Devant les Voltigeurs

Les Sags prennent les devants

Page 63

MIKES
PIZZA
SOUS-MARIN
SPAGHETTI
LIVRAISON DE 11h00 A LA FERMETURE
CHICOUTIMI
rue Racine - 545-7699
Jonquière - 547-9284
Alma - 662-3233

le QUOTIDIEN

12e année no 157 — Chicoutimi, samedi 5 avril 1986 — 45¢ — 64 pages

DEPOT garanti
9 3/4%
30 JOURS
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
326,des Sagueneens
543-1221

Secteur touristique

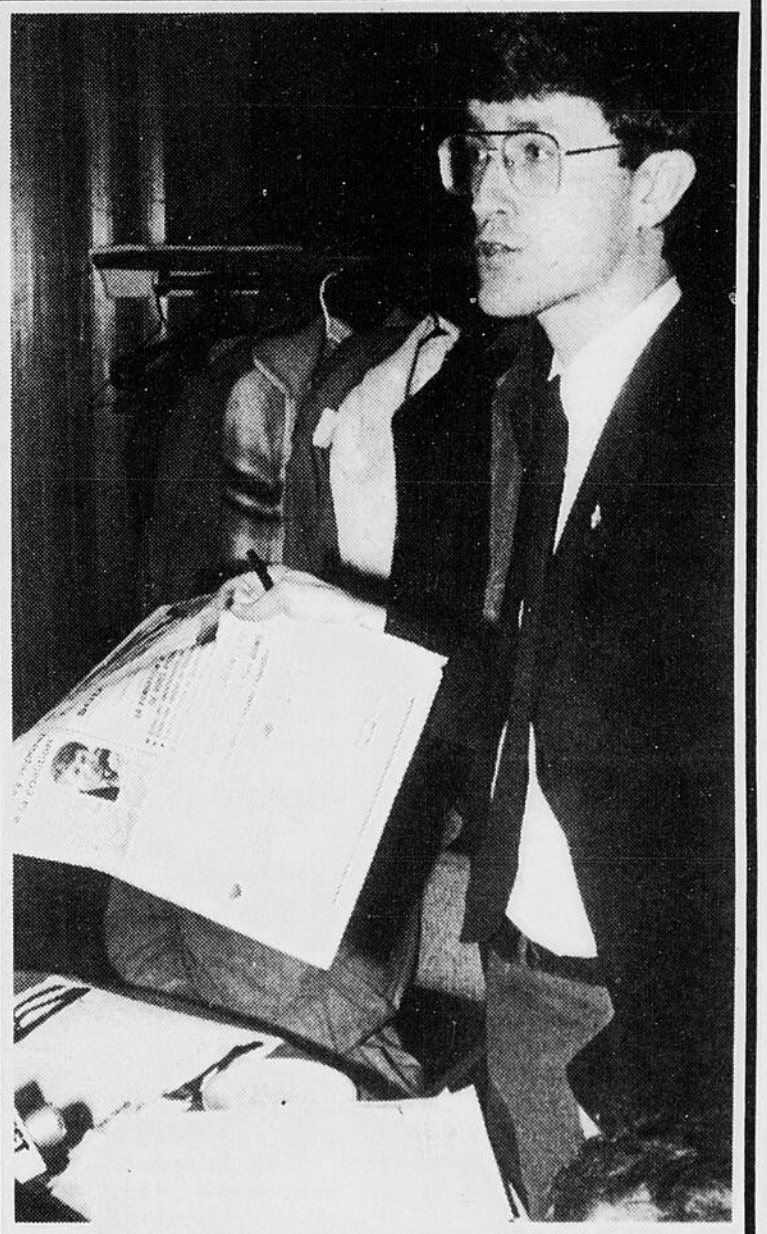
Examen de conscience pour toute la région

Pages 4 et 6

Navire-usine à La Baie



VISITE — Un navire-usine a jeté discrètement l'ancre au port de Grande-Anse. Ce bâtiment fabrique du ciment et il restera à La Baie pendant les trois prochains mois. A lire en page 3. (Photo Réal Tremblay)



CHAMP — Le député néo-démocrate, Svend Robinson, a répondu au député André Harvey, hier. Plus, il s'est engagé à poser des questions à Ottawa en ce qui concerne le champ de tir de l'Ascension. (Photo Karl Tremblay)

Détails en page 3

FILMS de CHOIX TOUT NOUVEAU AU CINEMA CAPITOL 77, RACINE E. CHICOUTIMI — 543-3097
Une sortie en "vues"? au cinéma on y va!

4, 8, 10 avril @ 7h00
5, 7, 9 avril @ 9h00
6 avril @ 1h15 et 7h00
Isabelle Adjani
SUBWAY

11 avril
L'ETE PROCHAIN
à 19h00 G
NO MAN'S LAND
à 21h10

5, 7 avril @ 7h00
6 avril @ 3h15 et 9h00
8 avril @ 9h00
Philippe Noiret
LE 4ème POUVOIR

9 avril @ 7h00
10 avril @ 9h00
ROMY SCHNEIDER
FANTÔME D'AMOUR

Pont de l'Anse-Saint-Jean

Réunion au sommet prévue

par Claude Côté

ANSE-SAINT-JEAN (CC) -- Les membres du conseil municipal d'Anse-Saint-Jean et les représentants de cinq ministères québécois se réuniront, en fin d'après-midi lundi, afin de décider du sort du pont couvert emporté par les glaces il y a quelques jours.

C'est ce dont a fait part le maire Laurent-Yves Simard, hier soir, au cours d'un entretien téléphonique avec le journaliste du Quotidien.

Il a indiqué qu'on avait incité les dirigeants de la Jeune chambre locale, qui s'intéressent au dossier, à ne pas aller trop vite dans le projet de récupération du pont Saint-Jean.

Selon lui, déjà cinq ministères provinciaux (Transports, Affaires culturelles, Loisirs, Chasse et Pêche, OPDQ et Environnement) ont manifesté leur intérêt relativement au sauvetage de ce bien historique d'Anse-Saint-Jean et de Parc Saguenay. Le maire Simard a mentionné de plus qu'un technicien du ministère des Affaires culturelles se rendrait sur place, lundi midi, afin de déterminer les moyens à prendre pour protéger ce pont dont la valeur historique est indiscutable.

Le maire d'Anse-Saint-jean a confié enfin qu'il avait, hier en début de soirée, visité les lieux en compagnie de l'architecte Jean-Claude Leboeuf, de Dolbeau, lequel a participé à l'amorce du mouvement de sauvetage du pont couvert d'Anse-Saint-Jean.

Météo...



Min.: -10
Max.: 2

Situation générale: *une crête de haute pression centrée sur le nord-ouest du Québec glissera vers le sud-est de la province. Pendant ce temps, une faible perturbation venant du midwest américain remonte vers nos régions. Les nuages envahiront lentement les régions de l'ouest en fin de journée et s'étendront aux autres régions dimanche. Les températures seront près des normales et passeront un peu au-dessus dimanche.*

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Baie-Comeau: *ensoleillé. Min.: -10 à -12. Max.: 0 à 2. Dimanche: beau.*

Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-Monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé-Parc Forillon: *ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés. Min.: près de -8. Max.: près de 0. Dimanche: beau.*

Sept-Iles, Basse Côte-nord et Anticosti, secteur de Natashquan et à l'ouest: *ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés. Min.: -12 à -14. Max.: près de 0. Dimanche: beau.*

Faits divers...

La Boîte à bois

CHICOUTIMI (CC) -- L'entreprise "La Boite à bois du Saguenay--Lac-Saint-Jean" de Chicoutimi et son administrateur, Bernard Dassylva, ont été condamnés à des amendes respectives de $2,000 et $400 par suite d'une poursuite intentée par l'Office de la protection du consommateur.

Selon un communiqué émanant de l'OPC, cette compagnie a été déclarée coupable d'avoir prétendu qu'elle avait livré à un consommateur deux cordes de bois fendu, alors qu'il n'y avait en fait qu'une corde et demie. Elle a également été reconnue coupable d'avoir omis d'indiquer son statut de commerçant, dans une annonce qu'elle avait fait paraître dans la section des petites annonces d'un journal de la région. Chacune de ces infractions à la Loi sur la protection du consommateur a valu une amende de $1,000 à l'entreprise fautive.

Quant à Dassylva, qui avait agi dans ces cas au nom de la compagnie, il a écopé de $400 d'amende.

Victime identifiée

SAINT-NAZAIRE (CC) -- L'adolescent de 16 ans, heurté mortellement par une automobile alors qu'il marchait en bordure de la route, jeudi soir, à Saint-Nazaire, a été identifié comme étant Sylvain Lessard, fils de Ghislain, domicilié au 141 rue Principale à Saint-Nazaire.

On se souviendra que la tragédie s'était produite à la sortie est du village (en direction de Saint-Ambroise), dans un secteur où l'éclairage ferait défaut.

Destroyer Saguenay

HALIFAX (PC) — Deux marins du destroyer Saguenay devaient obtenir leur congé de l'hôpital, samedi, deux jours après avoir été blessés par l'explosion d'un obus dans un canon antiaérien.

Seize personnes, en tout, ont été blessées, dont trois techniciens civils. Six d'entre elles n'ont même pas été hospitalisées et huit autres ont déjà obtenu leur congé de l'hôpital.

Les blessures ont été causées par des gaz très chauds qui se sont échappés du canon au moment de l'explosion.

Le Saguenay, qui est vieux de 30 ans, venait d'être radoubé et on faisait subir les tests d'usage au canon.

Le même genre de canon se trouve sur 16 des 20 destroyers de la marine canadienne.

Ces canons ont été baptisés "fonctionnaires" par les marins parce que, disent-ils, ils ne fonctionnent jamais et ne peuvent pas être congédiés.

Saisie de drogue

MONTREAL (PC) -- Avec le concours d'un agent double, les policiers de la Sûreté du Québec de l'escouade régionale des moeurs de St-Jérôme ont effectué, jeudi, une saisie de 1,250 grammes de haschish dans un stationnement de Ste-Thérèse, au nord de Montréal.

Selon la police, trois personnes ont été arrêtées et elles comparaîtront sous des inculpations de trafic de stupéfiants, possession dans le but de trafic et complot.

La drogue saisie avait une valeur de $25,000 sur le marché clandestin.

Procès Lefebvre

L'accusé est encore malade

QUEBEC (PC) - Le procès du sergent Serge Lefebvre, accusé du meurtre de deux policiers de Québec, n'a pu reprendre tel que prévu hier, l'état de l'accusé ne s'étant pas amélioré.

Jeudi, après l'ajournement du midi, le juge André Trottier avait ordonné l'ajournement du procès à hier matin parce que le sergent Lefebvre se "sentait mal" et que le médecin de la prison d'Orsainville avait jugé qu'il n'était "pas en état d'assister aux délibérations".

Le jury n'avait pu en savoir davantage.

Jeudi, le Dr Clément Massicotte avait avisé le juge et les 12 jurés qu'il tenterait de remettre le sergent Lefebvre "en bon état" pour la poursuite du procès, hier matin.

Or hier, le juge Trottier a été contraint d'expliquer au jury que "l'état de l'accusé ne s'est pas amélioré" et qu'en conséquence, il se devait d'ajourner le procès à lundi matin, en "espérant que la fin de semaine lui soit salutaire".

Semaine mouvementée

Le procès du sergent Serge Lefebvre a débuté mercredi par le choix des six hommes et six femmes qui composent le jury.

Déjà huit des 40 témoins de la Couronne sont venus à la barre.

Les jurés ont eu l'occasion, jeudi, d'entendre la bande sonore des radios de voitures-patrouilles, dans la nuit du 2 au 3 juillet 85.

Pas possible...

Rat spécial

LONDRES (AFP) — Un adolescent français qui, en venant en vacances à Londres avec son animal domestique favori, un rat, avait déclenché une alerte à la rage dans la capitale britannique, a été condamné, vendredi, à 150 livres ($300) d'amende par un tribunal londonien.

Nicolas, 17 ans, qui était arrivé vendredi dernier en Grande-Bretagne avec un groupe de jeunes Français, a été arrêté le lendemain alors qu'il déambulait le long de King's Road, la rue à la mode du quartier de Chelsea, avec, sur l'épaule son rat noir et blanc nommé Toilette.

Le rat a été détruit selon l'expression des autorités sanitaires britanniques. Le bobbie qui a appréhendé l'adolescent avait placé le rat dans son casque: celui-ci a été également détruit.

L'avocate du jeune Français a indiqué à l'audience que l'adolescent avait été très choqué par la mort de son animal favori qu'il emmenait toujours en voyage et avec qui il dormait et partageait ses repas. Il fait des excuses aux habitants de ce pays. Il n'avait pas réalisé combien il est important pour la Grande-Bretagne de se prémunir contre la rage (...). Il ne le refera plus, a déclaré l'avocate.

Au Sud...

Acapulco	*22 30*
Barbade	*23 30*
Bermudes	*18 22*
Brownsville	*21 28*
Daytona Beach	*16 29*
Honolulu	*22 29*
Kingston	*13 32*
La Havane	*17 29*
Las Vegas	*10 23*
Mexico	*08 —*
Miami Beach	*21 26*
Myrtle Beach	*15 24*
Nassau	*20 26*
Orlando	*22 29*
Palm Springs	*16 27*
Reno	*-0 15*
San Juan	*23 29*
Tampa	*16 29*
Trinidad	*24 33*
West Palm B.	*21 26*

Marée...

LA BAIE — La marée sera haute à 00h00 et 12h15, basse à 06h05 et 18h55.

Sommaire...

Petites annonces	44-46
Arts	22-29
Bandes dessinées	32-33
Bourse	42
Détente	51
Décès	50
Finances	42-43
Patron	49
Sports	52-64
Horaires télés	30-34

Loto...

La Quotidienne

A trois chiffres:
0 7 0

A quatre chiffres:
8 7 0 6

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**

Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-6977**

Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-1889**

le QUOTIDIEN
une porte ouverte sur le monde



RENCONTRE — Les pacifistes de la région ont remis une pétition signée par 3,000 personnes au député néo-démocrate, Svend Robinson. **(Photo Karl Tremblay)**

Champ de tir

Robinson s'engage à poser des questions

ALMA (DC) — Le député néo-démocrate Svend Robinson s'est rendu au Lac-Saint-Jean, hier, afin de rencontrer les citoyens de l'Ascension ainsi que les membres de la Coalition contre le champ de tir destiné aux F-18.

A cette occasion, le représentant de Vancouver-Burnaby a répondu au député André Harvey, de la circonscription de Chicoutimi. Celui-ci avait critiqué la démarche de Robinson et s'était demandé pourquoi un politicien de l'Ouest se mêlait d'un dossier comme celui-ci.

«En fait, je n'aurais pas à intervenir, si les députés conservateurs du Saguenay—Lac Saint-Jean faisaient leur travail. Leur rôle est de défendre les citoyens de la région et non de représenter les intérêts des militaires», a expliqué le visiteur.

Il a ajouté que le NPD reste la seule voix de la population, dans le dossier des F-18. Quant à ses origines géographiques, elles ne l'indisposent pas outre mesure, même lorsqu'il se trouve dans la région.

«Encore ce matin, le ministre Benoît Bouchard a rapporté une déclaration d'Erik Nielsen, à l'effet que



Daniel Côté

le champ de tir est nécessaire. Pourtant, Nielsen vient du Yukon et c'est encore plus loin que chez moi», fait remarquer Robinson.

Toujours confiant

Le député vancouvérois a réitéré sa confiance en la population et en sa capacité à faire bouger le gouvernement, en rapport avec le champ de tir. Il n'a pas l'impression que la décision est coulée dans le ciment et il croit que les citoyens peuvent bloquer cette initiative.

«La meilleure preuve que tout n'est pas réglé est qu'une réunion a été organisée aujourd'hui (hier), entre les fonctionnaires provinciaux et fédéraux. Ils devaient analyser l'étude d'impact et à mon avis, un tel exercice ne serait pas nécessaire si tout était déjà déterminé», affirme Robinson.

Dans cette optique, il était heureux de recevoir une pétition de 3,000 noms, recueillie par les opposants au projet. Elle sera présentée à la Chambre des Communes, la semaine prochaine, et fournira l'occasion de poser quelques questions, à l'intention des ministres conservateurs.

«Je demanderai le coût exact du champ de tir et le dévoilement de l'étude d'impact. Présentement, celle-ci est confidentielle et ne circule que dans les milieux gouvernementaux. Le fait qu'on ne la montre pas aux citoyens traduit une manque de respect envers eux», soutient le député.

Quant à la menace de fermeture de la Base de Bagotville, elle n'inspire aucune crainte au représentant du NPD. «C'est un chantage ridicule. Elle était là avant les F-18 et si on parle du coût de la gasoline pour les avions, il faut aussi évaluer le coût social d'un champ de tir», mentionne Svend Robinson.

Assurance-chômage

Gain des retraités

CHICOUTIMI (DC) — Le Conseil arbitral a donné raison aux pré-retraités de Consol Bathurst et de l'usine jonquiéroise d'Abitibi-Price, dans la cause qui les opposait à la Commission d'assurance-chômage.

Les syndiqués des deux entreprises contestaient une nouvelle mesure du gouvernement fédéral et réclamaient le maintien de leurs prestations, en invoquant les droits acquis. Ils ont obtenu gain de cause et recevront à nouveau leurs chèques, d'ici à ce que soit complétée leur période d'éligibilité.

C'est par une décision majoritaire que le Conseil arbitral a opté pour les pré-retraités, qui étaient défendus par le conseiller syndical Jean-Paul Marcotte. Il s'agissait d'une cause-type et celle-ci impliquait 28 ouvriers d'Abitibi-Price et 12 de Consol Bathurst.

Le dossier n'est pas fermé, toutefois, et il reste 21 jours à la Commission d'assurance-chômage pour aller en appel. Si elle ne bouge pas, le jugement s'appliquera automatiquement, pour les quarante Saguenéens.

«Nous nous attendons à retourner en appel. Ailleurs dans la province, c'est ce qui est arrivé face à des décisions comme celle que nous venons d'obtenir», a souligné le président Roméo Duval, du Syndicat national de la pulpe et du papier de Kénogami.

Navire-usine à Grande-Anse pour trois mois

par Claude Côté

LA BAIE (CC) — Un bateau-usine, le "SAQR Jeddah", battant pavillon d'Arabie saoudite, s'est amarré, il y a quelques jours, au quai du port de Grande-Anse d'où il produira, pendant les trois prochains mois, du ciment qui sera ensuite distribué à travers le monde entier.

Jaugeant 34,196 tonnes et atteignant quelque 608 pieds de longueur, ce bateau s'est installé au port de La Baie afin de réaliser un contrat qui lui a été attribué par Miron, une compagnie montréalaise qui distribue le ciment Portland dont les sacs portent son nom.

Selon le capitaine John Vidar Lofstad, un Norvégien de 41 ans qui s'exprime en anglais et en espagnol, c'est la première fois que ce bateau-usine réalise un contrat semblable en territoire canadien. L'an dernier, ce bâtiment avait "travaillé" en Arabie saoudite.

Le capitaine Lofstad a en outre mentionné, hier, au cours d'un bref entretien avec le conseiller Gaston Aubin, responsable de la commission touristique de Chicoutimi, et le journaliste du Quotidien, que son bateau avait une capacité de production de 56 sacs (de 40 kilos chacun) à la minute. Il prévoit donc qu'il faudra entre deux et trois mois pour écouler les quelque 31,000 tonnes de ciment en vrac que renferment les cales du bateau.

C'est évidemment la compagnie Miron qui recrutera la clientèle à travers le monde et assurera la distribution des quelque 704,500 sacs de ciment qui devraient être produits, au cours des prochains mois, sur cette usine flottante stationnée au port de Grande-Anse à La Baie.

D'autre part, peu de gens, à ce qu'il semble, étaient au courant de l'arrivée de ce bateau au Saguenay.

C'est d'ailleurs par hasard que le conseiller Aubin s'est rendu compte de sa présence, jeudi, et qu'il en a ensuite informé le journaliste du Quotidien.

Mentionnons par ailleurs que le capitaine Lofstad, qui dirige 26 personnes sur cet immense bateau, est accompagné de sa femme et de ses deux enfants, des garçons âgés de cinq et six ans. Et, afin de faciliter la vie aux siens et de faire en sorte que leur séjour en terre canadienne soit plus agréable, il a l'intention de les installer dans un logement ou une maison située dans les environs du port de Grande-Anse.



REMISE — Le conseiller de Chicoutimi, Gaston Aubin, a remis un verre aux armoiries de Chicoutimi, hier, au commandant du navire-usine, John Vidar Lofstad. Le bateau fabrique du ciment et il sera dans la région pour les trois prochains mois.

(Photo Réal Tremblay)

Audiences publiques sur le tourisme

Route des fourrures contestée



PART ACTIVE — Le nouveau maire de Jonquière, Gilles Marceau, a pris une part active aux audiences publiques sur le tourisme.

(Photo: Karl Tremblay)

ALMA (LT) — Le concept de la route des fourures n'a définitivement pas passé la rampe lors de cette première journée des audiences publiques touchant le plan de développement touristique, récréatif et culturel du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau-Chapais.

Dans le document de travail présenté aux différents organismes du milieu, "La route des fourures" avait été identifiée comme une sorte de fil conducteur pour l'ensemble du développement touristique de la région. Il faut bien croire que cette idée, même si elle trouve des appuis, est totalement rejetée par certains groupes.

Pour la ville de Roberval et ses collaborateurs identifier la région comme une destination-vacances structurée sur l'axe de la "Route des Fourures" et l'utiliser comme véhicule de promotion, c'est présenter une image dépassée de la région.

Il est préférable, selon le document robervalois, de continuer d'utiliser le vocable Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La municipalité de Jonquière croit également que la région doit être identifiée comme destination-vacances. Cependant, cette reconnaissance ne doit pas se faire sous le concept de la "Route des fourures". La ville du maire Marceau estime que ce concept ne correspond pas véritablement à la réalité régionale.



Louis Tremblay

La Corporation économique de Baie des Ha! Ha! est moins catégorique mais rejette également la "Route des fourures" comme fil conducteur. Ils estiment cependant que la "Route des fourures" pourrait être un élément de l'ensemble des produits touristiques de la région.

La Société touristique du Fjord, qui est d'accord avec ce document de travail, apporte des restrictions face au concept de la "Route des fourures". Pour cet organisme, cet élément se distinguerait comme circuit et nom comme symbole exclusif pour l'ensemble du réseau touristique régional.

Attitude généralisée

Les groupes qui ont défilé devant les commissaires adoptent pratiquement une attitude semblable. Chacun indique clairement sa volonté profonde de mettre sur pied un plan de développement efficace.

Toutefois, chaque groupe veut que ce plan contienne des éléments spécifiques à son territoire. Le maire de Jonquière, Gilles Marceau, a résumé la situation.

"Nous somme d'accord pour travailler en région mais nous ne laisserons pas aller tous nos pouvoirs. Dans la mesure ou nous serons consultés et nous pourrons donner notre avis, il n'y a rien qui empêche la poursuite de cette importante démarche", affirmait Gilles Marceau, devant les commissaires. La région de Chibougamau-Chapais n'a, pour sa part, pas accepté la place qui lui a été réservée dans le document de travail. Les gens de ce secteur veulent être plus qu'un endroit où, à la limite, les gens se rendront accidentellement ou en dernier.

Cette sous-région dit posséder des éléments touristiques intéressants et voudrait qu'ils soient intégrés dans le plan touristique. Il s'agit du groupe qui a le plus contesté le document de travail.

Fjord du Saguenay

Attrait touristique majeur

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — Les organismes du Bas-Saguenay n'ont pas lésiné sur les moyens afin de démontrer que le Fjord du Saguenay représente un attrait touristique majeur pour la région.

Trois mémoires proviennent exclusivement du Bas-Saguenay en plus de ceux de la municipalité de La Baie et de la Corporation économique de Baie des Ha! Ha!. Les mémoires vont tous dans la même direction, celle de la véritable reconnaissance de l'importance du Fjord et de sa zone périphérique dans le plan de développement régional.

Pour la Société touristique du Fjord, l'idée de diviser la région en trois grands centres, soit le Lac-Saint-Jean, la conurbation urbaine du Haut-Saguenay et le Bas-Saguenay, reçoit un appui inconditionnel. Pour une fois, le Bas-Saguenay est séparé du Haut-Saguenay de par ses spécificités.

La Société touristique du Fjord croit véritablement aux possibilités de ce secteur afin d'amener de l'eau au moulin. Les points de développement importants pour l'organisme sont le parc marin, le parc national et la zone périphérique.

Ville de La Baie va un peu dans le même sens sauf que le maire Gérard-Raymond Morin croit que les réseaux routiers ont été trop favorisés dans le plan de développement. Sur ce, le maire estime que la pénétration régionale par le réseau maritime mériterait une plus grande attention dans le plan.

Il amène comme argument que le Fjord est un attrait touristique national et que le plan devrait accorder beaucoup plus d'importance à cet aspect. Il a également souligné l'absence, dans le plan, de spécifications sur les clientèles voyageant en avion.

Le Comité de développement économique a également suivi dans cette ligne de pensée. Ce comité propose cependant la finalisation de 4 kilomètres de route entre Baie Sainte-Catherine et Petit-Saguenay. Selon les auteurs du mémoire, cet accès supplémentaire permettrait finalement de créer un véritable lien inter-régional entre la région et celle de Charlevoix.

Finalement, un mémoire très court mais combien important a été présenté, il s'agit de celui de la conservation et de l'amélioration des rivières à saumon de la région. Il a été présenté par Jacques Perron du Regroupement pour la restauration et la mise en valeur des rivières à saumon du Fjord du Saguenay.

Selon ce mémoire, un saumon rapporte approximativement $900 en retombées économiques. Le porte-parole a demandé que le plan de développement accorde une grande importance pour permettre à la région de participer à des programmes mis de l'avant pour améliorer la gérence des rivières à saumon qui constituent un attrait touristique rentable.

Municipalité d'Alma

Absence qui intrigue

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — La grande absente des présentes audiences sur le développement touristique, récréatif et culturel du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau-Chapais, est la ville d'Alma, l'endroit même où se déroulent les audiences

La municipalité d'Alma ne présentera pas de mémoire lors de ces deux jours d'audiences. Plusieurs personnes ont signalé cette absence.

En plus, il faut souligner que le Conseil économique d'Alma et Lac-Saint-Jean Est, a déposé son mémoire, hier matin, alors que la date limite pour le faire avait été fixée au 21 mars. Le CEA a donc remis son document avec deux semaines de retard.

Autre grande absente

Depuis le début du processus de mise en fonction du plan de développement, la MRC du Fjord a aussi brillé par son absence. Ceci n'a pas empêché plusieurs constituantes de cette municipalité régionale de comté de présenter des mémoires.

Lors de la présentation du mémoire de Jonquière, le maire Gilles Marceau a déploré la position de la MRC dans ce dossier. Il a admis que cette attitude, dans un dossier aussi important, était inacceptable.

Même si les gens du Saguenay présentent des mémoires, il reste qu'il y n'y a aucun commissaire provenant des instances municipales du Saguenay.

Parti québécois

Collecte de fonds

JONQUIERE (YB) — L'exécutif du Parti québécois a fixé à $63,900 l'objectif de la campagne de financement qui se déroulera d'ici le 26 mai prochain dans la région Saguenay-Lac Saint-Jean.



Yvon Bernier

Par circonscripton, l'objectif fixé est réparti de la manière suivante: Chicoutimi $13,900, Dubuc $10,800, Jonquière $12,100, Lac-Saint-Jean $14,600 et Roberval $12,500.

Sur le plan national, l'objectif de la campagne a été fixé à $1 million, soit une somme deux fois moins élevé que la somme visée lors de la campagne de financement de 1985. Président de la campagne nationale de financement, le député de Saint-Jacques, André Boulerice, a justifié cette somme de $1 million par le fait que les militants péquistes ont été plus d'une fois sollicités au cours des derniers mois, à savoir, lors de la campagne de financement 1985, la course à la présidence ainsi que lors des élections générales. Les militants sont en droit de nous dire: «Give us a break», d'avancer le député Boulerice.

Exemplaire à plus d'un égard, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean a été choisie une fois de plus comme lieu du coup d'envoi de la campagne de financement. Le Parti québécois doit s'atteler à la tâche de reconstruction et de consolidation de ses structures. Toutefois, la reconstruction ne vaut pas dans le cas du fief péquiste car le dynamisme, la fidélité et solidarité de ses membres ne se sont pas démentis au cours des dernières années, d'indiquer en substance le député de Saint-Jacques.

Questionné sur le contenu des coffres du parti, le député et whip de l'Opposition, Jacques Brassard, a précisé qu'il y a présentement un déficit de quelque $700,000 et qu'il importe «de commencer à amortir cette somme». Des efforts de rationnalisation ont d'ailleurs déjà été amorcés au sein de diverses permanences du parti. Il est maintenant demandé moins d'efforts financiers de la part des 153,000 membres mais plus de réflexion et d'implication, d'ajouter le député de Lac-Saint-Jean.

A l'écoute des membres

Tant le député de Saint-Jacques, Jacques Boulerice, que les membres de la députation régionale ont souligné, hier, l'importance de remobiliser et renouer le dialogue avec les militants et militantes. A cet effet, les membres sollicités lors de la campagne de financement pourront faire connaître leurs idées sur les questions qui leur tiennent à coeur; qu'il s'agisse de la démarche du parti dans les prochains mois, du contenu du prochain congrès ou de l'action politique.

La mobilisation des membres va, entre autres, se faire par Robert Bourassa lui-même, car les actions qu'il a posé jusqu'à maintenant sont une source de mobilisation, de lancer quelque peu narquois le député de Jonquière, Francis Dufour.



CAMPAGNE DE FINANCEMENT- Le président de la campagne de financement du Parti québécois, André Boulerice, a fait connaître hier les principaux objectifs de la campagne. Accompagnaient le président Boulerice, la présidente de l'exécutif péquiste régional Lise Bouchard, de même que les députés Jacques Brassard et Francis Dufour.

(Photo Réal Tremblay)

La langue

Priorité des indépendants

MONTREAL (PC) — La question linguistique sera au centre des préoccupations des participants aux premières assises du Parti indépendantiste (PI), qui se tiendront au cours du week-end à Montréal.

Aujourd'hui et demain, les inconditionnels d'un Québec souverain de l'école de Denis Monière discuteront des moyens de raviver la flamme nationaliste à l'occasion de cette première rencontre à se tenir depuis les élections du 2 décembre.

Fondé par le politicologue Monière, le PI a trouvé une cause en or avec la langue, qui n'a d'ailleurs jamais manqué dans le passé d'alimenter le courant nationaliste. Le parti avait prévu de lancer, le mois dernier, une campagne de sensibilisation visant à empêcher de nouvelles modifications à la loi 101, que Gilles Rhéaume, devenu chef du PI, a déjà comparé à un "fromage de gruyère", plein de trous.

Devant l'ampleur qu'a prise ces dernières semaines la question linguistique, en particulier dans la région de Montréal, le PI a reporté de quelques semaines le lancement de la campagne, le temps de permettre à son partenaire, la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal (SSJB-M), de mieux préparer ses interventions.

Comme slogan, on a retenu "Touche pas à la loi 101", expression devenue très populaire depuis l'été dernier en France.

AVIS DE CONCOURS

CE CONCOURS EST OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

DIRECTEURS DU SCRUTIN*

Ce concours vise à combler les postes de directeurs du scrutin dans les 107 circonscriptions électorales du Québec suivantes:

ABITIBI-EST, ABITIBI-OUEST, ARGENTEUIL, ARTHABASKA, BEAUCE-NORD, BEAUCE-SUD, BEAUHARNOIS, BELLECHASSE, BERTHIER, BERTRAND, BONAVENTURE, BOURASSA, BOURGET, BROME-MISSISQUOI, CHAMBLY, CHAMPLAIN, CHAPLEAU, CHARLESBOURG, CHARLEVOIX, CHAUVEAU, CHICOUTIMI, CHOMEDEY, CRÉMAZIE, D'ARCY-MCGEE, DEUX-MONTAGNES, DORION, DRUMMOND, DUBUC, DUPLESSIS, FABRE, FRONTENAC, GASPÉ, GATINEAU, GOUIN, GROULX, HULL, HUNTINGDON, IBERVILLE, ÎLES-DE-LA-MADELEINE, JACQUES-CARTIER, JEANNE-MANCE, JOLIETTE, JONQUIÈRE, KAMOURASKA-TÉMISCOUATA, LABELLE, L'ACADIE, LAC-SAINT-JEAN, LAFONTAINE, LA PELTRIE, LAPORTE, LAPRAIRIE, L'ASSOMPTION, LAURIER, LÉVIS, LIMOILOU, LOTBINIÈRE, LOUIS-HÉBERT, MARGUERITE-BOURGEOYS, MARIE-VICTORIN, MARQUETTE, MASKINONGÉ, MATANE, MATAPÉDIA, MÉGANTIC-COMPTON, MERCIER, MILLE-ÎLES, MONTMAGNY-L'ISLET, MONTMORENCY, MONT-ROYAL, NELLIGAN, NICOLET, NOTRE-DAME-DE-GRÂCE, ORFORD, PORTNEUF, RICHMOND, RIMOUSKI, RIVIÈRE-DU-LOUP, ROBERT-BALDWIN, ROBERVAL, ROUYN-NORANDA-TÉMISCAMINGUE, SAGUENAY, SAINT-FRANÇOIS, SAINT-HENRI, SAINT-HYACINTHE, SAINT-JACQUES, SAINT-JEAN, SAINT-LAURENT, SAINT-LOUIS, SAINT-MAURICE, SAINTE-ANNE, SAINTE-MARIE, SAUVÉ, SHEFFORD, SHERBROOKE, TAILLON, TASCHEREAU, TERREBONNE, TROIS-RIVIERES, UNGAVA, VACHON, VANIER, VAUDREUIL-SOULANGES, VERDUN, VIAU, VIGER, VIMONT, WESTMOUNT.

Attributions

Assumer dans sa circonscription électorale la responsabilité de la tenue des événements électoraux ainsi que la délimitation des sections de vote.

Conditions d'admission au concours

Posséder la qualité d'électeur et être domicilié dans la circonscription électorale pour laquelle il pose sa candidature ou dans une circonscription électorale contiguë en autant, dans ce dernier cas, que la personne soit en mesure d'exercer la fonction d'une façon satisfaisante comme si elle était domiciliée dans la circonscription électorale pour laquelle elle est nommée.

Compétence recherchée

Posséder une expérience dans diverses activités professionnelles ou personnelles reliées aux domaines de la gestion administrative, de la formation du personnel et des relations publiques ainsi que des habiletés personnelles pertinentes à l'exercice des fonctions de directeur du scrutin. De plus, une connaissance du domaine électoral et de la circonscription électorale est souhaitable. Une connaissance suffisante de la langue anglaise est nécessaire lorsque le nombre d'électeurs le justifie.

Durée du mandat

La durée du mandat d'un directeur du scrutin est de cinq ans. La nature du travail n'est pas permanente, elle est fonction de la durée des événements électoraux.

Inscription

Les formulaires d'inscription doivent être reçus à l'un des bureaux du Directeur général des élections avant 16 h 30 le 2 mai 1986.

Information complémentaire

Pour toute autre information relative à ce concours ou pour obtenir un formulaire d'inscription, veuillez composer, entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi, l'un ou l'autre des numéros de téléphone ci-après mentionnés:

De Québec: 643-5380
De l'extérieur de Québec (sans frais): 1-800-463-4378

* Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination.

Le Directeur général des élections du Québec

Le Phare

Aide sollicitée

LA BAIE (YB) — Le centre alternatif Le Phare devra pouvoir bénéficier de subventions récurrentes des paliers gouvernementaux ou d'un solide appui financier du milieu pour poursuivre la tâche amorcée il y a un an déjà.

Le centre dit qu'il lui faudrait un budget de $150,000 par année mais qu'il ne dispose présentement que de $35,000 tout au plus. De nombreux organismes du milieu ont contribué, soit par don ou soit par une aide technique, au cours des derniers mois mais, bien que généreux, ces apports ne suffisent pas à rencontrer les besoins du centre, d'expliquer hier les responsables du Phare.

L'aide majeure obtenue à ce jour est venue du gouvernement fédéral qui a accordé, par le biais de divers programmes, trois subventions. Des demandes de subvention ont été logées auprès du gouvernement provincial mais ce dernier doit préalablement étudier les rapports qui lui ont été soumis avant de donner sa réponse.

Au cours de la dernière année, plus de cent personnes (psychiatrisés et ex-spychiatrisés) ont bénéficié du service d'aide offert et le centre de rencontre a connu un achalandage substantiel puisqu'on y relève au total près de 3,000 présences.

«Il ne fait aucun doute que les services d'aide offerts répondent à des besoins du milieu», d'indiquer en conférence de presse la présidente du conseil d'administration du centre, Françoise Tremblay.



CENTRE DE RENCONTRE- Des responsables du Phare de Ville de La Baie ont exposé, hier, la précarité financière du centre. Apparaissent sur la présente vignette, Jennifer-Anne Corriveau, Françoise Tremblay, respectivement directrice et présidente du centre et le vice-président du conseil d'administration, Chantal Tremblay.

(Photo: Réal Tremblay)

Adaptation plus difficile

Uun budget adéquat permettrait d'être beaucoup plus efficace quant aux interventions faites auprès des bénéficiaires et permettrait également de maintenir en place le personnel. Une changement constant des membres du personnel a plus souvent qu'autrement un impact négatif sur les bénéficiaires. Ces derniers doivent constamment s'adapter au nouveau personnel. La qualité des liens et la confiance si nécessaire à une relation d'aide efficace deviennent alors forcément plus difficile à établir.

A titre d'exemple, la présidente du conseil d'administration souligne que d'avril à septembre 1985, soit au cours d'une période subventionnée, le centre a assuré le retour aux études de sept bénéficiaires, de même que le retour au travail de deux bénéficiaires. Seulement deux réhospitalisations sont survenues au cours de cette période.

Par contre, au cours de la période non subventionnée qui s'est échelonnée de septembre 1985 à février 1986, sept bénéficiaires ont dû être réhospitalisés.

Un financement insuffisant nous oblige à restreindre le nombre d'heures d'ouverture du centre avec toutes les conséquences que cela comporte. Actuellement, le centre est ouvert du lundi au vendredi inclusivement mais si aucun soutien financier ne se manifeste, «nous devrons à nouveau fermer en avant-midi et en soirée», d'expliquer la présidente Françoise Tremblay.

Des projets

Dans le but de démystifier la maladie mentale, Le Phare tiendra le 14 avril prochain à 19h00 une rencontre au cours de laquelle parents et sympathisants des psychiatrisés et ex-psychiatrisés pourront échanger sur la problématique qui prévaut présentement dans le domaine. Le médecin conseil en santé mentale du Département de santé communautaire de Chicoutimi, Réal Lajoie, agira à titre de personne ressource lors de la rencontre prévue.

Parallèlement aux efforts de démystification entrepris, les responsables du centre entendent constituer, au cours des prochains mois, une banque d'employeurs susceptibles d'embaucher des bénéficiaires.

Pour que «Le Phare» reste bien allumé, de laisser entendre les responsables du centre, les gardiens doivent veiller et pour qu'il y ait veille, un clair soutien financier doit exister.

Tourisme régional

Publicité proposée

ALMA (LT) — Deux idées particulièrement intéressantes ont été mises de l'avant pour doter la région d'une image percutante dans un éventuel concept publicitaire.

Pour la Société touristique du Fjord, la région pourrait se vendre avec le slogan «Une mer intérieure au bout d'un fjord». Cette image fait référence aux deux principaux plans d'eau de la région.

La deuxième idée mise de l'avant a été proposée par l'Ecole d'équitation du Saguenay. Pour cette institution, le concept d'oasis conviendrait particulièrement bien pour définir la région.

En fait, ils définissent ce concept par la situation géographique de la région, par rapport à l'ensemble du Québec.

En plus de l'image de marketing de la région, les intervenants ont soulevé régulièrement la question de kiosques, permanents ou temporaires, d'information touristique. Dans l'ensemble, les intervenants voudraient les voir dans les principaux points d'entrée de la région.

Seize mémoires ont été présentés, hier. Aujourd'hui 11 mémoires seront présentés devant les commissaires. Ceux de Chicoutimi et du Conseil municipal régional de l'environnement susciteront beaucoup d'intérêt.

En bref...

Arrimage

MONTREAL (PC) — Dans des lettres adressées à Richard French, ministre des Communications, et à Jacques Girard, président de Radio-Québec, Louise Robic, ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration, a exprimé son désappointement de voir l'émission Arrimage disparaître de la grille horaire de Radio-Québec.

"Je pense que Radio-Québec a une responsabilité comme société d'Etat de représenter le vrai portrait de la population québécoise, en faisant place aux communautés culturelles. Non pas pour les montrer différentes de nous, mais pour souligner la richesse de leur apport et leur participation à l'économie dans la vie de tous les jours", a confié Mme Robic dans une interview accordée à La Presse.

Papeterie de Matane

QUEBEC (PC) - Le dossier de la papeterie de Matane est mal en point. Le ministre de l'Energie et des Ressources du Québec, John Ciaccia, a imploré hier le ministre fédéral Sinclair Stevens de "respecter sa parole" et de signer l'entente conclue entre Québec et Ottawa.

M. Ciaccia avait convoqué la presse hier pour faire le point sur ce dossier et mettre de la pression sur Ottawa. Selon lui, la situation est inquiétante car toutes les études sur cet investissement de $327 millions reposent sur des travaux qui débutent ce printemps.

Il n'est pas encore trop tard mais nous sommes à la dernière heure.

Alliance Québec

MONTREAL (PC) — Alliance Québec estime que l'actuelle controverse sur l'affichage à Montréal est "jusqu'à un certain point plus importante que la réalité" et qu'elle est exploitée à des fins politiques.

Au cours d'une interview à la Presse Canadienne, le président du principal groupe représentant les anglophones québécois a lancé un appel à la tolérance pour éviter la reprise des douloureux débats linguistiques qui ont marqué l'histoire politique contemporaine.

"Il y a des gens qui essaient de créer l'impression que le consensus linguistique n'existe plus. Je ne veux pas entrer dans la controverse et lancer des accusations, mais n'empêche que les affiches bilingues ont commencé à apparaître à Montréal avant le 2 décembre", a noté dans l'interview téléphonique M. Michael Goldbloom, en se demandant comment les journalistes ont pu évaluer l'accroissement des affiches bilingues ou unilingues anglophones depuis l'élection du gouvernement Bourassa.

Boivin président

MONTREAL (PC) — L'ancien conseiller de l'ex-premier ministre René Lévesque a été choisi président du Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre et de la protection de l'emploi de Marine Industrie Limitée.

Jean-Roch Boivin est connu des travailleurs et de la direction de l'entreprise publique québécois puisqu'il avait aidé, il y a quelques mois, à rapprocher les deux parties dans les dernières négociations.

Le comité dont il fera partie réalisera une étude de marché des wagons ainsi qu'une étude de faisabilité et une analyse générale des perspectives d'avenir.

Le comité a reçu l'appui des deux niveaux de gouvernement.

Salle de concert

MONTREAL (PC) — Les Montréalais connaîtront bientôt le sort qu'entend réserver le gouvernement libéral à la salle de concert de l'Orchestre symphonique de Montréal (OSM) et au nouveau Musée d'art contemporain.

L'heure de vérité approche. L'ex-ministre fédéral Jean-Pierre Goyer, président du Conseil des arts de la Communauté urbaine de Montréal, doit présenter, probablement la semaine prochaine, une vaste étude qu'il a dirigée sur les besoins en équipements culturels de la ville de Montréal.

De façon explicite, cette recherche fournira à la ministre des Affaires culturelles Lise Bacon d'éventuels motifs pour défendre le projet de construction d'une salle de concert devant ses collègues du conseil des ministres.

Sur la rivière Mistassini

Le pont sera élargi à quatre voies

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) — Le pont de la rivière Mistassini, à l'entrée de la ville de Dolbeau, sera élargi afin de permettre une circulation automobile sur quatre voies.

Le maire de Dolbeau, Henri-Paul Brassard, a confirmé cet engagement du ministère des Transports. Présentement, plusieurs alternatives sont étudiées, dont celle d'élargir le pont existant ou en construire un autre.

Ces travaux sont une continuité avec ceux entrepris par la ville, l'automne dernier, pour agrandir la 8ième avenue.

A l'entrée du pont, la route sera construite sur quatre voies, ce qui oblige le ministère à procéder aux travaux nécessaires pour le pont.

Selon le maire Brassard, la route reliant Dolbeau et Mistassini est l'une des plus achalandée au Québec. La ville reprendra les travaux de la 8ième avenue, à la sortie du pont, après la période de dégel.

On devrait être en mesure de faire l'asphaltage au mois de juin prochain.

Le maire Brassard a, par ailleurs, précisé que celà ne modifie en rien son intention de construire un deuxième pont, près de l'usine Domtar.

Selon lui, le fort achalandage occasionné en grande partie par le transport du bois le justifie amplement.

Brassard invoque également des raisons d'ordre sécuritaire.

Règlement des conventions

Le conseil municipal de Dolbeau et les employés en sont venus à une entente dans le renouvellement de la convention collective.

Le maire Brassard est fier de cette entente puisque c'est la première, sous son mandat, que se règle sans difficultés et sans affrontements une convention. Les augmentations salariales se situent autour de 4 et 4,5 pour cent.

Le conseil s'est également entendu avec les policiers de la ville de Dolbeau.

L'entente prévoit une plus grande flexibilité au niveau des groupes de travail sans affecter la qualité du service.

Français

Les profs se disent des vérités

MONTREAL (PC)— Pour les différents agents du réseau public d'éducation et plus particulièrement les enseignants, l'enseignement du français langue maternelle est devenu une question douleureuse, source d'inconfort et d'agressivité tous azimuts.

La séance d'empoignade à laquelle ils se sont livrés hier dans le cadre des Etats généraux sur la qualité de l'éducation, à l'atelier portant sur la maîtrise de la langue maternelle, était éloquente à cet égard.

Ils étaient 150 commissaires, directeurs d'école, parents, conseillers pédagogiques et professeurs entassés dans une salle surchauffée alors que plusieurs autres voulaient y accéder. Une gardienne a alors été placée à la porte afin d'en interdire l'entrée.

Les agents de l'éducation ont alors dressé un bilan sur l'enseignement de la langue française pour ensuite voir ce qui pourrait être modifié.

"Avec ce qui se passe, ça me gêne maintenant de dire que je suis prof de français" a-t-on pu entendre.

"On a voulu être populaire auprès de nos élèves et on a glissé dans le manque de rigueur", a indiqué un autre.

"Je suggère de résumer ainsi la situation. C'est une catastrophe", s'est exclamé un professeur.

Mais après ces quelques déclarations critiques, on a souligné l'amélioration de la langue parlée puis on s'est employé à distribuer les torts, à chercher les responsables de la piètre qualité de la connaissance du français chez les jeunes.

Les programmes de français pour le primaire et le secondaire du ministère de l'Education ont été à plusieurs reprises pris à partie, leur hermétisme a été dénoncé et la responsable de ces programmes s'est fait dire que son exposé préalable révélait qu'elle n'avait aucun esprit de synthèse.

Puis ce fut au tour des enseignants des matières autres que le français de se voir accusés de pratiquer un enseignement cloisonné où le souci de la langue française est absent.

VENTE DE TAPIS DOMCO

Coronet

TAPIS «CORONET»
Luxueux tapis fini velours
100% nylon, largeur 12 pi., choix de nouvelles couleurs à la mode.
Rég.: $18.95 v.c. - SPECIAL:
$13.95 v.c.

TAPIS SEMI-COMMERCIAL
Idéal pour salle de famille, sous-sol, dessus anti-moisissure.
Couleurs: gris pâle, gris charcoal et beige.
Rég.: $8.50 v.c. - SPECIAL:
$5.95 v.c.

PRELART «DOMCO»
Nouveau prélart motif moderne sans cirage, largeur 12'.
Rég.: $11.95 v.c.
SPECIAL: $7.95 v.c.

TAPIS
Fini velours, dessous caoutchouté, 100% nylon, largeur 12'.
Rég.: $17.95 v.c.
SPECIAL:
$10.49 v.c.

NOUVEAU PRELART
Beau choix de couleurs et motifs. Largeur 12 pi., sans cirage.
Rég.: $18.95 v.c.
SPECIAL:
$13.49 v.c.

PRELART «DOMCO»
Magnifique prélart sans cirage, qualité supérieure, choix de motifs et couleurs, largeur 12 pi.
Rég.: $23.95 v.c.
SPECIAL:
$17.95 v.c.

PLAN MISE DE COTE
PLAN DE CREDIT AVANTAGEUX
LIVRAISON GRATUITE

gf gagnon FRERES
JONQUIERE
LA BAIE
CHICOUTIMI
(Complexe Gagnon Freres)

Commentaire

Une société qui soulage ceux qui souffrent

LA SOCIETE SAINT-VINCENT DE PAUL du diocèse de Chicoutimi a remis au journal "Le Quotidien" une copie de son rapport annuel de 1985, signé du président du conseil central, M. Jacques Boisvert. Comme on le souligne, c'est une question de transparence et une obligation qui cadre bien avec le sens des responsabilités qui anime les vincentiens.

On précise aussi que le rapport s'adresse aux autorités religieuses, car bien que n'étant pas une association pieuse, mais "une organisation catholique internationale de laics pour soulager ceux qui souffrent", la Société et ses membres sont certains que c'est en partie par leur entremise que l'Eglise veut être présente à la pauvreté.



Charles-J. Gauvin

Ce rapport s'adresse aussi aux autorités civiles qui sont confrontées avec la pauvreté; aux dirigeants de la Société aux niveaux national et international; aux autres groupes qui s'occupent de ceux qui souffrent et à tous ses membres. Ceux-ci, grâce à ce rapport, peuvent constater qu'au niveau diocésain, l'action de la société est très importante. Enfin, par l'intermédiaire de notre journal, à tous ceux qui de façon sporadique se font un devoir de soutenir l'oeuvre.

La Société Saint-Vincent de Paul du diocèse de Chicoutimi compte 43 conférences desservant 46 paroisses dont la population s'établit à 186,340. L'organisme est venu en aide à 2,249 familles dont 3,553 adultes et 3,097 enfants, pour un total de 6,550 personnes.

Au cours de ses différentes quêtes, aux portes des églises, à la Guignolée, et les dons particuliers de ses membres, la Société a recueilli $219,823 et a réparti $218,927 parmi ses protégés. En 1984, les sommes recueillies étaient légèrement supérieures, s'établissant à $225,383.

Dans son commentaire, le président Jacques Boivert cite une parole du pape Jean-Paul II lors de sa visite au Canada: "La qualité d'une société ou d'une civilisation, disait-il, se mesure au respect qu'elle manifeste envers les plus pauvres de ses membres".

Aussi, au nom de la Société diocésaine, le président remercie tous ceux qui se dévouent à l'oeuvre et tous les généreux donateurs dont l'appui est indispensable pour venir en aide aux démunis.

Du point de vue spirituel, les membres de la Société s'inspirent de la pensée de saint Vincent de Paul, en s'efforçant dans un esprit de justice et de charité, par un engagement personnel, de soulager ceux qui souffrent. Pour eux la spiritualité a une importance primordiale car ils veulent être disponibles pour continuer auprès des démunis l'oeuvre du Seigneur et travailler ainsi à leur sanctification personnelle, dans un groupe animé par un esprit fraternel qui accepte les contraintes par amour du prochain.

Son Excellence Mgr Marius Paré, qui est l'aviseur moral du groupe, invite tous les membres dans leur engagement envers les pauvres, à vivre l'Evangile du Seigneur en allant vers les pauvres pour les secourir avec son esprit, sa générosité et sa bonté. Il leur demande aussi de se dépasser en quelque sorte en apportant à leurs protégés, en plus du secours matériel, la connaissance et l'amour du Christ.

Par ailleurs, le rapport annuel de la Société Saint-Vincent de Paul note une certaine difficulté de recrutement de membres actifs pour assurer la relève, bien que tout le territoire ne soit pas couvert dans notre région. Il existe certainement beaucoup de personnes qui aimeraient participer activement à cette oeuvre fraternelle dans le sens évangélique du mot. Elles peuvent le faire en offrant leur service à leur conférence paroissiale ou en créant là où elles n'existent pas déjà, avec l'aide de leur curé, une organisation paroissiale. Il est certain que le conseil central de l'oeuvre leur apportera toute l'assistance nécessaire.

La Société Saint-Vincent de Paul maintient un secrétariat permanent avec une personne en disponibilité tous les avant-midis de chaque jour ouvrable, pour répondre aux informations. Le secrétariat a été déménagé l'an dernier au 602, rue Racine, à l'Evêché.

Les vincentiens attendent que plus de gens assument leurs responsabilités envers la communauté.



Le Nouvelliste, 28 mars 1986

Votre opinion

Les pouvoirs publics sont-ils menacés?

Le jeûne du sénateur Jacques Hébert, sous l'oeil vigilant des journalistes et caméras, a démontré jusqu'à quel point l'individualisme social est soutenu et alimenté. Encore une fois, plus rien n'avait de l'importance, même pas un premier ministre du Canada, devant une revendication qui sans être mauvaise, aurait pu nuire et causer des désordres au Parlement canadien.

Avec le brassage de tous les recours individuels fortement soutenu par une Charte des droits et libertés, avons-nous oublié que nous devons vivre en société et respecter les élus du peuple?

D'une génération de bernés et de sacrifiés, à cause des injustices et privations de toutes sortes, nous nous regardons devant tout ce qui semble permis et rendu possible grâce à nos lois et nous considérons notre individualisme pernicieux et malade comme une résultante normale à toutes nos revendications.

Mais que devenons-nous comme famille? Comme peuple? Comme Canadiens?

L'individualisme est-il mieux protégé que les groupes? Le pluralisme, — étincelant de tous ses feux —, devient-il le gage de la science et de l'avancement? La liberté de culte serait-elle plus avantageuse que la Parole de Dieu? Les criminels et les malades, qui font les manchettes de tous nos journaux, seraient-ils les intervenants ultimes de notre société?

Et nous nageons dans ce déséquilibre qui mine nos forces vives et nos idéaux. Nous regardons avec stupeur les recours en justice comme les remèdes et promesses d'une vie meilleure. Il semblerait que l'homme n'a plus qu'à demander pour recevoir...

Pourtant, le monde n'a jamais été aussi exaltant et aussi beau devant tant de marivaudages et de stupidités tolérées et exigées! Mais, ne serait-il que pacotille devant tant de démesure et tant de faussetés avalées comme des hot-dog et des poudings à la vapeur? Plusieurs se demandent si les Tables de la Loi de Moïse auraient été remplacées par le veau d'or de nos exentricités?

LE DECALOGUE EST TOUJOURS LA! Il nous invite à une application stricte de nos devoirs. Et pour protéger nos gouvernements, nos hommes politiques, nos édifices publics, les gestes et revendications d'un individu ne devraient plus être tolérés dans ces lieux.

Souvenons-nous, qu'un homme fort intelligent vient de nous démontrer logiquement jusqu'à quel point nous sommes naïfs et déboussolés!

Etiennette Pedneault,
Ville de La Baie.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Geneat
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellce
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Votre opinion...

En voie de disparition: vieux garçons, vieilles filles

Dernièrement, je m'acharnais dans le dictionnaire pour trouver l'expression «Vieux garçon, vieille fille». A ma grande surprise, cela n'existe pas.

Caprice de la langue québécoise, qu'un certain frère Untel avait baptisé «le joual».

A vrai dire, si on se fie à la bonne génération, on va tous devenir dans un avenir plus ou moins rapproché, tous des «jouals» et des juments qui ne pensent qu'à s'accoupler.

Des vieux garçons, des vieilles filles, voilà la génération idéale de demain.

On se plaît de plus en plus de nos jours, à crier sur la place publique «Vive le libertinage», «A bas le mariage».

L'option No 1 «Vivre ensemble» c'est chacun de son côté. Ca facilite les choses pour recevoir son B.-S.?

Ce que l'on veut vivre c'est la mode, c'est-à-dire modèle Challenger qui signifie: «Feu aux c...»

Vieux garçon et vieille fille, connais pas, connais plus. Où sont-ils? Le voisin reste avec la voisine, la voisine avec le voisin, le copain avec la copine, la copine avec le copain et dans bien des cas, le copain avec le copain, la copine avec la copine, pis tout l'monde danse, tout l'monde balance et attention, changer de compagnie! Youppi!

Dans tout cela, où est l'union? Où est l'harmonie? Où est cette bonne volonté de fonder une famille unie... chaste et pure.

Que dire des autres terriens qui demeurent unis en passant leur temps à regarder par-dessus la clôture pour observer l'objet tant convoité; l'objet tant recherché! Pourtant, dans ce dernier cas, partager à l'année longue, la même couche et boire le même café, en rêvant peut-être au jour où on pourrait aussi être libre à l'image du «vieux garçon ou de la vieille fille...»

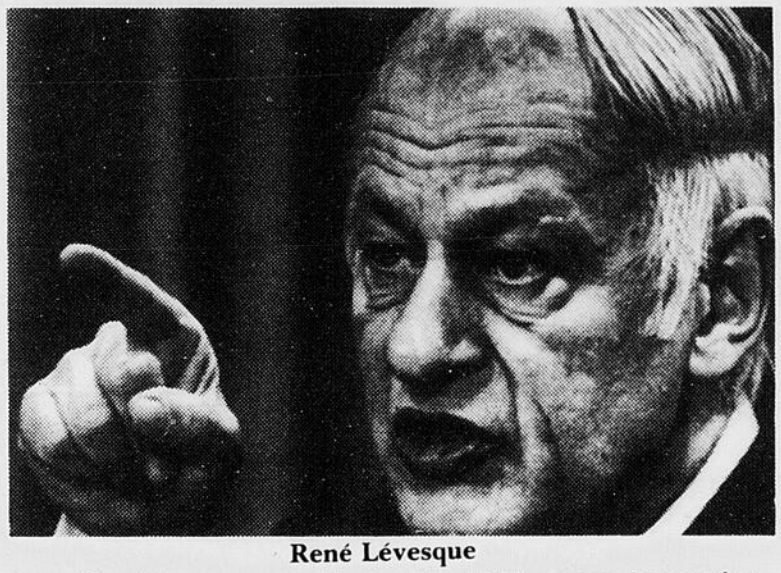
Malheureusement, cette espèce à deux têtes avait oublié une vérité fondamentale, comme l'a si bien dit un écrivain du Moyen Age!

«La liberté est une chose qui ne se partage pas».

Bertrand Savard,
Mistassini.

Les caisses électorales occultes

Je me souviens avoir lu dans un des nombreux livres de Robert Rumilly, qui la rapportait d'un grand politicien, Israël Tarte: «On ne fait pas des élections avec des prières».



René Lévesque

Du temps de Maurice Duplessis, et avant lui existaient des caisses électorales du parti. De quelle façon étaient remplis les fonds du parti? Des cotisations des membres, bien sûr; il y a vait une sorte de secret qui entourait les faiseurs d'élections: les compagnies donnaient souvent à chaque parti à peu près la même somme pour garder les faveurs du futur gouvernement. De plus, les entrepreneurs sous contrat savaient qu'il fallait remettre une somme de 10% de leur contrat. De toute façon, les caisses électorales existaient. Lorsque M. Antonio Talbot, fit construire le boulevard, qui porte encore son nom, il ne voulut pas exiger cet argent en retour. On lui fit sentir en haut lieu, que c'était une tradition de verser cette ristourne obligatoire, que cet argent était déjà dans la caisse électorale. A Québec, du temps de Duplessis, le ministre des Finances n'était pas le ministre en titre mais bien M. Marineau, le grand argentier, vendeur de clavigraphes. Seul, M. Duplessis pouvait entrer en contact avec lui.

Cette boite à surprises pourrait raconter des histoires, les unes convenables, d'autres plus ou moins brumeuses. Une chose certaine, LE CHEF, en tournée électorale, ne manqua jamais d'argent. De plus, il réussit à dépanner plusieurs «bleus».

Lorsque M. René Lévesque prit les rênes du gouvernement, en 1976, il promit que l'ère de la caisse électorale alimentée par les compagnies et les contracteurs était fini. Il fit amender la loi stipulant que, désormais, la somme globale ne devrait pas dépasser $3,000.00. Ce sont les petits payeurs qui payeront la note. Toute la population applaudit cet assouplissement des moeurs électorales. Il supprima aussi l'obligation pour les contracteurs de verser 10% à la caisse électorale.

Au dernier congrès conservateur, M. Pierre Gérin, député de Mégantic, à Ottawa, proposa une motion pour que M. Mulroney adoptat le mode de financement de René Lévesque. Une centaine de députés étaient en faveur. Le chef conservateur dit qu'il mettrait la question à l'étude.

Elle pourra rebondir à un prochain congrès.

Gérard Clément, S.E.C.
200, boul. Wallberg,
Dolbeau PQ.

Pourquoi toujours taxer les petits?

M. Robert Bourassa,
Premier ministre,
Gouvernement du Québec.

Monsieur le premier ministre,

Votre gouvernement compresse le budget pour réduire le déficit de l'ancien gouvernement, mais je me demande pouorquoi d'un gouvernement à l'autre, il coupe toujours pour étrangler les plus démunis: les étudiants, les sans emploi et les travailleurs à faible revenu. Est-ce parce qu'ils ne peuvent pas se défendre? Pourtant ils paient le pain, le lait et la margarine le même prix que vous. Comment vont-ils être capables d'acheter viande, fruits et légumes?

Pourquoi ne pas couper les subventions aux CLSC qui font des avortements et aux autres qui veulent s'équiper pour détruire la vie à naître exemple le Norois d'Alma.

Qu'attendez-vous M. Bourassa pour mettre de l'ordre dans notre province la plus meurtrière du Canada par ses avortements dans toutes les régions? Si l'ancien gouvernement PQ a hypothéqué la province d'instruments destructeurs de la vie des bébés à naître, n'avez-vous pas l'urgent devoir de commencer par éliminer cette dette, la pire de tout le budget et de toute l'histoire de notre cher Québec.

De plus, vous payez encore pour les ligatures, les vasectomies, les stérilets à même les taxes des contribuables; n'est-ce pas là une grave injustice et encourager la dénatalité et faire preuve de molesse politique.

Ces milliers de dollars servant à des fins dénatalisantes, pourraient être employés 1° à conserver les bourses aux étudiants dont les parents ne peuvent aider parce qu'ils ont eux-mêmes de la misère à joindre les deux bouts. 2° à être distribués aux jeunes assistés sociaux qui en perdent le goût de vivre tellement ils crèvent de faim avec leur maigre allocation. Je parle de ceux qui n'ont pas leurs parents pour les loger gratuitement et qui sont obligés de se payer un loyer ou une pension. Après tout, ce n'est pas leur faute si la machine a pris leur place au travail et si les plus vieux ne leur cèdent pas la leur...

Hermance Arsenault,
51 Jean XXIII,
Alma.

Un mot aux féministes

Mme Agathe Légaré,
Rédactrice en chef,
JUSTICE
1200 route de l'Eglise,
Sainte-Foy - G1V 4M1

J'accuse réception de votre offre de réabonnement pour l'année en cours.

Je la refuse. Pourquoi? Je n'aime pas la bêtise.

Sous la Directoire, les républicains de salon, une jeunesse dorée de la bourgeoisie française, voulait faire disparaître les «r» de la langue française parce que les rois Bourbons les roulaient à la manière de leurs ancêtres du Bourbonnais. On les appelait les «incoyables».

Comme le ridicule tue en France, leur manie n'a été qu'une mode éphémère.

Dans votre magazine, on veut féminiser tous les mots exprimant une carrière ou une fonction: écrivaine, auteure, etc. en dépit du fait que le genre, en français, n'a pas de sexe. S'il fallait suivre cette trace féministe, on dirait peut-être une banc ou peut-être un(e) chaise pour faire bonne mesure. Heureusement, en parlant d'un chanteur, on dit une basse. Le mot échappe donc à votre vindicte.

Féminiser la langue française, Madame, dans le sens où les féministres le désirent, amènerait une longue suite d'ambiguïtés ou de quiproquos. Un «radio», dans l'armée, peut être autant un homme qu'une femme, mais si vous dites une «radio» cela ne veut pas dire la même chose.

Notre langue, avant qu'elle soit ennoblie par des gens de génie et des grammairiens désireux d'homogénéité, était bien bâtarde. Elle l'est restée à plusieurs points de vue. Nous n'avons le genre neutre (it) comme en anglais. C'est dommage, mais c'est ainsi.

Les féministes sont égales aux hommes, surtout dans la bêtise, dans ce dernier cas un peu plus égales, je crois.

Louis-Lucien Gauvin,
C.P. 326, Succursale De Lorimier,
Montréal, H2H 2N7

Les sénateurs trahissent la famille

«Les sénateurs sauvent leur peau en trahissant les familles!» Tel est le sévère jugement porté par les administrateurs de la COFAQ en apprenant que le Sénat avait approuvé, le 19 mars, le projet de loi fédéral désindexant les allocations familiales.

Une vingtaine de sénatrices et sénateurs libéraux ont seuls maintenu une opposition conséquente. Les autres, la majorité, craignant d'affronter le gouvernement conservateur, ont accepté cette mesure qui contribue à faire porter aux familles un fardeau financier en passe de devenir intolérable.

Car les sénateurs n'ignoraient pas, à la fin mars, les nouvelles mesures, annoncées dans le budget de 1986, qui allaient appauvrir davantage les contribuables chargés d'enfants: hausses d'impôts et de taxes de vente, surtaxes...

De plus, les sénateurs avaient aussi tenu leurs propres audiences et n'avaient reçu en comité sénatorial que des commentaires opposés à cette politique.

Rien n'y a fait: ni les conséquences désastreuses pour les familles ni l'ampleur de l'opposition n'ont fait bouger les sénateurs; ils ont plié et reculé devant la menace conservatrice de faire disparaître le Sénat.

Les sénateurs, tant libéraux que conservateurs, ont ainsi rejoint les rangs des politiciens fédéraux et provinciaux qui se soumettent aux diktats de la haute finance sans égard aux équilibres budgétaires, déjà fragiles, des familles canadiennes.

COFAQ,
Confédération des Organismes
Familiaux du Québec,
par
Robert Sylvestre,
Chargé des relations.

A la place du Lac-Saint-Jean

Forestville hérite du reboisement

QUEBEC (PC) — La petite ville de Forestville aura enfin son entreprise créatrice d'emplois, mais pas celle qu'elle attendait.

Le ministre des Forêts Albert Côté et les autorités municipales de Forestville en sont venus à une entente vendredi: le gouvernement établira dans la ville un centre de production de plants destinés au reboisement. C'est un investissement de $1.5 million qui créera une vingtaine d'emplois.

Les 4,300 habitants de Forestville réclamaient l'aménagement d'une scierie mais cette solution s'est révélée impossible, d'après le ministre Côté. Il aurait fallu 100,000 mètres cubes de bois pour faire fonctionner convenablement une scierie et les possibilités de la région ne dépassent pas 20,000 mètres cubes par an.

Le maire de Forestville Arthur Sauvé et le commissaire industriel Gaston Tremblay se sont dits extrêmement heureux du dénouement de l'affaire et ont recommandé aux habitants de mettre fin à leurs manifestations de protestation.

Les habitants bloquent la route 138 (qui relie la Côte-Nord au reste du Québec) depuis le début de la semaine et l'intervention de la Sûreté du Québec a été nécessaire à quelques reprises pour rétablir l'ordre.

La colère de la population était vraisemblablement reliée au taux de chômage élevé (plus de 60 p. cent) dans la région et à la décision gouvernementale de laisser des droits locaux de coupe à la multinationale britannique Reed Paper.

Le ministre Albert Côté a promis de soumettre d'ici la fin d'avril une demande à ses collègues pour faire débloquer la subvention de $1.5 million.

Le centre de production sylvicole promis par le ministre aura une capacité annuelle de 10 millions de plants de résineux.

Au détriment du Lac-St-Jean

Les journalistes se sont étonnés que le gouvernement, aux prises avec une crise financière qu'il dit très grave, puisse trouver si facilement $1.5 million pour satisfaire une population qui manifestait bruyamment son mécontentement et sa colère.

Le ministre des Forêts a répliqué qu'il ne s'agissait pas d'argent nouveau, mais de fonds qui étaient destinés à aménager des installations au Lac-Saint-Jean.

Les fonds ont été réaffectés pour Forestville à cause de la situation qui régnait à cet endroit de la Côte-Nord, a fait savoir le ministre Côté. Il a refusé d'identifier dans quelle ville du Lac-Saint-Jean l'investissement original aurait dû aller.

Outre le Lac-Saint-Jean, un autre site avait été envisagé au début pour l'implantation d'un centre de production de plants, soit la portion québécoise du comté d'Argenteuil qui fait face à la municipalité ontarienne de Hawkesbury, a indiqué le ministre.

Il était impossible de savoir hier si c'est à cause de son choix électoral du 2 décembre dernier que le Lac-Saint-Jean a finalement perdu son centre de reboisement au profit des Forestvillois.

FLEURY,
BERGERON,
BOISSONNEAULT
AVOCATS

J. Vincent Fleury, B.A., LL. L.
Alain Bergeron, D.E.C., LL. L.
Yves Boissonneault, D.E.C., LL.B.

625, rue Sacré-Coeur ouest
Alma, (Edifice Sears)
Tél.: (418) 662-6615

ACUPUNCTURE
Migraines - maux de dos
troubles fonctionnels, etc...
ARRETEZ DE FUMER AVEC UN TRAITEMENT
SUR RENDEZ-VOUS TEL.: 696-3328
CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DU SAGUENAY ENR.
306, Labrecque, Chicoutimi

Saguenay/Bagotville-Montréal
MAINTENANT!
Aéroplan AIR CANADA
également offert par
Quebecair

BONUS: 500 points supplémentaires
entre Bagotville et Montréal jusqu'au 31 mai.

CONCOURS QUEBECAIR:
À chaque envolée, il y aura tirage de deux billets d'avion pour n'importe quelle destination du réseau Quebecair. De plus, tous les passagers de Quebecair voyageant entre Bagotville et Montréal du 14 au 28 avril, seront éligibles au gros lot:
un voyage pour deux à Paris.

59$
sans restriction
du 14 au 28 avril

Bagotville-Montréal	Montréal-Bagotville
06:50	06:50
08:20	08:20
16:30	17:30
19:00	18:15

QUEBECAIR

Profitez de rabais allant jusqu'à 65% grâce aux tarifs Bleu Blanc Rouge de Quebecair.
Pour plus d'informations, communiquez avec votre agent de voyage ou téléphonez: Quebecair au 549-5046.

CHRYSLER

SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE...vous pouvez vous y fier!

PRIX SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 MAI 1986 • POUR LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONS LÉGERS FABRIQUÉS EN AMÉRIQUE DU NORD

VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE



L'entretien régulier:
- aide à conserver le moteur propre pour une meilleure performance,
- assure un graissage efficace de toutes les pièces internes du moteur,
- permet un écoulement régulier de l'huile afin de prolonger la durée du moteur.

Vidange d'huile et remplacement du filtre:
- Un maximum de 5 litres d'huile à moteur 10W30 Autopar "approuvée par la garantie" et un filtre à huile Autopar.

13.95

Excepter Turbo avril et mai '86



GRATUIT

Inspection du système d'échappement

SILENCIEUX GARANTI tant que vous possédez votre voiture

INSPECTION DES FREINS



Une inspection des freins:
- permet de détecter si le système nécessite une réparation,
- confirme le bon fonctionnement du système actuel,
- assure votre sécurité et celle de vos passagers.

Inspection des freins
- Inspection des plaquettes et rotors de disques avant, des garnitures et tambours arrière, du maître-cylindre, des étriers, des cylindres de roues, des canalisations de freins, des durites, du frein de secours et des soufflets de joints homocinétiques (s'il y a lieu)

GRATUIT

GÉOMÉTRIE DU TRAIN AVANT



Une bonne géométrie du train avant:
- améliore la maniabilité,
- prolonge la durée des pneus,
- réduit la fatigue du conducteur,
- soulage l'effort excessif agissant sur les pièces de la suspension et de la direction.

Géométrie du train avant:
- Réglage de la chasse (s'il y a lieu), du carrossage et du pincement • Réglage des barres de torsion (s'il y a lieu) • Vérification des joints sphériques, de la timonerie de direction, des amortisseurs et de la pression des pneus • Centrage du volant • Inspection des soufflets de joints homocinétiques (s'il y a lieu)

$14.95

LE SOLDE

«Le meilleur de Chrysler»

DUPONT AUTO PRÉSENTE LE PLUS GRAND SOLDE DE TOUTE SON HISTOIRE

DU FINANCEMENT

à un taux d'intérêt aussi bas que

Chrysler veut combattre l'escalade des taux d'intérêt et offre du financement à taux réduits.

8,5% à l'achat d'une **Dodge Omni ou Charger, d'une Plymouth Horizon ou Turismo** pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 36 mois. On peut se prévaloir d'un terme maximum de 48 mois moyennant un taux de financement à 9,5%.

9,9% à l'achat d'une **LeBaron GTS ou d'une Dodge Lancer** pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 48 mois.

9,9% à l'achat d'une **Aries, Reliant, Laser, Daytona ou d'un pickup** (petite ou pleine grandeur) pour le plein montant financé pour la durée totale du contrat, terme maximum de 36 mois. On peut se prévaloir d'un terme maximum de 48 mois moyennant un taux de financement à 11,9%.

8,5%

OU

DES RABAIS-CHÈQUES

jusqu'à **-1000$**

Vous recevrez directement de Chrysler votre rabais-chèque après avoir acheté un véhicule 85 ou 86 en inventaire chez le concessionnaire et livré au détail. Ces rabais sont consentis pour un temps limité.

1000 $ en rabais-chèque à l'achat d'une LeBaron GTS Premium, d'une Dodge Lancer ES, d'une Laser XT ou XE ou d'une Daytona Turbo Z.

500 $ en rabais-chèque à l'achat d'une Aries, Reliant, LeBaron GTS, Lancer, Laser, Omni, Horizon, Charger, Turismo ou d'un pickup léger ou sous-compact.

PLUS

DES RABAIS SUR LES ENSEMBLES-OPTIONS

jusqu'à **-988$**

Chrysler peut vous faire économiser jusqu'à 988 $ lorsque vous achetez un véhicule en promotion muni d'un ensemble-options spécial.

• LeBaron GTS Premium • LeBaron GTS • Lancer ES • Lancer • Aries • Reliant • Omni • Horizon • Charger • Turismo • Dodge 600 • Caravelle • Pickups sous-compacts et légers.

Pour une période limitée aux acheteurs qualifiés de véhicules 85 et 86 en inventaire chez le concessionnaire participant, vendus et livrés au détail. Obtenez tous les détails chez votre concessionnaire Chrysler. *Rabais calculés sur le PDSF du véhicule et de l'ensemble options spéciale pour certains modèles.

Dodge Plymouth CHRYSLER CHRYSLER

Notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs.

POUR UN TEMPS LIMITÉ!

GAGNEZ UN VOYAGE À CANCUN

Pour chaque tranche de 5,000 $ d'achat, que ce soit sur un véhicule neuf ou usagé, vous obtenez un coupon de participation. Le tirage aura lieu le 18 avril 1986.

Achetez chez DUPONT AUTO et ayez la chance de séjourner sur les magnifiques plages de la mer des Caraïbes

Téléphone sans frais 1-800-463-9913

Plymouth CHRYSLER ou Dodge

Dupont

AUTO Division 2174-1202 Québec inc.

590, av. du Pont Sud, Alma, 662-6528

Fourre-tout...



Andrée Rainville

L'art de bien vivre



Humoriste, bon vivant et gastronome averti, Me Gérard Delage sera le conférencier mardi 8 avril, d'un dîner organisé par la Société de développement de Jonquière.

C'est là une excellente occasion d'entendre une sommité élaborer sur un sujet privilégié, «L'art de bien vivre».

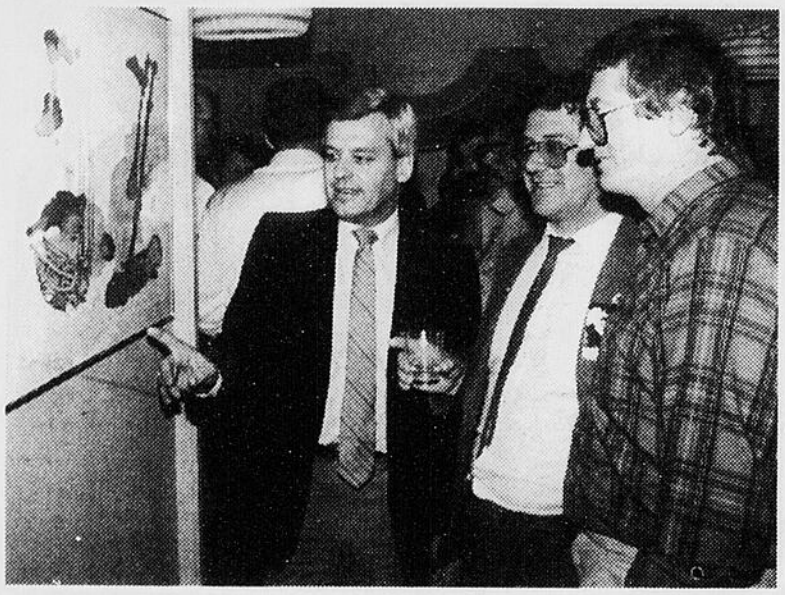
Le rendez-vous est prévu pour midi, à l'hôtel Jean Dequen du boulevard du Royaume, à Jonquière.

Au Salon de la photographie

Comme à toutes les années, le Club photo JAK invite le public à son salon de la photographie qui se tient à compter de demain et jusqu'au 13 avril, au Centre national d'exposition de Jonquière.

Cette 40e exposition du club présentera plus d'une soixantaine de photographies, classées en différentes catégories comme le portrait, l'autoportrait, les animaux, le paysage, prise de vue spéciale, architecture, montage spécial, reportage et photo rapprochée.

Le public a là une excellente chance d'apprécier le talent des photographes amateurs.



Vive la Minganie

Voilà le titre d'une sérigraphie de l'artiste jeannois Michel Tanguay que vient de lancer l'Atelier d'estampes Sagamie, lors d'un vernissage inscrit tout dernièrement au calendrier culturel almatois. Sur le cliché, nous reconnaissons le député Clément Côté, Jean-Louis Brassard et Michel Tanguay, auteur de «Vive la Minganie».



Le monde de l'édition

Comme le soulignait la journaliste Christiane Laforge dans sa couverture cette semaine du Cercle de presse du Saguenay, où les deux éditeurs régionaux Jean-Claude Larouche et Gaétan Morin étaient invités, une région aussi riche en auteurs que la nôtre n'en est pas pour autant exempte de préjugés envers ses créateurs. Ainsi, pour ne citer qu'un exemple, les programmes scolaires n'incluent l'étude que de peu d'ouvrages littéraires de chez nous, préférant les ouvrages étrangers ou provenant des grands centres. Même son de cloche lorsqu'il est question de tournée et de rencontre d'auteur. Par ailleurs, même si les livres qu'ils éditent s'adressent à des clientèles différentes, Jean-Claude Larouche s'intéressant à l'oeuvre dite littéraire (roman, poésie, biographie) et Gaétan Morin à des bouquins spécialisés touchant l'universitaire, chacun s'est retrouvé sur des notions similaires de manuscrit, d'imprimerie, de qualité du produit fini et d'importance de l'image et de la présentation.

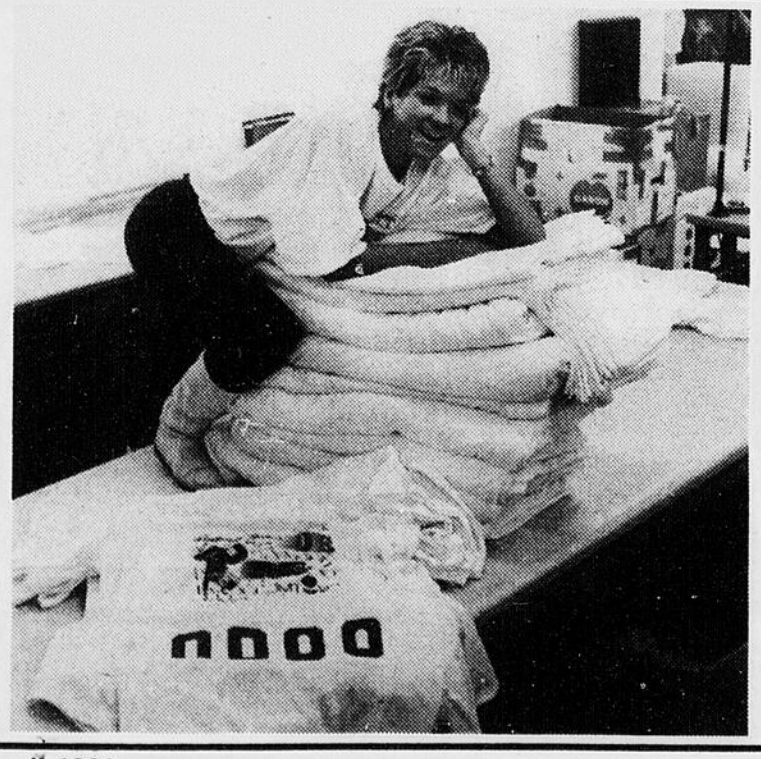
Photographe sans caméra

Un photographe sans caméra, avez-vous déjà vu pareille distraction? C'est ce qui est arrivé dernièrement à Normand Simard, du Lac-Saint-Jean, qui a constaté, une fois rendu au CREPS où il devait immortaliser sur pellicule une partie de hockey, que son sac était vide de l'essentiel outil, la caméra! Evidemment, Karl Tremblay, du Progrès-Dimanche et du Quotidien, après s'être gentiment payé la tête de son confrère, l'a dépanné, en bon Samaritain qu'il est. En se disant probablement que l'ami Normand lui rendrait la pareille, si l'occasion s'en présentait...



Dynamisme

Décidément, les médias électroniques doivent être lancés dans un infernal concours de dynamisme, regorgeant d'idées de promotion pour s'attirer et garder une clientèle convoitée: émissions en direct, humour, promotion pour la clientèle des 12-17, de tout enfin pour bien figurer dans les prochains BBM, dont les sondages doivent être pris à la fin de ce mois. Nous avons parlé cette semaine du «Grand Express» de CBJ, de «Bonjour, Saguenay-Lac-Saint-Jean» de CJPM. Il y a aussi Louis Champagne qui continue de faire des siennes à CKRS-radio en offrant du champagne à tout le monde et CJAB qui propose à ses auditeurs plus de $8,000 en prix divers, dont une lune de miel (pour deux, vous pensez bien!) dans l'Ouest canadien.



Toute une promotion!

A CJMT, on ne se croise pas les bras non plus. Animatrice des DS spéciales, Hélène Girard s'apprête à lancer dans le cadre de son émission une promotion fort originale, où quelque 250 gilets «mod» constitueront des cartes de membres du club DS, avec dessin «in» et numéro de membre personnalisé.

Voilà qui aura à n'en pas douter tout un impact visuel, qualité qu'il est difficile de valoriser pour un média parlé. J'irais même jusqu'à dire que le commanditaire Pepsi sera littéralement assiégé par les 12-17, et que le premier stock, dès épuisement, devra être remplacé par un second!

Gare aux feux d'herbe

Les feux d'herbe ne sont pas des feux de joie, de clamer bien haut les départements municipaux d'incendie, aux prises chaque année avec l'arrivée du beau temps avec ce fléau.

Attention donc: d'abord certains de ces feux tournent au désastre, avec risques pour ceux qui les combattent; ensuite, les adeptes de cette pratique contreviennent à un règlement municipal, et peuvent donc s'exposer à des poursuites et des amendes.

Familles d'accueil en colloque

C'est aujourd'hui que se tient au CEGEP d'Alma un colloque régional des familles d'accueil, concernant plus de 1,070 familles.

On y parlera notamment de plan personnel d'intervention.



Ventilateurs: passez l'été au frais...

Le magazine «Protégez-vous» a mis à l'essai 20 ventilateurs portatifs, dont les résultats paraissent dans le numéro d'avril. Composés simplement d'un moteur, d'une hélice et d'un support, ces appareils ont offert des performances très variables d'un modèle à l'autre.

De loin les plus efficaces pour le prix, on y apprend que les modèles oscillants munis d'un moteur et d'une hélice horizontales soufflent à l'intérieur d'un angle pouvant atteindre près de 90 degrés et peuvent, en plus, être orientés vers le haut ou le bas. Ces modèles sont très appréciés pour leur flexibilité.

Le meilleur? En accordant plus d'importance au rapport efficacité/prix, la meilleure note globale est attribuée aux trois modèles oscillants Super 16S, Superior EF716 et Reco 7616. Il ne faut cependant pas les échapper: aucun n'a survécu en toute pièce à trois chutes d'un mètre!

Petit écran en congrès

MONTREAL (PC) — Plus de 750 gens de télévision venus d'une trentaine de pays différents visionneront, dès lundi, 95 émissions parmi les plus novatrices à avoir été produites récemment à travers le monde. Lorsqu'ils repartiront, vendredi, ils auront en tête des idées, des perspectives, des techniques nouvelles.

Du 6 au 12 avril, Montréal et son Palais des congrès seront l'hôte de Input 86. La grande conférence, qui en est à sa neuvième édition, est devenue l'événement international du monde du petit écran.

Ni festival, ni marché, encore moins foire, Input se veut un lieu de questionnement et de "ressourcement" pour les artisans de la télévision.

Du lundi au samedi, les 750 participants inscrits, en grande majorité des réalisateurs, se taperont visionnement par-dessus visionnement. On présentera trois ou quatre productions par atelier. Chaque émission sera critiquée, analysée, soupesée. Les titres des ateliers accrochent: A la limite du tolérable, Les classiques à l'antenne: un danger?, Affronter Dallas, Grande enquête pour petit écran, Docudrame: les limites, Composer avec le système, etc.

Parmi les six émissions canadiennes qui passeront au bistouri des participants, soulignons Democracy on trial: the Morgentaler Affair, et Le défi mondial: les rendez-vous manqués.

Trois soirées-débats, qui promettent d'être passionnantes et ou peuvent assister tout ceux qui s'intéressent au développement des communications, auront aussi lieu: lundi 7 avril, Une image veut-elle mille mots?, mardi, La télévision publique en mutation, et jeudi, Une diversité culturelle?

Ce dernier débat, où l'on se demandera si les différences qui font obstacle aux échanges interculturels en télévision sont davantage techniques ou politiques, tombe à point.

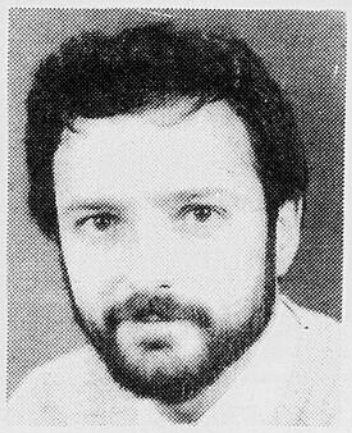
Avec cette neuvième édition, Input a fait un effort spécial pour tenter d'intégrer des intervenants du bloc de l'Est et du Tiers monde à ce grand événement, qui, jusqu'ici, était davantage une fête de famille occidentale.

Sept représentants de l'Europe de l'Est, neuf du Tiers monde et trois de l'Asie figurent sur la liste des participants cette année.

Le grand public pourra quant à lui visionner, en projection continue, une vingtaine des meilleures émissions présentées à Input 86.

DEMOTECH inc.

CONSULTANTS EN DÉVELOPPEMENT ET MODERNISATION D'ÉQUIPEMENT



Bernard Morin ing.
Directeur général



Robert Simard
Technicien en soudure

M. Bernard Morin est heureux d'annoncer l'addition d'une nouvelle ressource pour le bureau de Jonquière.

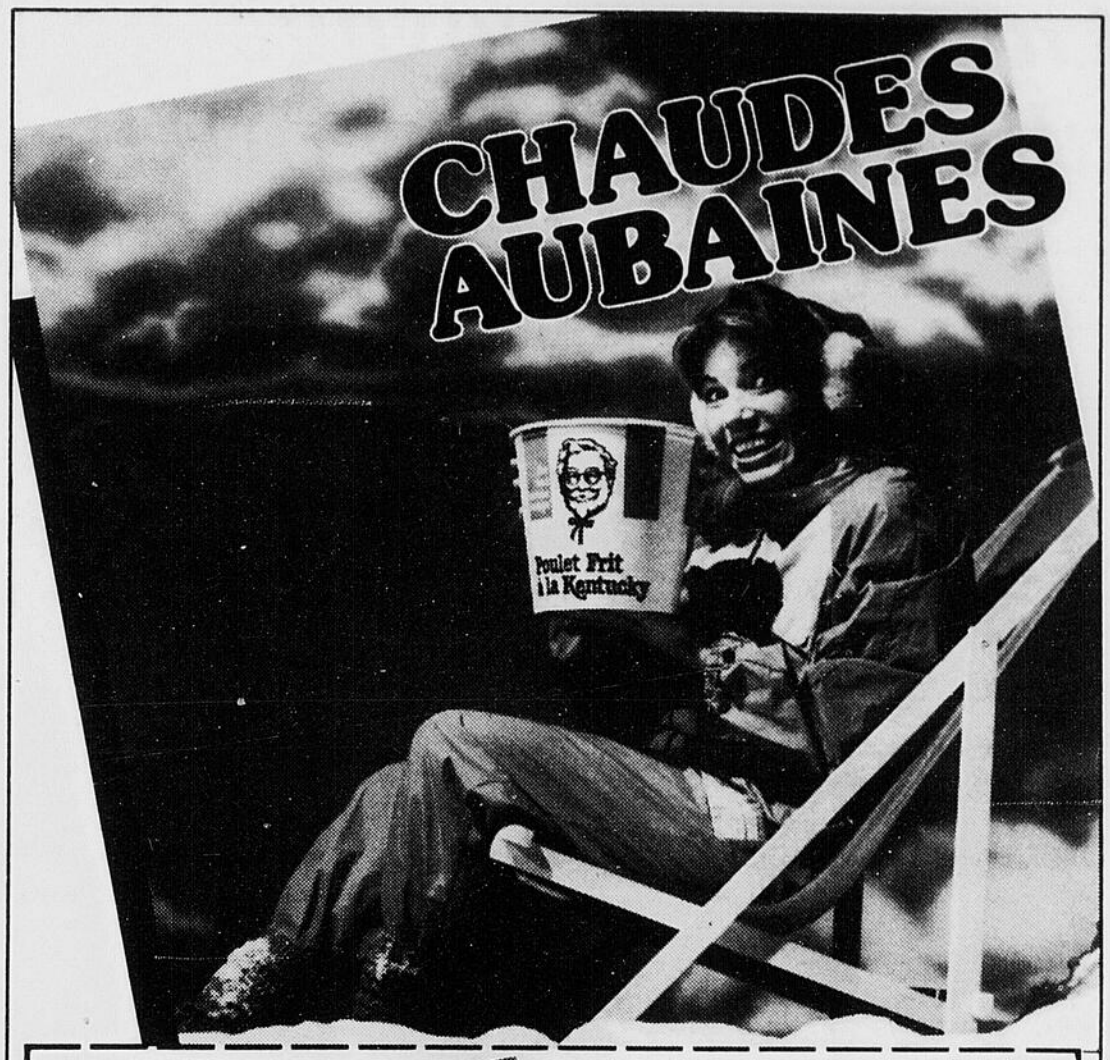
M. Robert Simard, technicien en soudure

M. Simard a oeuvré pendant plus de quarante ans au sein de la société Alcan et a amassé, pendant toutes ces années, une grande expérience théorique et pratique dans tous les domaines de la soudure sur acier ou sur aluminium. De plus, M. Simard possède la qualification «superviseur», accordée par le **Bureau Canadien de la Soudure.**

DEMOTECH Inc. est désormais en mesure d'offrir des services consultatifs à toutes les industries, grandes ou petites, aux prises avec des problèmes reliés au monde de la soudure. DEMOTECH Inc. peut aussi monter des cours théoriques ou pratiques en soudure répondant spécifiquement aux besoins de l'entreprise ou de l'organisme concerné.

DEMOTECH Inc. offre des services consultatifs en:
MECANIQUE, PNEUMATIQUE, HYDRAULIQUE, SOUDURE
ERGONOMIE, AUTOMATISATION, ELECTRIQUE/ELECTRONIQUE

2496, DUBOSE, JONQUIERE, QC, G7S 1B4
(418) 548-4621





GOÛTEZ

Économisez **1,00 $** sur le Dîner (3 morceaux de Poulet Frit Kentucky, frites, salade et pain) en présentant ce bon à votre Villa du Poulet

1 bon par Dîner jusqu'au 27 avril 1986

Oui mon Colonel!



DÉGUSTEZ

Spécial pour 4: **7,99 $** seulement pour une Boîte Économique de 9 morceaux de Poulet Frit Kentucky et 2 salades de 250 ml au choix en présentant ce bon à votre Villa du Poulet

1 bon par Spécial pour 4 jusqu'au 27 avril 1986

Oui mon Colonel!



SAVOUREZ

Économisez **2,00 $** sur un Baril de 20 morceaux de Poulet Frit Kentucky en présentant ce bon à votre Villa du Poulet

1 bon par Baril jusqu'au 27 avril 1986

Oui mon Colonel!

Poulet Frit Kentucky

Gagnez un voyage pour deux personnes aller-retour Bagotville-Paris (une valeur de 1 200 $) et 500 $ en argent de poche.



Ecoutez le Grand Express entre 6h et 9h et participez ● Bagotville au concours

Date limite
1er mai 1986

TRAFIC VOYAGES Ltée

En collaboration avec
le QUOTIDIEN

CBJ

Saguenay	1580
Lac St-Jean	93,1 FM
Chibougamau	91,9 FM
Chapais	1140
Anse St-Jean	990
Petit-Saguenay	1140

Les règlements du concours disponibles à La Maison de Radio-Canada, 500 Des Saguenéens, Chicoutimi, 545-432[illegible] ou (sans frais) 1-800-463-9857

Conception et réalisation: DIANE BOUCHARD graphiste inc.

Adoption

Jugement qui fera jurisprudence

QUEBEC (PC) — Un important jugement du Tribunal de la Jeunesse de Longueuil, qui fera jurisprudence au Québec en matière d'adoption internationale, blâme le Secrétariat québécois à l'adoption pour abus de pouvoir. Le ministère de la Santé et des services sociaux, d'où cet organisme détient son mandat, reçoit quant à lui un rappel à l'ordre.

Le juge Pierre G. Dorion, du Tribunal de Longueuil, devait se prononcer sur la requête d'un couple de Granby à qui le Secrétariat refusait la reconnaissance du jugement d'adoption de leur petite fille, née au Brésil.

De son propre chef, et cela malgré un avis contraire du service juridique du ministère de la Justice, le Secrétariat avait décidé l'an dernier d'imposer un moratoire sur toutes les adoptions pouvant être conclues avec le Brésil. Caritas Sherbrooke, organisme mandaté comme intermédiaire entre le Québec et ce pays, s'était vu du jour au lendemain frappé d'interdiction.

M. Clément Laurin et Mme Lizette Gervais, du Secrétariat, se disaient convaincus que le type d'adoption accordé au Brésil (adoption simple, plutôt que plénière) est incompatible avec nos lois. L'adoption simple conserve certains liens entre l'enfant et sa mère biologique tandis que l'adoption plénière les rompt tous.

Or, après avoir scruté à la loupe la Loi québécoise sur l'adoption, le juge Dorion en conclut que rien dans notre code civil n'exige l'abrogation de tout autre lien de filiation. Il suffit que le jugement rendu dans le pays étranger crée un lien de filiation entre l'enfant et ses parents adoptifs. Ce que respecte la loi brésilienne.

Au delà de ces considérations légales, le juge Dorion constate que, de toute façon, le Secrétariat n'avait aucune autorité pour décréter ce moratoire. Ses fonctions sont administratives. Il détient son mandat du ministère de la Santé et des services sociaux, tout comme Caritas Sherbrooke d'ailleurs.

Seul le ministre aurait pu être justifié de modifier l'entente qui le lie à Caritas Sherbrooke. Et encore, dans le cas du moratoire, il n'en avait pas le droit, puisqu'en regard de la législation québécoise le Brésil demeure un pays ouvert à l'adoption.

Le juge Dorion n'hésite pas à qualifier l'attitude du Secrétariat de "pour le moins troublante". Au moment même où les parents adoptifs de Granby, avec une dizaine de familles vivant une situation identique, se heurtaient à l'intransigeance du Secrétariat, le Tribunal apprend qu'environ douze autres parents d'enfants adoptés au Brésil ont eu la main plus heureuse.

Pourquoi un moratoire pour les uns et pas les autres?

CEGEP de Chicoutimi
534, rue Jacques-Cartier est
Chicoutimi, Qué. (G7H 1Z6)
Tél.: (418) 549-9520

EDUCATION
DES
ADULTES

«UN OUTIL DE GESTION POUR L'ORGANISATION»

L'EFFICACITE HUMAINE ET LEADERSHIP

28 AVRIL AU 1er MAI (4 JOURS)

FORMATEUR



MARTIAL BRASSARD

OBJECTIFS:
Augmenter la motivation et la créativité, créer un climat de travail d'équipe au sein des services et des départements, développer le souci de la personne. Augmenter son influence, diminuer son **STRESS,** développer la capacité de résoudre des conflits «sans perdant», développer une communication efficace en prévenant les obstacles à la communication et développer l'efficacité humaine non seulement à son travail, mais aussi à tous les endroits où l'individu est en relation avec d'autres personnes.

Professeur de psychologie au cégep de Chicoutimi, spécialiste de l'efficacité humaine (méthode du Dr Thomas Gordon), M. Martial Brassard participe à la formation du personnel dans les organisations depuis plusieurs années.

PARTICIPANTS:
Toute personne responsable d'une équipe, que ce soit dans le milieu de l'industrie du commerce, de l'éducation, des institutions, du gouvernement, des services ou autres.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION:
Jeudi, le 17 avril 1986.

POUR VOUS INSCRIRE:

Communiquez avec le service de l'Education aux Adultes du CEGEP de Chicoutimi
(418) 549-9520 - Resp.: Guy Morasse

CORRIVEAU et TAILLON
ARPENTEURS-GEOMETRES
1155, Melançon
Chicoutimi
Bur.: (418) 549-5321
Michel Corriveau A.G. rés.: 549-1001
Gaétan Taillon A.G., rés.: 543-4211

Dr Daniel Blais
MEDECINE DENTAIRE
SUR RENDEZ-VOUS
182, St-Albert - Chicoutimi, secteur Nord - G7G 3M7
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi, 8h00 à 21h00
Samedi 8h00 à 12h00, urgence seulement
Tél.: (418)696-0355

LE BISTROT DU FJORD
Vous invite à son souper Chandelle



Menu:
Entrée de crabe
Potage
Rosbif au jus à volonté
Dessert et breuvage (thé-café-lait)
$10.75 par personne.

du dimanche de
17h00 à 21h00

«Au Bistrot du Fjord, c'est beau, c'est bon, c'est chaleureux et en toute discrétion ce n'est pas dispendieux.

620, Chemin St-Thomas
Chicoutimi (près du Centre Georges-Vézina)
696-3636

Taux de chômage

— St. John's, T.-N., 15.7 (14.1)
— Halifax, 9.0 (8.7)
— Saint-Jean, N.-B., 14.9 (15.8)
— Chicoutimi-Jonquière, 14.2 (13.5)
- Québec, 9.2 (9.2)
- Trois-Rivières, 15.1 (12.1)
— Montréal, 11.9 (11.5)
— Ottawa-Hull, 9.1 (8.8)
- Sudbury, Ont., 11.1 (12.9)
- Oshawa, Ont., 4.0 (4.3)
— Toronto, 5.4 (5.5)
- Hamilton, 6.1 (7.7)
- St. Catharines-Niagara, Ont., 10.8 (12.3)
- London, Ont., 8.2 (9.2)
- Windsor, Ont., 10.3 (9.5)
- Kitchener-Waterloo, Ont., 7.2 (6.8)
— Thunder Bay, Ont., 13.1 (12.2)
— Winnipeg, 10.0 (9.2)
— Regina, 9.3 (10)
— Saskatoon, 12.1 (10.1)
- Calgary, 10.0 (9.6)
— Edmonton, 12.0 (11.1)
— Vancouver, 11.2 (11.2)
- Victoria, 12.5 (16.1)

Chômage canadien

La situation ne change pas

OTTAWA (PC) — Il a eu peu de changement dans la situation de l'emploi au pays. Statistique Canada a annoncé vendredi matin que 1,238,000 personnes étaient à la recherche d'un emploi, 23,000 de moins qu'au mois de février et que le taux de chômage, ajusté aux variations saisonnières, a régressé de deux dixièmes de point de pourcentage pour s'établir à 9.6 pour cent.

C'est le plus bas niveaux depuis mars 1982 alors qu'il avait été de 9.3 pour cent.

L'agence fédérale précise que cette baisse est presqu'entièrement attribuable au recul de 20,000 observé chez les hommes de 15 à 24 ans. Le nombre de chômeurs est estimé à 456,000 parmi les personnes de 15 à 24 ans et de 782,000 parmi celles de 25 ans et plus. Le niveau de chômage s'est fixé à 683,000 chez les hommes et à 555,000 chez les femmes.

C'est l'Ontario qui offre la meilleure performance avec une baisse de 22,000 chômeurs (6.8 p.c.) et c'est Terre-Neuve qui, encore une fois, remporte la palme avec une hausse de 4,000 chômeurs et un taux de près de 21 pour cent.

Au Québec, le taux de chômage a diminué le mois dernier d'un dixième pour cent à 11.8; au Nouveau-Brunswick, il est demeuré stable à 14.9 pour cent.

Il a baissé de 0.4 à l'Ile-du-Prince-Edouard (13.3), de 0.5 en Nouvelle-Ecosse (12.8) et de 0.1 en Colombie-Britannique (12.7). Il a augmenté de 0.2 au Manitoba (8.1), de 0.6 en Saskatchewan (8.2) et de 0.6 en Alberta (9.0).

Statistique Canada aussi rapporté que le niveau de l'emploi pour le mois de mars a été estimé à 11,626,000, presque identique à celui enregistré en février. L'emploi chez les hommes a affiché une hausse de 10,000 pour atteindre 6,670,000 alors que l'emploi chez les femmes a régressé de 13,000 pour s'établir à 4,956,000.

Le nombre de personnes occupées parmi les 15 à 24 ans est demeuré relativement stable à 2,415,000 et à 9,211,000 pour les 25 ans et plus.

L'emploi à plein temps a légèrement diminué à 9,801,000 et l'emploi à temps partiel a avancé de 14,000 pour s'établir à 1,828,000.

Les données de mars révèlent aussi que 245,000 personnes avaient abandonné la recherche de travail. Elles ont déclaré qu'elles ne cherchaient pas d'emploi parce qu'elles croyaient qu'il n'existait pas de travail disponible, qu'elles attendaient un rappel à leur emploi précédent ou qu'elles attendaient le résultat de démarches antérieures.

Voici les taux de chômage enregistrés en mars dans les principales villes où Statistique Canada fait enquête, avec entre parenthèses, ceux du mois de février.



Des fleurs sur la neige

Le témoignage stupéfiant d'une enfant brutalisée pendant seize ans.
Une histoire authentique

380 pages - 15 $

éditions JCL

Journal en classe

Une ressource pédagogique à découvrir!

Renseignez-vous au responsable du journal en classe, Jean Béland

CHICOUTIMI: 545-4474
ALMA: 668-4506
ST-FELICIEN: 679-3832

LE QUOTIDIEN progrès-dimanche

Des milliers de Canadiens attendent le don d'un organe qui pourrait leur sauver la vie. La Fondation canadienne du rein vous incite fortement à signer une carte de donation d'organes.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Donne plus de chances... à la vie.

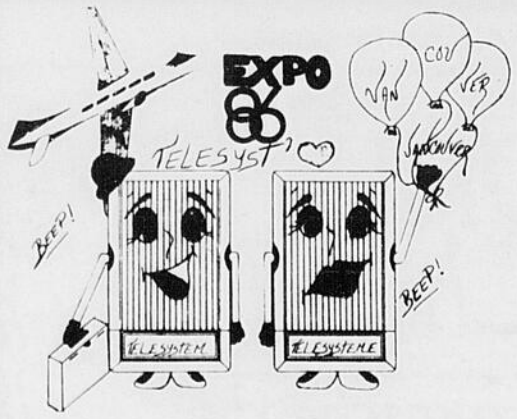
Donnez généreusement à la Fondation canadienne du rein.

Chouinard, Girard & Ménard
COMPTABLES AGRÉÉS

Jacques Chouinard C.A.
Alain Girard C.A.
Alain Ménard C.A.

416, rue Racine est,
suite 300 C.P. 692
Chicoutimi (Québec)
G7H 5E1 (418) 545-6682

NATIONAL PAGETTE LTEE DIVISION PAGETEL ET SETELCO

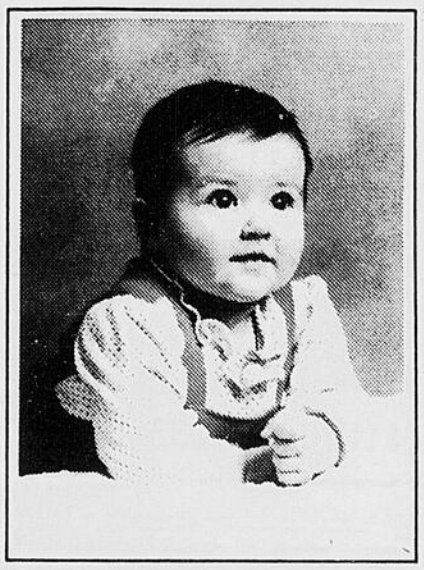


Pendant le lancement du nouvel appareil à AFFICHAGE NUMERIQUE, à chaque location d'une pagette, vous aurez un billet de participation au tirage d'un magnifique voyage, pour deux (2) personnes dans l'OUEST CANADIEN d'une durée de deux (2) semaines avec arrêt à EXPO 86 à VANCOUVER.

CHICOUTIMI: 549-6730, NATIONAL PAGETTE LTEE
ALMA: 668-4591, ACCESSOIRES DE BUREAU J.M.R.
ROBERVAL: 275-0461, DETAILLANT RADIO SHACK
DOLBEAU, MISTASSINI: 276-5618, DETAILLANT RADIO-SHACK
JONQUIERE: 547-4714, JONKAR ELECTRONIQUE
ARVIDA: 548-5339, R.S.V.P. ELECTRONIQUE
CHICOUTIMI: 549-7991, JUSTIN MALTAIS ELECTRONIQUE

P.S.: TOUS LES MODELES DE RADIO-CHASSEUR SONT ELIGIBLES AU CONCOURS

De jolies photos...un cadeau idéal pour la Fête des Mères



Ensemble de 21 photos

Une grande photo 10 x 13, 2 8 x 10, 3 5 x 7", 15 de format portefeuille* sur fond ordinaire ou sur fond à motif printanier, automnal ou pour enfants

19.95 y compris un dépôt de 95¢

Studio de photographie Sears

Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous. 95¢ de plus pour chaque personne additionnelle sur la photo. Adultes et groupes familiaux bienvenus. **Nous choisissons les poses.**

En plus de cette offre, sont disponibles aux prix ordinaires: portrait sur fond blanc ou noir, photos à deux sujets, photographies instantanées pour passeport.
* Dimensions approximatives.

Offre en vigueur pour les photos prises jusqu'au 12 avril 1986

Dans tous les magasins, du lundi au mercredi de 9h30 à 16h30; le jeudi et vendredi de 9h30 à 20h30; le samedi de 9h à 16h.
Fermé entre 12h30 et 13h30

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Libelle diffamatoire

Mulroney accusé d'obstruction

OTTAWA (PC) — Les avocats du premier ministre Brian Mulroney et de ses proches conseillers empêchent l'Ottawa Citizen de se défendre adéquatement contre une accusation de diffamation qu'a portée contre lui l'ancien ministre de la Défense, M. Robert Coates. C'est qu'a maintenu vendredi Me Gordon Henderson, avocat du quotidien, devant la Cour suprême de l'Ontario.

Ils ont recours à toute sorte de détails judiciaires techniques, a précisé Me Henderson, afin que son client ne puisse avoir accès à tous les éléments de preuve dont il a besoin.

Le tribunal entendait une requête du journal qui demande l'émission de mandat d'appeler au nom de M. Mulroney, du vice-premier ministre Erik Nielsen et de 12 autres personnes afin qu'ils comparaissent à une pré-enquête tenue en Ontario sur la cause de diffammation.

La cause est en effet entre les mains de la justice de Nouvelle-Ecosse, mais plusieurs témoins vivent en Ontario, district judiciaire tout à fait distinct.

Coates poursuit le journal de la chaîne Southam Inc. pour une série d'articles sur une soirée qu'il a passée dans une boîte de nuit en Allemagne de l'Ouest, durant une visite des installations de l'OTAN. M. Coates avait démissionné le 12 février 1985, quelques heures après la publication du premier de ces articles.

Deux récits

Les avocats de Mulroney et des autres ont maintenu devant le juge Marvin Catzman que le journal pouvait obtenir le renseignement particulier qu'il désirait par d'autres moyens. Me Henderson a répliqué qu'on lui avait également bloqué toutes les autres avenues.

Ce dernier accepte mal un argument d'un avocat du ministère de la Justice défendant M. Mulroney, selon lequel même si les faits rapportés par M. Coates au moment de sa démission diffèrent des raisons qu'a par ailleurs présentées M. Mulroney, le journal doit se contenter de ces dernières explications.

Conflits d'intérêts

VICTORIA (PC) — Un deuxième ministre de la Colombie-Britannique s'est trouvé aux prises, vendredi, avec des allégations voulant qu'il n'ait pas respecté la loi sur les conflits d'intérêts.

Selon le leader de l'opposition Bob Skelly, la déclaration du ministre du Tourisme Claude Richmond selon laquelle ses investissements ont été placés dans une société anonyme n'est pas suffisante. Pour respecter les exigences de la loi sur les conflits d'intérêts, le ministre doit divulguer la nature de ses intérêts, estime le leader néo-démocrate.

Le sur mesure



Gérard Parizeau Ltée a un choix complet de protection qui s'ajuste à vos besoins personnels, professionnels ou d'affaires.



William Lafleur, C. d'A. Ass.

Gérard Parizeau ltée
courtiers d'assurances
Filiale de Dale Parizeau Inc.

2131, St-Hubert, Jonquière, 542-3555

110, Racine est, Chicoutimi, 543-1511

421, Elgin, La Baie, 544-2888

655, St-Joseph, Alma, 662-3441

Nos meubles d'été sont arrivés

Grosfillex Boutique

10 JOURS DE VENTE PRE-SAISON

Achetez vos meubles d'été sans en payer le prix



Plan spécial de mise de côté

Nos meubles en résine de synthèse laquée, garantis 5 ans, sont en montre présentement.

POTVIN TREMBLAY

1687. boul. Talbot. Chicoutimi.

Clark rencontre le prince Hassan

AMMMAN (AP) — Le prince Hassan de Jordanie, l'héritier du trône, a eu vendredi, un entretien inhabituellment long avec le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Joe Clark. Un porte-parole du ministre canadien a dit que le prince a suggéré que le Canada adopte une approche régionale aux problèmes du Moyen-Orient, allant même jusqu'à suggérer que le Canada s'implique dans le développement local.

M. Clark a répondu à son interlocuteur princier que les Canadiens "se considèrent comme des participants plutôt que comme des architectes des solutions aux problèmes politiques du Moyen-Orient", a précisé le porte-parole Sean Brady, à l'issue de la rencontre.

Toutefois, M. Brady a reconnu que M. Clark s'est montré intéressé par l'appel lancé par le prince Hassan pour que les Etats-Unis et les autres pays traitent avec le Moyen-Orient "sur une base régionale" plutôt que de s'occuper de relations bilatérales.

Selon M. Brady, la politique canadienne envers le Moyen-Orien "est déjà passablement orientée dans cette optique régionale".

Le prince Hassan, qui agit comme régent en l'absence du roi Hussein, actuellement en tournée en Extrême-Orient, estime que le Canada pourait contribuer à instaurer une plus grande objectivité face aux événements qui se déroulent dans cette région du monde et qui, trop souvent, sont teintés de parti-pris, a dit M. Brady.

Le porte-parole a ajouté que le prince Hassan a accepté l'invitation que lui a transmise M. Clark de venir au Canada en visite officielle à une date qui reste à déterminer.

M. Brady a dit que M. Clark n'a pas caché au prince héritier "toute l'admiration qu'il éprouve pour l'oeuvre du gouvernement jordanien, en particulier pour le roi Hussein qui n'a cesser de jouer un rôle constructif dans ses efforts pour parvenir à un compromis et à la reconciliation entre Israel et le monde arabe.

AVOCATS

Gagnon et Gauthier

Marc Gagnon, L.L.L.
Claude Gauthier, L.L.L.
Serge-Rémi Simard, L.L.B.

Place du Royaume
Chicoutimi **545-1888**



ANDRE R. GAUTHIER
Courtier-Vie

ASS.-VIE
— SALAIRE
— REER
— ASS.-GROUPE

GROUPE MULTI-VIE
1314, BOUL. SAGUENAY EST
CHICOUTIMI – G7H 1G6
Tél. bur.: 543-4622
rés.: 549-8492

Les avocats

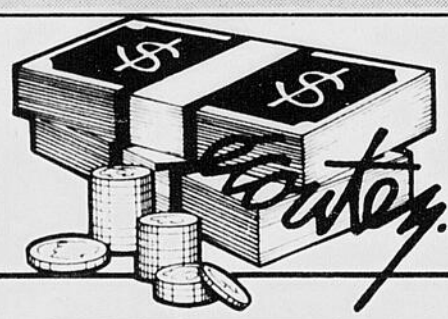
Morency, Banford, Duchesnes, Paradis, Dolbec & Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.LL.L.
J.-Roger Banford, B.A.LL.L.
Gratien Duchesnes, DEC LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL.L.
Gilles Dolbec, DEC LL.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL.L.

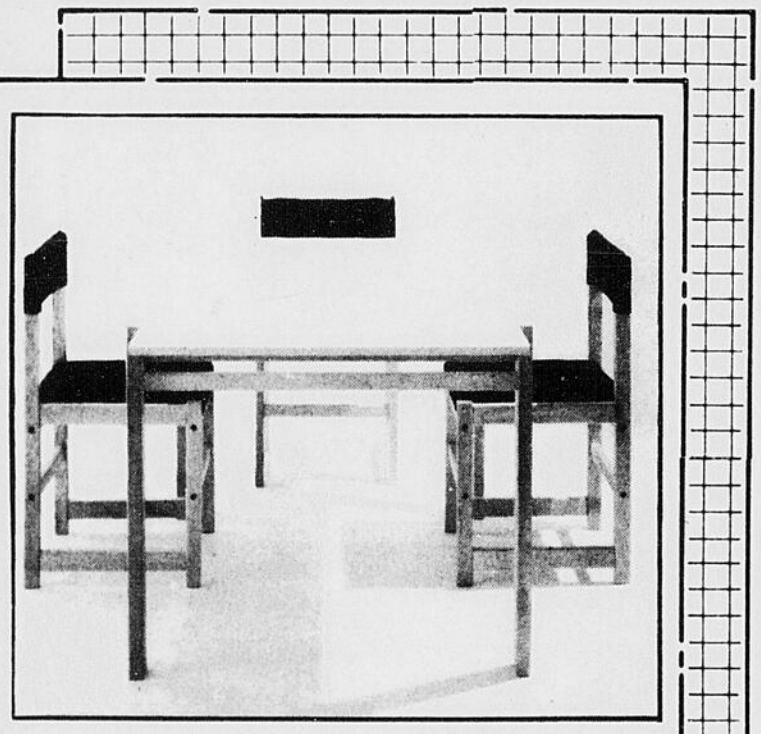
521 ouest, Sacré-Coeur Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

Donnez généreusement
LE CANCER AGIT... RÉAGISSEZ!
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER / CANADIAN CANCER SOCIETY

»CHERCHEZ LE MAGOT«



A GAGNER $1,000.00 EN ARGENT
écoutez... CKRS RADIO 59



Mobilier de cuisine 5 pièces avec table et rallonge de 16 po.

Ensemble super spécial:

$399

Plusieurs couleurs disponibles

OSEZ INTERNATIONAL

1685, boul. Talbot - Chicoutimi - 545-4010

DANS LE CADRE DE EXPO nature
PARTICIPEZ
Concours "mot nature" du 16 au 20 avril ET
GAGNEZ L'UN DES PRIX D'UNE VALEUR TOTALISANT **$7,070.00**



ECOUTEZ BONJOUR SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

1er prix: Une planche à voile
BIC Bic 250S gracieusete de la Brasserie.
MOLSON 1786-1986
d'une valeur de $795.00

2ième prix: Ensemble patio
valeur $1,050.00, gracieusete de PISCINES SOLEIL INC.
un poêle propane, valeur $385.00 gracieusete
PROPANE MM

3 Votre prix: Vélo
camping, tente, sac de voyage,
valeur $480 gracieusete de Coca-Cola

4ième prix:



Canot Sportspal 13', moteur Johnson 2 H.P., valeur $1,350, gracieusete Nautisport

5. UN VOYAGE DE PECHE
QUEBECAIR
Club Chambeaux
TEL.: 548-3777



Seuls les coupons originaux paraissant dans Le Quotidien et les enveloppes de format régulier dûment affranchies seront acceptés.

NOM .....
ADRESSE: .....
.....
TEL.: .....
LE «MOT NATURE» EST: .....
Date: de l'émission: .....

Faire parvenir à: MOT NATURE
C.P. 600,
Chicoutimi, QUé.
G7H 5C8.

Vous pouvez obtenir une copie des règlements, à la Maison de la Presse, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi.

En collaboration avec CJPM TV / LE QUOTIDIEN

Les 9 heures de Jean Lapointe

téléthon sur l'alcoolisme *

"Je vous invite à vivre un dimanche pas comme les autres... Vous ne le regretterez pas."

Jean Lapointe



Dimanche
6 avril '86,
14.00h à
23.00h à

Radio Québec



rendu possible grâce à:

diffusé par: CJMT 1420

en collaboration avec: le QUOTIDIEN

* au profit de la Fondation Jean Lapointe Inc
No. d'enregistrement 0600700-57-08

LE GROUPE DESJARDINS
ASSURANCES GÉNÉRALES
"UNE INSTITUTION DU MOUVEMENT DESJARDINS"

Apartheid

Etudiants en guerre

WASHINGTON (AFP) — Une vague de manifestations contre l'apartheid secoue actuellement les universités américaines qui n'avaient pas connu de tel mouvement depuis la guerre du Vietnam, qui a pris fin en 1975.

La ségrégation raciale en Afrique du Sud est désormais un problème brûlant dans tous les campus américains, le mouvement faisant boule de neige. Et la victoire --la vente par les universités des actions de sociétés ayant des rapports avec l'Afrique du Sud ou des filiales dans ce pays-- semble de plus en plus proche. Quelque 300 sociétés américaines ont environ deux milliards de dollars d'investissements directs dans ce pays.

Les Américains voient en Afrique du Sud ce qui les dérange dans leur propre pays, estime Damon Silvers, étudiant de Harvard, qui souligne l' énorme charge émotionnelle que peut avoir aux Etats-Unis le racisme manifesté dans une démocratie.



Les *prédictions* de Madame Adrienne

SEMAINE DU 4 AU 12 AVRIL 1986

BÉLIER Cette semaine, vous serez porté à aider un de vos amis qui compte beaucoup sur vous. Vous êtes en très bonne forme et tout ira pour le mieux. Au travail, vous êtes sur une bonne voie. La semaine favorise vos démarches auprès de vos patrons. En amour, une personne vous aime beaucoup, mais vous ne devinez rien.

TAUREAU Vos projets sont en bonne voie, mais vous devrez les exposer avec plus de précision. On remarque plus de coquetterie chez vous et cela vous vaut une certaine admiration. Vous penserez à refaire votre garde-robe. On cherche votre amitié. Très bon pour voyager, aussi pour commencer des cours. Très bonne semaine en tout.

GÉMEAUX Évitez tout conflit avec votre partenaire et évitez aussi de vous agiter à tort et à travers pour des choses tout à fait futiles, puisque vous énerverez inutilement votre entourage. Votre orgueil vous poussera à bluffer. Attention en vous montrant fanfaron et arbitraire, vous vous attirerez des coups. Prudence.

CANCER Il est parfois bon d'abandonner la pure logique et de se fier à ses rêves. Les vôtres seront prémonitoires et de toute façon, vous percevrez les choses différemment. Tout ceci vous sera bénéfique. Ce n'est pas parce que vous aimez les responsabilités qu'il faut vous charger de celles d'autrui.

LION Vos ambitions sont en bonne voie de réalisation: regardez l'avenir avec objectivité et ne négligez aucun effort susceptible d'agrandir vos connaissances. Semaine très mouvementée. Ménagez votre santé. Essayez de prendre le plus de repos possible. Votre personnalité est un atout précieux, prenez-en donc soin.

VIERGE Les hauts et les bas, ça vous connaît. Pourquoi vous compliquer l'existence avec des choses qui n'en valent vraiment pas la peine. Arrêtez-vous un moment pour contempler la nature: vous y puiserez la paix de l'âme. Plus que jamais pensez avant de parler et d'agir. Toutefois, vous avez une protection mystique qui vous soutiendra.

BALANCE Mauvaise nouvelle sur le plan familial. Il semble y avoir un départ, une perte est à prévoir. N'apportez pas de changement dans votre façon de vivre. Mésentente avec la famille. Si vous n'aimez pas le travail que vous faites, changez d'emploi car vous êtes définitivement protégé. Ne regardez pas en arrière. L'horizon vous appartient.

SCORPION Vos valeurs spirituelles sont reconnues. Vous êtes en bonne forme physique. Vous êtes entouré d'une profonde estime et vos amis apprécient votre sociabilité et votre entrain. C'est vrai qu'avec toutes vos belles planètes, tout vous est facile en ce moment. C'est le temps de faire des voyages, de signer des contrats, faire des ventes et des achats.

SAGITTAIRE Gare aux imprudences qui pourraient causer du tort à votre santé, plus particulièrement au surmenage nerveux. Votre optimisme naturel viendra à votre secours et la bonne tournure de vos affaires de coeur réchauffera votre âme. Ne vous laissez pas berner par certains vendeurs de porte à porte.

CAPRICORNE Vous êtes chanceux, protégé par des influx correspondant à une force magnétique supérieure. Vous réussissez un coup de maître cette semaine et prouvez enfin qu'on avait raison de vous faire confiance. À tant de bonnes choses, si vous ajoutiez un sourire ce serait parfait. Toute la chance est avec vous.

VERSEAU Voyages apportant de grands changements. Il faut bien vous préparer et procéder systématiquement sans omettre quoi que ce soit. Soyez calme, vous réussirez avec l'aide de vos amis qui souhaitent comme vous le succès. Bonne période pour les finances. En amour, choisissez bien la direction que vous allez prendre.

POISSONS Cette semaine sera un moment idéal pour décider d'un achat important que vous envisagez depuis un certain temps. Période de chance qui vient vers vous que ce soit à la loto ou autre. Les célibataires auront plusieurs possibilités de rencontres intéressantes et celles-ci peuvent se transformer en liaison stable et de longue durée.

Si vous désirez faire établir votre carte du ciel, écrivez à madame Adrienne, au 2, rue Fournier, Châteauguay Centre, J6K 2T6, ou encore, téléphonez au 691-4809.

OHE LES JEUNES!



GRACIEUSETE DE PLACE DU ROYAUME

place du royaume

DANS LE CADRE DE EXPO nature

QUI SE TIENDRA DU 16 AU 20 AVRIL '86
AU PAVILLON DE L'AGRICULTURE CHICOUTIMI

PARTICIPEZ AU CONCOURS
«DESSIN NATURE»

DESSINEZ UN ANIMAL DE LA NATURE
ET GAGNEZ L'UNE DES 5 BICYCLETTES «BMX»
pour garçon ou fille (au choix du gagnant)
D'UNE VALEUR DE
$80 chaque

REGLEMENTS:

1- Le concours débute le 4 avril 1986 pour se terminer le 20 avril 1986 à 15h00.
2- Pour participer, il suffit de dessiner un animal de la nature dans l'espace obligatoire prévue ci-joint, d'inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone et de déposer le tout dans les barils identifiés à cet effet à Place du Royaume, boul. Talbot Chicoutimi jusqu'au 19 avril ou encore les déposer au kiosque du Quotidien à l'Expo-Nature qui se tiendra du 16 au 20 avril '86 au Pavillon de l'Agriculture, boul. Université Chicoutimi.
3- Le concours s'adresse aux enfants âgés entre 5 et 12 ans à l'exception des enfants des employés(es) de Gestion Plein Air Inc. du Progrès du Saguenay, des marchands participants et de leur famille immédiate.
4- Ce concours n'est pas un concours d'habilité. Les tirages au sort se feront parmi tous les dessins reçus, dimanche le 20 avril 1986, à 16h00, au kiosque du Quotidien dans le cadre d'Expo-Nature.
5- Le nom des gagnants(es) seront publiés dans Le Quotidien.
6- Les prix pourront être réclamés à Place du Royaume, bureau de l'administration, boul. Talbot, Chicoutimi.
7- Gestion Plein Air Inc. a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.
8- Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

UNE COLLABORATION:

LE QUOTIDIEN — EXPO nature — place du royaume

«DESSIN NATURE» EXPO nature

NOM: .....
ADRESSE: .....

TEL: .....
AGE: .....

Crimes de guerre

Waldheim harcelé

NEW YORK (AFP) — Israel a officiellement demandé, hier, aux Nations-unies, de lui donner accès au dossier Kurt Waldheim figurant dans les archives de la Commission sur les crimes de guerre, dont l'ONU est le dépositaire.

Les documents contenus dans ce dossier, qui selon le Congrès juif mondial, (CJM) porte la cote 79-724, pourraient apporter de nouveaux éléments dans la controverse qui fait rage des deux côtés de l'Atlantique, sur le rôle exact de l'ancien secrétaire général autrichien de l'ONU, lorsqu'il servait dans les rangs de l'armée allemande en Yougoslavie et en Grèce durant la Seconde Guerre mondiale.

Interrogé sur l'usage qu'Israel entendait faire du dossier Waldheim, le porte-parole de la mission israélienne à l'ONU, M. Eyal Arad, s'est refusé à répondre. Il a simplement déclaré à l'AFP, "nous allons d'abord le lire. Après on verra".

Demandes antérieures

Aux termes des règles établies par la Commission lors de sa dissolution, en 1948, seuls des gouvernements peuvent avoir accès aux quelque 40,000 dossiers portant sur les cas individuels de personnes soupçonnées de crimes de guerre, et qui ont été confiés à l'ONU.

L'ONU, dans le passé, a fait droit à trois requêtes identiques: En 1960, elle a donné accès à Israel au dossier établi sur Adolph Eichmann.



CROIX GAMMEE — Cette affiche de Kurt Waldheim a été identifiée à la croix gammée rappelant les anciens crimes de guerre nazis.

(Laserphoto AP)

Bombe du Boeing

Opération suicidaire

BEYROUTH (AFP) — Deux organisations, celle des Brigades révolutionnaires arabes et des Révolutionnaires d'Egypte, ont affirmé vendredi avoir provoqué par une opération-suicide la catastrophe du Boeing 727 qui s'est écrasé lundi 31 mars au Mexique, faisant 166 morts.

Un Boeing de la compagnie Mexicana de Aviacion s'est écrasé sur une montagne à 300 km au nord-ouest de Mexico, deux explosions ont été entendues avant la catastrophe, selon tous les témoignages.

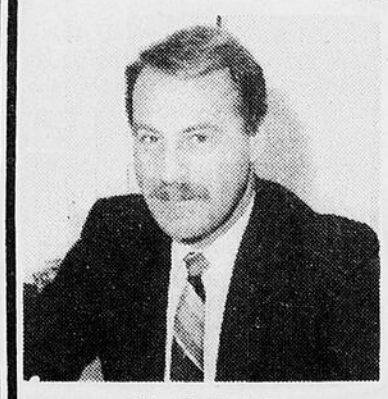
Dans un communiqué dactylographié en arabe, daté du Caire et de Beyrouth, et parvenu à une agence de presse occidentale dans la capitale libanaise, ces deux organisations affirment que le héros-martyr Mohammad Moustapha Mohsen al Mach'our, a provoqué la destruction de l'avion mexicain en représailles contre la démonstration de force américaine dans le golfe de Syrte et à un raid israélien contre un camp palestinien au Liban le 27 mars dernier.

Le communiqué, accompagné d'une photo noir et blanc du jeune homme, apparemment âgé d'une vingtaine d'années, ne précise pas sa nationalité.

Les Brigades révolutionnaires arabes sont apparues le 3 avril 1982 en revendiquant depuis Beyrouth l'assassinat le même jour à Paris du diplomate israélien Yacov Barsimantov. Elles ont également revendiqué la destruction d'un Boeing de la compagnie Gulf Air qui s'est écrasé le 23 septembre 1983 à 120 km d'Abou Dhabi faisant 111 morts. Cette organisation a revendiqué une série d'attentats anti-jordaniens en 1983.

L'Organisation des révolutionnaires d'Egypte a notamment revendiqué le 14 décembre 1985 l'accident d'un DC-8 assurant la relève des forces américaines dans le Sinai où 256 personnes ont péri le 12 décembre.

Sur une période de cinq ans, la valeur des unités du Fonds Soleil s'est accrue de 72%



Léo R. Potvin
représentant
Bur.: 543-3304 — Rés.: 549-9250

Depuis 1969, le Fonds Soleil offre aux épargnants de toutes catégories les avantages d'un service de gestion de placements: risque réduit au minimum grâce à la diversité du portefeuille, souplesse, négociabilité.

Il permet de participer à la croissance d'un portefeuille d'actions ordinaires de premier ordre et il donne droit à l'exemption cumulative sur les gains en capital et au crédit d'impôt sur les dividendes.

La valeur des unités du Fonds s'est accrue de 72% entre juin 1980 et juin 1985.

Le Fonds a progressé à un taux composé moyen de 15.2% l'an lors des 10 dernières années.

En 1985, la valeur de l'unité du Fonds a augmenté de 21%.

On peut y transférer des capitaux provenant d'autres contrats enregistrés (REER).

Les contrats Fonds Soleil peuvent être enregistrés comme régimes d'épargne-retraite.

Un fonds d'action qui garantit 75% du capital

SunLife du Canada

BOURSE ALCAN SAGUENAY LAC-ST-JEAN

Partenaire du développement économique du Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis plus de 60 ans, Alcan s'est aussi associée à diverses institutions dont l'Université du Québec à Chicoutimi.

En offrant une bourse de prestige reliée à cet établissement, la direction régionale de l'entreprise veut ainsi donner à un citoyen canadien l'occasion d'y poursuivre des études de deuxième et de troisième cycles.

Les candidats ayant déjà complété avec excellence un baccalauréat dans les domaines exigés auront à soumettre un projet d'étude pouvant générer des impacts sur le développement de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

ORGANISME DONATEUR	Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée au Saguenay-Lac-St-Jean
INTITULÉE	Bourse Alcan Saguenay-Lac-Saint-Jean
DOMAINE(S) ET NIVEAU D'ÉTUDES	Programmes de 2e et de 3e cycles dont le travail de recherche de l'étudiant est relié au développement régional dans les secteurs des sciences fondamentales et appliquées, ainsi que dans les domaines socio-économiques
VALEUR	$10 000
NOMBRE	1
DURÉE	Un (1) an, non renouvelable
ADMISSIBILITÉ	Être citoyen canadien ou immigrant reçu Au moment de recevoir la bourse, être inscrit à temps complet à un programme d'études avancées à l'Université du Québec à Chicoutimi
CRITÈRES DE SÉLECTION	Excellence des résultats scolaires Qualité du projet de recherche et son intérêt par rapport aux objectifs de l'Université et d'Alcan Aptitudes (lettres d'appréciation) et, s'il y a lieu, l'expérience et les réalisations du candidat
VALIDITÉ	Université du Québec à Chicoutimi
ÉCHÉANCIER	Date limite d'inscription : 1er juin Appréciation des candidatures : 1er au 30 juin Annonce : juillet Remise officielle : octobre : 1ère tranche de $6 000 février : 2e tranche de $4 000
MODALITÉS DE DEMANDES	Les demandes sont faites sur la formule officielle disponible au bureau du Doyen des études avancées et de la recherche à l'UQAC, 555, boul. de l'Université, Chicoutimi Qc G7H 2B1

BOURSE ALCAN SAGUENAY LAC-ST-JEAN

En vrac...

Exposition

La Galerie d'Art La Corniche nous propose pour tout le mois d'avril une exposition de deux jeunes artistes-peintres de Québec, Raymonde Duchesne (hyuile) et Andrée Vézina (aquarelle).

Les personnages sont leur unique thème mais chacune à sa façon l'exploite avec originalité. Cette exposition se poursuit jusqu'au 30 avril au 335, Racine est, Chicoutimi.

Le derrière d'une étoile

Clémence Desrochers nous revient plus folle que jamais avec son tout nouveau spectacle «Le derrière d'une étoile» qui sera présenté à la salle François-Brassard les 8 et 9 avril prochains et à l'auditorium Dufour les jeudis, vendredi et samedis 10, 11 et 12 avril.

Clémence nous présente cinq tableaux parmi plus d'une quinzaine tels: Le Club Med. Valentine et le show business. Donne-moi les clés du char, Richard. L'amour débile. Le retour des coulisses. Clémence joue avec les mots, les sentiments, les émotions. Elle est à la fois monologuiste, fabuliste, dramaturge, interprète, comédienne, philosophe, auteure et animatrice. Lorsque'elle entre en scène, c'est tout ça... et plus. Une grande artiste qui puise en elle-même pour tracer un portrait réaliste de la société québécoise.

Michel Dussault en concert

Le pianiste Michel Dussault interprétera le troisième concert de l'intégrale de l'oeuvre de Frédéric Chopin le 12 avril prochain en l'église anglicane St. John-of-the-Saguenay située sur le boul. Saguenay, à Jonquière, secteur Arvida.

Pour ce concert, Michel Dussault exécutera des oeuvres de jeunesse de Frédéric Chopin. Egalement au programme, les cinq Mazurkas de l'opus 7 ainsi que le Rondeau de l'opus 16 qui datent du début du séjour de Chopin à Paris alors qu'il avait 20 ans. C'est aussi le cas des variations de l'opus 12.

La première partie du concert se terminera sur les études opus 10 numéro 5, 6, 7 et 8; alors que le concert se terminera par la troisième ballade opus 47. Les billets sont disponibles à l'Atelier de Musique de Jonquière au coût de $8 pour les adultes et de $5 pour les étudiants. Pour de plus amples informations composez le 548-5842.



Michel Dusseault

Jacques Charest expose

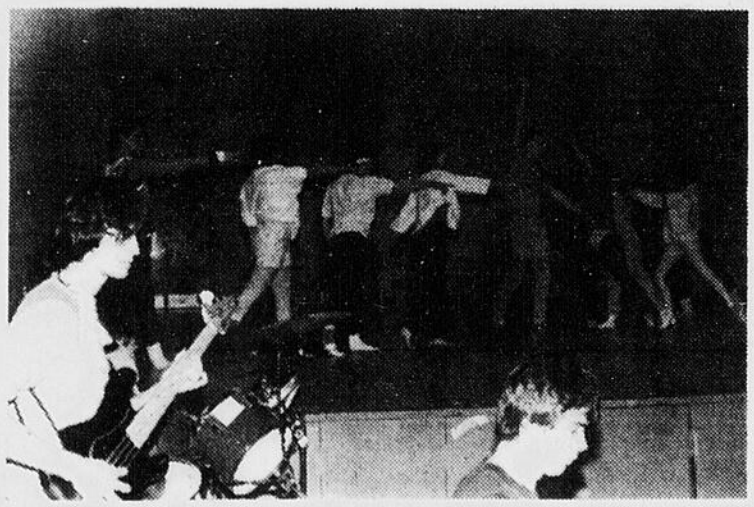
Originaire de Jonquière, Jacques Charest, artiste peintre, expose à la Caisse populaire de Kénogami jusqu'au 4 mai prochain.

Cet artiste a découvert qu'à 48 ans il n'est pas trop tard de traduire sur la toile ses impressions d'un milieu et en faire apprécier la beauté à son entourage.

Ce peintre s'inspire de paysages admirables et dépouillé de la taïga. Ses toiles dénotent un grand sens de l'observation et beaucoup de minutie dans l'exécution. Cette exposition est accessible aux heures nomales d'affaires de la caisse.

Exposition de Jean-Guy Barbeau

Jean-Guy Barbeau, peintre de Chicoutimi exposera ses oeuvres du 9 avril au 10 juin prochain au Musée Marc-Aurèle Fortin, 118, rue Saint-Pierre, Montréal. Le vernissage de cette exposition aura lieu le 8 avril prochain à 17 h 30.



Les étudiants du cégep de Chicoutimi photographiés lors d'une répétition de leur spectacle «Le Dégel».

Séance d'information

Dans le but de mieux informer tous les intervenants en théâtre de la région et tout le public en général sur La Quinzaine Internationale du Théâtre de Québec qui se tiendra cette année du 30 mai au 14 juin, les Activités socio-culturelles de l'UQAC en collaboration avec le Module des Arts d'Interprétation, organisent une séance d'information autour de cet événement le mardi 8 avril, à 12 h 30, à l'auditorium 0-701 de l'UQAC.

MM. Alexandre Hausvater, directeur artistique de La Quinzaine Internationale du Théâtre de Québec et Remon Blouin, relationiste, seront présents pour parler plus amplement, et de la programmation, et des avantages de la carte-théâtre. De plus, ils répondront avec empressement à toutes les questions. L'entrée est libre.

Rencontre d'écrivain

Le Service des loisirs de la Ville de Jonquière invite la population à une «rencontre d'écrivain» qui aura lieu à la Bibliothèque municipale de Jonquière, succursale Arvida, le lundi 14 avril à 19 h 30. L'invité pour cette occasion sera l'écrivain André Mathieu, auteur de «Nathalie», «Le bien-aimé» et autres oeuvres. C'est une activité pour tous et l'entrée est libre. Pour plus d'informations contactez Nicole Ferland au 548-4619. André Mathieu sera également à la Bibliothèque municipale d'Alma le 16 avril à 20 h 15.

Aldo Cussan

Du 11 au 18 avril prochain la Galerie du Havre présente l'exposition des oeuvres l'artiste peintre Aldo Cussan. La Galerie du Havre est située au 331, Racine est, Chicoutimi. Pour de plus amples informations contactez Mme Juliette Belzile au 549-1424 ou au 543-6652.

Le dégel au cégep de Chicoutimi

Près d'une centaine d'étudiants du cégep de Chicoutimi complètent présentement la préparation de leur spectacle «Le Dégel». Il s'agit d'un événement annuel qui sera présenté cette année du 17 au 19 avril à l'auditorium Dufour et la population est invitée à y assister nombreuse. Les billets pour ce spectacle sont disponibles aux guichets de l'auditorium.

Carmen Coulombe

Langage Plus présente, du 11 avril au 22 mai, les travaux



Clémence Desrochers

récents, dessins et pastels, de Carmen Coulombe.

«L'oeuvre de Carmen Coulombe a pour assises les expériences de la vie: manifestations d'un corps en attente, appel d'énergie, transfuge d'un corps à un autre, quête de la mémoire involontaire.»

Originaire de la Beauce, maintenant résidente de Montréal et professeure à l'Université du Québec à Chicoutimi, Carmen Coulombe s'est intéressée particulièrement à la lithographie. Très impliquée dans sa démarche, cette artiste s'est distinguée depuis 1977 dans différents concours et ses oeuvres font partie de plusieurs collections nationales et internationales.

Le vernissage aura lieu le 11 avril, à 20h30, à la Salle Tremblé du Cégep d'Alma. Toute la population est cordialement invitée.

Bottin des fêtes populaires du Québec

La Société des Festivals Populaires du Québec, un organisme regroupant 160 fêtes populaires du Québec a publié le bottin des activités qu'on retrouvent au programme d'une soixantaine de fêtes populaires.

Le coût de chaque exemplaire est de $5.40 par la poste. On peut se le procurer en envoyant un chèque ou mandat-poste au nom de la Société des festivals populaires du Québec, à l'adresse suivante: 4545, avenue Pierre-de-Coubertin, C.P. 1000, succursale M, Montréal, H1V 3R2.

«Soutien aux organismes en arts d'interprétation»

La Direction régionale du ministère des Affaires culturelles annonce l'ouverture du programme «Soutien aux organismes en arts d'interprétation».

Ce programme s'adresse aux organismes professionnels en théâtre, en danse, en musique et en diffusion. L'aide accordée peut couvrir des frais reliés soit au fonctionnement, soit pour des projets. De plus, l'aide s'applique tant aux organismes de production, de formation ou de diffusion.

La période d'inscription se termine **le 30 avril 1986.**

On peut se procurer des formulaires de présentation de dossier et la brochure explicative sur les normes et critères du programme à la Direction régionale des Affaires culturelles, 930, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi, G7H 2B1, téléphone: 549-9535.

Soutien aux organismes régionaux en arts visuels 1986

Le ministère des Affaires culturelles invite les organismes professionnels en arts visuels du Saguenay-Lac-Saint-Jean à s'inscrire au programme «Soutien aux organismes régionaux en arts visuels.

Ce programme s'adresse aux associations régionales d'artistes, aux galeries d'art communautaires et aux ateliers communautaires de production et de recherche.

Il a pour but de favoriser la mise en commun des intérêts collectifs dans ce secteur de la création, d'améliorer les conditions matérielles et techniques de recherche, de production et de diffusion dans le domaine des arts visuels.

Les formulaires de demandes sont disponibles à la Direction régionale du ministère des Affaires culturelles, 930 Jacques-Cartier est, Chicoutimi, G7H 2B1, 549-9535.

Cocktail-bénéfice

Le Prisme culturel pense à son autofinancement

JONQUIERE (CL) - Parmi les activités tenues pour sa campagne de financement, le Prisme culturel Inc. prévoit une conférence-bénéfice avec, comme invitée, Simone Murray-Boivin, pionnière de la danse dans la région et fondatrice de l'Alliance artistique saguenayenne.

Cette conférence-bénéfice



Christiane Laforge

est la deuxième phase de cette campagne de financement qui, avec un objectif de $10,000, vise à l'autofinancement de l'organisme, à la décentralisation et la démocratisation de la danse, à la rentabilité des cours et à la continuité d'un enseignement de qualité.

Outre la conférence, le Prisme culturel a organisé une loterie qui se termine en fin de semaine. Un récital sera présenté à la fin des cours, en mai ou en juin, permettant aux parents de constater l'évolution de leurs enfants.

La conférence aura lieu le dimanche 13 avril, à 14h, au Centre culturel de Jonquière. Mme Murray Boivin racontera son expérience, traçant la petite histoire de la danse dans la région à partir de 1946. Son exposé sera complété par une exposition de photos et d'articles de journaux, par une démonstration de danse, un défilé de costumes, la projection de films.

La rencontre débutera par un cocktail et se terminera par un goûter.

Le Prisme culturel

Un des objectifs de cette conférence est d'aider le Prisme culturel, tout en sensibilisant le public à ce que représente le milieu de la danse.

Le Prisme culturel, qui oeuvre depuis 15 ans bientôt, compte neuf professeurs pour 250 élèves.

Cet organisme se définit comme producteur régional indépendant de spectacle et de mouvement éducationnel.

Sous la direction artistique de France Proulx, le prisme est une école de ballet répartie à Alma, à Jonquière, à Larouche, à Métabetchouan et à Saint-Bruno. On y enseigne le ballet classique et le jazz: initiation, formation générale et formation spécialisée. Les méthodes d'enseignement utilisée sont la méthode Chiriaeff et BASTD (association britanique des professeurs de danse).

Tous les deux ans, le prisme présente un spectacle auquel participent tous les élèves.

Actif dans le domaine culturel, le prisme donne des cours de danse depuis 1971 seulement.

Le tout a pris naissance à Saint-Bruno. L'école a obtenu sa charte le 3 octobre 1979 avec, comme but principal, la démocratisation et la décentralisation de la danse.

Les objectifs étaient d'animer le goût des arts chez les jeunes, de sensibiliser la population à des loisirs culturels, d'organiser et de planifier des manifestations culturelles et de contribuer à l'évolution culturelle de la région.

Un conseil d'administration, composé de sept personnes bénévoles, dirige le Prisme culturel, sous la présidence de Marie-Claire Bouchard.



PRISME CULTURELL - Marie-Claire Bouchard, présidente du conseil d'administration de cet organisme, espère une assistance importante lors de la conférence-bénéfice de Simone Murray-Boivin, le 13 avril, à Jonquière.



MARGUERITE SAINT-PIERRE a gagné le premier prix d'un concours littéraire organisé par le Centre des aînés de Chicoutimi. Elle est ici, en compagnie de l'instigatrice du projet, Germaine Jacques. Les meilleurs textes retenus pas le jury ont été publié dans un recueil.

Centre d'animation des aînés

Marguerite Saint-Pierre récolte le premier prix

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Le Centre d'animation des aînés lançait, l'an dernier, un concours littéraire. Germaine Jacques, instigatrice de ce projet, croyait, à juste titre, que les aînés devaient avoir des choses à dire et qu'un tel concours serait une incitation à écrire.

Vingt-cinq personnes se sont inscrites et neuf ont relevé le défi. Des textes divers, des contes, des anecdotes, des poèmes ont été soumis à un jury composé de cinq personnes.

Le premier prix a été remis à Marguerite Saint-Pierre pour un texte intitulé: «Guiton raconte ses souvenirs d'enfance».

D'autres participants ont obtenu des prix à ce concours: Cécile Roland Bouchard, la deuxième place pour «Poche de soeur»; Thérèse Desbien, troisième prix, pour «Héritage gastronomique». Et six textes méritant une mention: «Cinq chandelles sur mon gâteau» de Sr Etiennette Boily; «Poème de la bonté» de Raymonde Dufour; «L'un sans l'autre» de Germaine Jacques; «Le Noël» de Sr Ethel McDonald; «L'accueil» de Thérèse Pagé-Vallée et «La chute des feuilles» de Renée Thibault.

Ces textes viennent d'être publiés dans un recueil de 50 pages sous le titre «De la souvenance à l'imagerie», une édition de 300 exemplaires permettant de juger du travail accompli ainsi que des préoccupations des aînés.

Un recueil qui ne manque pas de fraîcheur et dans lequel on peut glaner des souvenirs que de tels écrits préserveront de l'oubli. Je pense particulièrement à cet intéressant texte de Cécile Roland Bouchard sur la poche de soeur, cet accessoire utile, précurseur de la sacoche, par lequel pourtant on pouvait deviner la situation sociale des petites filles.

Marguerite Saint-Pierre a gagné le premier prix, avec un texte coloré et vivant qui raconte l'imaginaire et la réalité d'une petite fille venue à Kamouraska, en 1926, pour ses vacances, puis revient à Chicoutimi sa ville natale.

Le recueil débute sur un conte mi-fantaisiste, mi-réel, de Sr Etiennette Boily. Texte que je souligne car tout en mettant en scène une grand-mère et sa petite-fille, l'auteure y raconte les débuts du Centre des aînés de Chicoutimi.

Ce projet qui a débuté en septembre 1985, pourrait être répété dans un an ou deux. Il a été réalisé avec la collaboration du Services de loisir de Chicoutimi. Le lancement officiel du volume a eu lieu le 18 mars dernier, à Chicoutimi, sous la présidence d'honneur du maire Ulric Blackburn.

Le printemps de la beatlemania

Il y a très exactement 22 ans, les Beatles réussissaient, sur les palmarès américains, un exploit que personne n'a jamais égalé ou même approché depuis.

Le 4 avril 1964, les cinq premières positions du palmarès du magazine Billboard étaient toutes occupées par des chansons des Beatles. On y retrouvait, dans l'ordre:



Martin Smith

«**Can't buy me love**», «**Twist and shout**», «**She loves you**», «**I want to hold your hand**» et «**Please Please me**».

Ce monopole incroyable sur les cinq premières positions ne fut possible que parce que les compagnies de disques n'avaient absolument pas prévu l'explosion d'enthousiasme qui allait entourer ce nouveau phénomène: la «**Beatlemania**». Soudainement toutes les compagnies qui avaient une chanson des Beatles dans leur catalogue ont sorti un 45-tours et le tour était joué.

A la fin de la semaine suivante, le 11 avril 1964, les Beatles avaient 14 chansons parmi les 82 premières positions du Billboard. Un autre exploit qui brisa un record d'Elvis Presley, vieux de sept ans.

Quand on demande aux gens quelle est la chanson des Beatles qui a connu le plus grand succès, la réponse est souvent «**Hey Jude**», «**Let it be**» ou «**I want to hold your hand**». Mais la bonne réponse, pour plusieurs raisons, est «**Can't buy me love**».

La commande mondiale initiale pour ce 45-tours fut de 2,100,000 exemplaires. De plus, la vitesse à laquelle «**Can't buy me love**» a abouti en première position défie l'imagination. En effet, très peu de chansons classées en-dehors des dix premières positions ont réussi à faire le saut directement en première position. Aucune, avant «**Can't buy me love**», n'avait fait le saut d'en-dehors des vingt premières positions (aucune n'a réussi l'exploit depuis). Classée 27eme à sa première semaine au palmarès, «**Can't buy me love**» était en première position la semaine suivante.



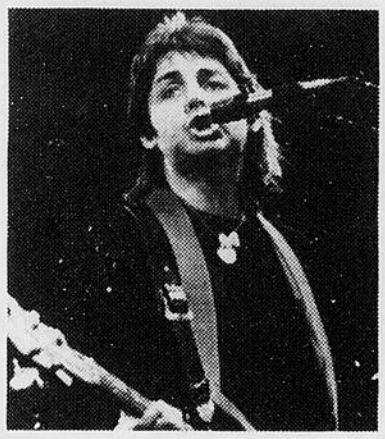
Sting

Un autre record des Beatles qui date de cette époque, c'est d'avoir réussi à placer consécutivement trois de leurs chansons en première position. Avant «**Can't buy me love**», c'était «**She loves you**» qui avait été précédée de «**I want to hold your hand**». Elvis avait réussi à en placer deux en ligne en 1956.

Les conditions actuelles de marketing des chansons assurent que de tels exploits ne seront jamais répétés. Le printemps de 1964 a donc été l'âge d'or des Beatles et de la Beatlemania.

L'automne des Pretenders

Tous ceux et celles qui attendent impatiemment la sortie du prochain disque des



Paul McCartney

Pretenders devront ronger leur frein jusqu'en septembre.

La moitié du nouvel album est déjà enregistrée et promet d'amener les fans de Chrissie Hynde dans de nouvelles directions puisque le bassiste Malcolm Foster et le batteur Martin Chambers n'y apparaissent presque pas.

Il ne semble pas pour le moment qu'il s'agisse d'une scission mais seulement d'essais que la leader du groupe ait voulu essayer pour obtenir exactement le son qu'elle avait en tête pour ses nouvelles chansons. Les musiciens qui ont enregistré jusqu'ici avec Chrissie Hynde et le guitariste Robbie McIntosh sont: le batteur Simon Phillips qui a joué avec Pete Townshend, le batteur Pete Thomas des Attractions d'Elvis Costello, le Colombien Chucho Merchan, le claviériste Pat Seymour des Eurythmics et le violoniste Shankar.

Les producteurs de ce qui devrait être un digne successeur du disque «**Learning to crawl**» ne sont pas des nouveaux-venus dans le métier. Ce sont Jimmy Iovine et Bob Clearmountain.

Le disque pourrait comprendre une chanson de Jimi Hendrix, «**Room full of mirrors**», et une de Warren Zevon, «**Reconsider me**». A part une chanson écrite par une amie de Chrissie Hynde, toutes les autres seraient des chansons originales de celle qui possède la plus belle voix dans le monde du rock.

Une tournée mondiale suivra la lancée du disque. L'automne des Pretenders promet d'être chaud.

La chaleur intense de Stan Ridgway

En 1977, Stan Ridgway fonde le groupe Wall of Voodoo qui enregistre, au cours des six années suivantes, deux albums, «**Dark Continent**» et «**Call of the West**», ainsi qu'un EP, «**Wall of Voodoo**». Le plus gros succès du groupe est la chanson «**Mexican Radio**».

En 1983, les habituelles incompatibilités dans les impulsions créatrices conduisent à une scission du groupe et Ridgway entreprend une carrière solo. Il collabore alors avec Stewart Copeland, des Police, et ils écrivent ensemble la chanson «**Don't box me in**» qui fait partie de la trame sonore du film «**Rumblefish**» de Francis Ford Coppola.

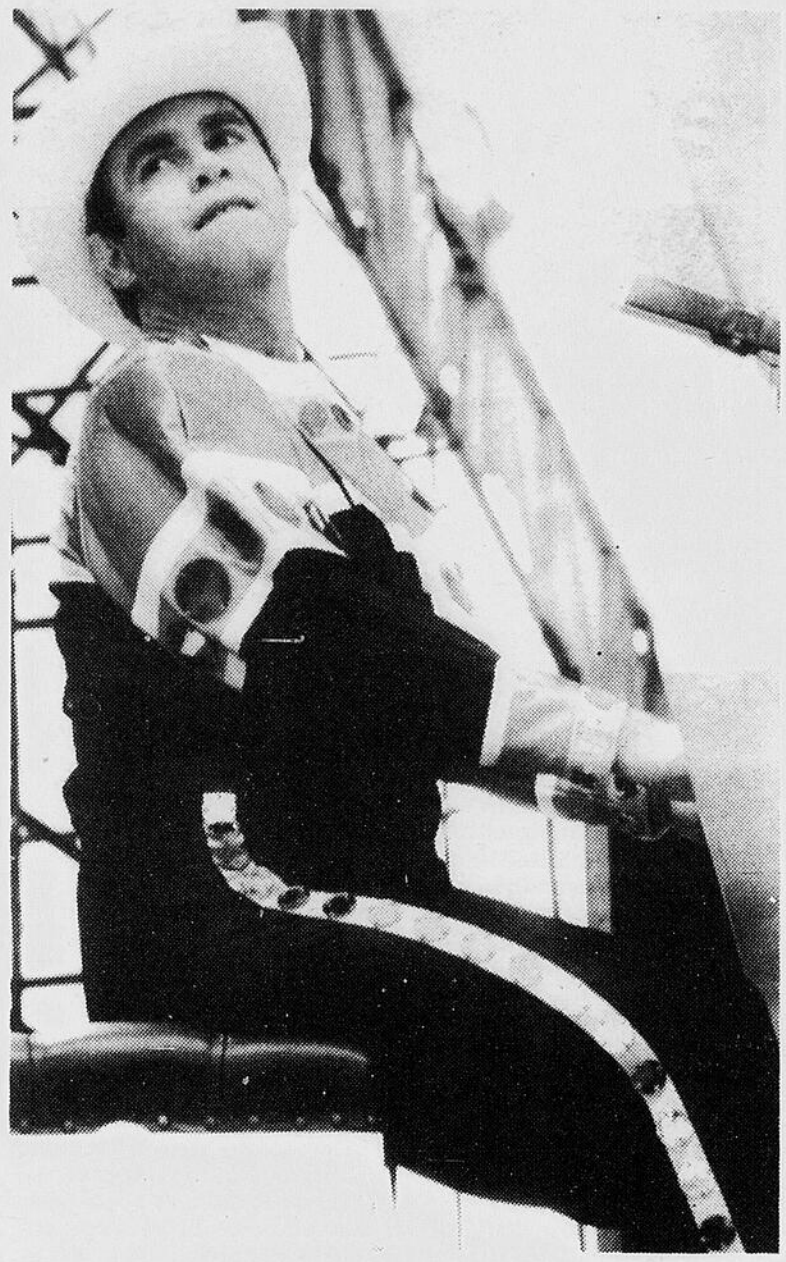
Les chansons de son premier disque, «**The big heat**», sont toutes de véritables scénarios qui transportent l'auditeur dans d'étranges rencontres au milieu des jungles du Vietnam, dans la paranoia des villes ou carrément dans la science-fiction.

Pour peindre la texture musicale de ses chansons, Ridgway et son collaborateur Louis Van den Berg n'hésitent pas à employer des bruits de chasseurs F-16, des cuivres de mariachi mexicains ou des marteaux-pilons.

La voix sèche et saccadée de Stan Ridgway, reconnaissable entre mille, sert particulièrement bien des chansons comme «**Drive she said**» et «**Salesman**». Une fois qu'on y a goûté, c'est difficile de s'en passer.

BLOC-NOTES

Jack Bruce, qui fut le bassiste du super-groupe Cream, a enregistré un disque avec une série de bassistes extraordinaires tels que Stanley Clarke, Sting, Jaco Pastorius, Charlie Haden et Mark King du groupe Level 42. Bruce essaie de se trouver une compagnie de disques qui voudra bien le lancer... Le composeur avant-garde Philip Glass va lancer un disque, intitulé «**Songs from liquid days**», sur lequel il a composé la musique mais où les paroles sont de David Byrne, Paul Simon, Suzanne Vega et Laurie Anderson. Les interprètes des chansons sont aussi d'une qualité supérieure. On y retrouve, entre autres, Linda Ronstadt, Janice Pendarvis du groupe Manhattan Transfer et le groupe folk The Roches... Le groupe écossais Big Country devrait sortir un disque ce mois-ci... Les Moody Blues (eh oui! ils existent encore) lanceront leur dernier disque intitulé «**The other side of life**» au milieu d'avril. Une tournée mondiale suivra.



Elton John

Palmarès

Au Québec, le Guide Radio-Activité souligne qu'Elton John prend beaucoup de place sur tous les palmarès. Son disque «**Ice on Fire**» passe de la 16eme à la neuvième au palmarèd des ventes des microsillons. La chanson «**Nikita**» est en première position de ceux des ventes et de la radio. Les Rolling Stones, eux, entrent en 21eme position avec le 45-tours «**Harlem Shuffle**». (Entre parenthèses, la position de la semaine dernière)

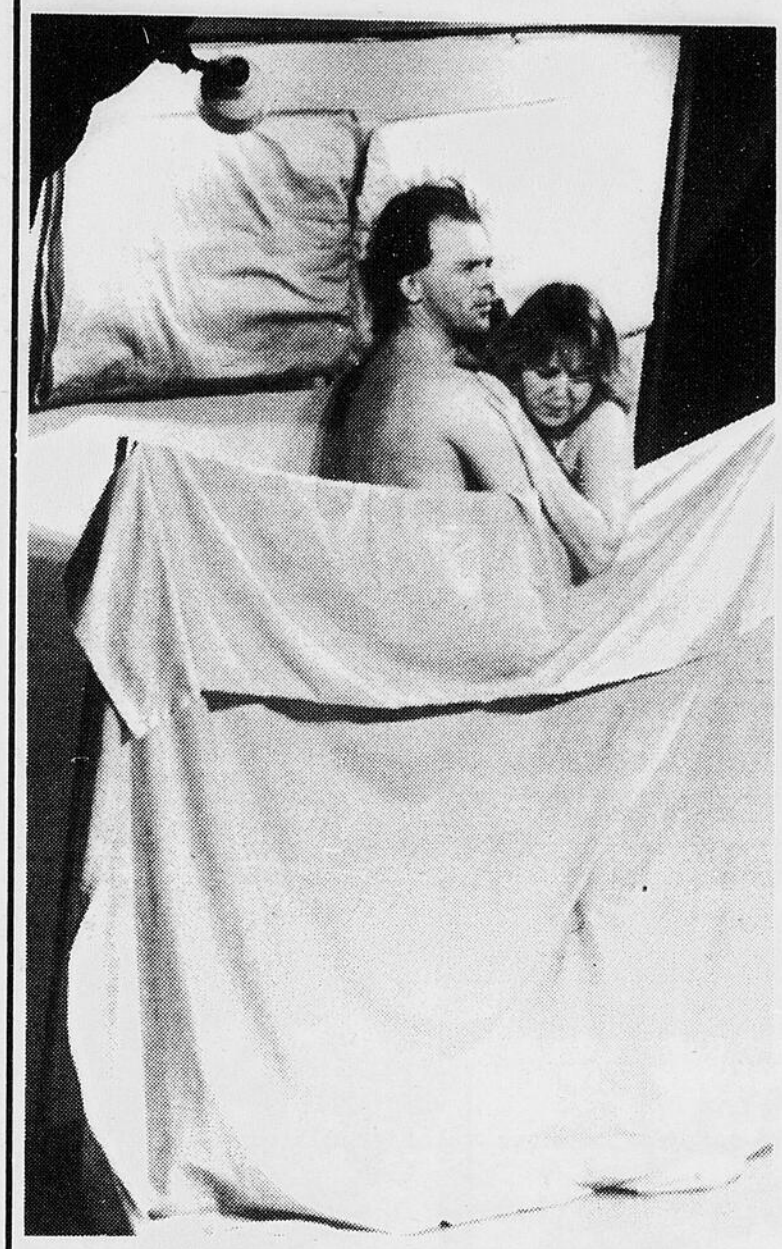
1 (2) **L'amour est dans tes yeux** Martine St-Clair Adm.Int.
2 (1) **Question de feeling** Richard Cocciante/Fabienne Thibault Virgin
3 (4) **Miss Maggie** Renaud Virgin
4 (3) **San Angelo** Frank Michael Axion
5 (5) **Heureuse sans être amoureuse** Martine St-Clair Adm.Int.
6 (6) **Prends bien soin d'elle** Claude Barzotti Gamma
7 (9) **L'amour en héritage** Nana Mouskouri Carrère
8 (8) **Chante la la la** René Simard No.1
9 (7) **Nostalgia** Marie Myriam Polydor
10 (13)**Où va l'amour** Nana Mouskouri Carrère

Aux Etats-Unis, le chanteur autrichien Falco continue sa domination du palmarès du magazine Billboard en occupant pour une deuxième semaine consécutive la première position avec la chanson «**Rock me Amadeus**».

1 (1) **Rock me Amadeus** Falco A and M
2 (3) **Kiss** Prince and the Revolution Warner
3 (7) **Manic Monday** Bangles Columbia
4 (2) **R.O.C.K. in the USA** John Cougar Mellencamp Polygram
5 (6) **What you need** INXS Atlantic
6 (9) **Addicted to love** Robert Palmer Atlantic
7 (8) **Let's go all the way** Sly Fox Capitol
8 (12)**West End Girls** Pet Shop Boys Capitol
9 (14)**Harlem Shuffle** Rolling Stones Columbia
10 (11)**Tender Love** Force M.D.»s Warner

«Ca crève les yeux, ça crève le coeur»

Pornographie et violence envers les femmes vont de pair



PARMINOU dans «Ca crève les yeux, ça crève le coeur».

CHICOUTIMI (CL) - «Ca fait combien de fois que je passe devant ces images sans les voir ? » questionne un des personnages de la pièce «Ca crève les yeux, ça crève le coeur» du théâtre Parminou. Des images que d'autres remarquent, que d'autres dévorent et qui véhiculent une perception dégradante, violente et fausse de la sexualité et surtout de la femme.



Christiane Laforge

Cette pièce qui dénonce la pornographie, n'a laissé personne indifférent, lors de sa présentation au Cegep de Chicoutimi, jeudi. Si l'humour est omniprésent, le message n'en passe pas moins.

Message d'autant plus à point qu'une étude rendue publique mercredi, démontre un lien entre la consommation de la pornographie et la violence envers les femmes. Etude dont rendaient compte les journaux de jeudi et qui a été faite par la «Collectivité par et pour elle» de Cowansville. Cette étude était subvenbtionnée par le Secrétariat d'Etat d'Ottawa et menée auprès de trois groupes masculins en milieu carcéral.

Pour traiter de son propos, le théâtre Parminou met en scène un jeune couple ordinaire, amoureux mais qui a de la difficulté à communiquer dès qu'il s'agit de sexualité. Il lit des revues pornographiques, elle fantasme sur les romans harlequins. L'un et l'autre développent un comportement selon l'influence de leurs lectures.

Autour d'eux gravitent d'autres personnages: les propriétaires du dépanneur qui vend les revues pornographiques et les étalent sous les yeux de tous, même des enfants. Ce qui n'empêchera pas le père de s'opposer aux cours d'éducation sexuelle à l'école. Il y a l'institutrice qui regarde sans voir les revues qui sont sur son chemin entre le comptoir de lait et celui de la caisse. Il y a l'homme timide qui dissimule Penthouse à l'intérieur d'Actualité et achète des bonbons pour les enfants du parc. Il y a des enfants, qui cachent les revues sous leur gilet pendant que personne ne les regarde. Et le distributeur qui tient à placer les revues et les vidéos dans tous les points de vente.

«Au Québec j'ai quatre fois plus de commerce de porno qu'il y a de McDonald, dit-il. Quand les femmes ne font pas leur job, il faut que quelqu'un s'occupe de faire l'ouvrage».

Les spectateurs, garçons ou filles, réagissent beaucoup dans la salle, riant et s'indignant tour à tour. La projection de certaines images authentiques tirées des revues dénoncées ne manquaient pas d'éloquence, il faut dire: femme passée dans un hache viande, femme perforée par un marteau piqueur, femme découpée, enchaînée, baillonnée, écartelée et la dernière, nous dit-on, n'est pas une mise en scène.

L'industrie de la pornographie a généré des profits nets de $500 millions, en 1979-80, affirme Parminou. «Elle offre un produit de plus en plus violent, présente les femmes comme des objets destinés au service sexuel des hommes et se substitue à une éducation sexuelle quasi inexistante. Sept hommes sur dix consomment des revues pornographiques ou en ont déjà consommées.»

Pendant ce temps, il en est qui cherche la différence entre la pornographie et l'érotisme. «Qu'est-ce qu'on vous a fait, demande la jeune femme, pour que vous nous haïssiez au point de ne pouvoir jouir que si nous sommes battues, écartelées, martyrisées?.»

Le sujet est dure, la pièce est bien construite, ingénieuse et a su, en utilisant l'humour, capter l'attention d'un auditoire qui s'est laissé émouvoir.

Andrée Lachapelle

Plus à l'aise sur scène que dans la vie

QUEBEC (PC) — Femme raffinée, d'une noblesse d'esprit et de coeur, la comédienne Andrée Lachapelle livre avec chaleur sa passion du métier sur la scène du Grand Dérangement de Québec, dans le cadre des rencontres du lundi au bénéfice du théâtre.

"J'ai l'impression souvent d'être plus moi-même sur scène que dans la vie où on ne dit jamais exactement les choses. On ne voit qu'une facette des gens. Sur scène, il y a des milliers de facettes dans chaque personnage et notre travail de comédien est de montrer le plus de nuances possibles", affirme Mme Lachapelle devant l'auditoire de ce petit théâtre du Vieux-Québec.

Interrogée par un jeune comédien membre de la compagnie, Jacques Baril, la comédienne parle du public, des critiques, des exigences du métier, de ses limites d'interprète, avec la grâce qu'on lui connaît.

Instants privilégiés, Jacques Baril lui donne la réplique et Andrée Lachapelle y va d'extraits de pièces qui lui sont chères, "La maison de poupée", "Ciel de lit", "Un tramway nommé Désir" et la toute récente "Anais dans la queue de la comète".

Ici, point de levée du rideau, mais un cadre intimiste, réduit à quelques accessoires, qui sert bien les échanges entre ces deux comédiens.

La blonde Andrée Lachapelle, tout de noir vêtue, choisit pour l'ouverture un extrait de "L'échange" de Claudel qui, selon elle, exprime tout le théâtre.

"Je pense qu'on hérite des rêves de certaines personnes. J'ai hérité du rêve de mon père. Le plus grand regret de sa vie a été de ne pouvoir être comédien". Aîné et soutien d'une famille pauvre, il n'a pu suivre les cours du Conservatoire Lasalle.

"C'est un besoin que j'ai ressenti très jeune de faire du théâtre, poursuit Andrée Lachapelle. Le métier de comédien est de prendre un personnage de fiction et de lui donner de la chair, du sang, de le faire respirer."

"Sur scène, on ose dire l'inavouable. Tout le monde est comédien, mais tous ne peuvent pas faire ce métier-là, parce qu'il y a cette question de don, de talent. Certaines qualités sont nécessaires pour passer la rampe; le comédien doit pouvoir s'exprimer sans pudeur" souligne cette femme d'un professionnalisme à fleur de peau.

Un enfant

Selon Andrée Lachapelle, il faut être un enfant sur scène. Il faut rester neuf afin de recréer tous les soirs quelque chose de nouveau et c'est ce qu'il y a de plus difficile à faire. Une règle d'or: une grande disponibilité et une grande écoute.



André Lachapelle

Le comédien est inspiré par tellement de choses, qu'il doit faire un effort pour ne livrer que l'essentiel et peaufiner une souplesse de jeu. "Et c'est cela qui prend du temps, affirme la comédienne. Jeune, j'avais l'impression que plus on en mettait sur scène, meilleur c'était. Je voulais tout démontrer, j'avais peur du public, peur d'être jugée."

"Plus tard, j'ai compris que monter sur scène est un geste d'amour que je fais envers le public, alors pourquoi avoir peur les uns des autres. Le public me donne une telle énergie. Le fait de lever la tête vers nous, moi cela me donne envie de pleurer, c'est troublant. J'ai envie de donner le meilleur de moi-même, mon âme complète."

Parmi les spectateurs se glisse ostensiblement le critique, l'oeil scrutateur et implacable pour le cabotinage.

"La critique a souvent raison. Cela fait mal, c'est dérangeant, mais moi cela me fait du bien à certains moments de me faire donner un coup de pied. Je souhaite qu'il y ait une communication avec les critiques, c'est possible, au lieu de se détester. Il y a une façon de dire les choses qui peut être élégante et faire réfléchir sans être blessante", indique Andrée Lachapelle dans une lucide plaidoirie.

Le téléthon Jean-Lapointe: c'est demain

par Christiane Laforge

C'est demain la grande première du téléthon de Jean Lapointe. Neuf heures de spectacles, de reportages, de témoignages pour sensibiliser la population aux problèmes de l'alcoolisme.

Trente et un chanteurs et comédiens, humoristes, monologuistes ont confirmé leur participation et, parmi eux, il y aura Serge Turbide, découvert par Yvon Deschamps et Jean Lapointe lors du cocktail-limonade tenu à Chicoutimi en mars. Ginette Reno, André-Philippe Gagnon et Broue viennent également de se joindre à l'équipe.

Le téléthon débutera à 14h sur les ondes de Radio-Québec, le dimanche 6 avril.

Les larmes volées

A faire frisonner, les deux épisodes de la dramatique de Jacqueline Barrette sur l'obésité: «Les larmes volées», présentés à Radio-Québec. A faire frisonner parce que, à travers les larmes et les drames des deux personnages, Francine et Claudette, l'auteure a su mettre en évidence les causes psychologiques qui entrainent l'obésité.

Toutes ces peurs refoulées que les personnes ont inconsciemment dissimulé sous la graisse, armure dérisoire contre des blessures inavouées. A regarder ce témoignage il était difficile de ne pas comparer la pulsion qui pousse à manger déraisonnablement à celle qui pousse à trop boire, ou à se réfugier dans les effets des drogues.

Pourtant, à la sortie de ces deux épisodes, combien pénibles, je me demande s'il ne reste pas plus de questions que de réponses données. N'y a-t-il vraiment que des problèmes psychologiques derrière l'obésité ?

Victor le vampire

Les mercredis d'avril de Radio-Québec seront l'occasion de voir le talent de la relève. Place aux jeunes auteurs, gagnants du concours de scénario de Radio-Québec. Comédie dramatique, comédie musicale et science-fiction, textes de Denis Thériault, d'André Ducharme et de Jacques Lazure qui se succèderont.

Le premier prix, Denis Thériault, est un mélange de fantastique et de surréalisme: «Victor le vampire», l'histoire d'un adolescent qui rêve de devenir vampire. Pendant que les autres jeunes se moquent de lui quelqu'un lui permet de croire de plus en plus à son fantasme. La réalisation est de Micheline Guertin.

Suggestions de la semaine

Dimanche: à 17h, à CJPM, une émission spéciale, clôturant la campagne de levée de fonds de l'atelier de théâtre Frou-Frou. On retrouvera les minous du Noël d'Orangine dans l'épisode «Le Printemps d'Orangine», ainsi que les personnages des spectacles de Frou-Frou depuis 1977. Il y aura dévoilement de l'arbre généalogique de la campagne de levée de fonds.

Et à CKRS, à 22h, le film «Metropolis», tel que «restauré» en 1984 avec couleur et musique rock.

Lundi: à 21h à Radio-Québec un document sur l'inceste réalisé par la télévision française. De nombreux témoignages qui ne présentent pas que des victimes mais aussi des adultes consentants et qui parlent de ce qu'ils nomment «amour interdit». Le document relate des relations entre le beau-père et la belle-fille, entre le frère et la soeur.

Mais il est aussi question de père et fille, de viol, du traumatisme et déstabilisation relié à l'inceste.

Jeudi: Louise Portal sera à l'émission «Plein son», à 22h, à Radio-Québec. Elle interprètera plusieurs chansons dont «Fille de carton» et «Comme si je faisais l'amour».

Et à 21h30, à CKRS, c'est le tendre Ives Duteil qui sera là.



«VICTOR LE VAMPIRE» — Geneviève Rioux (la moiselle) et Joël Legendre (Victor).



— «Faites comme chez vous», une dramatique sur les enfants envahissants.

Clinique d'Acupuncture Traditionnelle

中醫

M. Pelletier
Acupuncteur

1948, Mellon, Jonquière

548-2420

cinéma place du royaume
1451 bl. TALBOT,
CHICOUTIMI
545-4260

DÈS MAINTENANT
tous les mardis et JEUDIS
adm générale $2.50

PLUS FOLLES QUE JAMAIS

LA CAGE AUX FOLLES III
"ELLES" se marient

LA BONNE NOUVELLE... "ELLES" HÉRITENT D'UNE FORTUNE SI ELLES SE MARIENT.
LA MAUVAISE NOUVELLE... "ELLES" ONT 18 MOIS POUR AVOIR UN ENFANT.



G VISA GÉNÉRAL

Tous les soirs à 21h30
Dim. mat. à 15h30

MICHEL SERRAULT | UN FILM DE GEORGES LAUTNER | UGO TOGNAZZI

AUSSI 2e FILM
LE MEILLEUR Tous les soirs à 19h20
Dim. mat. à 13h20
place du royaume 1

MICHAEL DOUGLAS | KATHLEEN TURNER | DANNY DeVITO

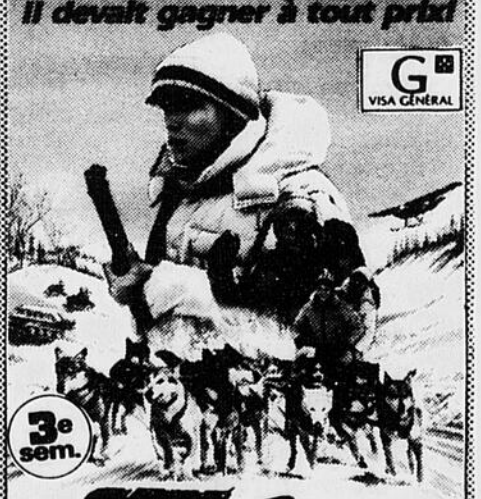


G VISA GÉNÉRAL

VER. FRAN. de THE JEWEL OF THE NILE
Le DIAMANT du Nil
2e sem.
Tous les soirs à 21h00
Dim. mat. à 15h00

2e FILM ZERO DE CONDUITE
Tous les soirs à 19h25
Dim. mat. à 13h25
place du royaume 2

Il devait gagner à tout prix!



G VISA GÉNÉRAL

3e sem.

Toby
Tous les soirs à 21h15
Dim. mat. à 15h15
UN FILM DE JEAN-CLAUDE LORD

2e FILM Les Robinsons des Rocheuses 3
•LA FIN D'UN RÊVE•
Tous les soirs à 19h25
Dim. mat. à 13h25
place du royaume 3

Rôle d'Alexandre de Médicis

Jean-René Ouellet relève le défi

QUEBEC (PC) — Après une présence régulière à la télé dans les rôles de Hubert dans "La bonne aventure" et de Ben Fournier dans "Le temps d'une paix", Jean-René Ouellet campera le personnage d'Alexandre de Médicis dans "Lorenzaccio" d'Alfred de Musset.

Le tournage de ce téléthéâtre débutera dans un mois pour être présenté ultérieurement à Radio-Canada. Ce grand classique a maintes fois mis en évidence des acteurs de renom et il représente un défi d'importance pour le comédien.

"La bonne aventure" quitte le petit écran en mai, amenant à sa suite ses attachants personnages. Pour Jean-René Ouellet, il reste "Le temps d'une paix" qui viendra chatouiller la nostalgie des téléspectateurs pour une saison encore.

"Un acteur doit accepter dès le départ qu'à la fin d'un contrat, il devra se remettre en piste pour autre chose. "La bonne aventure" aura été une belle expérience qui m'a apporté beaucoup" indique en entrevue à Québec Jean-René Ouellet.

Le comédien est Montréalais d'adoption depuis une vingtaine d'années, mais ses passages dans la Capitale sont réguliers. Il y retrouve parents et amis, alors que côté travail, il vient de se joindre au théâtre du Bois de Coulonge à titre de conseiller artistique.

"Nous sommes des pigistes et cela fait partie intégrante du métier que de vivre avec une compagnie, des gens pour un laps de temps — un mois, un, deux ou trois ans — et finalement reprendre la route chacun de son bord" poursuit-il.

Quant à savoir si un comédien peut travailler de façon constante au Québec, Jean-René Ouellet affirme pour sa part que depuis quelques temps, il a du travail de manière assez permanente.

Un coureur

"Cela ne veut pas dire que cette situation va durer tout le temps et cela ne veut pas dire que c'est le cas pour d'autres." Vingt ans de métier (cela ne me rajeunit pas signale-t-il), au cours desquels on apprend à performer comme un coureur et à développer une résistance d'athlète.

La remise des médailles sur le podium sera pour ceux qui décrochent les rôles convoités. Cotes d'écoute, choix du public, le coureur le plus rapide, le plus élégant remportera la palme.

"Comme comédien, il y a une chose importante à retenir: c'est un métier qui ne s'apprend pas dans les livres, cela s'apprend en le faisant. C'est un peu comme la natation, on peut lire tous les livres possibles, mais tant qu'on n'est pas dans l'eau, on n'apprend pas à nager."

"Sur scène, c'est pareil. Je me rappelle que lorsque j'étais étudiant au conservatoire, nous avons répété une pièce durant trois mois et le soir où on l'a jouée, j'ai eu l'impression de l'entendre pour la première fois. C'était la première fois de ma vie que j'éprouvais cette immense aventure qui est celle d'être écouté par des gens et d'écouter des gens nous écouter. Et là, il se passe quelque chose", explique Jean-René Ouellet.

Ce dernier estime par ailleurs qu'un comédien doit considérer toutes les propositions qui lui sont faites, quitte à prendre un certain recul par la suite.

En plus de ses continuités à la télé, Jean-René Ouellet joue généralement dans une ou deux pièces par an. IL vient de terminer une pièce créée l'an dernier, "La manoeuvre", avec Andrée Lachapelle.

Une pièce à deux personnages, exigeante, qui a "pris de la place".

La télévision prend également beaucoup de place dans sa vie.

Résultats

Provincial

Tirage du 04-04-86

NUMEROS	LOTS
2182886	500 000$
182886	50 000$
82886	1 000$
2886	100$
886	25$
86	10$

6/36

Tirage du 04-04-86

1 4 17 19 26 36 — no complémentaire 12

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	395 541,00$
5/6 +	12	5 859,80$
5/6	174	505,10$
4/6	6 278	51,80$

Mise-tôt: 11 12 13 29 — GAGNANTS 229 LOT 218,30$

Ventes totales: 1 935 376,00$

Prochain gros lot: 200 000,00$ approx.

La Quotidienne

Semaine du: 29-03-86

	3	4
SAMEDI	740	3207
LUNDI	591	0944
MARDI	380	9686
MERCREDI	746	1024
JEUDI	659	5985
VENDREDI	070	8706

La Mini

Tirage du 04-04-86

NUMÉROS	LOTS
141574	50 000 $
41574	5 000 $
1574	250 $
574	25 $
74	5 $
14157	1 000 $
1415	100 $
141	10 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LE RETOUR DE

CLEMENCE



la dernière d'une étoile

42,600 PERSONNES L'ONT DÉJÀ ACCLAMÉE

SALLE FRS-BRASSARD
8-9 avril - 20h30

Auditorium Dufour
10 et 11 avril - 21h00
12 avril - 20h30

ACCOMPAGNÉE SUR SCÈNE PAR
DENIS LAROCHELLE
MARC LAROCHELLE
DENIS BAILEY
SERGE BENOIT
DANS UN DÉCOR DE
PIERRE LABONTE

CKRS PROPULSON RADIO 59

(DU 5 AU 11 AVRIL 1986)

(PALMARES D'EXPRESSION ANGLAISE)

CS	SD	TITRES	INTERPRETES	NO
1	3	NIKITA	ELTON JOHN	12
2	1	SARA	STARSHIP	12
3	2	HOW WILL I KNOW	WHITNEY HOUSTON	12
4	4	NOW AND FOREVER	ANNE MURRAY	12
5	5	THIS COULD BE THE NIGHT	LOVERBOY	12
6	8	THESE DREAMS	HEART	10
7	11	IT'S ALL RIGHT	EURYTHMICS	9
8	12	VIENNA CALLING	FALCO	9
9	13	SECRET LOVERS	ATLANTIC STARR	8
10	10	YEH YEH	MATT BIANCO	13
11	9	KING FOR A DAY	THOMPSON TWINS	12
12	6	WHEN THE GOING GETS TOUGH...	BILLY OCEAN	18
13	7	I MISS YOU	KLYMAXX	21
14	17	TOUGHEN UP	OLIVIA NEWTON-JOHN	21
15	18	EURESIAN EYES	COREY HART	7
16	19	CALLING AMERICA	E.L.O.	7
17	14	GO HOME	STEVIE WONDER	20
18	15	THAT'S WHAT FRIENDS ARE FOR	DIONNE & FRIENDS	20
19	16	BABY TALK	ALISHA	12
20	26	MANIC MONDAY	BANGLES	9
21	27	HARLEM SHUFFLE	THE ROLLING STONES	6
22	30	OVERJOYED	STEVIE WONDER	4
23	23	ROCK IN THE U.S.A.	JOHN COUGAR	7
24	24	TALK TO ME	STEVIE NICKS	19
25	25	SECRET	O.M.D.	12
26	31	WEST END GIRLS	PET SHOP BOYS	4
27	32	MOVE AWAY	CULTURE CLUB	4
28	20	ROCK ME AMADEUS	FALCO	21
29	21	I'M YOUR MAN	WHAM	21
30	22	THE SWEETEST TABOO	SADE	20
31	35	STICK AROUND	JULIAN LENNON	4
32	36	DO ME BABY	MELI'SA MORGAN	4
33	33	LOVE IS THE SEVENTH WAVE	STING	20
34	34	UP AND DOWN	OPUS	10
35	37	THE CAPTAIN OF HER HEART	DOUBLE	4
36	38	READ MY LIPS	MARIE OSMOND	4
37	28	TARZAN BOY	BALTIMORA	20
38	29	EREVYTHING IN MY HEART	COREY HART	20
39	39	SO FAR AWAY	DIRE STRAITS	13
40	40	BROKEN WINGS	MR MISTER	21

Françoise Boivin
Discothécaire

(PALMARES D'EXPRESSION FRANCAISE)

1	1	HEUREUSE SANS ETRE AMOUREUSE	MARTINE ST-CLAIR	9
2	4	MON COEUR ET MA MAISON	HERBERT LEONARD	10
3	2	QUESTION DE FEELING	R. COCCIANTE / F. THIBEAULT	17
4	6	DANS LA MAIN D'UN MAGICIEN	CELINE DION	10
5	3	ENCORE ET ENCORE	FRANCIS CABREL	20
6	9	CHAGRIN D'AMOUR	ALEC MANSON	8
7	8	DE L'ENFANCE A LA VIOLENCE	LOUISE PORTAL	9
8	5	SES YEUX	PAUL PICHE	18
9	11	RIEN QU'DES CHANSONS	DIDIER BARBELIVIEN	9
10	13	JE T'AIME A L'ITALIENNE	FREDERIC FRANCOIS	5
11	14	DU BLEU DU BLEU	GINETTE RENO	5
12	7	ETRE SEULE	GINETTE RENO	11
13	10	COMPTE PAS SUR MOI	JEAN-JACQUES GOLDMAN	8
14	17	L'AZIZA	DANIEL BALAVOINE	8
15	12	OU VA L'AMOUR	NANA MOUSKOURI	11
16	19	IL VAUT MIEUX DANSER	ENRICO MACIAS	4
17	16	SAN ANGELO	FRANK MICHAEL	18
18	15	CRAZY CRAZY	PATSY GALLANT	20
19	18	ATTENTION FRAGILE	MARIE-MICHELE DESROSIERS	8
20	20	N'OUBLIE PAS QUE JE T'AIME	A. MORISOD/S. PEOPLE	18

EN COLLABORATION AVEC LE QUOTIDIEN

Le livre de la semaine...

«Les chevauchées de la gloire»

Cent ans d'histoire de Daniel Vauclair

par Christiane Laforge

«Les chevauchées de la gloire», roman de Bernard Quilliet. Editons Presse de la Renaissance. 507 pages.

Ce livre romanesque raconte l'histoire de Daniel Vauclair, ancêtre du sénateur Richard Vauclair, de Robert Vauclair qui dirige la multinationale Vauclair (ordinateurs DVC).

Dorothy Vauclair, quatrième génération, a fermé la boucle de cette destinée en épousant l'arrière-petit-fils du prince Ernest-Ludwig et de Lelia, la bien aimée de Daniel Vauclair.

Cet épilogue est cependant précédé de 505 pages dont la première se situe le 2 décembre 1851 à Paris.

L'ambassade américaine recommande aux citoyens américains résidant en France la plus grande prudence. Louis-Napoléon Bonaparte, président de la République, a décidé de suspendre la Constitution, de dissoudre le Parlement et d'instaurer l'état de siège.

L'américain Tom Mulligan a décidé, pour sa part, d'offrir son aide à son ami André Vauclair, professeur de grec et représentant du peuple à l'Assemblée législative. Mais quand il arrive à sa maison, il ne trouve que l'épouse du professeur et son fils Daniel.

Les événements se précipitent: André doit fuir vers l'Angleterre. Daniel, âgé de dix ans et sa mère vont se réfugier en Basse-Normandie, auprès du père de Léonie, homme sévère qui avait fortement désapprouvé le mariage de sa fille.

Sept ans plus tard, à la mort de sa mère, Daniel traverse la Manche pour aller retrouver son père. Les retrouvailles déçoivent le jeune homme, mais il hésite à reprendre la route. La mort d'André en novembre 1859 va précipiter les choses. Daniel part pour Londres.

Jeune, beau, naïf et très pauvre, il mendie pour survivre. Et le hasard lui fait reconnaître un très viel homme, ami de son père, l'archéologue Hermann Letschkow. Cette rencontre va décider du destin de Daniel. Grâce au savant, il devient secrétaire particulier des princes de Saxe-Althausen. Une fonction qui entraînera le jeune homme dans de multiples aventures qui se dérouleront sur le sol américain. L'amour, la guerre, l'amitié, la fortune sont les mots clé de sa destinée.

Bernard Quilliet n'a pas donné à son personnage l'étoffe d'un héros. Il est plutôt victime de ses impulsions, de sa fougue, d'une jeunesse innocente et téméraire. Ce qui le mène c'est l'amour, la passion pour deux femmes qui influencent ses choix. Pour conquérir l'une, il doit devenir riche. Pour l'autre, il doit se jeter dans les plus folles aventures.

Un personnage sympathique, une personnalité attachante mais qui ne suscite que la tendresse. Pas l'admiration, pas l'exhaltation. Un homme, finalement très ordinaire, mais qui a eu une existence exceptionnelle parce qu'il savait donner son coeur.

Le style de Bernard Quilliet me fait penser aux oeuvres d'Alexandre Dumas. On le sent présent à l'intérieur du réçit, décrivant les gestes plutôt que de suggérer. Cela donne un ton vieillot à l'écriture et rend le texte parfois lourd. L'auteur écrit en suivant la progression des événements. Il n'y a pas beaucoup de rebondissements, pas beaucoup de suspense, mais une évolution des faits et des personnages comme une marche lente, déterminée vers l'objectif ultime.

FONDUES

1/2 PRIX

LISTE DES FONDUES EN PROMOTION

- Bourguignonne
- Chinoise (la complète)
- Poulet
- Orientale
- Fruits de mer
- Combinée
- Escargots
- Suisse

VALIDE DU 1er AVRIL AU 30 AVRIL 1986 (en soirée seulement)

Pour informations et réservations: 696-2000

la Fondue

Restaurant-Bar
BIFTECK
FRUITS DE MER

SUBWAY

un drame policier réalisé en scope et couleurs par Luc Besson et met en vedette CHRISTOPHE LAMBERT, ISABELLE ADJANI et MICHEL GALABRU dans le rôle du commissaire Gesberg.

Si le charme est la plus belle richesse, HELENA (Isabelle Adjani) est milliardaire...

Si la folie se mesure au nombre de bâtons de dynamite qu'on porte sur soi, FRED (Christophe Lambert) est complètement cinglé. FRED est cinglé, mais poli...

Et quand Héléna l'invite à sa somptueuse soirée-anniversaire, qu'il fait sauter son coffre-fort et qu'il lui met sa voiture en miettes en voulant s'enfuir, il n'oublie pas de téléphoner pour s'excuser du dérangement.

En fait, FRED est amoureux d'HELENA.

Mais ça ne l'empêche pas de la faire chanter.

«Le contenu du coffre contre vingt briques... ou une nuit d'amour avec vous».

«O.K. pour les vingt briques!» répond Héléna, même si elle n'a pas l'intention de les donner. La chasse à l'homme commence et le chasseur a de bien jolis yeux. L'avantage de FRED, c'est qu'il se cache dans le métro et que le métro, c'est un véritable gruyère!...

Il y rencontre d'ailleurs pas mal de rats.

LE ROLLER, qui pique des sacs à mains en patins à roulettes.

LE FLEURISTE, trafiquant en tous genres...

GROS BILL? une montagne de muscles, qui s'entraine en cachette... et des musiciens qui trainent leurs instruments le long des couloirs...

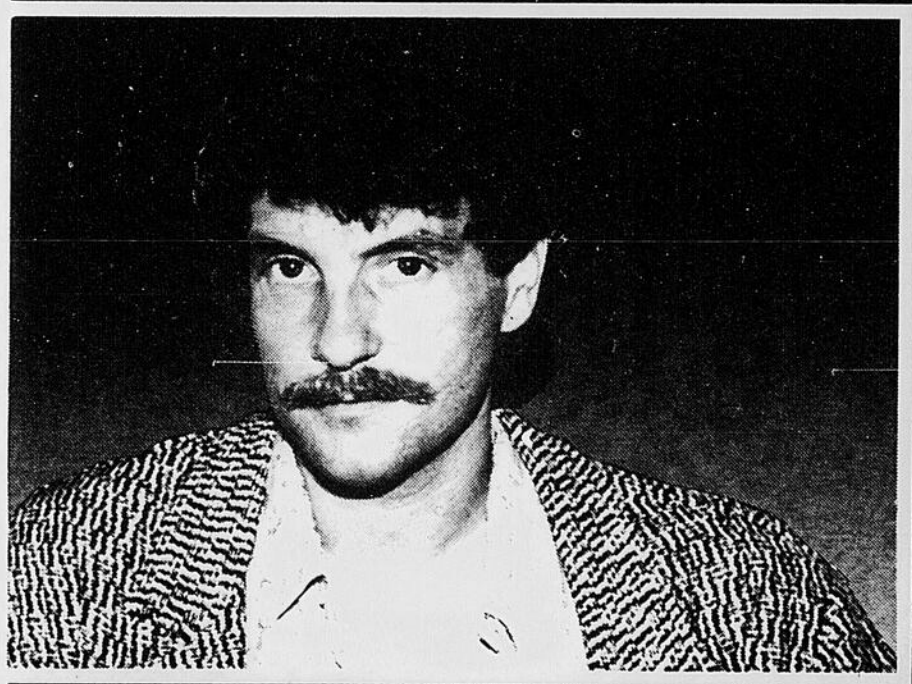
Ca tombe bien, FRED a toujours rêvé de monter un groupe de musique... HELENA n'a plus que deux solutions: s'acheter des boules Quiès ou tomber amoureuse.

LUC BESSON, le réalisateur, dit: ISABELLE, elle est émouvante, elle me touche beaucoup... CHRISTOPHE, c'est un vrai bonbon... Doté d'un budget appréciable, il en a profité pour réaliser un brillant exercice de style, il en résulte un film très branché, reflétant les goûts et les tics d'une certaine jeunesse dans un mouvement emporté, pétaradant où se bousculent les trouvailles visuelles. L'idée d'avoir choisi le métro et ses coulisses comme cadre de l'action confère à l'ensemble une aura insolite particulière; les comédiens jouent le jeu avec une désinvolture appréciable.

SUBWAY fait partie des 5 films présentés dans le cadre des FILMS DE CHOIX au Cinéma Capitol.

Enfin de retour au Québec!

FRANCIS



Sur disques et cassettes CBS

CABREL

Jeudi, 24 avril, 21h00
Vendredi, 25 avril, 21h00
Samedi, 26 avril, 21h30

DEPOSITAIRES:
- Tabagie 580 Racine
- Tabagie du Royaume

CORELLI Célébration

Auditorium Dufour

Sur les tablettes...

«Aimer, c'est choisir d'etre heureux», Barry Neil Kaufman. Editions Le Jour. 336 pages.

«Nous créons nos propres limites en choisissant d'adopter des croyances qui nous rendent malheureux.» Barry Kaufman, auteur de sept livres, dont «Le miracle de l'amour», démontre dans ce volume comment la méthode Option a des effets bénéfiques sur toutes personnes. Apprendre à aimer en commençant par soi-même.

«Mexico Poker», Len Deighton. Editions Robert Laffont. 384 pages.

Second volet d'une trilogie policière, «Mexico Poker» reprend les thèmes et les personnages de «Réseau Brahms».

Bernard Samson, agent secret, a pour mission de débaucher Erich Stinnes du KGB. Le patron de Stinnes, Fiona, est l'ex-épouse de Samson.

Les patrons de Samson viendront à le soupçonner d'être le pion de Fiona. Tout est en place pour un suspense qui se terminera dans un bain de sang.

«Péladeau», biographie de Colette Chabot. Editions Libre Expression. 281 pages.

Premier portrait de cet homme d'affaires québécois qui avait décidé que l'argent passerait avant tout.

L'auteure, ex-journaliste, avait 15 ans quand elle a connu Pierre Péladeau, son premier patron. Une bonne influence sans doute, car Colette Chabot a aussi bâti son empire. Elle a fondé Cime FM, a été initiatrice de la musique subliminale à la radio. Elle est revenue à l'écriture, histoire de raconter ce qu'elle sait d'une homme qui est pour elle le symbole d'une réussite.

«Sahara», Cizia Zyke. Editions Hachette.

Sahara est le réçit de la découverte de l'Afrique telle que vécue par Cizia Zike. En 1972, à l'âge de 26 ans, il devient convoyeur, transportant en Afrique des camions pleins de marchandises non déclarées et destinées aux clients qui jalonnent la piste suivie. A la fin du voyage, les camions pourris sont revendus. Sahara raconte le dernier convoi. Douze mastodontes conduits par des chauffeurs ayant tous maille à partir avec la justice. Certains d'entre eux n'ont jamais touché un volant.

«David et olivier», Robert Sabatier. Editions Albin Michel. 364 pages.

Une sorte de continuité pour le petit Olivier des «Allumettes suédoises».

Olivier rencontre David, fils de M. Zober, un tailleur établi depuis peu rue Labat. A travers leurs aventures, on découvre un petit monde avec sa culture, ses rires, ses conflits, son époque. L'histoire se situe en 1930. Et l'auteur n'a rien perdu d'une plume qui sait si bien décrire le bonheur.

FESTIVAL DE LA BROCHETTE DE BOEUF

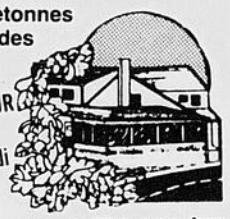
INVITEZ UNE PERSONNE

Samedi ou dimanche, de 17h00 à la fermeture

Obtenez la 2ième brochette GRATUITEMENT

Spécialités:
Crêpes bretonnes et salades

MENU DU JOUR du lundi au vendredi



LA BUTTE A L'ÉQUERRE Restaurant Bar Terrasse

Pour réservation:
TEL.: (418) 545-7656
379 EST, RUE JACQUES-CARTIER
CHICOUTIMI (QUEBEC)

LA MANIVELLE ENCHANTÉE PRESENTE

LA MALEDICTION DU TZIGANE

SAMEDI, 5 AVRIL, à 19h00, au Centre socio-culturel de Chicoutimi. Admission: $5.00 pour tous.
DIMANCHE, 6 AVRIL, au Centre socio-culturel de Chicoutimi à 14h00. Admission: $2.00 pour tous.
DIMANCHE, LE 20 AVRIL, à 14h00, au Centre socio-culturel de Jonquière. Admission: $2.00 pour tous.





LE TRIANGLE MAGIQUE

DIMANCHE, 13 AVRIL, à la Polyvalente de La Baie, à 14h00. Admission: $2.00 pour tous.

DEROULEMENT DES ACTIVITES ENTOURANT LE SPECTACLE

— Un kiosque relatant l'histoire de la Manivelle depuis ses débuts en 1981.
— Après la pièce, une séance d'information sur les marionnettes et les accessoires.
— Un jus sera servi aux jeunes.
— Plusieurs prix de présence.
— Un mot croisé sur le spectacle sera distribué à la sortie.

BILLETS DISPONIBLES A L'ENTREE

En collaboration avec progrès-dimanche LE QUOTIDIEN

VOTRE PARTENAIRE EN AFFAIRES... VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à **votre succès** en affaires.

Bolduc & Gagnon
Comptables agréés
Luc Bolduc, CA Gabriel Gagnon, CA
393, rue Racine Est - Suite 510
Chicoutimi - C.P. 507 — G7H 5C8 — Tel.: 545-4595

GAGNON & HEBERT
Comptables agréés
3691, boul. Harvey, C.P. 356
Jonquière — G7X 7W1 — Tél.: 542-7505

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
MONTREAL, LONGUEUIL, QUEBEC, HULL, CHICOUTIMI, JONQUIERE, LA BAIE, ALMA, ROBERVAL, ST-FELICIEN, DOLBEAU, CHIBOUGAMAU, LA MALBAIE
Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et dans 96 autres pays
... UN PARTENAIRE DE CHOIX

HAMEL, LECLERC & ASSOCIES
maintenant
CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
535, ouest, rue Collard, Alma, P.Q.
Tél.: (418) 668-8325

COUTURE, PERRON, BOILLAT & ASSOCIES
Comptables agréés
1264, boul. Walberg, Dolbeau — 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin — 274-3152
720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasso
Roberval — 275-5313

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIES
Comptables agréés
Alma, 515, Sacré-Coeur O.
G8B 1M4 — Tél.: 668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine
G0W 2A0 — Tél.: 349-3454
La Tuque, 290, St-Joseph
G9X 3Z8 — Tél.: 523-7629

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES
maintenant
CHARETTE, FORTIER HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.
G7X 6L1 - Tél.: (418) 542-9523

PELLETIER, GRAVEL & ASSOCIES
Comptables agréés
245, rue Riverin, Place Haute-Ville
Casier Postal 1323
CHICOUTIMI, Qc — G7H 5G7
(418) 696-3553

GAGNON, TREMBLAY, VAILLANCOURT et ASSOCIES
Comptables agrées
3310, boul. St-François,
Jonquiere, P.Q.
Tel.: 547-2673
UNE EQUIPE D'ICI

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
Comptables agréés
Chicoutimi, 72, ouest rue Jacques-Cartier
549-4142
Ville de La Baie — 371, rue Bagot — 544-6847

Ordre des comptables agréés du Québec ca

Votre horaire télé...

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal
MPTZ (NBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Detroit
WJBK (PBS) Detroit
RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario
TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

SAMEDI 5 AVRIL

5h00

SE — BIKINI STORY

5h30

FC — BEAT STREET

5h50

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — ADVENTURES IN RAINBOW COUNTRY
SE — LE PRINTEMPS SOUS LA NEIGE

6h30

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD
WPTZ — KIDS INC.

7h00

CFCF — SIZE SMALL
WJBK — BATMAN
WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS (1h.)
WVNY — ROBOTECH (1h.)

7h25

CKRS - CBFT — SAMEDI-JEUNES L'animatrice Lise Marchand présente aux jeunes téléspectateurs, entre 7:30 et 11:00, chacune des émissions de la matinée.

7h30

CKRS - CBFT — ANIMATION ILLIMITÉE
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
WJBK — ADVENTURE CARTOONS
FC — ALLEGRO NON TROPPO

8h00

CKRS - CBFT — WOODY LE PIC
TVO — POLKA DOT DOOR
WJBK — THE BERENSTAIN BEARS
WPTZ — SNORKS
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — PINK PANTHER AND SONS
SE — LE CHAT BOTTÉ FAIT LE TOUR DU MONDE

8h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT Anim.: Marie Eykel, Jacques L'Heureux et Claire Pimparé.
CFCF — PAUL HANN AND FRIENDS
TVO — CUCUMBER
CFER — LA BELLE VIE
WJBK — THE WUZZLES
WPTZ — THE ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — THE LITTLES

8h45

FC — FAERIE TALE THEATRE: GOLDILOCKS AND THE 3 BEARS

9h00

CKRS - CBFT — TAO TAO
CFCF — LET'S GO Anim.: Janis Dunning.
TVO — THE WORLD OUTDOORS
CFER — LE VILLAGE DE NATHALIE Anim.: Nathalie Simard.
WJBK — JIM HENSON'S MUPPETS BABIES & MONSTERS (1h.)
WPTZ — THE SMURFS (1h.30)
WTVS — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — SUPER SATURDAY

9h11

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30

CKRS - CBFT — NILS HOLGERSSON
CBJET — BODY TALK
CFCF — YOU CAN'T DO THAT ON TELEVISION
TVO — PINS AND NEEDLES
CFER — LES TRANSFORMABLES
TVFQ — VITAMINES (1h.)
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — HE-MAN AND THE MASTERS OF THE UNIVERSE
SE — L'ÉVADÉ D'ALCATRAZ

9h45

FC — FAERIE TALE THEATRE: SNOW WHITE

9h50

CJPM — HORAIRE CJPM

10h00

CKRS - CBFT — ALICE AU PAYS DES MERVEILLES
CBJET — NATURE OF THINGS Anim.: David Suzuki.
CFCF — INSPECTOR GADGET
CJPM — DINKY DOG
TVO — THE HALF-A-HANDY HOUR Anim.: David Stringer.
CFER — INFO-JEUNESSE
WJBK — HULK HOGAN'S ROCK'N' WRESTLING (1h.)
WTVS — A COMMUNIQUER (1h.)
WVNY — THE LAFF-A-LYMPICS

10h30

CKRS - CBFT — CANDY
CBJET — DAVEY AND GOLIATH
CFCF — PROFILES OF NATURE
CJPM — L'ANIMATHÈQUE
TVO — MONEYSWORTH
CFER — PUNKIE
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS
WPTZ — VOLTRON
WVNY — THE EWOKS AND DROIDS ADVENTURE HOUR (1h.)

10h45

FC — THE LION, THE WITCH AND THE WARDROBE

11h00

CKRS — AU-DELÀ DU RÉEL (1h.)
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — CASTING OUT Tout sur la pêche.
CJPM - CFER — VIDÉO STAR (1h.)
TVO — CHAMPIONSHIP BRIDGE Kay Rhodes et Margaret Wagar rencontrent Arthur Glatt et Harold Ogust.
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI MINI BASKET-BALL. Anim.: Serge Arsenault. Polyvalente Mont-Bruno à St-Bruno. Analyste: Robert Comeau. (1h.)
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — RICHIE RICH
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — A COMMUNIQUER

11h30

CFCF — SPORTS HOT SEAT
TVO — SERPENT RIVER PADDLERS
TVFQ — SEPT SUR SEPT (1h.)
WJBK — DUNGEONS & DRAGONS
WPTZ — KIDD VIDEO
WTVS — NEWTON'S APPLE
WVNY — THE SUPER POWERS TEAM
SE — BLADE RUNNER

11h45

TVO — KARATE SPIRIT

12h00

CKRS - CBFT — LA BIOSPHÈRE Vision complète de la planète terre et des conditions de vie qui couvrent sa surface. (1h.)
CBJET — WHAT'S NEW Anim.: Howard Green et Jennifer Gibson. REPRISE.
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING (1h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Anim.: Nicole Simard et Michel Beaudry. Jacqueline Aubry-Morin (astrologie); Diane Côté (la mode); Michel Di Gregorio (la finance); Guy Mongrain (origines); Pierre Pédèche (la cuisine); Jacques Rainville (automobile); Manon Veilleux (où aller); Mireille Soucy (1001 adresses); (loisirs pleinair); (les coulisses du sport) et (plantes et terrassement). (2h.)
TVO — FISH ON! REPRISE.
CFER — CINÉMAX PROGRAMME DOUBLE:LE FAUVE EST DÉCHAINÉ. (2h.)ET:MARIE STUART, REINE D'ÉCOSSE. (2h.)
WJBK — POLE POSITION
WPTZ — MR. T
WTVS — THE WOODWRIGHT'S SHOP
WVNY — ABC WEEKEND SPECIAL

12h30

CBJET — WONDERSTRUCK Anim.: Bob McDonald.
TVO — FRONTRUNNERS
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES
WJBK — THE GET ALONG GANG
WPTZ — SPIDER-MAN AND HIS AMAZING FRIENDS
WTVS — A HOUSE FOR ALL SEASONS
WVNY — AMERICAN BANDSTAND Anim.: Dick Clark. (1h.)
FC — HYSTERICAL

13h00

CKRS — CINÉMA L'HOMME QUI VOULUT ÊTRE ROI. (2h.)
CBJET — ACHIEVERS
CFCF — STAR LOST THE DECEPTION avec Keir Dullea, Ed Ames et Glen Warren. (2h.)
TVO — A STEP AHEAD
CBFT — D'HIER À DEMAIN VIÊTNAM: LA PERLE DE L'EMPIRE. Il faut connaitre le peuple vietnamien pour comprendre comment il a pu, durant 30 ans, résister aux puissances française et américaine. (1h.)
R.-Q. - CIVV — INITIATION À L'ÉCONOMIE POLITIQUE L'ART DIFFICILE DE LA POLITIQUE MACROÉCONOMIQUE. (1h.) En reprise lundi, 12h00
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS
WJBK — THE VIDEO GAMES
WPTZ — CHARLES DICKENS CLASSICS THE OLD CURIOSITY SHOP. (1h.30)
WTVS — ACROSS THE FENCE

13h30

CBJET — HERITAGE
TVO — SPADINA Documentaire sur le quartier Spadina (Toronto). (1h.) REPRISE.
TVFQ — CHAMPS ÉLYSÉES (1h.30)
WJBK — TAXI
WTVS — THE VICTORY GARDEN Anim.: Bob Thomson.
WVNY — AMERICA'S TOP 10 Anim.: Casey Kasem.
SE — LE BOUNTY

14h00

CBJET — SPORTSWEEKEND D'Angleterre, les championnats mondiaux de boulingrin. — En direct de Toronto, les demi-finales du championnat mondial de curling (Silver Broom). Comm.: Don Wittman et Don Duguid. (4h. appr.)
CJPM — PROFIL Anim.: Sylvie Bernier. — Le profil de Gianney Vignaduzzi. Sujet: cyclisme.
CBFT — UNIVERS DES SPORTS Anim.: Jean Pagé. (1h.30)
R.-Q. - CIVV — FORMATION CONTINUE EN SCIENCES DE LA SANTÉ OTITE CHEZ L'ENFANT. (1h.) En reprise vendredi, 12h00
WTVS — FRONT ROW FEATURE TOM BROWN'S SCHOOLDAYS. (2h.)
WVNY — FAME (1h.)
FC — OLD ENOUGH

14h30

CJPM — SCIENCE ET TECHNOLOGIE Anim.: Dr. Yves Lamontagne. Dossier: maladies infectueuses du porc. Chronique: généalogie par ordinateur.
TVO — A SAFE PLACE
WJBK — CBS SPORTS SPECIAL MASTER'S PREVIEW SHOW. — Pat Summerall, Ben Wright, Tom Weiskopf, Ken Venturi, Steve Melnyk et Brent Musburger nous donnent un avantgoût du tournoi des maitres qui se tiendra à Augusta.
WPTZ — YOUNG PEOPLE'S SPECIAL UMBRELLA JACK.

15h00

CKRS — CINÉ-FAMILLE LES RÊVES DE M. ROSSI. (1h.30)
CFCF — BLUE JAYS' SPRING '86
CJPM — DRÔLE DE MONDE
TVO — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR
R.-Q. - CIVV — ASTRONOMIE GÉNÉRALE LES SYSTÈMES STELLAIRES. Anim.: Gilles Beaudet, Gilles Fontaine et Daniel Nadeau, professeurs. (1h.) En reprise lundi, 11h00
TVFQ — TÉLÉFILM (1h.)
WJBK — MICHELOB AMERICAN HORSE JUMPING INVITATIONAL Du Tampa Stadium, en Floride, concours hippique. Comm.: John Tesh, Charlsie Cantey et Robert Ridland. (1h.)
WVNY — PROFESSIONAL BOWLERS' TOUR (1h.30)

15h30

CFCF — HEALTH QUIZ PREMIÈRE. LA DROGUE. Anim.: Joyce Davidson. — Jeu-questionnaire évaluant nos connaissances médicales.
CJPM — SKIPPY LE KANGOUROU
TVO — VISTA (1h.)
CBFT — CINÉ-FAMILLE PROGRAMME DOUBLE:L'ÎLE NOIRE.ET:LE CHIEN BOTTÉ. (1h.30)
WPTZ — NBC SPORTS SPECIAL THE PIZZA HUT ALL STARS SOFTBALL GAME. De Longboat Key, Floride. (1h. appr.)

15h45

FC — TOP SECRET

16h00

CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS (2h.)
CJPM — SHÉRIF, FAIS-MOI PEUR CHÈRE FLAMBÉE. (1h.)
CFER — MÉDIA-MAG
R.-Q. - CIVV — QUÉBEC- ACTUALITÉS Anim.: Marie-Christine Perreault et Jean-François Cartier. (1h.)
WJBK — CBS SPORTS SATURDAY BOXING. — En direct du Coliseum Theatre de Latham, N.Y., combat de boxe, catégorie poids lourd, opposant Mike Weaver à James "Bonecrusher" Smith. Comm.: Tim Ryan et Gil Clancy. JOHN MADDEN'S JOURNEY. — L'analyste John Madden nous parle de la Ligue nationale de football. WORLD FIGURE SKATING CHAMPIONSHIPS. — De Genève, en Suisse, les championnats mondiaux de patinage artistique. Comm.: John Tesh, Scott Hamilton et John Misha Petkevich. (2h.)
WTVS — SNEAK PREVIEWS
SE — LE PRINTEMPS SOUS LA NEIGE

16h30

CKRS — À CAUSE DES MOTS
TVO — KIDSBEAT
CFER — NATURE QUÉBEC
TVFQ — VITAMINES Anim.: Karen Chéryl. Inv.: Gilbert Montagné. Sujets: les petits creux de Loula: recette; Vitaboum: chorégraphie et Les mains magiciennes: jardins aquatiques. (1h.)
WPTZ — NBC SPORTS — NABISCO- DINAH SHORE OPEN GOLF En direct du Mission Hills Country Club de Rancho Mirage, Californie, la troisième ronde du tournoi Dinah Shore Open Golf. (1h.30 appr.)
WTVS — MADELEINE COOKS Saumon. Inv.: le chef Kamman.
WVNY — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS (1h.30)

17h00

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES ALCATRAZ (1ère partie). (1h.) Suite à 18h05
CJPM - CFER — PLEXI-MAG Anim.: Doris Blanchet et Pierre Houle.
TVO — SESAME STREET (1h.)
CBFT — BAGATELLE
R.-Q. — COURS DE GARDE-ENFANTS
CIVV — QUESTION DE VIE LA COMMUNICATION. — Une émission qui s'intéresse à la communication interpersonnelle.
WTVS — GERMAN PROFESSIONAL SOCCER (1h.)

17h30

CBFT — REGARDS SUR LA NATURE LE GRAND HERON.
R.-Q. — ARRIMAGE REPRISE.
CIVV — A CAUSE DES MOTS Anim.: Marielle Saint-Pierre-Lavoie. — Un jeu-questionnaire entre des équipes représentant les écoles polyvalentes du Saguenay/Lac SaintJean. Le jeu est inspiré de la formule des mots croisés et les questions sur l'histoire, la culture, et l'actualité régionales. En reprise au réseau lundi, 15h30
TVFQ — LE JOURNAL
FC — GARBO TALKS

17h50

CJPM - CFER — ICI MONTRÉAL

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS: SATURDAY REPORT
CFCF — PULSE Avec Brian Britt.
CJPM - CFER — POP EXPRESS Anim. Roch Denis. (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS Anim.: Jean-Pierre Hutin. Sujets: Bizarre, vous avez dit bizarre: d'étranges spécimens de chiens et Une fourmi chez les chats: Mme Keith s'occupe de trente chats.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE VERMONT ETV AUCTION Vente aux enchères. (6h.)
WVNY — ABC WORLD NEWS
SE — L'ÉVADÉ D'ALCATRAZ

18h05

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES ALCATRAZ (1ère partie). Suite de 17h00
CBFT — IMPACTS Anim.: Robert Guy Scully.

18h30

CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT Anim.: Don Newman.
CFCF — HOCKEY MAGAZINE Anim.: Dick Irvin. DERNIERE.
TVO — THE AMATEUR NATURALIST WETLAND WILDERNESS. — Gerald et Lee Durrell se sont rendus en Camargue observer les habitants de la région marécageuse.
R.-Q. - CIVV — MAYA L'ABEILLE REPRISE.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES Anim.: Patrice Laffont.
WJBK — CBS EVENING NEWS
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS Avec Connie Chung.
WVNY — BARNEY MILLER

19h00

CKRS - CBFT — SAMEDI DE RIRE Anim.: Yvon Deschamps. Inv.: Pauline Martin, Slick and the Outlags, Julie Vincent, Normand Brathwaite, Normand Chouinard, Yves Jacques et Daniel Lemire. (1h.)
CBJET — WAYNE & SHUSTER INTERNATIONAL SERIES
CFCF — CFCF SPORTS SPECIAL: 1986 EXPOS TRAINING CAMP
CJPM — "V" DURE BATAILLE avec Jane Badler, June Chadwick et Jennifer Cooke. — Philippe et Diana procèdent à l'installation d'un ordinateur ultra-perfectionné qui leur permettra de remporter une victoire facile contre les terriens. (1h.)
TVO — DOCTOR WHO
CFER — CAGNEY ET LACEY (1h.)
R.-Q. - CIVV — PINOCCHIO Présentation: Olivier Thiboutot. REPRISE.
TVFQ — SEPT SUR SEPT Anim.: Jean Lanzi. (1h.)
WJBK — ETV AUCTION (1h.)
WPTZ — SOLID GOLD (1h.)
WVNY — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS Anim.: Robin Leach. (1h.)

19h30

CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE Anim.: Fred Davis. Panel: Betty Kennedy, Pierre Berton et Allan Fotheringham.
CFCF — CHECK IT OUT SEX APPEAL avec Don Adams et Dinah Christie. — Howard est sur le point d'obtenir de l'avancement. Il doit passer une série de tests au préalable.
TVO — NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORER INTERPLAST/MID-OCEAN DIVE (9e de 13). — Une équipe de plasticiens américains s'est rendue au Pérou rencontrer les médecins du pays. — Des chercheurs sondent les profondeurs de l'océan Atlantique, au large des Bermudes.
R.-Q. - CIVV — À PLEIN TEMPS
FC — THE SLUGGER'S WIFE

19h57

R.-Q. - CIVV — TIRAGE "LA QUOTIDIENNE"

20h00

CKRS - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY En direct du Forum de Montréal, les Sabres de Buffalo affrontent les Canadiens. Anim.: Lionel Duval. Comm.: Richard Garneau. Analyste: Gilles Tremblay. (2h.30 appr.)
CBJET — HOCKEY NIGHT IN CANADA En direct du Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Sabres de Buffalo. Anim.: Dave Hodge. Comm.: Bob Cole et Dick Irvin. (3h. appr.)
CFCF - WJBK — CRAZY LIKE A FOX THE DUKE IS DEAD avec Jack Warden, John Rubinstein et Vic Tayback. — Qui a empoisonné le chien du voisin de Harrison? (1h.)
CJPM - CFER — CINÉMA DU SAMEDI UNE ROSE POUR TOUS. (2h.)
TVO — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES GRAND HOTEL. (2h.)
R.-Q. - CIVV — PARLER POUR PARLER TUER PAR AMOUR. (1h.) REPRISE.
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Anim.: Jean-Pierre Descombes. Inv.: Maurice Favières, Carmela Valente, Harold Kay et Dan Harrow.
WPTZ — GIMME A BREAK Avec Nell Carter.
WVNY — CHARLEY HANNAH Avec Robert Conrad. (1h.30)
SE — AMADEUS

20h30

TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Anim.: Pascal Sevran. Inv.: Frida Boccara.
WPTZ — THE FACTS OF LIFE Avec Charlotte Rae.

21h00

CFCF — ACADEMY PERFORMANCE NOBODY'S CHILD. (2h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉ- RÉPERTOIRE MAMAN A CENT ANS. (1h.38 appr.)
TVFQ — LE JEU DE LA VÉRITÉ RÉGINE. Anim.: Patrick Sabatier. Inv.: Gilbert Montagné, The Cure, Herbert Léonard, Catherine Lara, Frédéric François et Sabine Paturel. — Tout le monde a entendu parler de Régine, ne serait-ce qu'à cause de ses boîtes de nuit dispersées sur la planète. (1h.30)
WJBK — CBS SATURDAY NIGHT MOVIES CADDYSHACK. (2h.)
WPTZ — THE GOLDEN GIRLS Avec Rue McClanahan, Betty White et Bea Arthur.

21h30

WPTZ — ALL IS FORGIVEN Avec Bess Armstrong, Terence Knox et Carol Kane.
WVNY — THE LOVE BOAT DOC'S SLUMP/WHAT A DRAG/THE CREW'S CRUISE DIRECTOR avec Patty Duke Astin, Bert Convy et Arte Johnson. — Le plan de Doc a échoué. Deux hommes se travestissent afin de suivre leurs femmes. Les membres de l'équipage apprennent que Julie McCoy n'est plus directrice. (1h.30)

22h00

CJPM — JUSTICE POUR TOUS Anim.: Louis-Paul Allard. Sujet: Curateur privé.
TVO — CONVERSATIONS (1ère partie). Anim.: Elwy Yost. — Les studios MGM. Inv.: l'acteur Ray Bolger, Daniel Selznick, fils de David O. Selznick, l'historien Ron Haver et Mark Wanamaker. Suite à 0h30
CFER — JET SET Anim.: Danielle Berthold et JeanFrançois Cartier.
WPTZ — REMINGTON STEELE Avec Pierce Brosnan et Stephanie Zimbalist. (1h.)
FC — THE FALCON AND THE SNOWMAN

22h30

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CJPM - CFER — SUR LA COLLINE Anim.: Carole-Marie Allard.
TVO — SECOND FEATURE DINNER AT EIGHT. (2h.)
TVFQ — TÉLÉFILM LE SECRET DES ANDRONES avec Julien Giomar, Françoise Christophe et Catherine Rouvel. — Les androne, ce sont les ruelles de la vieille ville de Sisteron. Le commissaire Laviolette, en vacances dans cette ville, est amené à enquêter sur la mort des infirmières au service d'une bourgeoise paraplégique qui vit justement dans les androne. (1h.20)

22h38

R.-Q. - CIVV — LA VIE SUR LA TERRE LA NAISSANCE DES MAMMIFÈRES. (1h.) REPRISE.

22h45

SE — BLADE RUNNER

22h50

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h55

CJPM - CFER — LOTTO 6/49 — TIRAGE

23h00

CBJET — THE NATIONAL
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA Anim.: Dominique Lemieux.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WVNY — ABC WEEKEND REPORT

23h05

CKRS - CBFT — TÉLÉ-SÉLECTION ! A CASSE DES ROIS MAGES. (1h.50)

23h15

CBJET — NEWSWATCH
WVNY — NEWS CENTER 22

23h20

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h21

CFCF — LOTO-QUEBEC

23h23

CFCF — PULSE

23h25

WVNY — A COMMUNIQUER (1h.)

23h30

CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI. (1h.50)
CFER — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LE JOUR DU COBRA. (2h.)
WJBK — THE SATURDAY LATE SHOW SECOND SIGHT: A LOVE STORY. (1h.45)
WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE (1h.30)

23h45

CBJET — ROMANTIC ROCK Anim.: Catherine McClenahan. Sur vidéos: Tina Turner, Corey Hart, Thompson Twins, Phil Collins, Mr. Mister, John Parr, David Foster, The Beatles, Heart, Julian Lennon, Stevie Wonder et Survivor. (1h.)

23h50

TVFQ — COCORICOCOBOY

00h00

CFCF — CINEMA 12 PROGRAMME DOUBLE:ROUGH CUT. (2h.15)ET:BOTTOM LINE. (1h.55)
TVFQ — LE JOURNAL
WTVS — AMERICAN PLAYHOUSE (1h.30)

00h30

TVO — CONVERSATIONS (2e partie). Suite de 22h00
FC — THE TERMINATOR

00h45

SE — EMMANUELLE NOIRE 2

00h55

CKRS — CINÉ-NUIT LES DIABLES AU SOLEIL. (1h.35 appr.)

01h00

WPTZ — FTV

01h30

WTVS — VEECK: A MAN FOR ANY SEASON

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal
WPTZ (MBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Détroit
WJBK (PBS) Détroit
RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Monatréal
TVO Télé-Ontario
TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

CINE-TELE

SAMEDI
5 AVRIL
12h00

CFER — PROGRAMME DOUBLE: LE FAUVE EST DÉCHAÎNÉ (5), (Fluffy), É.-U. 1965. Comédie de E. Bellamy avec Tony Randall, Shirley Jones et Edward Andrews. — Un lion apprivoisé sème la panique dans une ville. — Agréable en dépit de gags plutôt lourds. Longueurs. Interprétation satisfaisante. — E. (2h.)ET:

— MARIE STUART, REINE D'ECOSSE (4), (Mary, Queen of Scots), G.-B. 1971. Drame historique de C. Jarrott avec Vanessa Redgrave, Glenda Jackson et Nigel Davenport. — Le destin tragique de Marie Stuart et ses démêlés avec Elizabeth d'Angleterre. — Évocation historique intéressante et fastueuse. Rythme soutenu. Mise en scène soignée. Excellente interprétation. — A. (2h.)

13h00

CFCF — L'HOMME QUI VOULUT ÊTRE ROI (3), (The Man Who Would Be King), G.-B. 1975. Aventures de J. Huston avec Sean Connery, Michael Caine et Christopher Plummer. — Deux sergents de l'armée des Indes décident d'aller tenter fortune dans une région inexplorée. — Adaptation d'une nouvelle de Kipling. Vision ironique et colorée des clichés de l'impérialisme. Contexte quasi mythique. Réalisation sûre. Interprétation savoureuse. — A. (2h.)

WPTZ — THE OLD CURIOSITY SHOP. (1h.30)

14h00

WTVS — TOM BROWN'S SCHOOLDAYS (4), É.-U. 1940. Comédie dramatique de R. Stevenson avec Freddie Bartholomew, Cedric Hardwicke et Jimmy Lydon. — Les expériences d'un nouvel élève dans un collège anglais. — Adaptation soignée du roman du Thomas Hughes. Bonne évocation d'époque et de milieu. Quelques erreurs de distribution. Jeu sensible de F. Bartholomew. — E. (2h.)

15h00

CKRS — LES RÊVES DE M. ROSSI (4), It. 1978. Dessins animés de B. Bozzetto. — Au cours d'un week-end, un employé de bureau rêve qu'il devient l'un ou l'autre héros typique du grand écran. — Parodies assez inventives présentées comme une suite de sketches. Dessins simplifiés mais caractéristiques. Ton de bonhomie. Ensemble amusant. — E. (2h.)

15h30

CBFT — PROGRAMME DOUBLE: L'ÎLE NOIRE ET:
— LE CHIEN BOTTÉ. (1h.30)

17h00

CKRS — ALCATRAZ (1ère partie), (4), (Alcatraz: The Whole Shocking Story) É.-U. 1980. Drame de P. Krasny avec Michael Beck, Art Carney et Alex Karras. — Les dures expériences d'un jeune criminel enfermé dans un pénitencier fédéral d'où il cherche à s'évader. — Intrigue basée sur une expérience authentique. Début laborieux. Ensemble satisfaisant. Interprétation convaincante. Film tourné pour la télévision. (1h.55)

20h00

CJPM - CFER — UNE ROSE POUR TOUS (5), It. 1965. Comédie de moeurs de F. Rossi avec Claudia Cardinale, Nino Manfredi et Mario Adorf. — Un médecin de Rio s'éprend d'une jeune femme aux nombreuses aventures sentimentales. — Transposition à l'étranger de la comédie à l'italienne. Traitement inégal. Un certain entrain. Jeu pétulant de C. Cardinale. (2h.)

TVO — GRAND HOTEL (4), É.-U. 1982. Drame de E. Goulding avec John Barrymore, Greta Garbo et Wallace Beery. — Les destins de diverses personnes s'entrecroisent dans un hôtel de Berlin. — Film à sketches déguisé. Technique soignée. Rythme soutenu. Distribution prestigieuse. (2h.)

21h00

CFCF — NOBODY'S CHILD, Can. Film de Lee Grant avec Ray Baker et Caroline Kava. — Après avoir passé vingt ans dans un hôpital psychiatrique, Marie Balter fait montre de courage et de détermination et réussit à mener une vie normale. Elle obtiendra une maîtrise de l'Université Harvard. — Basé sur une histoire vrae. Film tourné pour la télévision. (2h.)

R.-Q. - CIVV — MAMAN A CENT ANS (3), Esp. 1979. Comédie dramatique de C. Saura avec Geraldine Chaplin, Rafaela Aparicio et Norman Brinsky. — A l'occasion d'une fête, une jeune femme retourne dans une famille où elle a servi comme gouvernante. — Vision satirique de la vie familiale à l'espagnole. Mise en scène vigoureuse. Intentions symboliques sensibles. Interprétation savoureuse. (1h.38 appr.)

WJBK — CADDYSHACK (6), É.-U. 1980. Comédie de H. Ramis avec Michael O'Keefe, Ted Knight et Rodney Dangerfield. — Les tentatives d'un adolescent employé dans un club de golf pour obtenir une bourse d'études. — Scénario décousu. Mise en scène pauvre. Interprétation inégale. (2h.)

22h30

TVO — DINNER AT EIGHT (4), É.-U. 1933. Comédie de G. Cukor avec Jean Harlow, Wallace Beery et John Barrymore. — Les problèmes des invités à une réception mondaine. — Théâtre filmé. Mise en scène soignée. Dialogue intelligent. Excellente distribution. (2h.)

23h05

CKRS - CBFT — LE CASSE DES ROIS MAGES (5), Fr. 1978. Comédie policière de D. de la Patellière avec Julien Guiomar, Antoinette Moya et Jacques Richard. — Un ancien truand embourgeoisé organise un vol dans la banque où il a déposé son argent. — Traitement humoristique d'un thème conventionnel. Mise en scène de métier. Interprétation pittoresque. Film tourné pour la télévision. (1h.50)

23h30

CJPM — TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI (4), (Play it Again Sam), É.-U. 1972. Comédie satirique de H. Ross avec Woody Allen, Diane Keaton et Tony Roberts. — Un critique de cinéma timide s'identifie à Humphrey Bogart pour s'encourager dans ses poursuites amoureuses. — Fantaisie mise en scène avec souplesse. Nombreux traits satiriques. Curieux mélange d'humour et de nostalgie. Bon jeu de W. Allen. (1h.50)

CFER — LE JOUR DU COBRA (5), It. 1980. Drame policir de E.G. Castellari avec Franco Nero, Sybil Danning et William Berger. — Un détective privé de San Francisco est chargé de retracer à Gênes un trafiquant de drogue notoire. — Récit conventionnel mené avec une certaine vigueur. Quelques passages d'action pas mal troussés. Effets emphatiques. Interprétation souple de F. Nero. (2h.)

WJBK — SECOND SIGHT: A LOVE STORY (5), É.-U. 1984. Drame psychologique de J. Korty avec Elizabeth Montgomery, Barry Newman et Nicholas Pryor. — Les problèmes personnels et sentimentaux d'une aveugle au caractère indépendant. — Intrigue boiteuse. Traitement forcé. Mise en scène de métier. Composition honorable de la vedette. Film tourné pour la télévision. (1h.45)

00h00

CFCF — PROGRAMME DOUBLE: ROUGH CUT (5), G.-B. 1980. Comédie policière de D. Siegel avec Burt Reynolds, Lesley-Anne Down et David Niven. — Un inspecteur de Scotland Yard se sert de la fille d'un politicien pour tendre un piège à un habile voleur de bijoux. — Mise en marche laborieuse. Réalisation inégale. Interprétation dégagée. (2h.15)ET:

— BOTTOM LINE (4), (On aura tout vu), Fr. 1976. Comédie satirique de G. Lautner avec Pierre Richard, Miou-Miou et Jean-Pierre Marielle. — Une jeune comédienne fiancée à un photographe s'oppose à son projet de réalisation d'un film porno. — Intrigue souvent efficace. Plusieurs gags réussis. Interprétation spontanée de Miou-Miou. (1h.55)

00h55

CKRS — LES DIABLES AU SOLEIL (5), (Kings Go Forth), É.-U. 1958. Drame de D. Daves avec Frank Sinatra, Tony Curtis et Natalie Wood. — Deux soldats s'éprennent de la même fille qui se révèle être de sang mêlé. — Plus littéraire que dramatique. Quelques scènes bien rendues. Bons interprètes. (1h.35 appr.)

DIMANCHE

DIMANCHE
6 AVRIL
5h10

CFCF — WKRP IN CINCINNATI

5h40

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — CIRCLE SQUARE

6h30

CFCF — REV. PETER POPOFF
WPTZ — TOM & JERRY
WVNY — DUDLEY DO-RIGHT
FC — THE LITTLE CONVICT

7h00

CKRS — JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF — THE WORLD TOMORROW
En reprise à 9h30
WJBK — CATHOLIC MASS (1h.)
WPTZ — PUNKY BREWSTER
WVNY — BULLWINKLE
SE — L'EMPIRE DES 5

7h25

CBFT — LA PUCE À L'OREILLE L'animateur François Pratte présente aux jeunes téléspectateurs, entre 7:30 et 9:45, chacune des émissions de la matinée.

7h30

CFCF — THE DAY OF DISCOVERY
CBFT — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
WPTZ — IT IS WRITTEN
WVNY — VALLEY OF THE DINOSAURS
SE — BIBIFOC

8h00

CKRS - CBFT — ASTRO, LE PETIT ROBOT
CFCF — REV. JIMMY SWAGGART (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
WJBK — BATMAN
WPTZ — DAY OF DISCOVERY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — KENNETH COPELAND
FC — THE PHILADELPHIA EXPERIMENT
SE — LES CROQUE-MONSTRES

8h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
TVO — FABLES OF THE GREEN FOREST
WJBK — ADVENTURE CARTOONS
WPTZ — EXPECT A MIRACLE!
WVNY — REV. JIMMY SWAGGART (1h.)
SE — LES ENFANTS DE LA RIVIÈRE

8h41

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h00

CKRS - CBFT — MADAME PEPPERPOTE
CBJET — THIS IS THE LIFE
CFCF — EXPECT A MIRACLE!
TVO — SESAME STREET (1h.)
CFER — LES GENS LES PLUS HEUREUX
WJBK — CBS SUNDAY MORNING NEWS Avec Charles Kuralt. (1h.30)
WPTZ — HOUR OF POWER (1h.)
WTVS — MR. ROGER'S NEIGHBORHOOD

9h15

CKRS - CBFT — LES FABLES D'EUROPE

9h30

CKRS - CBFT — LIVRE OUVERT
CBJET — MUSIC AND THE SPOKEN WORD
CFCF — THE WORLD TOMORROW Reprise de 7h00 pour le**CFCF**.
CFER — DESSINS ANIMÉS
TVFQ — GYM TONIC
WTVS — PEOPLE, PETS AND DR. MARC
WVNY — LARRY JONES MINISTRY

9h45

CKRS - CBFT — QUATRE VOIX... UNE PAROLE L'ÉVANGILE SELON SAINT LUC: SAVEZ-VOUS BIEN QUI EST JÉSUS? Anim.: Claude Lafortune.
CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX

9h50

CJPM — HORAIRE CJPM

10h00

CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR Célébration de la messe avec un rassemblement de jeunes à l'église Notre-Dame-de-l'Espérance de Ste-Foy, Québec, par Mgr Maurice Couture. (1h.)
CBJET — STAR TREK (1h.)
CFCF — HELLENIC PROGRAM
CJPM — C'ÉTAIT L'BON TEMPS Anim.: Guy Godin. Inv.: Yvette Thuot.
TVO — TALES OF MAGIC
WPTZ — FUNTASTIC WORLD OF HANNA-BARBERA (1h.30)
WTVS — ACROSS THE FENCE
WVNY — CELEBRATING CHRIST (1h.)
FC — GRENDEL, GRENDEL, GRENDEL
SE — TOP SECRET

10h05

TVFQ — ET... SI

10h15

TVO — THE SCIENCE ALLIANCE
CFER — LE NOUVEAU COUNTRY

10h18

TVFQ — INTERMÈDE: SOLEIL BLEU

10h30

CFCF — TELEDOMENICA (2h.)
TVO — DEAR AUNT AGNES
R.-Q. - CIVV — COMMUNICATION ET ORGANISATION (1h.) En reprise mercredi, 11h30
TVFQ — L'ECOLE DES FANS
WJBK — FACE THE NATION
WTVS — CROSSROADS

11h00

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)
CBJET — NEIGHBORHOODS
CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Anim.: Roland Leclerc. Inv.: Jean-Louis Roux et Monique Miller
TVO — THE PHOENIX AND THE CARPET
CFER — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE Anim.: Guy Hauray et Edouard Carpentier. (1h.)
CBFT — LE DERNIER DES COUREURS DES BOIS, PAUL PROVENCHER Paul Provencher, arpenteur géomètre de profession, a passé sa vie avec les Montagnais de la Côte-Nord. Il a fréquenté de véritables coureurs des bois dans la lignée de ceux qui, au XVIIe et XVIIIe siècles, ont permis à la colonie française de survivre dans une économie de fourrure. (1h.)
TVFQ — INTERMÈDE: DES ENJEUX ET DES HOMMES
WJBK — YOU CAN QUOTE ME
WTVS — MATINEE AT THE BIJOU BUFFALO STAMPEDE. (1h.30)
WVNY — OUR TOWN

11h15

TVFQ — À NOUS DEUX

11h30

CBJET — SEING IT OUR WAY
CJPM — BABIL-ART
TVO — KIDSBEAT
R.-Q. - CIVV — CHRISTIANISME ET RELIGIONS DU NOUVEL ÂGE Anim.: Richard Bergeron, professeur. (1h.) En reprise jeudi, 11h30
WJBK — LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS
WPTZ — HANK PARKER OUTDOOR MAGAZINE
WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)
FC — DOT AND THE KANGAROO

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE Anim.: Yvon Leblanc. DOSSIER: LE CRABE DES NEIGES À L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD. Comm.: Richard Pichette. — Chronique horticole: TAILLE ET SOINS DES JEUNES ARBRES. — Commentaires sur l'actualité agricole. — Court sujet: LE PARC NATIONAL DU MONT RIDING AU MANITOBA. Comm.: Agnès Jarnuszkiewicz. (1h.)
CBJET — MEETING PLACE (1h.)
CJPM — BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniqueurs: Christiane Charette (livres), Serge Grenier (magazines), Daniel Guérard (théâtre et spectacles), Claude Rajotte (disques), Richard Guay (cinéma), Edward Rémy (Les indiscrétions d'Edward) et Cécile Rodrigue (en coulisses). (2h.)
TVO — PÊCHE SPORTIVE LE SANCTUAIRE DE LA TRUITE.
CFER — QUÉBEC ACTUALITÉS (1h.)
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE (1h.)
WJBK — THE MUPPETS
WPTZ — FOCUS
SE — À LA POURSUITE DU DIAMANT VERT

12h30

CFCF — QUESTION PERIOD Anim.: Pamela Wallin.
TVO — LA DEUXIÈME ANNÉE DE LA VIE L'ENFANT A MAINTENANT 15 MOIS. — Observation du développement des enfants de 15 mois.
R.-Q. - CIVV — OCTO-GICIEL Anim.: Lise Payette et François Trottier. — Au volet "programmation": la méthode algorithmique et au volet "logiciel": le LOGO. En reprise mercredi, 19h30
WJBK — FITNESS MOTIVATION
WPTZ — MEET THE PRESS
WTVS — CAPITOL JOURNAL
WVNY — FORUM 22

13h00

CKRS — L'HEURE DE LA BONNE NOUVELLE
CBJET — COUNTRY CANADA Anim.: Sandy Cushon.
CFCF — THE TERRY WINTER SHOW
TVO — OCTO-GICIEL Volet programmation: une méthode pour résoudre les problèmes informatiques — la méthode algorithmique (2). Volet logiciel: le langage Logo.
CFER — L'HEURE DE LA BONNE NOUVELLE
CBFT — PROPOS ET CONFIDENCES Anne Hébert se raconte. (1ère de 2).
R.-Q. - CIVV — AU FIL DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
TVFQ — LES HABITS DU DIMANCHE
WJBK — NBA BASKETBALL PROGRAMME DOUBLE. Boston rencontre Philadelphie OU Cleveland rencontre Washington ET: Los Angeles rencontre Houston. (5h. appr.)
WPTZ — MOVIE SUNDAY IN NEW YORK. (2h.)
WTVS — WASHINGTON WEEK IN REVIEW
WVNY — À COMMUNIQUER
FC — THE ADVENTURES OF BUCKAROO BANZAI

13h30

CKRS — LES GENS LES PLUS HEUREUX
CBJET — HYMN SING
CFCF — SUNDAY CINEMA OUTRAGE. (2h.30)
TVO — NOVA LE RÊVE DE M. LUDWIC. — Les initiatives du milliardaire Daniel H. Ludwic, qui a, entre autres, créé une forêt idéale pour une usine de pâtes et papiers et transformé un marécage amazonien en rizière, ont modifié l'écologie, la culture, l'économie et le climat du Brésil. (1h.)
CFER — CASSE-TÊTE
CBFT — LE MYSTÈRE DE HENRY MOORE Henry Moore est considéré comme l'un des sculpteurs les plus inventifs et les plus expressifs du XXe siècle. (1h.30)
R.-Q. - CIVV — L'ENAP PRÉSENTE Anim.: Réal Barnabé. En reprise mercredi, 12h30
WTVS — WALL STREET WEEK
WVNY — MOVIE TAKE DOWN. (2h.)

13h48

TVFQ — INTERMÈDE: MANGER DU MEUBLE

14h00

CKRS — À COMMUNIQUER (1h.)
CBJET — SPORTSWEEKEND En direct de Toronto, les finales du championnat mondial de curling (Silver Broom). Comm.: Don Wittman et Don Duguid. (3h. appr.)
CJPM - CFER — CINÉ WEEK-END CHINO. (2h.)

R.-Q. - CIVV — LES 9 HEURES DE JEAN LAPOINTE Anim.: Jean Lapointe. Avec la participation de Lise Payette et Gaston L'Heureux. — Depuis le Théâtre SaintDenis, un premier Téléthon national sur l'alcoolisme et autres toxicomanies. Sous le signe de l'humour, artistes, personnalités de divers milieux, spécialistes et comédiens, tiendront les téléspectateurs en haleine, alors que des entrevues et des témoignages touchants viendront démystifier ce sujet encore tabou, l'alcoolisme. (9h. appr.)
TVFQ — APOSTROPHES (1h.15)
WTVS — GREAT PERFORMANCES TO THE LIGHTHOUSE. — Film primé basé sur le roman de Virginia Woolf. (2h.) EN REPRISE.
SE — L'ULTIME ATTAQUE

14h30

TVO — L'HOMME ET LA MUSIQUE LE FRISSON DE LA VIE. — Yehudi Menuhin tente de situer la musique dans le temps et dans l'espace. (1h.)

15h00

CKRS - CBFT — PORTRAIT DE NARCISO YEPES Film consacré à ce grand guitariste, spécialisé dans le répertoire classique espagnol et remarqué, notamment, pour son interprétation du Concerto de Aranjuez.
WPTZ — NBC SPORTS SPECIAL THE TREVINO CONNECTION. Anim.: Lee Trevino. — Le golf: ses traditions et coutumes. (1h.)

15h15

TVFQ — PROJECTION PRIVÉE

15h30

TVO — VUE GLOBALE Anim.: Marie-Josée Drouin. — Une nouvelle série de rencontres avec des personnalités de la politique, de l'économie et du journalisme, entre autres. En reprise à 23h30
WVNY — PROFESSIONAL BOXING (1h.)
FC — THE PURPLE ROSE OF CAIRO

15h45

CKRS - CBFT — MADE IN KOREA Documentaire tourné en Corée du Sud sur l'histoire d'un entrepreneur canadien confronté en même temps aux modes de fabrication et de négociation, ainsi qu'aux moeurs coréennes. (1h.)

16h00

CFCF - WPTZ — NABISCO DINAH SHORE OPEN GOLF Du Mission Hills Country Club de Rancho Mirage, en Californie, la finale du tournoi Nabisco-Dinah Shore. Comm.: Charlie Jones, Marlene Floyd, Lee Trevino et Jay Randolph. (2h.) EN DIRECT.
CJPM - CFER — SPORT MAG Anim.: Pierre Trudel. (1h.)
TVO — IL ÉTAIT UNE FOIS...
WTVS — THE SHAKESPEARE HOUR HOSTED BY WALTER MATTHAU ALL'S WELL THAT ENDS WELL. — Bertram part pour la guerre. Walter Matthau examine l'un des thèmes de cette pièce de William Shakespeare. (1h.)
SE — COPAINS, COPINES

16h20

TVO — PRI-MATHS

16h30

TVO — COLARGOL
TVFQ — GYM TONIC Avec Veronique et Davina.
WVNY — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS (1h.30)

16h45

CKRS - CBFT — COURT MÉTRAGE
TVO — SATURNIN LE PETIT CANARD

17h00

CKRS - CBFT — SECOND REGARD Anim.: Laurent Bégin. (1h.)
CBJET — DURRELL IN RUSSIA SONG OF THE CAPERCAILLIE. — Gerald et Lee Durrell rencontrent leur premier tétras et suivent les traces d'un loup.
CJPM — MINI-DÉTECTIVES
TVO — PASSE-PARTOUT
CFER — ARNOLD ET WILLIE
WTVS — MOMENT TO MOMENT

17h05

TVFQ — ET... SI

17h18

TVFQ — INTERMÈDE: CARBONNE VOLÉ

17h30

CBJET — A YEAR IN MOTION
CJPM - CFER — LE VILLAGE DE NATHALIE Anim.: Nathalie Simard.
TVO — TERRARIUM
TVFQ — LE JOURNAL
WTVS — AGRONSKY AND COMPANY
FC — PLACES IN THE HEART

HÄGAR® L'HORRIBLE
DIK BROWNE

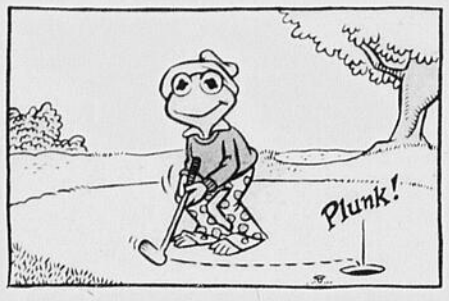


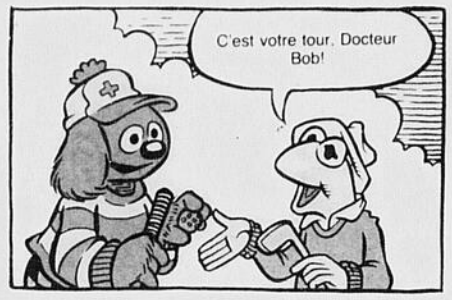






Jim Henson's MUPPETS™









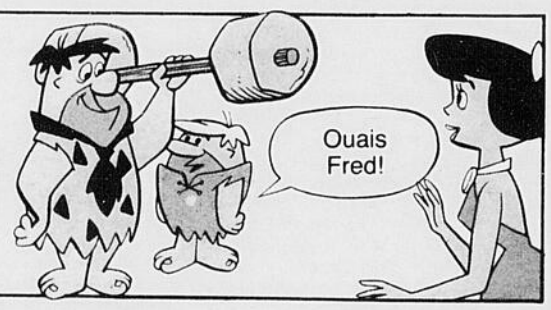




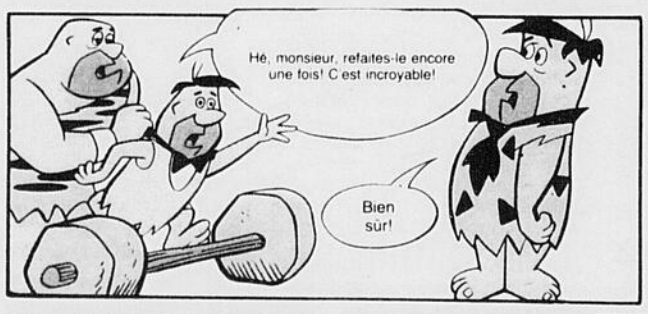




Hanna-Barbera's
LES PIERRES A FEU









LE CAUCH





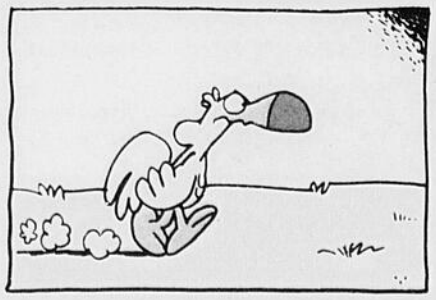


Pierre-Yves Gaud

917, Papineau,
Ecole Apostolique, Chicoutim

ANIMAL®

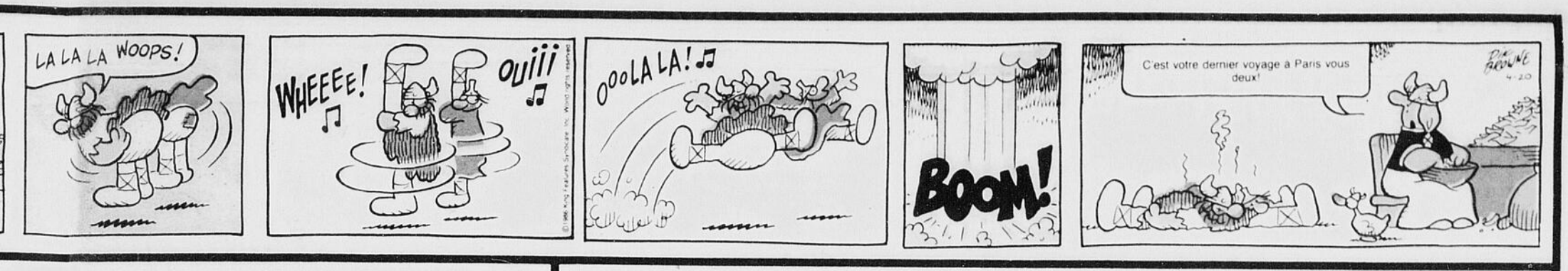
Rog Bollen













s Gaudreault, 10 ans,

e, Chicoutimi.







Votre horaire télé...

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal
WPTZ (MBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Détroit
WJBK (PBS) Détroit
RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Monatréal
TVO Télé-Ontario
TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

(Suite de dimanche)

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — WALT DISNEY (1h.)
CFCF — PULSE
CJPM - CFER — VIDÉO STAR Anim.: Simon Provencher. (1h.)
TVO — LE ROBINSON SUISSE
TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Anim.: Jacques Martin. Avec la participation de Frédéric Lodéon.
WJBK — CBS NEWS
WPTZ — FOCUS
WTVS — THE VERMONT ETV AUCTION Vente aux enchères. (6h.)
WVNY — ABC WORLD NEWS
SE — LES VOLEURS DE LA NUIT

18h01

CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY (1h. appr.)
CBFT — SCIENCE-RÉALITÉ Anim.: Gilles-Philippe Delorme.

18h30

CFCF — AS IT IS Anim.: Bill Haugland et Marilyn Weston.
TVO — PROFESSION: ÉCRIVAIN GÉRARD BESSETTE, L'OBSERVATEUR. — L'oeuvre riche et diversifiée de Gérard Bessette, poète, romancier, critique littéraire et professeur, lui confère une place de choix dans le monde des lettres canadiennes-françaises. La lecture d'extraits de son oeuvre mène à la découverte de l'homme. En reprise à 23h00
CBFT — ÉCRAN-TÉMOIN Anim.: Louis Martin. Inv.: Pierre Bourgault, journaliste.
WJBK — BENSON Avec Robert Guillaume.
WPTZ — PUTTIN ON THE HITS Anim.: Alan Fawcett.
WVNY — WILD KINGDOM

18h45

TVFQ — INTERMÈDE: LA PETITE FILLE ET LE GROS CHIEN

19h00

CKRS - CBFT — LA CLÉ DES CHAMPS L'ESPRIT D'ENTREPRISE avec Albert Millaire, Anne-Marie Provencher et Julie Vincent. — Les Boivin engagent une jeune femme de ménage pour les aider. Cette dernière se montre pleine d'initiative.
CBJET — FRAGGLE ROCK
CFCF — KNIGHT RIDER VOODOO KNIGHT avec David Hasselhoff. — Michael Knight tente d'empêcher qu'on assassine un industriel bien connu. Une princesse vaudou semble pouvoir transformer les hommes en robots. (1h.) DERNIÈRE.
CJPM — L'ÎLE FANTASTIQUE BIENVENUE ET LE SHEIK avec Ricardo Montalban et Hervé Villechaize. — Un soldat que l'on croyait mort, revient dans sa famille après 8 ans d'absence. Un professeur rêve d'être le maître d'un harem. (1h.)
TVO — LE MOYEN-ORIENT LES INTERMÉDIAIRES. — La position géographique du Moyen-Orient comme facteur décisif dans le développement de cette région et la multiplicité des ethnies qui y résident.
CFER — "V" (1h.) Voir **CJPM** dimanche, 19h00
WJBK — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.
WVNY — THE DISNEY SUNDAY MOVIE A COMMUNIQUER. (2h.)

19h10

TVFQ — INTERMÈDE: AUJOURD'HUI, L'ÉNERGIE SOLAIRE

19h30

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES TAPIS ROUGE POUR LUC PLAMONDON. Anim.: Jean-Pierre Ferland. Avec Claude Dubois, Martine Saint-Clair et Nanette Workman. Sur vidéoclips: Fabienne Thibeault et Richard Cocciante, Julien Clerc, Michel Berger, Robert Charlebois et Catherine Lara. Choristes: Sylvie Boucher, France Castel, Jacques Blais et Robert Leroux. (1h.10)
CBJET — THE BEACHCOMBERS RELIABLE SOURCE avec Shirly Broderick. — Sal est en charge du journal. Les habitués du Molly's Reach doivent se surveiller. REPRISE.
TVO — À VOTRE SERVICE Après la projection d'un film de la Société canadienne du cancer, "Les Cellules en Folie", l'animateur rencontre le Dr Jean Maroun, qui parle des dernières recherches et des nouvelles méthodes de traitement du cancer, ainsi qu'un représentant de la Société canadienne du cancer qui décrit le travail des bénévoles et les services offerts aux malades.
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE MARCHE-LOUP (1ère de 4). — Un étranger arrive à Marcheloup. Il apporte avec lui une machine à faire des sabots. Cette invention va diviser les habitants.
WPTZ — JEOPARDY

20h00

CBJET — ONE FOR THE POT Avec Heath Lamberts, Barry MacGregor et Jack Medley. — Billy Hickory Wood croit qu'il va entrer en possession d'un héritage. (2h.)
CFCF — W5 Anim.: Helen Hutchinson, Jim Reed, Dennis McIntosh et Bill Cunningham. (1h.)
CJPM - CFER — R.S.V.P. ROMANTIQUE, D'HIER À AUJOURD'HUI. Anim.: René Simard. Inv.: Pierre Senécal, Caroline Farrell, Mario Pelchat, Christine Chartrand, Ranee Lee et Herbert Léonard. (1h.)
TVO — LES ENFANTS DE LA RUE DU THÉÂTRE SPÉCIAL. La Russie a donné à la danse ses plus grands noms: Nijinski, Pavlova et Balanchine. Commenté par la princesse Grace de Monaco, ce documentaire fait voir la discipline et l'entraînement rigoureux auxquels sont soumis les élèves de l'Institut de chorégraphie Vaganova. (1h.30)
WJBK — MURDER, SHE WROTE Avec Angela Lansbury. (1h.)
WPTZ — AMAZING STORIES
FC — THE FLAMINGO KID
SE — PROGRAMME DOUBLE: RAZORBACK ET ATTENTION LES DÉGÂTS.

20h16

TVFQ — INTERMÈDE: CÂBLE OPTIQUE - PREMIERE

20h30

TVFQ — LES HABITS DU DIMANCHE Anim.: Léon Zitrone. — Douze candidats âgés de seize à trente ans se voient offrir la chance d'être remarqués comme comédiens, chanteurs, mannequins et autres. Variétés: Hervé Vilard.
WPTZ — ALFRED HITCHCOCK PRESENTS

20h40

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

21h00

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES LA DÉFENSE DU CANADA: ENTRE DEUX FEUX (dern. de 3). — Le Canada est devenu un territoire stratégique dans ce que Gwynne Dyer appelle un "no man's land nucléaire". Notre pays est entre deux feux: la Russie et les États-Unis. Le moment est peut-être venu de repenser le rôle qu'il joue dans le monde depuis le début du siècle. (1h.)
CFCF — MacGYVER Avec Richard Dean Anderson. (1h.)
CJPM - CFER — CINÉMA DU DIMANCHE L'ESPION. (2h.)
WJBK — CBS SUNDAY NIGHT MOVIE NOBODY'S CHILD. (2h.)
WPTZ — NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES BEVERLY HILLS MADAM. (2h.)
WVNY — THE ABC SUNDAY NIGHT MOVIE BLUE THUNDER. (2h.)

21h16

TVFQ — INTERMÈDE: RÉTRO-VOYAGE

21h30

TVO — SCÈNES ET MIROIRS SPÉCIAL. LES RÉFUGIÉS DE LA TORTURE AU CANADA. — Dans quel contexte la torture peut-elle apparaître? Peut-on y trouver des explications adéquates, des solutions valables? Comment, au Canada, accueillons-nous et comprenons-nous les réfugiés de la torture? Entrevues avec des réfugiés ou des personnes qui s'en occupent, précédées de la projection du film d'Amnistie internationale "Thy Neighbour's Son". (1h.30)
TVFQ — APOSTROPHES LES HOMMES DE LA TERREUR. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Jean-Paul Bertaud, Frédéric Bluche, Dominique Jamet, Bernard Vinot et Michel Vovelle. (1h.15)

22h00

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES CINÉ-FESTIVAL: METROPOLIS. (1h.30)
CBJET — CBS NEWS SUNDAY REPORT Anim.: Peter Mansbridge.
CFCF — PETER USTINOV'S RUSSIA WAR AND REVOLUTION. — Peter Ustinov retrace l'histoire de la Russie. La révolution russe. La Russie dans la Première et la Deuxième Guerre mondiale. (1h.)
FC — DESPERATELY SEEKING SUSAN

22h30

CBJET — VENTURE Anim.: Patrick Watson et Michael Vaughan.

22h45

TVFQ — PROJECTION PRIVÉE Anim.: Marcel Jullian. Inv.: Maurice Béjart. Sujets: l'actualité culturelle et Marseille, cité d'enfance de Maurice Béjart.

23h00

CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
TVO — PROFESSION ÉCRIVAIN Reprise de 18h30
WJBK — CBS SUNDAY NEWS
WPTZ — CHAMPIONSHIP WRESTLING (1h.)
WVNY — ABC WEEKEND REPORT

23h15

WJBK — STAR TREK Avec William Shatner. (1h.)
WVNY — NEWS CENTER 22

23h20

CBJET — ALFRED HITCHCOCK HOUR (1h.)
CJPM - CFER — LES SPORTS

23h21

CFCF — PULSE

23h25

WVNY — JIM AND TAMMY (1h.)

23h30

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LE NUMÉRO 1 DU SERVICE SECRET. (1h.50)
TVO — VUE GLOBALE Reprise de 15h30
CFER — LE CRI D'UN PEUPLE (1h.)
TVFQ — LE JOURNAL
SE — À LA POURSUITE DU DIAMANT VERT

00h00

CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK Anim.: Robb Weller et Leeza Gibbons. — Interview avec Robert Urich. (1h.)
WPTZ — THE DUKES OF HAZZARD (1h.)
WTVS — PLACIDO DOMINGO SINGS ZARZUELA (1h.)

00h15

FC — RICHARD PRYOR: LIVE IN CONCERT

01h00

CFCF — CINEMA 12 PROGRAMME DOUBLE: CAMILLE. (2h.15) ET: COMMAND DECISION. (2h.15)
WTVS — SPAIN: TEN YEARS AFTER (1h.)

01h30

SE — LA NUIT DE NOCES EXPLOSIVE

02h00

FC — HARDBODIES

03h00

SE — RAZORBACK

03h30

FC — ME

CINE-TELE

DIMANCHE 6 AVRIL

11h00

WTVS — BUFFALO STAMPEDE. (1h.30)

13h00

WPTZ — SUNDAY IN NEW YORK (5), É.-U. 1963. Comédie de P. Tewksbury avec Jane Fonda, Rod Taylor et Cliff Robertson. — Surprise par son fiancé avec un autre homme, une jeune fille lui fait croire qu'il s'agit de son frère. — Théâtre filmé basé sur des quiproquos. Bavard mais soigné. Interprétation inégale. (2h.)

13h30

CFCF — OUTRAGE avec Mel Ferrer, Beau Bridges et Robert Preston. (2h.30)
WVNY — TAKE DOWN (4), É.-U. 1979. Comédie dramatique de K. Merrill avec Edward Herrmann, Kathleen Lloyd et Lorenzo Lamas. — Un professeur d'anglais est mis en charge de l'équipe de lutte de son école. — Traitement humoristique. Développements bien amenés. Réalisation colorée. Interprétation adéquate. —A. (2h.)

14h00

CJPM - CFER — CHINO (4), It. 1973. Western de J. Sturges avec Charles Bronson, Jill Ireland et Vincent Van Patten. — Reçu chez un métis, un adolescent découvre que son hôte est en butte à l'hostilité d'un rancher voisin. — Intrigue intéressante. Mise en scène de métier. Personnages dépeints de façon convaincante. Interprétation juste. —A. (2h.)

19h00

WVNY — À COMMUNIQUER. (1h.30)

21h00

CJPM - CFER — L'ESPION (3), Fr. 1966. Drame d'espionnage de R. Lévy avec Montgomery Clift, Hardy Kruger et Macha Méril. — Un savant américain se rend en Allemagne de l'Est pour en ramener un microfilm. — Climat d'authenticité. Analyse psychologique lucide. Suspense soutenu. Excellentes interprètes. (2h.)
WJBK — NOBODY'S CHILD (2h.) Voir **CFCF** dimanche, 21h00



JILL IRELAND, dimanche le 6 avril, 14h00, CJPM-CFER.

WPTZ — BEVERLY HILLS MADAM avec Faye Dunaway, Louis Jourdan et Donna Dixon. — L'histoire d'une tenancière de maison de prostitution fréquentée par des hommes riches et influents. (2h.)
WVNY — BLUE THUNDER (4), É.-U. 1982. Drame policier de J. Badham avec Roy Scheider, Malcolm McDowell et Warren Oates. — Un pilote d'hélicoptère de la police de Los Angeles est chargé de mettre à l'essai un appareil perfectionné conçu pour la lutte anti-terroriste. — Suspense moderne. Mâtiné de science-fiction. Traitement superficiel. Réalisation technique précise. Interprétation valable. (2h.)

22h00

CKRS - CBFT — MÉTROPOLIS (2), All. 1926. Science-fiction de F. Lang avec Brigitte Helm, Alfred Abel et Gustav Froehlich. — Dans une cité de l'avenir, sous la conduite d'un robot d'allure féminine, les travailleurs se révoltent contre la classe dirigeante. — Nouveau montage d'une oeuvre classique sous la conduite de G. Moroder. Décors futuristes habilement imaginés. Scènes impressionnantes. Bande musicale de type rock. —A. (1h.30)

23h30

CJPM — LE NUMÉRO 1 DU SERVICE SECRET (6), (No. 1 of the Secret Service), G.-B. 1977. Comédie policière de L. Shonteff avec Nicky Henson, Richard Todd et Aimi Macdonald. — Un agent secret est chargé d'enquêter sur l'assassinat de deux trafiquants d'armes. — Ton de parodie. Effets appuyés. Mise en scène lourde. Interprétation artificielle. (1h.50)

01h00

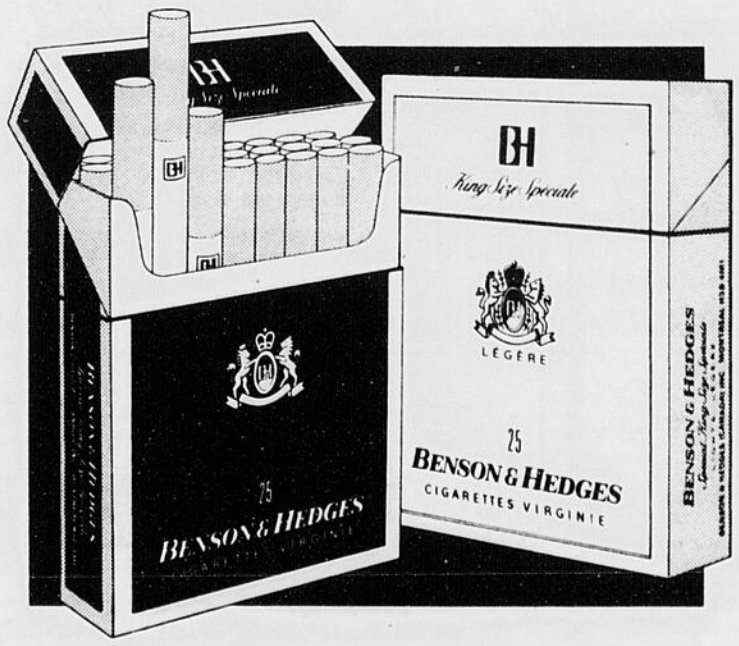
CFCF — PROGRAMME DOUBLE: CAMILLE (3), É.-U. 1936. Drame sentimental de G. Cukor avec Greta Garbo, Robert Taylor et Henry Daniell. — Un jeune homme de bonne famille s'éprend d'une courtisane. — Adaptation de "La Dame aux Camélias". Style un peu vieilli d'un romantisme accentué. Ensemble très soigné. Jeu sensible de G. Garbo. (2h.15) ET: — COMMAND DECISION (4), É.-U. 1948. Drame de guerre de S. Wood avec Clark Gable, Walter Pidgeon et Van Johnson. — Un état-major s'interroge sur les problèmes d'une opération de bombardement. — Bonne valeur documentaire. Intérêt soutenu. Réalisation sobre. Solide équipe d'interprétation. —E. (2h.15)

VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE
A COMPTER DE 17h30
FONDUE CHINOISE $9.95 par personne
AUBERGE DES GOUVERNEURS
POUR RESERVATION: 549-6244
BAR A SALADE GRATUIT
VERRE DE GIN GRATUIT
CAFE - THE - DESSERT GRATUIT

Un bulletin spécial de Benson & Hedges

TOUTES NOS EXCUSES! LA DEMANDE EST TROP FORTE.

Suite au succès sans précédent de nos nouvelles B&H King Size et King Size Légère, plusieurs d'entre vous ont été, à l'occasion, déçus de ne pouvoir se les procurer.
La conception originale et le format pratique du nouveau paquet de poche de 25 cigarettes ainsi que la qualité des produits se sont avérés un si grand succès que nous n'avons pu répondre à la demande.
Pour vous remercier de votre patience, nous sommes heureux de vous annoncer une prolongation de l'offre de lancement de 4,00$ de rabais par cartouche, et de 0,50¢ par paquet.



QUALITÉ ET GOÛT... TOUJOURS À L'AVANT-GARDE

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette: B&H King Size: «Goudron» 13 mg. Nicotine 1.2. King Size Légère: «Goudron» 10 mg. Nicotine 1.0.

Via Rail propose un voyage de rêve

MONTREAL — A l'occasion de l'Expo 86 et pour célébrer le 150e anniversaire des services ferroviaires voyageurs au Canada, VIA Rail organise un voyage de grand luxe prévoyant une visite de l'Expo 86 et des Rocheuses canadiennes dans des conditions extraordinaires.

Le chemin de fer national voyageurs du Canada appelle ce voyage «l'Aventure Par Excellence dans les Rocheuses canadienne2. Visant une clientèle aisée, ce programme offre dix jours et neuf nuits touristiques au cours desquels les hôtes de la Société seront conduits dans des voitures avec chauffeur, séjourneront dans des hôtels de luxe à Vancouver et dans les Rocheuses, et se déplaceront par train spécial de Vancouver à Jasper, Calgary et Banff pour revenir à Vancouver. Les repas et les boissons (à l'exception des trois jours passés à Vancouver), les services de guide, la manutention des baggages, les taxes et les pourboires sont inclus dans le prix du voyage.

:e Train par Excellence de VIA n'acceptera que 50 voyageurs au cours de chacun de ces cinq voyages. La préparation de ce programme a nécessité un travail considérable. Le matériel ferroviaire a été rénové, le personnel soigneusement choisi et des menus spéciaux ont été créés; divers arrangements ont été pris pour veiller à ce que les voyageurs bénéficient d'un service impeccable et d'une attention toute personnelle.

L'Aventure Par Excellence dans les Rocheuses canadiennes débute à Vancouver, en Colombie-Britannique, les jeudi15, 22 et 29 mai, ainsi que les 5 et 12 juin. Les places pour cette excursion de luxe sont actuellement retenues par d'importantes sociétés et par des personnes aisées du Canada, des Etats-Unis et d'autres pays. Les efforts de marketing de VIA sont appuyés par la chaîne d'hôtels du CN et du CP, les compagnies aériennes, les organismes offrant des primes de voyage, les principales agences de voyage ainsi que les responsables du tourisme des consulats canadiens aux Etats-Unis.

Le prix de base, de 8 000$ par personne (5 750 US), inclut le logement dans les suites exclusives de La Résidence, à Vancouver, au Jasper Park Lodge, ainsi qu'à l'hôtel Banff Springs dans les majestueuses Rocheuses.

Lorsque vous serez sollicités par un bénévole de la Fondation canadienne du rein, donnez généreusement.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
Donne plus de chances... à la vie.

OUEST CANADIEN
DU 11 AU 24 JUILLET 1986

PRIX PAR PERSONNE:

Occupation double $1,722
Occupation triple $1,642
Occupation quad.: $1,612
Occupation simple $2,212

EXPO 86 vancouver

CE PRIX COMPREND:
— Le passeport pour l'entrée à l'exposition. Autocar aller-retour de la région pour Québec. Le transport par autocar de luxe climatisé avec toilette. Le logement en hôtel ou motel de première classe, la manutention des bagages, les tours de ville à Banff, Victoria et Vancouver avec guide local, les de traverses en bateau, les visites indiquées au programme, l'entrée au Parc Héritage, les deux billets pour le Stampede.
Le transport en avion Québec - Calgary, Edmonton - Québec

Voy SAG Voyages SAGUENAY

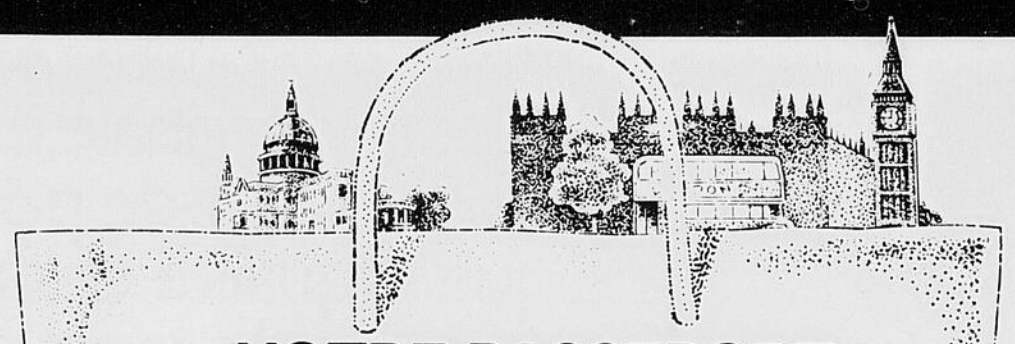
2425, St-Dominique
Jonquière (Québec)
Tél.: (418) 542-3595

100, rue St-Joseph
Complexe Jacques-Gagnon
Alma, (Québec)
Tél.: 668-3078

1324, boul. Talbot
Place du Saguenay
Chicoutimi, (Québec)
Tél.: 696-3121

Galeries de
La Baie
1500, Bagot
La Baie
544-8213

LA GRANDE-BRETAGNE ET L'EUROPE
VOTRE AGENCE DE VOYAGES: PARTOUT POUR TOUT!



VOTRE PASSEPORT POUR L'EUROPE
forfaits avec service d'escorte française

LA FRANCE - 15 jours
Paris, Dijon, Grenoble, Nice, Nîmes, Bordeaux, Blois, Rennes, Caen et Versailles
Départs les samedis de Mirabel en Boeing 747 vers Paris du 5 juillet au 13 septembre 1986.
à partir de 1944$

LE CLASSIQUE DES VIEUX PAYS - 21 jours
Londres, Belgique, Hollande, Allemagne, Suisse, Liechtenstein, Autriche, Italie, Monaco, et France
Départs les dimanches de Mirabel par British Airways du 13 juillet au 14 septembre 1986.
à partir de 2348$

Angleterre et Europe — forfaits avec service d'escorte anglaise: The Elizabethan (14 jours) à partir de **1628$,** Highlights of Britain & Ireland (15 jours) à partir de **1745$,** Grand Tour of the British Isles (21 jours) à partir de **2232$,** To Venice and Back (14 jours) à partir de **1665$,** The Popular (17 jours) à partir de **1934$,** Old World Classics (21 jours) à partir de **2348$,** Alpine Countries (16 jours) à partir de **1834$,** Italian Mosaic (13 jours) à partir de **1910$,** The Scandinavian (15 jours) à partir de **2131$,** Spain, Portugal & Morocco (17 jours) à partir de **1842$.**

Départs de Mirabel du 18 mai au 2 novembre 1986. Les prix varient selon les dates de départ et le circuit choisis.

Chaque forfait inclut: le transport aérien aller-retour, les transferts, l'hébergement selon le forfait choisi et le circuit en autocar climatisé de luxe. Les tarifs sont par personne, à raison de deux personnes par chambre. La taxe de départ canadienne est en sus.

GLOBUS GATEWAY — Les Voyages Treasure Tours inc. — BRITISH AIRWAYS

Les prix s'entendent par personne pour un séjour en chambre double et peuvent varier selon les dates de départ. Ces prix ont cours au moment de mettre sous presse et peuvent changer sans préavis. Les forfaits sont soumis aux conditions énoncées dans les dépliants de Les Voyages Treasure Tours.

LES AGENCES DE VOYAGES AMERICAN EXPRESS: PARTOUT, POUR TOUT!

LES AGENCES DE VOYAGES AMERICAN EXPRESS DANS LES MAGASINS LA BAIE
PLACE DU ROYAUME 545-7671
CHICOUTIMI

PERMIS DU QUÉBEC

AMERICAN EXPRESS Voyages Tourisme

American Express Company est propriétaire des marques utilisées, à titre d'usager inscrit, par American Express Canada, Inc.
©Copyright American Express Canada, Inc. 1986. Tous droits réservés
†Les cartes La Baie et Simpson ne sont acceptées que dans les grands magasins du même nom

L'EUROPE EN VEDETTE chez CLUB VOYAGES

PARIS 388$*
- Horaire régulier
- Confort d'un avion gros porteur
- Compagnies aériennes réputées

* billets d'avion aller-retour, prix minimums

NOUVEAUX PRIX SUITE À LA BAISSE DES TRANSPORTEURS

Les capsules AVION + AUTO

LUXE ET CONFORT
PARIS ~~838$~~ 737 $

LE PRIX COMPREND
— **vols réguliers gros porteur** de Montreal ou Quebec
— une Renault 11 ENCORE **neuve** livrée a l'aeroport et remise au centre-ville pour 3 semaines, kilometrage illimité, taxes et assurances tous risques incluses

Départs: entre le 29 avril et le 31 mai '86

PLUS POUR MOINS **PARIS** via Amsterdam

LES PRIX* COMPRENNENT
— **vols réguliers gros porteur** de Montréal
— une Renault 11 ENCORE **neuve** livrée a l'aeroport et remise au centre-ville pour 3 semaines, kilometrage illimité, taxes et assurances tous risques incluses

~~648$~~ 548 $ (base 4 pers)
~~708$~~ 608 $ (base 3 pers)
~~808$~~ 708 $ (base 2 pers)

Départs: entre le 29 avril et le 31 mai '86
* Pour reservations effectuees avant le 30 avril

L'IMBATTABLE **AMSTERDAM**
Fiat Panda 638$
Ford Fiesta 689$
Sejour max. 2 mois

LES PRIX COMPRENNENT
— **vols réguliers gros porteur** de Montreal
— une Fiat PANDA ou Ford FIESTA livrée et remise a l'aeroport pour 3 semaines, kilometrage illimité, taxe de 19% incluse

Départs: entre le 29 avril et le 31 mai '86

LA FAMILIÈRE **PARIS** ~~748$~~ 648 $

LE PRIX COMPREND
— **vols réguliers gros porteur** de Montreal ou Quebec
— une Renault 5 **neuve**, livrée a l'aeroport et remise au centre-ville pour 3 semaines, kilometrage illimité, taxes et assurances tous risques incluses

Départs: entre le 29 avril et le 31 mai '86

LA TROUVAILLE **PARIS**

669$ (base 4 pers)
719$ (base 3 pers)
829$ (base 2 pers)

LES PRIX COMPRENNENT
— **vols réguliers gros porteur** Montreal-Paris
— une Peugeot 104Z **neuve**, livrée et remise a Paris pour 3 semaines, kilometrage illimité, taxes et assurances tous risques incluses

Départs: entre le 29 avril et le 31 mai '86

DEUX POUR UN
AMSTERDAM & PARIS

Du 1er avril au 22 mai ~~899$~~ ~~799$~~
Du 23 mai au 19 juin 929$
Du 20 juin au 9 août 1079$
Du 10 août au 13 sept 1019$
Réductions 3e pers 150$ 4e pers 200$

LES PRIX* COMPRENNENT
— **vols réguliers gros porteur** Montreal - Amsterdam - Montreal
— une Fiat PANDA ou Ford FIESTA livree et remise a l'aeroport d'Amsterdam pour 1 semaine, kilometrage illimite, taxe de 19% incluse
— le trajet aerien Amsterdam - Paris
— une Renault 11 ENCORE neuve livree a l'aeroport et remise a Paris (centre-ville) pour 3 semaines, kilometrage illimite, taxes et assurances tous risques incluses

* Pour reservations effectuees avant le 30 avril '86

NOUVEAUX PRIX SUITE À LA BAISSE DES TRANSPORTEURS

Les prix des billets pour Paris à 388$ ainsi que les prix de toutes les capsules AVION + AUTO s'appliquent aux réservations payées avant le 15 avril 1986.

Les prix donnés sont par personne, en $ Can. A moins d'indications contraires, ils sont sur la base de 2 pers. par chambre, et les taxes de départ sont en sus. Les prix des capsules AVION + AUTO sont basés sur 2 personnes par voiture.

LA FORMULE PLANITOUR

3 choix exclusifs :
NOMBREUX DÉPARTS D'AVRIL A OCTOBRE

COMPAREZ AVEC LES AUTRES PROPOSITIONS SUR LE MARCHÉ: VOUS VERREZ QUE LES NÔTRES SONT IMBATTABLES !

DOULCE FRANCE 2 SEMAINES 1395$

- DÉCOUVERTE DE LA FRANCE • 13 NUITS DANS DES HOTELS MODERNES 2 ETOILES AVEC SALLE DE BAIN PRIVEE
- TOUS LES PETITS DÉJEUNERS

☆ **RÉDUCTION DE 150 $ SUR LE DÉPART DU 19 AVRIL**

DÉCOUVERTE DE L'EUROPE 2 SEMAINES 1395$

- 4 PAYS • 13 NUITS DANS DES HOTELS MODERNES 2 ETOILES AVEC SALLE DE BAIN PRIVEE
- TOUS LES PETITS DÉJEUNERS

☆ **RÉDUCTION DE 50 $ SUR LE DÉPART DU 5 AVRIL**

PLANITOUR PLUS 3 SEMAINES 2195$

- 7 PAYS • 20 NUITS DANS DES HOTELS 3 ETOILES AVEC SALLE DE BAIN PRIVEE • LES PETITS DÉJEUNERS • 13 REPAS DU SOIR

☆ **RÉDUCTION DE 100 $ SUR LE DÉPART DU 19 AVRIL**

TOUS LES PRIX DE LA FORMULE PLANITOUR COMPRENNENT:
- Des PRIX UNIQUES pour toute l'année
- Des RÉUNIONS PRÉ-VOYAGE
- Le transport aérien PAR AVIONS gros porteur tels que Boeing 747, DC-10 ou L-1011
- Le transport en AUTOCAR DE LUXE
- L'hôtel tel que décrit plus haut
- Les repas tel qu'indiqués plus haut
- Les services d'un GUIDE-ACCOMPAGNATEUR QUÉBÉCOIS
- Les visites commentées et nombreuses excursions SANS SUPPLÉMENT
- Au retour, une CASSETTE VIDÉO
- Le PARTAGE de chambre SANS SUPPLÉMENT pour personnes qui voyagent seules

NOUVEAUX PRIX SUITE À LA BAISSE DES TRANSPORTEURS

RALLYE-BALADE DES VIGNOBLES

14 jours de balades dans des vignobles de France, de dégustations dans des caves sélectionnées et de visites, le tout orchestré par un expert chef-accompagnateur

2195$

LE PRIX COMPREND
- Vols de Montreal ou Quebec sur Paris **par avion gros porteur**
- 14 nuits en hotels de categorie touristique Superieure
- Les petits dejeuners, 5 soupers gastronomiques et 1 pique-nique
- 14 visites et receptions
- Une Renault 11 neuve, livree a l'aeroport
- L'assurance accident sans deductible
- Les taxes et les frais de service
- Les services d'un accompagnateur chevronne
- Le partage de chambre sans supplement pour personnes qui voyagent seules (base de 2 pers. par voiture)
- En option, garder la voiture pour une 3e semaine

Départs: 23 mai • 27 juin • 18 juillet • 15 août • 12 septembre

BONUS + de CLUB VOYAGES

En + de vous offrir les meilleurs prix, CLUB VOYAGES vous accordera, si vous réservez et payez votre vacance en Europe avant le 30 avril '86, un bonus-rabais de 50 $ par pers. sur votre prochain voyage, applicable sur tout voyage exclusif organise et opere par CLUB VOYAGES entre le 1er septembre '86 et le 30 avril '87.

La plus importante agence de voyages au Québec

CLUB VOYAGES

CLUB VOYAGES Permis du Québec
JONQUIÈRE
2401, St-Dominique
Jonquière
542-8149

Détenteur d'un permis du Québec
CLUB VOYAGES TOURNESOL
CHICOUTIMI
460 est, rue Racine, Chic.
(418) 549-6880

CLUB VOYAGES ALMA
540 ouest
Sacré-Coeur,
Bureau 10
Alma
Tél.: 668-8363

CLUB VOYAGES Permis du Québec
DOLBEAU
1273, boul. Walberg
Dolbeau
Tél.: 276-1548

CLUB VOYAGES DU LAC
275-0162
879, St-Jean - Roberval

Voyages

L'Expo 86 recherche de nouveaux mariés

Serez-vous parmi les nouveaux mariés de juin? Alors il est encore temps d'accepter l'invitation lancée dans un journal de Vancouver la semaine dernière. L'Expo est à la recherche de six (6) couples qui consentent à ce que leur cérémonie de mariage se déroule selon les rites «shintoïstes» à l'occasion d'un spectacle religieux qui sera donné par un groupe de cinquante (50) prêtres Shinto venus spécialement du Japon



Madeleine Gagnon

pour célébrer cet événement. Ne vous cassez pas la tête pour votre toilette, venez comme vous êtes, on vous fournira un costume somptueux digne de la cérémonie, on vous maquillera et on vous coiffer pour la circonstance. La préparation seulement dure trois (3) heures. Une seule obligation: c'était de s'enregistrer avant le 31 mars et de dire en 250 mots pourquoi vous avez choisi de vous marier dans le rite Shinto.

Trop tard? Consolez-vous si vous passez à l'Expo début juin, vous pourrez toujours assister à cette cérémonie; elle se donnera sur la scène du théâtre international Xérox avec le groupe célèbre au Japon du sanctuaire shinto «Ikuta». Ce n'est là qu'une des nombreuses surprises qui vous attendent tout au cours de l'Expo. Le pavillon japonais sera sans doute très fréquenté; on y présentera le modèle réduit d'une ville côtière du futur en plus de 5 000 pièces mobiles.

Le magazine McLean du 17 mars vient de publier un dossier détaillé sur l'événement où pour la première fois les trois grands se retrouvent en même temps. La Russie qui a réservé la plus grande surface aura son emplacement au centre du site, les Etats-Unis à l'extrémité ouest et la Chine à l'est; à proximité de chacune des trois (3) portes d'entrée. Le thème général de l'Expo étant la communication, vous devinez bien qu'il vous sera possible de visiter la réplique exacte du satellite Soyuz-Salyut actuellement en orbite autour de la terre. Une partie du pavillon américain sera consacrée aux héros de l'espace dont les sept (7) victimes de Challenger. Le spectateur assistera aux préparatifs de lancement d'une navette spatiale et grâce encore à la magie du film, il se croira à l'intérieur de la navette, en pleine mission.

La Chine nous amènera à la Grande Muraille et à bord des bateaux de ses grands découvreurs du 15e siècle.

Cinquantre-trois (53) nations participent à l'événement. De tout cet ensemble que restera-t-il? Au moins le superbe pavillon du Canada qui sera converti en Centre de Congrès. En attendant, il vous accueille flanqué d'un bâton de hockey géant mesurant 200 pieds et pesant 62 000 livres. Il a été construit par une firme



Panorama de Vancouver

de Penticton B.C. et se veut aussi un hommage aux forêts de la Colombie Britannique. Le pavillon du Canada mérite à lui seul paraît-il une journée de visite.

A l'instar du métro construit pour Expo 67 à Montréal, Vancouver a construit pour son Expo 86 le train du ciel: le Skytrain qui serpente au-dessus des toits sur un parcours de 22 km va du centre-ville à New Westminster et fera deux (2) arrêts sur le site de l'Expo.

Quand vous serez rassasiés de toutes ces merveilles, sans doute aurez-vous envie de prendre un grand bain de nature. Sur ce plan, Vancouver la belle est en état d'exposition permanente. Promenez-vous au Parc Stanley à l'ombre des grands séquoias tout en admirant les roseraies qui fleurissent tout l'été.

Le compte à rebours est commencé, le CANADA vivra bientôt à l'heure de VANCOUVER.

RETENEZ MAINTENANT VOTRE PLACE POUR L'UN DE NOS VOYAGES EXCLUSIFS AU DEPART DU SAGUENAY

EUROPE 1986

07 au 29 septembre:
FRANCE - ITALIE - SUISSE, avec un détour au pays des ancêtres: LE PERCHE - LA NORMANDIE - LA BRETAGNE
AVION inclus

PRIX A PARTIR DE: ..... **2,889^{00}**

ANGOULEME

11 au 28 septembre:
LA COTE D'AZUR & LA PROVENCE à l'heure des VENDANGES.
AVION inclus

PRIX A PARTIR DE: ..... **1,820^{00}**

11 sept. au 09 octobre: UN PERIPLE EXCEPTIONNEL EN
EUROPE ORIENTALE
Jusqu'en TURQUIE incluant: ALLEMAGNE - AUTRICHE - HONGRIE - ROUMANIE - BULGARIE - YOUGOSLAVIE.
AVION inclus

PRIX A PARTIR DE: ..... **4,099^{00}**

L'ASIE MYSTERIEUSE
16 octobre au 09 novembre:
UNE EXPERIENCE UNIQUE - JAPON - THAILANDE - BALI - HONG KONG
AVION inclus

PRIX A PARTIR DE: ..... **5,955^{00}**

CES QUATRE (4) VOYAGES COMPRENNENT LA PLUPART DES REPAS

Voyages
MADELEINE GAGNON INC
363. Racine est. Chicoutimi
(Québec) G7H 1S8
Tel.: (418) 696-1818

SUPER ESCOMPTES

Informez-vous sur les spéciaux de semaine.
Réductions pouvant parfois atteindre

50%

A partir de

Paris
Avion seulement 1 à 4 semaines ..... **$319^{00}**
Avion/auto 3 semaine ..... **$628^{00}**

Tour de France
2 semaines avion/hôtel/plusieurs repas..... **$1,580^{00}**

La Chine
3 semaines avion/hôtel/repas..... **$3,720^{00}**

La Grèce
2 semaines avion/hôtel/plusieurs repas..... **$1.674^{00}**
Avion seul (maximum 4 semaines)..... **$750^{00}**

DE PLUS
PARTEZ EN FORME ET BIEN BRONZE

Le Club Stan-Buy en collaboration avec le Centre 413 vous offre un mois de conditionnement physique et de relaxation et 10 séances de bronzage.

INFORMEZ-VOUS AUPRES DE NOS AGENTS.

— A L'ACHAT DE 2 FORFAITS PAR FACTURE

Tous les sièges sont confirmés au moment du paiement. STAN BUY est notre marque de commerce, ceci ne veut pas dire que vous allez attendre à l'aéroport.
Prix sujets à changements sans préavis selon disponibilité

CENTRE 413
403, Racine est, Chicoutimi
CLUB STAN-BUY
Détenteur d'un permis du Québec
INFORMATIONS
696-0335

Agence de Voyages Sears

Paris
avec TOURAM

à partir de **$438 *** transport aérien seulement

* Quelques restrictions sont applicables, tout voyage doit être complété pour le 25 juillet 1986.

Courez la Chance de Voyager Gratuitement!

*Vous pouvez gagner vos vacances avec L'Agence de Voyages Sears ou 2 billets, classe nolisée, vers Paris, l'hébergement pour une durée de 14 nuits et une location de voiture pour 14 jours. *Valeur totale du prix 5000$.

Ces forfaits vous offrent beaucoup de flexibilité

Avion et Auto — 1 semaine à partir de **$478 ****

Avion et Eurailpass — 15 jours à partir de **$778 ****

Le prix inclut le transport aérien aller-retour vers Paris, repas à bord, film, Avion et Auto nombre illimité de déplacements à travers l'Europe. Panda ou similaire. L'Eurailpass vous permet de voyager librement en première classe à travers 16 pays. **Départs de mi-semaine du 8 mars au 22 mai 1986.

TOURAM

Europe...Circuits en Autocar

Europe
Autres Populaires Circuits en autocar
13-21 jours à partir de **$1,665**

La France
Avec escorte française
11 villes
15 jours à partir de **$1,944**
Treasure Tours
Départs de Montréal ou Québec.

Le Classique
des vieux pays escorte française
10 pays
21 jours à partir de **$2,348**

**Prime de 50$** Réservez vos vacances (portions terrestre et aérienne) en Europe avec L'Agence de Voyages Sears et recevez un certificat cadeau de 50$ par couple. L'offre se termine le 5 avril, 1986.

Coupon

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Prov.: _____
Tél.: _____
Suc.: _____
Cons. #: _____
Date _____ / _____ 86

1. Qui offre des tarifs vers Paris avec meilleur rapport qualité/prix?
   R: _____
2. Un nombre illimité de voyage en première classe à travers l'Europe est l'offre de
   R: _____
3. Dans le forfait avion-auto, quelle marque d'auto Touram utilise
   R: _____
4. Qui offre un circuit en autocar à travers la France à partir de $1,944
   R: _____

Il n'y a qu'une seule bonne réponse par question. Le concours se termine le 30 avril, 1986. Aucune obligation d'achat pour participer. Les règlements officiels du concours sont disponibles à l'Agence de Voyage Sears.

Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC ASSURANCE VOYAGEUR!

Tous les prix sont donnés par personne, et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ, l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la brochure du fournisseur. Les prix ne comprennent pas les taxes d'aéroport, hôtel et frais de service et toutes dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres ou rabais sur réservations anticipées, proposés par d'autres fournisseurs ou Agences de voyages Sears. © Copyright Canada 1985, Sears Canada Inc. Toute reproduction sans les consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite. Détenteur d'un permis du Québec

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

La joie de vivre à San Antonio

par Jean M. Tougas

San Antonio est une ville exhubérante qui respire la joie de vivre et qui est, sans contredit, une des plus belles villes des Etats-Unis. San Antonio est, de plus, le Texas différent, le Texas que les visiteurs ne s'attendent pas à affronter puisque cette ville est largement dominée par l'élément mexicain qui contribue à une grande partie de son charme.

Située à environ 80 milles de Austin, la capitale du Texas, et à 150 milles des frontières mexicaines, San Antonio semble être le pivot de la partie Sud du Texas, formée des villes de San Marcos, Laredo et Corpus Christi, qui font partie de ce Texas insolite à nos yeux puisqu'il n'est pas dominé par les grands édifices, les vastes ranches et les puits de pétrole.

Les attractions sont nombreuses et de qualité à San Antonio. La Paseo del Rio est sans doute celle qui est la plus achalandée puisque cette rivière est le point de rendez-vous des résidents comme des visiteurs. Cette rivière qui traverse la ville est bordée de promenades toujours achalandées où se succèdent les boutiques, les cafés, les salles à manger de tous genres et les cultures les plus diverses qui apportent ce cachet unique à la ville. Tant la rivière coule calmement, tant l'effervescence est à son comble tous les soirs sur La Paseo del Rio. Les restaurants et les terrasses offrent des mets de 27 pays, tandis que la musique est naturellement dominée par les mariachis, mais vous pouvez également entendre de l'excellent jazz Dixieland, de même que de jolies ballades irlandaises. Vous aurez même droit à un concert donné tous les soirs par un sifleur assez extraordinaire nommé «Bongo».

L'autre site sans doute le plus visité est le Fort Alamo. Il est assez rare qu'un fort historique soit situé au coeur d'une ville, mais à San Antonio, beaucoup de phénomènes sont différents et on retrouve le célèbre Fort Alamo au centre-ville. Ce qui reste aujourd'hui du fort était autrefois la chapelle de la mission et l'espace était considérablement plus grand. Fort Alamo, c'est une incursion au coeur de l'histoire du Texas, à la fois la plus grande source d'orgueil et d'amerturme. Les visiteurs peuvent assister à une représentation historique des derniers jours de la sanglante bataille de l'Alamo. Cette bataille qui eut lieu en 1836 alors que 188 patriotes aidés d'un petit groupe de Mexicains et des «Tennessee Boys» de Davy Crockett livrèrent un combat acharné aux troupes du Général Antonio Lopez de Santa Anna formées de 5,000 hommes. Tous périrent, y compris le légendaire



La vieille chapelle de la mission San Antonio de Valero.

Davy Crockett, mais quarante-six jours plus tard, aux cris de «Souvenez-vous de l'Alamo», une armée de 800 Texans dirigée par le Général Sam Houston déroute l'armée de Santa Anna pour libérer le Texas.

Le Fort Alamo demeure aujourd'hui un symbole de la détermination, du courage et de la soif de liberté des Texans.

A quelques pas de la promenade de La Paseo del Rio, les visiteurs tombent dans un carrefour assez pittoresque de San Antonio. C'est La Vilita, une réserve mexicaine qui fait contraste avec les élans de modernisme de la ville. On a gardé ce coin où les arts s'épanouissent et la culture mexicaine règne encore. Plusieurs restaurants et boutiques d'artisans forment La Vilita.

Dans la partie la plus moderne de la ville, se dresse La Tour des Amériques, au centre du HemisFair Plaza qui fut le site de l'exposition mondiale de 1968. Juste à côté, c'est l'Institut de la Culture Texane, un musée et une exposition relatant l'histoire du Texas par diaporamas, expositions et tableaux.

Après cette incursion dans le monde moderne et futuriste de San Antonio, il fait bon se retrouver dans les espaces verts et l'assortiment de couleurs composé par les variétés de plantes et de fleurs du Parc Brakenbridge, surtout dans le superbe jardin encaissé où de petits ruisseaux serpentent timidement parmi une variété incalculable de plantes exotiques et de fleurs, formant ainsi un oasis de tranquillité dans le centre même de cette ville grouillante.

Souvenirs

Beaucoup de visiteurs se rendent au El Mercado, un marché mexicain, pour se retremper dans la foire des villes frontalières mexicaines où il est possible de trouver une grande variété de souvenirs acquis après un marchandage qui doit nécessairement faire partie du scénario. Les transactions terminées, il est possible de siroter une margarita dans un des bistros du Mercado.

Nul visiteur ne devrait passer par San Antonio sans visiter une ou deux missions et ils devraient même assister à un office religieux. Il n'est pas nécessaire d'être croyant, pratiquant ou fervent pour assister à une messe de mariachis à la Mission San José, par exemple, mais il est dores et déjà établi que personne ne demeurera indifférent devant les sons stridents des trompettes et les voix de sopranos et d'altos qui remplissent ce sanctuaire tous les dimanches matins. Sublime! Les vieux murs de pierre semblent donner encore plus de résonnance aux sons qui, ajoutés à la piété exemplaire des paroissiens, forment un tableau sonore inoubliable et envoûtant. Après la messe, les mariachis offrent un concert de musique mexicaine sur les parvis de l'église.

Beaucoup à visiter

Il y a encore beaucoup plus à visiter à San Antonio. Le Palais du Gouverneur Espagnol, le Centre des Congrès, Le Lone Star Buckhorn Hall of Horns, le jardin zoologique ou le Witte Museum, mais le temps seul peut aider à établir un programme de visites.

Les restaurants sont nombreux et offrent une cuisine variée, tandis que parmi les hôtels les plus remarquables, mentionnons le Menger, un hôtel de grande classe, un peu vieillot, situé juste à côté du Fort Alamo et où Robert E. Lee, Theodore Roosevelt et William Jennings Bryan ont séjourné.

Ceux qui préfèrent un hôtel plus moderne trouveront leur compte au Four Seasons Plaza Nacional situé au centre-ville mais dont les jardins entourant la piscine invitent à la détente dans la verdure et le calme, après une longue journée de visites.



COMPRENANT:
— départ de Jonquière en autocar jusqu'à Québec
— logement en hôtel de 1ère classe
— visites indiquées au programme
— passeport pour 2 jours à EXPO '86
— taxes et frais de services
— accompagnateurs de la région
— portion aérienne en supplément

QUELQUES PLACES DISPONIBLES

CLUB VOYAGES TOURNESOL
460 est, Racine
Chicoutimi
Tel.: 549-6880

CLUB VOYAGES JONQUIÈRE
2401, St-Dominique
Jonquière
542-8149

ESTHEDERM
SOINS BRONZANTS



- Ayez un teint bronzé à l'année
- Plus sûr et plus rapide que le soleil
- Pour hommes et femmes
- Service de cabines solaires privées des plus plus modernes avec musique stéréophonique
- Joignez-vous à la meilleure clientèle en ville
- Service personnalisé
- Réservation seulement sur rendez-vous
- Bronzage rapide, efficace et sécuritaire
- Facial haute pression
- Lits UVA Turbo 160 watts

HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au samedi
8h00 à 22h00
le dimanche
10h00 à 17h00

Perma Bronze
(Sous-sol Marcel Gilbert)
Stationnement gratuit
475, Champs-Elysées, Chicoutimi - Tél.: 545-8269

VISITEZ EXPO-NATURE DU 16 AU 20 AVRIL 1986 ET GAGNEZ UN DES PRIX DU GROS LOT DE

$5,670.00

4 ensembles de patio



Valeur de: **$1,050.00** chaque

Gracieuseté de

PISCINES SOLEIL INC.

1333, BOUL. ST-PAUL
CHICOUTIMI, QC G7J 3Y2
545-3501

EXPO nature

CANOT

MODELE HURON, 16 pieds, 36" de large, 14" de profondeur, poids 65 livres, 1 quille.

Valeur de:

$550.00

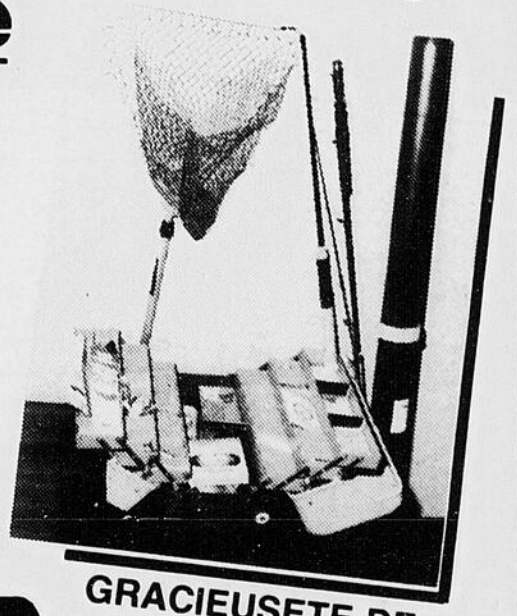


GRACIEUSETE DE

SAGUENAY Marine

1957, STE-FAMILLE, JONQUIERE
547-2022

COFFRE A PECHE
D'une valeur de: **$500.00**



GRACIEUSETE DE
CKRS RADIO 59

1 moteur
1.2
Valeur:
$419.95





GRACIEUSETE DE:
MINI MECANIQUE SAGUENAY ENR.

Tanaka

CKRS RADIO 59

REGLEMENTS:

1- Le concours débute le 16 avril 1986 pour se terminer le 20 avril 1986 à 13h00.
2- Inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone sur le bulletin de participation qui paraît dans Le Quotidien et les déposer dans le baril identifié à cet effet à l'entrée du Pavillon de l'agriculture dans le cadre d'Expo-Nature.
3- Seuls les coupons originaux paraissant dans Le Quotidien sont acceptés.
4- Il n'est pas nécessaire d'être présents lors du tirage pour mériter un prix.
5- Les tirages au sort auront lieu lors de reportages en direct à CKRS radio tous les jours sur le site d'Expo-Nature du 16 au 20 avril 1986.
6- Les coupons de participation seront cumulés après chaque tirage.
7- Les noms des gagnants(es) seront publiés dans Le Quotidien.
8- Le concours s'adresse exclusivement aux résidents du Québec à l'exception des employés(es) de Gestion Plein Air Inc., des exposants d'Expo-Nature, du Progrès du Saguenay, de CKRS Radio, des marchands participants et de leur famille immédiate.
9- Un prix doit être accepté tel quel et ne pourra être transférable ni être échangé contre une somme d'argent.
10- Les prix pourront être réclamés sur place (transport non compris).
11- Une personne qui mérite un prix doit consentir à ce que son nom et /ou sa photo soient utilisés à des fins publicitaires relatives à ce concours.
12- Gestion Plein Air Inc. a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la loi sur les loteries et courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.
13- Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

Remplir le coupon de participation que vous trouverez tous les jours dans Le Quotidien et le déposé dans le cadre d'Expo-Nature, au kiosque de CKRS. Du 16 au 20 avril 1986, Pavillon de l'agriculture, Chicoutimi.

LE QUOTIDIEN

CKRS RADIO 59

Seul les coupons publiés dans Le Quotidien sont valide, pas de facsimilés.

La bourse...

Toronto...

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des légumes fournis aux détaillants de la région de Montréal par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Betteraves: $4.75 à $5.50 pour 12 pqts de 2 lb.

Betteraves: $4.00 à $4.40 le sac de 25 lb.

Carottes: $8.75 à $9.75 pour 24x2 lb ou 10x5 lb.

Choux rouges: $7.75 à $8.25 les 12 unités.

Choux verts: $6.75 à $7.50 les 14 à 16 unités

Endives: $12.90 à $16.25 la caisse de 10 lb.

Laitue Boston (serre): $9.50 à $9.75 pour 12 unités.

Oignons à bouillir: $1.00 à $1.20 le 10 lb.

Oignons jaunes: moyens, $5.25 à $6.25 le sac de 50 lb; $6.70 à $7.25 pour 24 sacs de 2 lb ou 10 sacs de 5 lb.

Oignons rouges: $10.50 à $11.00 12x2lb.

Panais: $7.75 à $8.75 12x1 lb.

Rabioles: $11.25 à $12.50 le sac de 25 lb.

Rutabaga: moyen, $6.75 à $7.75 les 50 lb.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, 39 — 92, $4.909 le kg; 40 — 93, $4.929 le kg; prix du gros au détaillant: $5.412 le kg.

Fromage cheddar au kilo: 1-ère catégorie - blanc, $5.009; 1-ère catégorie - coloré: $5.016.

Produits concentrés (sacs de 20kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé, $2.928 le kg; destiné à l'alimentation du bétail: $1.114 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé, $2.210 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé, $0.485 le kg; pour alimentation du bétail, $0.395.

Oeufs: prix de gros aux détaillants, en cartons d'une doz. A-extra-gros, $1.26 8-10; A-gros, $1.26 8-10; A-moyens, $1.17 6-10; A-petits, $0.83 6-10.

Pommes de terre, prix de gros: Québec, $0.45 à $0.55 le 10 lb; $0.80 à $0.90 le 20 lb; $1.75 à $2.00 le 50 lb; IPE, $0.75 à $0.80 le 10 lb; $1.35 à $1.45 le 20 lb; $3.00 à $3.25 le 50 lb.

TORONTO (PC) — Le marché a viré à la baisse vendredi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a dégringolé de 18.81 points et affichait 3017.42 au terme de la séance.

Le volume a diminué à 22.65 millions d'actions, contre 27.00 millions la veille.

Dans les industrielles, Chrysler Corp. perd 3 1-2 à $56 1-2; Seagram 2 5-8 à $73; National Business Systems 1 7-8 à $29 3-4; M-Corp 1 1-2 à $24 et Bell Enterprises 1-8 à $39 1-4. SHL Systemhouse gagne 1 1-4 à $19 7-8; Hiram Walker Resources 1-8 à $35 7-8; Bank of Montreal 1-8 à $33; Standard-Modern neuf cents à 60 cents et Comterm 25 cents à $1.95.

Dans les mines, Rio Algom cède 1 à $25; Teck Corp. B 7-8 à $22 7-8 et Roman Corp. 1-2 à 11. Echo Bay gagne 1-4 à $21.

Dans les pétroles, Tudor Energy abandonne 1-8 à $7 7-8; Canada Northwest Energy 1-2 à $16 et Chieftain Development 3-8 à $10 3-8. Poco Petroleum gagne 1-2 à $8 1-2 et Ranger Oil 1-8 à $5 1-8.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

A G F M	11177	$37½	37⅛	37½	+ ⅜
AHA Auto o	10200	$8⅛	7¾	7¾	- ¼
AMCA Int	11551	$19⅞	19¾	19¾	
AMCA p	700	$25	24⅞	24⅞	- ⅛
AMCA 2 p	1500	$28	27¾	28	+ ¼
AMCA 3 p	1600	$25	24⅞	25	
Aberford	3020	490	465	490	+ 5
Abermin o	8500	111	108	108	- 7
Abti Prce	11838	$24	23¼	24	+ ⅛
Abitibi w	6500	490	475	475	- 20
Aces ATM o	14705	470	440	470	
Acklands	400	$20⅞	20⅞	20⅞	+ ¼
Agassiz	1773	260	255	260	
Agnico E	28900	$24¼	24⅛	24⅛	
Agra Ind A	3000	$14⅜	14¼	14¼	- ¼
Agra B f	6500	$14⅜	14¼	14⅜	+ ⅛
Aiguebel o	4300	270	250	270	+ 30
Albany o	7000	19	16	16	
Alt Energy	34098	$12⅛	11⅞	11⅞	- ¼
Alt Enr A	8450	$27½	27¼	27¼	
Al Enr 1125	300	$28½	28½	28½	+ ¼
Al Enr 775	1560	$24⅜	24⅛	24¼	
Alta Nat	5300	$13	12¾	13	
Alcan	88777	$45⅛	44⅛	44¼	- ¾
Alcan w	28150	$10	9⅛	9¼	- ¾
Algo Cent	1700	$20½	20	20½	+ ½
Algoma St	2258	$18½	18½	18½	- ⅜
AStel p	2600	$20¼	20	20	- ¼
Algma St B	5950	$19¾	19¼	19¼	- ½
Alum A	1200	$26½	26⅜	26½	+ ¼
Alum 1st p	200	$27	27	27	
Alum c p	300	$23½	23	23	- ¾
A Barick o	29180	$10⅛	10	10	- ⅛
A Barik w	4000	61	61	61	
Am Eagle o	1040	127	127	127	+ 7
Andres W B	100	$19	19	19	
Ang CT 4½	800	$27⅜	27⅜	27⅜	+ ⅛
Ang CT 265	100	$31½	31½	31½	+ ¾
Anthes	101500	99	85	90	- 7
Arbor B f	18000	$14⅜	14	14	- ⅜
Argus B pr	225	$31	31	31	
Asamera	15100	$9⅞	9⅝	9⅞	+ ⅛
Asamera 8	4750	$23½	23⅛	23½	+ ¼
Asamera 7	2019	$11	10¾	11	+ ⅜
Asamera w	1210	205	199	199	
Asbestos	4000	405	405	405	
Astral A f	7350	$15¾	15½	15½	
Astral B f	3950	$15⅜	15⅜	15⅜	- ⅛
Atco I f	69512	$8⅞	8⅝	8⅝	- ⅛
Atco w	24300	160	150	160	+ 2
Atlas Yk o	25400	19	18½	18½	- ½
Atlas Yk w	25000	4	4	4	
Augmitto o	1616	100	95	100	
Aur Res o	2400	258	255	255	+ 2
Avinda o	36000	48	45	45	- 3
BC Rail p	1450	$27½	27¼	27¼	
BC Sugar A	1950	$22¼	21½	22¼	+ ¾
BC Sugar w	1500	275	275	275	
BGR A	3200	$7⅝	7⅝	7⅝	- ⅛
BGR w	2400	18	18	18	
BMB Comp	2500	140	140	140	
BP Canada	768	$29⅛	29⅛	29⅛	
Bachelor	4500	260	250	250	- 10
Banister C	1900	$9⅛	9	9⅛	
Bk Alberta	3500	$7¼	6⅝	6⅝	- ½
Bank BC	29468	370	365	370	+ 5
Bk BC 228	100	$20½	20½	20½	- ⅛
Bk BC 222	1000	$21½	20⅜	21½	+ 1
Bk Mtl	223396	$33⅛	32¾	33	+ ⅛
Bk Mtl 285	1825	$36⅜	36¼	36⅜	+ ⅛
Bk Mtl 250	3050	$27⅛	26¾	26¾	- ¼
Bk Mtl 3p	15500	$26	25⅞	25⅞	
Bk Mtl w	49450	$5⅛	495	5	- ⅛
Bk NS	184905	$13¾	13⅝	13¾	- ⅛
Bk N S 1p	1300	$24⅜	24⅝	24⅜	
Barons Oil	2400	355	350	350	
Baringtn o	6500	125	125	125	- 25
Baton	10900	$24½	24¼	24½	+ ¼
Bay Mls	451786	$28½	27½	27½	- ½
Beau CA o	z300	32	32	32	
Becker B f	z1	$41⅞	41⅞	41⅞	
Belkin Inc	f10300	$17⅜	17¼	17¼	
BCE	152629	$39⅜	39	39¼	- ⅛
BCE 1.80 p	550	$27	26⅞	27	
BCE 2.05 p	750	$39⅛	39	39	- ½
BCE 2.70 p	10485	$41⅜	40⅞	41⅛	- ⅜
Belmoral o	13600	310	305	305	
Belm w	3875	125	125	125	
Bentall 1 p	200	$26⅞	26⅞	26⅞	+ ¼
Biltrite Ngt	2000	$13½	13⅛	13¼	+ ¼
Biltrite w	1700	215	215	215	
Biotech	12700	$6¼	6⅛	6¼	
Bikdom o	14800	$6¾	6⅜	6½	+ ⅛
Blackwod	6600	$7	7	7	
Bluesky	21187	260	255	255	- 5
Bombdr A	600	$21	21	21	+ ¼
Bombdr B	f13641	$19¾	19½	19¾	
Bonanza R	11634	265	255	260	- 5
Bonza R w	z62	3	3	3	
Bonar	2686	$25⅜	25⅛	25½	+ ¼
Bonar w	2050	$14¾	14½	14½	
Bow Valy	16984	$11⅞	11⅜	11⅞	- ¼
Bow Vly 205	3565	$20	19½	20	
Bow Valy w	16000	65	60	65	
Bow Vly R	8853	190	182	185	- 5
Bow VR p	3700	$7¾	7⅛	7¾	+ ½
Brcknl dr f	11301	39	36	36	- 1
Bralor 8.75	16500	$9¼	9	9¼	+ ⅛
Bralorn w	1200	8	8	8	+ 2
Bramalea	4400	$17½	17⅛	17⅛	- ½
Brscade p	4150	$39¼	39¼	39¼	
Brascan A	14382	$24	23¾	24	+ ½
Brscn 8½	200	$26½	26½	26½	
Brscn 1981	1800	$25⅜	25½	25½	
Brkwtr	165702	$5⅜	5⅜	5½	
Brenda M	37700	$8¾	8¾	8¾	- ¼
Brinco 1 o	9000	24	24	24	
BCFP	29160	$14¼	14	14¼	
BC Res	18930	145	141	143	- 1
BC Res p	9850	$23¾	23	23½	+ ⅛
BC Phone	25491	$27¼	26¾	27	+ ⅛
BCPh 4½ p	200	$54	54	54	
BCPh 4¾ p	300	$56½	55½	55½	- ½
BCPh 1956	100	$55½	55½	55½	- ½
BCPh 4.84	1000	$15	15	15	
BCPh 5.15	100	$61	61	61	
BCP 11.24 p	600	$29⅜	29½	29½	- ½
BrTel adr 9 see below					
Broulan	400	130	130	130	- 5
Bruncor	9144	$17½	17⅜	17½	+ ⅛
Brunswk	1100	$13⅜	13⅛	13¼	- ¼
Budd Can	1000	$37	36½	36½	- ¾

C

CAE	13451	$20⅝	20½	20⅝	+ ⅛
CB Pak	4750	$26⅜	26¼	26¼	- ⅝
CCL A	600	$19¾	19⅝	19⅝	- ⅜
CCL B f	17980	$19¾	19½	19⅝	- ⅛
CDC Life	4720	$29	28¾	28¾	+ ⅛
CFCF f	4900	$20½	19½	19⅝	- ⅞
CIL	36950	$35	34½	34¾	+ ⅛
CME Res o	4000	25	24	25	+ 3
Cableshar	500	$7	7	7	+ ⅛
Cabre	1400	255	255	255	+ 10
Cad Frv	3800	$17¾	17½	17½	- ¼
Cad Frv A	7225	$9½	9⅜	9½	
Cad Frv 2	4234	$10½	10⅜	10⅜	- ⅛
Cad Frv w	1075	$10¾	10½	10½	- ¼
Clfrna	100	$5	5	5	- ⅜
Cambridg	1300	$23½	23¼	23½	
Camb 1	3950	$31	30¾	30¾	+ ¼
Cmbridg w	35600	$7⅝	7¼	7⅜	+ ⅛
Camco Inc	1000	$19⅜	19	19⅜	+ ⅜
Camndx o	87800	105	100	104	+ 4
Camp RL	15217	$24½	23⅞	24½	+ ¼
Camp Res	16067	190	180	181	- 15
Camp R w	12040	16	16	16	- 1
Camp Soup	1500	$28⅝	28¼	28⅜	
Campeau f	8912	$26¾	26	26¾	- ¼
Campeau C	5150	$24⅝	24¼	24⅜	+ ⅜
Camreco o	8000	50	45	50	
CCem ex p	99500	$15¾	15¾	15¾	- ⅛
CCem 2 p	5730	$15¾	15⅜	15⅜	- ⅜
CDC f	4878	$10	9¾	9¾	- ½
CDC pr B	528	$107¼	107	107	- 1
CDC 1980	13870	$16¼	16	16	
CDC 1983	3800	$27½	27¼	27⅜	+ ⅜
Can Malt	200	$19¾	19¾	19¾	
C Nor West	5216	$16¼	15½	16	- ½
CNor Wst B	716	$24⅜	23⅞	23⅞	- ½
CNor Wst w	10102	195	180	195	+ 15
C Packrs	4650	$39½	38¾	39½	+ ¾
Can Trust	337	$54¼	54	54	- ¼
C Trsco B	706	$19¾	19¾	19¾	
C Trsco C	1825	$20½	20⅜	20⅜	- ⅜
C Trsco G	2100	$23⅜	23¼	23¼	- ⅛
C Tung	2723	$8¼	7¾	8⅛	
CCMan X f	100	$27¼	27¼	27¼	- ¼
CC Man Y	2100	$28⅞	28	28	- ½
CForms A f	800	400	400	400	- 10
C Found pr	300	$10½	10½	10½	+ ⅛
CG Invest	287	$49¾	49¾	49¾	
C Im B	370283	$20½	20⅛	20½	
CIBC 35625	10700	$27½	27⅜	27⅜	
CIBC 3 p	2360	$99¾	99⅜	99⅜	- ⅜
CIBC w	59155	$8⅛	7⅞	8⅛	+ ⅛
CIBC w A	14150	$9½	9¼	9⅜	- ⅛
Cib w B	192499	460	440	445	- 10
Cdn Jorex	9300	150	136	136	- 9
C Lncort o	5000	11	10	10	- 1
C Manoir	4300	$15¾	15½	15½	- ¼
C Marconi	8100	$26	24⅞	24⅞	- 1⅛
CNat R	z200	16	16	16	
C Nth Star	1200	145	145	145	
C Ocdental	7400	$18¼	18	18¼	+ ⅛
CP Ltd	390038	$18¾	18½	18½	- ⅜
Cdn Roxy	5399	475	465	470	- 5
Cancom	700	$11⅜	11½	11½	- ⅛
C Spooner	z33	48	48	48	
Cdn Tire	z4	$171⅛	171⅛	171⅛	
CTire A f	67286	$14¾	14½	14⅝	
CUtil A f	9760	$19⅜	19¼	19⅜	- ⅛
C Util B	z60	$19	19	19	
C Util 5 pr	z2	$57⅞	57⅞	57⅞	
CUtil 2nd F	500	$26⅞	26¾	26¾	- ⅛
CUtil 2nd G	1200	$27⅜	27¼	27¼	- 1⅛
CUtil 2nd H	900	$22⅞	22¾	22¾	- ⅛
CUtil 2nd K	1950	$26	26	26	- ¼
CUtil A w	4400	435	425	435	- 5
CUtil B w	5500	435	430	435	- 5
C Wrld	868	260	260	260	- 5
Cnamax o	3200	$5	495	5	+ 5
Canfor	3450	$13¼	13⅛	13⅛	- ⅜
Canfor pr	2100	$19	18⅜	19	+ ¼
Canhorn o	5000	135	125	135	+ 10
Canterra	z125	$6¼	6¼	6¼	
Canuc o	1500	12	12	12	- 1
Cara	275	$27⅛	27	27⅛	- ⅛
Cara A f	1700	$26¾	26¾	26¾	- ¼
Carena	1000	$36¼	36¼	36¼	- ¼
Carl OK	27911	$15	14½	14⅝	
Carl A p	500	$24	24	24	- ½
Carma A	22500	20	19	20	
Carolian o	18020	$5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
Carolian w	21600	425	415	425	
Carolin o	3500	195	192	192	- 2
Cascades	11000	$25½	24	24	+ ¼
Cassiar	7411	110	110	110	- 5
Csr I w	208649	7	5	6	- 1
Celanese	2325	$16⅜	16¼	16¼	+ ⅛
Celan 175 p	525	$19¼	19¼	19¼	- ¼
CFund A f	11850	$6⅜	6⅜	6½	+ ⅛
Centrl Tr	34890	$18½	18⅛	18½	+ ½
Cntrl Tr p	600	$26½	26¼	26½	+ ¼
Chalngr A f	900	$6	5½	5½	- ⅜
Chnclr	1600	30	30	30	
Charan	2000	$13⅞	13⅜	13⅜	- ¼
Chateau A f	2450	$20¾	20½	20¾	+ ¼
Chvco A	600	335	325	335	+ 10
Chieftan	4712	$10⅝	10⅜	10⅜	- ⅜
Chieftan B	250	$45½	45½	45½	+ 3
Chieftain C	500	$39	39	39	+ ½
Chrysler	2758	$58¾	56½	56½	- 3½
CHUM B f	300	$56½	55¾	56½	+ 1½
Cimaron o	1000	470	470	470	+ 10
Cineplex	21320	$17⅛	16⅜	17	+ ⅛
Cineplex p	1500	$17	17	17	
Cinram	26150	$14⅝	14¼	14⅜	
Cinram w	13575	$8½	8¼	8⅜	
Coho A	3000	100	100	100	
Coin Lake o	57200	163	157	160	- 3
Coleco	100	$26	26	26	+ ¼
Cmplx	5300	155	154	155	+ 5
Cominco	45068	$13⅜	13⅛	13⅜	- ⅛
Cominco D	780	$27⅛	27	27⅛	+ ⅛
Cmrcl OG	13900	110	106	110	
Cmplg	100	$6¼	6¼	6¼	
Cmp Inv o	8800	345	335	335	
Comterm	3900	195	180	195	+ 25
Ctrm w	5400	105	95	103	+ 13
CAscot	3500	15	15	15	
Con Bath A	47469	$27	26¾	27	
CBth C	300	$24⅛	24⅛	24⅛	
C Norex	1312	190	190	190	
Cons Pipe	300	$9½	9¼	9¼	- ¼
C Rambler	1000	$6¾	6¾	6¾	
C Thomsn o	985	70	70	70	- 1
Consoltex	10100	$12	11¼	11½	- ⅛
C Distb A	8000	$7¼	7⅛	7¼	
CDst B f	108500	$7	6⅞	7	
Cons Gas	22586	$26¼	25¾	26	- ⅜
Con Glass	2220	$23¼	22½	23	+ ½
CTL Bank	23255	$9⅞	9¼	9⅜	- ¾
CTL A p	600	$20½	20	20	- ½
Contrns A f	17650	$9⅜	9	9⅛	+ ⅛
Conwest A	200	$6	6	6	- ¼
Conwst B f	100	$6⅝	6⅜	6⅝	+ ⅛
Cooper C	800	385	385	385	
Cooper A f	600	350	325	325	- 50
Corby	1673	$19¼	19	19¼	+ ½
Corby B f	700	$18½	18¼	18½	+ ¼
Cor Mark f	7200	$6	5⅞	6	
Core Mrk w	2750	175	170	170	- 5
Corp Food	1930	$24½	24¼	24⅜	+ ⅜

Coup d'oeil...

NEW YORK

Dow Jones:.....1,739 Chang. net: .... – .27.1
Volume:....148,000,000

MONTREAL

Composé.....1,561.7 Chang. net..... – 14
TSE 300.....3,017 Chang. net..... – 18.8

Valeurs industrielles les plus actives

Hiram W. à.....35⅞ Chang. net: ..... + 7⅛
Hir. Pr.D. à.....31⅞ Chang. net: ..... + ¼
Dylex Cl. A. à.....27½ Chang. net: ..... – ½
Can. Pac. à.....16 Chang. net: ..... – 1⅛
Bay Mills à.....18½ Chang. net: ..... – ⅜

VALEURS D'INTERET LOCAL

Alcan à.....44.25 Chang net: ..... – ¾
Bell Canada à....39.25 Chang net: ..... – ⅛
Cons. Bathurst à.....27 Chang net: ..... A.C.
Domtar à.....31¼ Chang net: ..... – ⅝
Falcon Cooper à.17½ Chang net: ..... A.C.
Provigo à.....19.25 Chang net: ..... – ¼
Donohue à.....27¾ Chang net: ..... + ¼
Cascades à.....24 Chang net: ..... + ¼

Or

Offre:..... 335$ E.-U. Demande: .....336$
Chang net:..... +1.00

En collaboration avec Lévesque et Beaubien Inc.

Dollar Canadien

Cloturé:.....71,95 $ E.-U.

D à G

Dor Val o	1000	225	225	225	- 10
DRG A f	600	$14⅜	14⅜	14⅜	
Daon Dev	12104	445	440	445	
Daon 8⅝ p	3400	$7⅝	7⅜	7⅝	
Davidson o	1500	370	370	370	
Dejour o	5000	24	24	24	- ½
D Eldona o	2000	55	55	55	
Denison A p	8250	$9¼	8⅞	9	- ⅜
Denison B	f64200	$8⅞	8½	8½	- ⅜
Denison p	72500	$23	22⅝	22⅝	- ⅜
Denison B p	9500	$22	21¾	21¾	- ¼
Denison u	25600	$8¾	8⅝	8¾	- ¼
Denison w	15200	116	112	115	- 2
Derlan	3130	$19	18½	18⅜	- ½
Develcon	1700	385	385	385	
Dexleigh o	4080	410	405	405	+ 10
Dexligh w	39610	212	200	210	+ 10
Dicknsn A f	5000	$7	6⅞	7	+ ⅛
Dicknsn B	1000	$7	7	7	- ⅛
Dicon Sys	1300	$10¾	10⅜	10¾	- ⅛
Dofasco	25375	$30⅞	30⅜	30⅝	- ⅜
Dfs 260	16235	$37⅜	36¾	36¾	- ½
Dofor 1 p	400	$25⅜	25½	25½	- ⅛
Doman A	1622	450	450	450	- 5
Doman B f	10670	450	435	435	
Dome Cda	55453	$5⅛	490	5	
Dom M	432200	$10⅝	10¼	10½	+ ⅜
Dome M gw	6100	230	225	225	
Dome M sw	43200	325	310	325	+ 5
D Pete	130916	210	200	210	+ 10
DPete A p	4200	$5½	5⅛	5½	+ ⅛
DPete B p	z8	$5	5	5	
D Pete w	67500	15	12	15	+ 3½
Domego o	3500	28	27	27	- 3
D Textie	8558	$18⅜	18½	18½	
Domtar	2202	$31⅜	31¼	31¼	- ⅝
Domtar 225	4034	$27½	27¼	27¼	- ⅛
Domtar pr	100	$14⅛	14⅛	14⅛	
Donohue	255	$27¾	27¾	27¾	+ ¼
Dorset A o	38500	25	25	25	
Dover Ind	700	$30¼	30	30¼	
Drm Pete o	5100	10	9½	9½	- ½
Dmag	3077	440	435	440	+ 20
Dunde	3500	32	32	32	
Dunoil A o	z300	78	78	78	
Du Pont A	16336	$34	33¾	33¾	+ ¼
Durham f	9746	145	135	145	+ 6
Durham w	5500	32	32	32	
Dylx A	402950	$17	15¾	16	- 1⅛
Dynamar	4200	32	32	32	- 1
Dynmr 105	800	180	175	180	+ 10
E-L Fin	225	$60	60	60	
Eaglet o	1000	55	55	55	- 5
Eaton T A	300	$10¼	10¼	10¼	- ⅛
Echo	105960	$21⅛	20⅝	21	+ ¼
Echo 1987 w	500	$6½	6½	6½	
Echo 1988 w	1100	$5⅞	5⅞	5⅞	- ⅛
Echo 1989 w	1000	$5¾	5¾	5¾	
Econ Inv	1000	$51½	51½	51½	
Ego Res o	2000	15	15	15	
Glamis w	2000	290	290	290	
Glenayre	25945	$9	8⅝	8¾	- ¼
Goldale A f	82982	$6	5⅜	6	+ ⅛
Goldale I w	9510	375	360	375	+ 15
Goldal II w	1000	290	290	290	- 10
Goldcorp f	6000	$6⅜	6¼	6¼	- ⅛
Gold w	154950	4	4	4	+ ½
Gld Kn	19600	$12⅝	12¼	12½	- ⅛
G Rang	5000	50	42	50	+ 8
Gldn Rul o	1500	195	192	192	+ 1
G Sceptr o	6975	$8⅛	7⅞	8⅛	+ ¼
Gldn Ter o	2500	40	40	40	
Goldex o	3400	141	140	140	+ 3
Goldex w	500	60	60	60	+ 10
Goliath G o	14350	$8½	8⅜	8½	
Goodyear	z50	$41⅝	41⅝	41⅝	
Graft G	360	$16	15¾	15¾	- ¾
Grafton A f	1300	$16⅜	15¾	15¾	- ½
Grandma	2000	52	52	52	+ 2
Granduc	1850	76	76	76	- 4
Granges o	9900	$7⅝	7¼	7⅜	- ⅛
GL Forest	49150	$25¾	25⅛	25¾	+ ¼
GL Nickl o	z301	31	31	31	
Gt Pacific	100	$45	45	45	
GW 770	3200	$26	26	26	
GW Steel A	1000	175	175	175	
Greyhnd C	700	405	405	405	
Greyhnd	3025	$31	30½	30¾	- ¼
Growth I	1455	$11½	11⅜	11½	- ⅛
Growth p	255	$26½	26½	26½	
Growth w	4969	275	270	270	+ 5
Guar Tr p	1000	$19	19	19	- ¼
Guard Cap	10580	$24¾	24½	24¾	
Gardn MS f	2950	$7¼	7⅛	7⅛	- ⅛
Gard MS w	16100	14	11½	14	+ 2
Gard PA f	9840	$13	12⅞	13	
Gardn P w	65740	290	275	285	- 5
Gulf Can	31369	$16⅝	16⅛	16¼	
Gulf C p	143294	455	455	455	
Gulfstrm o	22500	63	61	61	- 2

H à L

HCl A f	20014	104	99	101	+ 1
HCl Hldg B	8300	115	106	110	- 9
Hale Res o	1000	25	25	25	
Haley	9100	$22¼	21⅞	21⅞	- ½
Hmrsn C p	200	$26⅜	26⅜	26⅜	
Hardee	26800	275	240	260	+ 25
Harding A f	4100	400	380	400	
Hard Crp C	1000	345	345	345	- 5
Harris A f	31000	$14	13⅝	13⅞	+ ⅛
Harris B	1400	$13⅝	13⅛	13⅜	+ ⅛
Hartco	100	405	405	405	- 10
Hawker	2806	$26⅝	26⅛	26⅝	
Hayes D	1080	$15	14⅜	14⅞	
Heenan P	z460	95	95	95	
Hees Intl	5400	$29⅜	29¼	29⅜	- ⅜
Hees D p	900	$25½	25½	25½	
Hees E p	500	$24	24	24	- ½
Hees Intl w	4300	$10	9¾	9¾	- ¼
Helix	700	$5⅞	5⅜	5⅜	+ ⅛
Hollingr I	185	$21	21	21	
HBay Mn s	10759	$8¼	8	8	- ½
HB M w	128500	2	1	2	
H Bay Co	12800	$29⅞	29⅝	29¾	- ⅛
HBC A p	2482	$18½	18¼	18½	+ ⅛
HBC B p	16825	$42¾	41⅞	41⅞	- ¾
Husky Oil	44400	$8⅝	8⅜	8⅜	
ITL Ind	25135	$6⅜	5¾	6⅜	+ ⅜
ITT Can 2p	200	$25⅛	25⅛	25⅛	- ⅛
IU Intl	425	$23⅜	22½	22½	- 1¼
Icor o	z100	82	82	82	
Imasco	56018	$34¾	34	34⅛

Toronto...

Pgrn w	34809	$9	8⅝	8⅞	–	⅛
Paloma P	2700	320	305	305	–	30
Pancana	4362	465	425	450	+	15
PanCan P	19100	$24¼	24	24		
Paramont	1100	475	475	475	–	5
Parkland	100	490	490	490		
Parkside	2000	65	65	65	–	1
Pathfind o	5000	125	125	125	–	3
Peerless	14701	$13⅞	13¾	13⅞	+	⅛
Pegasus	3162	$9	8⅞	9	+	⅛
Pegasus w	12500	35	34	34	–	1
Pembina	784	$15	15	15	–	½
Penn Wst o	5500	70	68	70	+	3
PJw A f	110600	$13¼	12¾	13¼	+	½
P Jewl w	4150	$5⅜	475	5⅜	+	⅜
Petromet o	30500	185	175	185	+	4
Petro Sun o	500	235	235	235	+	5
Petro Sun p	1200	271	260	271	+	1
Ptrotech o	13000	53	53	53		2
Phillips Cb	600	$18½	18½	18½	–	¼
Phonix Oil	5650	$10½	10⅛	10¼	+	⅛
Photo Eng	500	$27	26¾	27		
Pine Point	585	$97⅜	9¾	9⅞	–	⅛
Pipestone o	3000	95	95	95		
Place GO	3500	98	95	98	+	3
Placer	7374	$22½	22¼	22½		
Placer w	12400	59	55	59	–	1
Placer 88 w	6600	310	300	305	+	5
Plexus o	1800	330	325	330	+	10
Poco	236782	$8½	7⅞	8½	+	½
Potash Co p	3900	$12¾	12¼	12¼	–	¾
Potr A f	128100	121	116	121	+	5
Powr Cor f	10100	$28¾	28½	28⅝		
Powr C 1p	2100	$50⅜	50¼	50¼		
Powr Fin	14700	$38½	38	38¼	–	⅛
Precamb	1800	365	355	365	+	15
Prnc A f	122175	$21¾	20	21	–	½
Provigo	3101	$19½	19¼	19¼	–	¼
Que Sturg o	1500	380	380	380		
Quenstn o	2700	125	115	117	–	8
Qintra B o	11625	84	80	80	–	2
Rnchm B f	800	375	375	375	–	5
Rnchmn p	1080	$20	20	20		
Rang	136825	$5¼	5	5⅛	+	⅛
Rayrock f	3075	$6¾	6¼	6¾	+	¼
Redpath	27383	$24⅞	24¼	24⅝	+	¼
ReedSt 1 Sp	2657	$51	50	50	–	1
Regional o	5100	255	245	245	+	5
Reigat 12 p	500	100	100	100	–	15
Renisanc	5023	$9⅛	9	9⅛	+	¼
Revlstk A f	800	$5⅞	5⅞	5⅞		
Revn Prp A	2081	285	270	270	–	15
Revnu B f	65673	183	171	175	–	8
Rio Algom	48993	$25¾	24¾	25	–	1
Rio Alto o	14812	73	70	73	–	7
Rogers A	670	$21	20⅞	21		
Rogers B f	9260	$21	20¾	20⅞	–	⅛
Rogers p	1900	$33⅛	33	33	–	⅝
Rolland A f	500	$23	22⅞	22⅞	–	⅛
Roman	5590	$11¼	11	11	–	½
Rothman	7700	$35	35	35		
Rothm 2p	z75	$13⅞	13⅞	13⅞		
Roy Bk	112457	$31½	31⅛	31½	+	⅛
Ry Bk A	134500	$24	24	24		
Ry Bk 2.75	6698	$31¾	31½	31½		
Ry Bk 1.45	9500	$17⅞	17¾	17¾		
Ry Bk w	29500	330	305	320	–	15
RyTrco A	4957	$30½	30¼	30¼	–	⅜
RyTrco B	z78	$30⅜	30⅜	30⅜		
R Tc A p	z50	$86	86	86		
RyTrco G p	4725	$25½	25¼	25¼		
RyTrco J p	1000	$24¼	24¼	24¼		
Ry Trco w	100	$19¼	19¼	19¼	–	¼
Royex	74183	310	295	300	+	10
Royex p	880	$5⅝	5½	5½	–	⅛
Royex w	3635	185	180	185	+	15
SHL Systm	25916	$20½	19	19⅞	+	1¼
St Andrw o	300	$5⅜	5⅜	5⅜	+	¼
StL CemA f	2350	$32½	31	32½	+	½
Samuel M T	1000	$16¼	16⅛	16¼		
SMT w	5050	$6	5⅝	5⅞	–	¼
Santa M o	9500	36	35	35	–	4
Saskoil	1370	485	475	480	+	5
Saskoil A p	12340	$8½	8⅜	8½		
Sceptre	9736	290	285	290	+	10
Sceptre pr	1671	$10¼	10	10	+	¼
Scintrex	200	$11	11	11		
Scot Paper	700	$28¼	28⅛	28¼		
Scot York	1000	$6½	6½	6½		
Scotts f	1700	$35	34⅝	34⅝	–	⅝
Scurry Rn	400	$20	20	20		
Seabrit A o	13210	$5⅞	5⅝	5⅝	–	¼
Seagram	54775	$75¾	73	73	–	2⅝
Sears Can	21162	$14⅜	13⅞	13⅞	–	⅜
Seco 3.22 p	see below					
Selkirk A f	2700	$25¼	25	25	–	¼
Selkirk w	2200	$9¼	9⅛	9⅛	+	⅛
ShawC B f	300	$14⅜	14¼	14¼	–	1
Shaw Ind	100	$9⅝	9⅝	9⅝	+	⅛
Shell Can	34990	$24½	23¾	23⅞	–	⅝
Shltr OG o	900	32	32	32	+	2
Shrgl w	2000	180	180	180		
Sherritt	10930	$7⅞	7⅝	7⅝	–	⅛
Sico	6100	$19½	18¾	19⅜	+	¾
Sienna o	1000	43	43	43	+	3
Sigma	200	$9	9	9		
Silcorp A f	4087	$17¾	17½	17½		
Silcorp B	z96	$15⅜	15⅜	15⅜		
Siltronic	4800	205	195	200		
Siltrnic w	8000	5	5	5	+	2
Silver Lk o	20650	255	230	255	+	20
Silvmq o	3000	17	17	17		
Silversid o	6300	115	110	110	–	5
Silverton	500	110	110	110	–	5
Simco Eri	1000	$10	9¾	10	+	⅛
Slater A	600	$13⅞	13¾	13¾		
Slater B f	12200	$13	12¾	13		
Slat Stl 1p	1400	$13	13	13	+	¾
Sobeys A f	100	$18½	18½	18½		
Sonor I A p	500	425	425	425		
Sonor o	4980	130	130	130		
Sonora o	5200	410	400	410		
Sorrel o	4000	40	40	40		
Southam	30240	$19⅞	19⅝	19¾	–	¼
Spar Aero f	61162	$30	29⅝	29⅞		
Sparton o	9000	38	38	38		2
Stan Wst o	100	$5½	5½	5½	–	¼
S Mdrn	274100	64	50	60	+	9
Sid M w	249000	8	6	6	+	1
Std Trstco	70000	$21	21	21	–	1
Starrex o	2300	255	250	255	+	5
States Ex o	19700	20	10	20	+	7
Steep R	3255	300	290	290		5
Steinbg A f	z41	$42⅜	41¾	42⅜		
Stnbg 29375	200	$27½	27½	27½	+	¼
Stelco A	19652	$26½	26¼	26⅜	–	⅛
Stelco C p	10470	$25½	25¼	25¼	–	¼
Stelco D p	1200	$26⅛	26	26⅛	+	⅛
Stelco E p	4900	$28⅞	28⅝	28¾	–	¼
Stelco w	56600	95	90	92	–	3
Strnd OG o	5200	190	180	190	+	20
Strhcona	6000	51	50	50	–	2
Strathn A f	15400	155	155	155		
Stroud o	12500	23	22	22	+	1
Stuart Oil	400	$39	38½	39		
Sulivan	z11	390	390	390		
Sulptro	600	72	72	72		
Suncor pr	110	$23¾	23¾	23¾		
Superior A	100	$9	9	9		
Sydney o	30950	32	30	30	–	1

T à Z

TIETel	400	$7¾	7¾	7¾	–	⅛
Talcorp	38000	56	47	56	+	7
Talcorp 300	7700	125	120	125	+	13
Tnglwod o	3000	32	32	32	–	11
Taro Ind	6500	115	105	115	+	5
Teck Cor A	1144	$21⅞	21¾	21⅞	+	¼
Tek B f	231785	$23⅜	22¾	22⅞	–	⅜
Teck F p	2550	$35½	35	35	–	½
Tecsyn f	1400	$5	5	5	–	⅛
Tee C	9300	255	245	255	+	15
Tele Cap Af	400	$12⅝	12⅝	12⅝	–	¼
Teledyne	1300	$12½	12½	12½		
Temagmi	1000	16	16	16		
Terato o	12500	38	35	35	–	1
Terra Mn o	13645	225	215	220	+	20
Terra o	7300	90	90	90	+	10
Tex Can	10500	$27⅞	27½	27¾	+	¼
TNes A	156850	$29	28½	29	+	⅛
Tiber	1700	315	315	315	–	5
Tintina o	z50	38	38	38		
Tiverton o	500	41	41	41	+	1
Tombill A	325	165	165	165	–	3
Tombil B f	975	150	150	150	–	2
Tor Cal o	3000	90	85	90	+	5
Toromont	50600	$8½	8½	8½	+	¼
Tor Dm Bk	42929	$24⅞	24⅝	24¾	–	⅛
TD Bk 1.835	200	$23¾	23½	23¾		
TD Bk 2.375	500	$26¾	26⅝	26⅝		
TD Bk C	800	$25⅝	25⅜	25½	+	¼
TD Bk D	500	$25	25	25		
Tor Sun	340	$24	24	24	–	⅛
Torstar B f	4169	$53½	52½	53¼	+	½
Torstar 268	z33	$25⅝	25⅝	25⅝		
Torstar 170	3185	$53¾	52⅜	53¼	+	⅜
Torstar w	6361	$32¾	32	32½	+	¼
Totl Eriksn	8992	320	300	300		
Total Pet	2680	$19¾	19⅜	19⅜	–	¼
Total PA p	1900	$38	37¾	37¾	–	¾
Total P w	550	100	100	100	–	5
Traders A f	4600	$35	34¾	34¾	–	¼
Traders 5 p	z25	$20⅞	20⅞	20⅞		
Tr 10¼	100	$10½	10½	10½	+	⅜
Trade 7½ p	z75	$41⅛	41⅛	41⅛		
TrCan R A	5200	145	145	145		
TrC R p	3600	$12¼	12¼	12¼		
Trans Dom	5143	81	80	80	–	8
Trns Mt	2225	$10¾	10½	10¾		
TrAlt R pB	300	$25½	25½	25½		
TrAlt R pC	2100	$25⅜	25¼	25¼	–	⅛
TrAlt A	63979	$27¼	27	27	–	⅛
TrAlt 14.25	2100	$27¾	27¾	27¾	–	⅛
TrAlt 12½	100	$28⅛	28⅛	28⅛		⅛
TrAlt 9	500	$27⅛	26¾	26¾		¼
TrAlt 8.40	2250	$26⅜	26⅜	26⅜		
TrAlta 7.20	100	$25¼	25¼	25¼		
TrAlt w	24700	$5¼	5	5		¼
TrCan PL	98538	$19⅜	18¾	19		⅜
TrP 2.80 p	100	$33	33	33	+	½
TrP 1st E	650	$51½	51½	51½		
TrP 1st F	500	$54⅜	54⅜	54⅜		
Trpac Res o	49500	65	62	64		
Tresr Vly o	29500	120	117	117		
Tri Pwr o	3000	48	45	47		3
Tri-Star	3000	70	70	70		
Trilium o	7950	$14⅛	14	14		
Trilogy	6099	80	71	75	+	4
Trlon A	182583	$30⅝	30⅜	30⅜	–	⅛
Trilon Fin I	2100	$23½	23½	23½		
Trlon Fin II	6100	$23½	23⅜	23½	+	⅛
Trlon w	103925	$17⅛	16¾	17	+	⅜
Trilon A w	42700	$14⅜	14⅛	14⅜		
Trimac	4218	215	210	210		5
Trinity Res	14700	100	90	90		5
Trpl Crn E	14200	265	250	260	–	15
Trizec A f	1100	$36¾	36½	36½	–	½
Trizec B	2300	$37	36⅞	37		
Trizc 3	100024	$10	9⅞	9⅞		
Trizec 4 p	1500	$25¼	25⅛	25⅛		
Tkho A	7100	470	460	470	+	10
Tuckho A w	2700	185	185	185		
Tudor o	32575	$8	7¾	7⅞	–	⅛
Turbo	290919	48	44	44	–	4½
Tut Ent	177600	49	44	49	+	5
UAP A f	2700	$28½	28½	28½		
ULS Cap p	200	$26¼	26¼	26¼		
Ulster P o	2416	135	130	130		
Ultmr C 1p	2000	$26⅛	26⅛	26⅛		
Ultmar plc	1616	390	390	390	–	10
Unicn	260100	$16	15½	15½	–	⅝
Unicorp A f	5912	$9½	9¼	9⅜	–	⅛
Unicorp B	1479	$9½	9½	9½		
Unicorp 10	400	$21½	21½	21½	+	½
Unc 117	400	$12¼	12⅛	12⅛	–	⅛
Unicorp w	14200	185	175	180	–	15
Un Carbid	2800	$17	17	17		
U Entprise	8982	$11½	11⅜	11⅜	–	⅛
U Gas 1438	1000	$22⅝	22⅜	22⅝		
U Canso	6656	73	68	73	+	4
Un Corp	z89	$42½	42⅜	42½		
Un Corp 59	100	$17	17	17		
U Keno	1000	$8	7⅝	7⅝	–	¼
U Siscoe	2000	255	245	255	+	10
US Steel 1p	900	$25¾	25⅝	25¾	+	⅜
VS Serv	100	$16½	16½	16½	–	¼
Value Inv	1100	$10	10	10	–	⅛
Value p	1300	$26⅝	26½	26½	–	⅛
Value w	2800	385	380	385	–	10
Van Der	1000	435	435	435	–	5
Vedron o	5000	65	65	65		
Verstl A f	2600	375	360	360	–	25
Verstl Cl B	300	375	365	365	–	15
Verstl Cor p	2500	$12	11½	11¾	+	½
Verstl 2625	1425	$23½	23¼	23½		
Verstl w	600	90	90	90		
Vestgron	6650	170	140	140	–	20
Viceroy o	17800	223	213	220	+	5
Vulcan Ind	47205	$5¾	5⅜	5⅝	+	⅛
WIC B f	3025	$10⅝	10¼	10¼	–	¼
Wafrbord f	z30	$5⅝	5⅝	5⅝		
Wajax A	11650	$19	18¾	19	+	¼
Wlkr R	159740	$36	35⅝	35⅞	+	⅛
Wlk 7½	472503	$32⅛	31¾	31⅞	+	⅛
Walker 9½	88416	$28½	28	28¼		
Wlkr 14.16	150	$26⅜	26⅜	26⅜	–	⅛
Wlk w	274618	460	430	455	+	30
Wk 88 w	331663	405	380	390	+	10
Walyn	103057	410	355	400	+	50
Wardair	15000	$20½	20¼	20¼		
Warren o	12500	20	20	20		
Wrintn	16500	55	51	55	–	2
Weldwod	z95	$24½	24½	24½		
Westar A p	7450	$12⅝	12½	12½		
Wstburne	6266	$16¼	15⅞	15⅞	–	½
Wcoast T	24592	$13⅜	13¼	13¼	–	¼
Wcost 8¼ p	3500	$25¼	25⅛	25¼	–	⅛
Wcoast 1 p	2300	$25¾	25½	25¾	+	¼
Westfair A f	100	$155	155	155	+	20
Westfield	2030	123	120	123	+	5
Wstgr	1000	34	34	34	–	3
Wstgro B p	1800	210	205	205		
Westley o	5000	70	70	70	+	5
Westmin	5000	$9⅜	9⅜	9⅜	–	⅛
Westmin p	1950	$21⅞	21¾	21¾	–	⅛
Westmnt r	19500	78	78	78		
Weston	2450	$128	127	127	–	1
Wharf	13527	239	235	235	–	4
White P A	300	$18¾	18½	18¾	+	¾
Whonok A f	1041	$6⅝	6½	6½	–	¼
Win-Eld o	2000	80	70	75	+	10
Woodwd A	14823	$7½	7⅜	7½		
WEqite A f	22700	$10⅜	10⅛	10⅜	+	¼
WEqute I w	14500	120	115	120	+	8
WEqu II w	6650	234	227	233	+	3
X Cal o	z200	62	62	62		
Xerox	2550	$23½	23⅜	23⅜	–	¼
Xerox w	8200	385	375	385	–	20
YRI 9¾	z100	52	52	52		
Ykshire 185	300	$19⅝	19⅝	19⅝		

Partially Paid Shares

BrTel adr 9	z50	
CDC I R	10500	440 425 430 – 10

Partnership Units

Lehndorff	500	$7¾ 7¾ 7¾ – ¼
Ry Lepag w	1300	170 160 170 + 10

UNITES DE FIDUCIE

Trust Units

C Income u	5700	$11	11	11		
CIncm 86 u	20185	$10¾	10⅝	10⅝	–	⅛
C Perm un	6301	$10⅞	10¾	10⅞	–	⅛
FPT u	9400	$18⅜	18⅛	18⅛		

Traded In US Funds

Alum B	3100	$27⅜	27¼	27⅜	+	⅛
Bow Vly 200	200	$18	18	18	–	⅛
C Marconi	1000	$18½	18½	18½	+	¾
Chrysler	2000	$41¾	41⅜	41⅜	–	2½
C Bath 525	425	$55	55	55	+	⅜
IBM	2500	$149⅜	148¼	148¼	–	4¼
Nat Bk 6	600	$29	29	29		
Ranger p	800	$23⅛	23⅛	23⅛	+	⅛
Seco 3.22 p	100	$29	29	29		
Stinbg 2875	200	$28	28	28		

Total sales: 22,655,000

Montréal...

MONTREAL (PC) — Les cours ont dérapé vendredi à la Bourse de Montréal et l'indice général a clôturé en baisse de 13.30 points, à 1561.71.

En tout 4,793,734 actions ont changé de main contre 5,228,815 le jour précédent.

Tous les compartiments ont cédé du terrain sauf celui des bancaires, qui enregistre une hausse de 2.43 points. Les grands perdants ont été les minières, moins 19.20 à 1296.11, et les industrielles, moins 14.82 à 1538.65.

Le titre Cascades, en baisse de $1 à $22 5-8 s'est traité à 283,308 exemplaires. Echo Bay Mines a monté de 3-8 à $21 et 55,600 actions ont circulé.

Sparton Capital a gagné 45 cents à $3.70, Bank of Montreal 1-8 à $33, Ivaco A 1-8 à $26 1-8, Banque nationale 1-8 à $26 3-8 et American Resources A 10 cents à $4.65.

CP Ltd a perdu 3-8 à $18 1-2 et Hiram Walker 1-8 à $35 7-8. Canadian Tire A était inchangé à $14 5-8 et Gulf à $16 1-4.

Finalement, les pertes sont plus nombreuses que les gains (190 contre 145) et 124 titres sont stationnaires.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

AberfrdWt	1200	33	33	33	+	8
Abitibi Wt	1000	490	490	490	+	490
ACSI	14400	420	405	420	+	15
Agnico E	1950	$24¼	24⅛	24¼		
Aigue	12065	270	245	265	+	30
Alta energ	700	$12	12	12	–	⅛
AltaEn1114	100	$28½	28½	28½	–	5½
Alcan Alu	8344	$45	44⅛	44¼	–	¾
Alcan Wt	18080	$10	9⅛	9⅜	–	⅝
Algoma St	z7	$18½	18½	18½	–	¼
Algma2.00	150	$19¼	19¼	19¼	–	¼
Aligro	14510	$23	21¾	22⅜	+	¾
Alum 2.00	350	$27	27	27	+	⅜
Alum C 84	z20	$23⅝	23⅝	23⅝	–	⅛
AMCA int	5206	$19¾	19⅜	19¾		
AMCA8.84	1000	$25	25	25		
Am Barric	5200	$10⅛	10	10⅛	+	¼
Amer r	120750	470	455	465	+	10
Amusecor	8501	175	170	175	–	16
Artopex	9750	$8⅝	8¼	8⅜	+	⅛
Asamera	1800	$9⅞	9¾	9⅞	+	⅛
Asamera 8	240	$23¼	23¼	23¼	–	⅛
Asamera 7	100	$10⅞	10⅞	10⅞	+	87
fAstral A	4800	$15¾	15⅝	15⅝	–	⅛
fAstral B	600	$15½	15½	15½	–	¼
fAtco I	1158	$8¾	8⅝	8⅝	–	⅛
Atco wt	4300	160	157	157		
BCE	55234	$39⅜	39	39¼		
BCE 2.05p	300	$39	39	39	–	⅜
BCE 2.70p	1500	$41⅜	41	41¼	–	¼
B C Forst	2229	$14¼	14	14	–	¼
BGRpMt A	200	$7⅝	7⅝	7⅝		

BC Phone	12450	$27⅛	26⅞	27	+	¼
Bank NS	20990	$13¾	13⅝	13¾		⅛
B NS sr1	1000	$24⅜	24⅜	24⅜		
Bque Cont	10470	$9⅞	9¼	9⅜	–	⅜
Bque Mtl	174627	$33⅛	32⅝	33	+	⅛
BMO 2.85	300	$36	36	36	–	⅛
BMO $2.50	300	$26⅞	26⅞	26⅞		⅛
BMO Sr3	1200	$25⅞	25⅞	25⅞		
BMO Wts	12000	$5⅛	495	5		
Bq Eparg	4593	$20⅞	20½	20½		
BqEp 2.62	300	$27½	27½	27½		
Bque Nat	90482	$26⅜	26¼	26⅜	+	⅛
Bq Nat s8	100	$23⅜	23⅜	23⅜		
Bq Royale	25127	$31½	31¼	31½	+	¼
Bq Ry Wt	3850	325	310	315	–	20
BqRy 1.45	4550	$17¾	17⅝	17⅝	–	⅛
BqRy 2.75	1010	$31¾	31½	31½	–	¼
Belkin A	950	$17⅜	17¼	17¼		
Belmoral	3700	310	305	305	–	5
Belmora w	375	125	125	125	+	5
Berkley pr	800	$5	5	5		
Biltrite	16700	$13⅜	13	13⅜	+	¼
BiltrtW	12185	225	215	220	+	5
Biotech	15654	$6¼	6	6⅛	–	⅛
fBomb A	1740	$21	20⅝	21		
fBomb B	64977	$19⅞	19½	19¾		
BowVl2.05	1965	$20	19⅜	20	–	⅛
Bralorne	600	155	155	155		
Brascade	510	$39⅜	39¼	39¼	–	⅛
Brascan A	5505	$24	23¾	23¾	+	⅜
Brcan prF	2300	$25⅝	25½	25⅝	–	⅛
Brnco 1	29000	24	22	22	+	2
Bruncor	3400	$17½	17⅜	17½		
CAE Ind	9435	$20⅝	20½	20½	–	⅛
CB Pak	5450	$26½	26¼	26¼	–	⅜
CB Pak wt	150	$13	13	13		
CIIT 5p	z10	$39¾	39¾	39¾	+	4¾
CIL	z20	$34½	34½	34½		
Cad Frvw	500	$17⅝	17⅝	17⅝	–	⅛
Cad Fw a	500	$9½	9½	9½		
Ca f wt	1500	$10¾	10½	10½	–	⅜
Cbrgwt	1200	$7½	7⅜	7⅜	+	¼
Camb PrA	800	$31	31	31	–	⅜
Camp R	1984	180	180	180	–	15
Cmpbel Sp	700	$28⅜	28⅜	28⅜	–	¼
fCampeau	1400	$27	26	26	–	1
CmpeauWt	200	400	400	400	–	80
Cda Pack	3000	$39¼	39¼	39¼	+	1¼
fCDC	2700	$10⅛	9⅞	9⅞	–	¼
CDC 1980	1600	$16¼	16	16⅛	+	⅛
CDC Rcpts	500	440	425	425	–	15
CHyd 512	z75	$14⅛	14⅛	14⅛	–	⅜
C Imp Bk	55489	$20½	20⅛	20⅜		
CIBC wB	21900	460	445	450	–	5
CIBQ 3.562	1775	$27⅜	27⅜	27⅜		
CIBC w	3700	$8	7¾	8	–	¼
CIBC w a	500	$9¼	9¼	9¼	–	⅛
CP Ltee	105136	$18⅞	18½	18½	–	⅜
fC Tire A	104332	$14⅜	14½	14⅜		
C Util prL	400	$27½	27½	27½	–	⅜
C Util wta	1500	430	430	430	–	10
C Util wtb	6400	440	430	435	–	5
CMnac	34288	$44	36	38½	–	4⅜
Canron A	200	$19	19	19	–	1
Carl Ok	9300	$15⅝	14½	15⅝	+	⅞
Casca	283308	$26	22½	22⅝	–	1
Cassidys	3750	$13⅜	12⅞	13⅜	+	⅜
Celanese	3503	$16¼	16⅛	16¼	–	⅛
Cent Dyn	3500	64	64	64	–	1
Cent D sr1	1600	335	325	325	–	10
Central Tr	222	$18½	18½	18½	+	⅛
fCFCF Inc	6750	$20½	19½	19½	–	¾
Charan	7525	$13⅞	13½	13½	–	¼
Charan wt	600	$10	9⅝	9¾		
fChateau	1510	$20¾	20	20¾	+	½
Circo Crft	5350	$9¼	9	9		¼
CimL PrE	1045	$15¾	15¾	15¾		⅛
Cim L 1.17	2000	$15¾	15¾	15⅜		
Cinram	900	$14⅜	14½	14⅜	+	¼
Cinram W	1900	$8⅜	8¾	8⅜	+	⅛
Cogeco	4950	$8⅜	8½	8⅜		
Cominco	4113	$13⅜	13¼	13⅜	–	⅛
Comin3.25	600	$27	27	27		
Cmrd a	18075	$8½	8¼	8¼	–	⅛
Cancom	5620	$11⅞	11⅜	11⅜	–

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	$4.25	$5.15
2 jours	$4.75	—
3 jours	$5.50	—
4 jours	$6.50	—
5 jours	$7.50	—
6 jours	$8.50	—
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	$1.75	$1.75

ANNONCES PLACARDS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$1.08 lig. modulaire	$1.29 lig. modulaire

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier à expédier à l'annonceur	$20.00	$20.00
Courrier retenu à nos bureaux	$15.00	$15.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Remerciements	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Service anniversaire	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$5.00	$5.00

PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$20.00	$20.00

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 le vendredi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pieces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou a échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bebé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.50 par semaine

Rtes motorisées $3.00
Dans les dépôts: $0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 45.00
6 mois	$ 80.00
1 an	$175.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.00
1 an	$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Bâtisses commerciales (03)

ENTREPOT à louer, 110x35, avec grand terrain, boul. St-Paul, tél.:549-7019.

SHIPSHAW: bâtisse commerciale, pouvant servir de bar, salle de réception ou autres, superficie: 2,640', terrain: 22,500'. Cause: santé. Tél.:542-7455.

Chalets à vendre (05)

CHALET chasse et pêche, zec Onatchiway, secteur Azur, très beau territoire, coin tranquille, acheteur sérieux seulement. Moteur électrique pour canot ou chaloupe de marque Shakespear, 3 vitesses d'avant, une arrière. Tél.:après 17h00 548-6679.

CHALET de pêche, lac Jalobert, site unique, chemin à proximité, gaz propane, eau courante, combustion lente, tél.:549-5987.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es)

LA DIRECTION

JONQUIERE: sur le bord du Saguenay, chauffages électrique et au bois, remise et piscine, meublé, tél.:547-5576.

RANG ST-PAUL: un mille du ciné-parc, 2 chalets côte à côte, grand terrain boisé, puit artésien, acheteur sérieux seulement. Tél.:548-2618, 548-5145.

ST-AMBROISE: Grand chalet, habitable à l'année, garage double, prix à discuter, tél.:542-0010.

Chalets à louer (06)

Magnifique résidence d'été de 3 chambres avec foyer, piscine creusée, avec un autre petit chalet, sur le bord du Lac-St-Jean au relais des Bernaches, à louer pour la saison, $5,000.00, tél.:543-8886.

Chambres à louer(07)

ARVIDA: chambre à louer. Tél.:548-6887.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.:Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: super moderne, voisin de Place Saguenay, laveuse, sécheuse. Tél.:545-4684.

CHICOUTIMI: près McDonald, laveuse, sécheuse, stationnement, entrée indépendante, $41.00 par semaine, tél.:545-7125.

CHICOUTIMI: près du cégep, hôpital, université, beau quartier, entrée indépendante, cuisine, prix réduit pour l'été. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: chambre près centres d'achats, cuisine, salle t.-v., personne sérieuse seulement. Tél.:549-7389.

CHICOUTIMI: chambre à louer, $40.00 semaine, 623, Père-Lacasse, tél.:549-0402.

CHICOUTIMI: grande chambre, neuve, tapis, buanderie, cuisine, entrée indépendante, $40.00. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, neuf, moderne, tél.:543-6888, 549-9792.

JONQUIERE: Centre ville, jeune fille de préférence, tél.:542-4008.

JONQUIERE: chambre avec salon et cuisine disponibles, service de lavage. Tél.:547-1019, 547-9201.

JONQUIERE: Près du Cégep, tél.:542-3904.

JONQUIERE: entrée indépendante, moderne, peut faire cuisine, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement, tél.:547-6813.

KENOGAMI: chambre pour personne sérieuse seulement, tel.:542-4914.

Commerces à vendre (08)

Bar centre-ville Alma, excellent chiffre d'affaires, directement du propriétaire, tél.:527-0705, après 17h00.

HOTEL, directement du propriétaire, rénové à neuf, moitié prix, cause: santé. Tél.:1-343-3045.

JONQUIERE: 2006, Price, marché aux puces à vendre, tél.:542-8019, 548-6766.

50% DES PARTS DU BAR PILE OU FACE, RUE RACINE, POSSIBILITE DE GERANCE, TEL.:548-1649.

Condo. à louer (11)

FLORIDE (POMPANO): condo pour le 20 avril au 12 mai, du 12 juin au 28 juillet, tél.:545-0698.

Garages à à vendre (13)

GARAGE en toile 10x20. Tél.:le jour 545-5560, le soir:549-4582.

ST-FELIX-D'OTIS: Garage et station service, complètement équipé. En plus 2 logements 4½ et 5½. Yves Beaumier, Remax La-Baie, 544-1727 ou 677-2293.

Locaux à à louer (15)

BLITZ du printemps: entente spéciale pour nouveaux locataires, valide jusqu'à la fin mai 86. Situé Rivière-du-Moulin édifice habritant Caisse Populaire, dépanneur, boucherie, dentiste, denturologue. Superficie disponible selon vos besoins, max. 2,400 pi.car., tél.:545-2409.

CHICOUTIMI: 555, Bégin, bureaux à louer, pour boutiques ou professionnels. Aussi: entrepôt 74, St-Luc, remise, atelier, etc...Tél.:549-7676.

CHICOUTIMI: LOCAL COMMERCIAL, TRÈS PROPRE, ENVIRON 1,350 PI.CAR., CHAUFFE, CLIMATISE, STATIONNEMENT, LIBRE 1ER MARS, SITUE AU 1387, BOULEVARD SAGUENAY EST. TEL.:549-3783, 549-3984.

CHICOUTIMI: centre-ville, entrepôt 2,300 pi.car, système de convoyeur électrique. Tél.:545-6949 Roger.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, 1er étage, sortie laveuse-sécheuse, stationnement, $260.00, libre 1er mai, tél.549-3783 ou 549-3925.

CHICOUTIMI: 307, Labrecque, local commercial 2,500 pi. car., idéal pour commerce ou bureau d'affaires, tél.:543-3942, jour ou 543-5291, soir.

JONQUIERE: Petit local commercial, 325 pi.car., rue St-Dominique, face au bureau de poste, libre immédiatement, $200.00, chauffé, tél.:547-3868.

RIVIERE-DU-MOULIN: local chauffé, éclairé, avec sprinklers, pour entrepôt ou petite entreprise, aussi: local non chauffé. Tél.:549-3065.

Logements à à louer (16)

ARVIDA: à sous-louer, 4½, non chauffé, grand balcon, stationnement, quartier St-Philippe, $325.00, libre 1er mai. Tél.:548-8003.

ARVIDA: boul. Mellon, grand 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:696-4106.

ARVIDA: Dubose, grand 4½, libre immédiatement, $420.00, tél.:549-6418.

ARVIDA: grand 3½, non chauffé, centre-ville, grand balcon, $290.00, libre immédiatement. Tél.:548-8003.

ARVIDA: Place Neilson, 2½, meublé, chauffé, porte-patio, $315.00, 1er mai. Tél.:548-5586.

ARVIDA: Place Normandie, 4½, secteur tranquille, $385.00, libre 1er juillet. Tél.:548-5586.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4½, libre immédiatement, tél.:548-2175, 548-9023.

ARVIDA: Quatre 4½, $350.00, non chauffé, non éclairé; Un 6½, $425.00, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, sur boul. du Saguenay, Tél.:548-9337 ou 547-8096.

ARVIDA: 1er choix, 5½ 1er étage, entrée indépendante, rénové, fenêtres neuves, plaintes électriques, stationnement, non chauffé, non éclairé, $400.00, tél.:548-6530.

ARVIDA: 2½, chauffé, éclairé, meublé ou non, près centre commercial, $255.00, tél.:548-6602.

ARVIDA: 2 logements, 3½, non chauffés, non éclairés, un libre immédiatement, l'autre le 1er juillet, situés sur la rue Dorval, sur le plateau Deschênes, tél.:548-9617 ou 549-3715.

ARVIDA: 3½, chauffé, $255.00, tél.:547-3819, 548-6402.

ARVIDA: 3½ dans un bas, libre, aussi: 4½, libre 1er août. S'adresser 2720, Marquette, tél.:542-8019.

ARVIDA: 3½, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre immédiatement. Tél.:548-3909.

ARVIDA: 4½, rue Dubose, construction neuve, $400.00, non chauffé, non éclairé, tél.:548-6438.

ARVIDA: 4½, 5½ pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286.

BAGOTVILLE: deux 5½, eau chaude fournie; aussi 4½, meublé; libres 1er juillet. Tél.:544-3878.

CHICOUTIMI-NORD (Valin): grand 4½, neuf, avec foyer, armoires mélamine, accès autobus, demi-sous-sol, libre 1er mai, non chauffé, non éclairé, prix à discuter. Tél.:696-3654, 543-1994, 545-6259.

CHIC.: (AGORA): 4½, 3½, neufs, balcon, patio, grands rangements, près centre d'achats, disponibles, Des Crécerelles, tél.:678-9762, 545-9436, 549-9695.

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRES

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. **Prix à discuter.**

Conviendrait à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay
Division du Groupe Unimédia Inc
A/s M. Jacques Larouche, contrôleur
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

LOGEMENTS A LOUER

1½ - 2½ - 3½ 4½ - 5½ - 6½

Près de Place du Royaume, du cégep et de la polyclinique Saguenay. Semi-meublés ou meublés. Service de conciergerie et piscine extérieure, porte-patio, balcon.

549-9983, 696-0727 543-7585

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, neufs, finis modernes, porte-patio, semi-meublés ou non, tél.:543-0538.

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 3½, $350.00, aussi: 4½, $445.00, 5½, $485.00, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: Angoulème, 3½, $320.00, meublés ou non, 4½, eau chaude fournie, $415.00, 5½ $460.00. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: 4½, très ensoleillé, moderne, libre 1er mai, quartier St-Isidore; 5½, très moderne, libre IMMEDIATEMENT, quartier Hamel-Fradette. Tél.:549-1741, 696-0927.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ PIECES, NEUF DANS MAISON NEUVE, LIBRE 1ER MAI. TEL.:545-8657.

CHICOUTIMI: 3½, ARRIERE DE PLACE DU ROYAUME, MEUBLE, NEUF, BEAUCOUP DE RANGEMENT, IDEAL POUR PERSONNE RECHERCHANT LA TRANQUILITE, LIBRE 1ER JUIN, $415.00, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, TEL.:543-9595, 549-2310, 545-6631.

CHICOUTIMI-NORD: cap St-François, 4½, chauffé, libre immédiatement, tél.:543-9444.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, ensoleillé, stationnement, bien situé, $310.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, près centres d'achats, libre 1er avril. Tél.:696-2033.

CHICOUTIMI: près polyclinique et université, 1½, libre 1er mai. Tél.:545-4573, 549-9282.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, près centres d'achats et services. Tél.:549-9405.

CHICOUTIMI: logements neufs, centre-ville, disponibles 1er juin, service d'ascenseur, conciergerie, sécuritaires, 3½ et studio. Tél.:543-9670 heures d'affaires.

CHICOUTIMI: Duplex, situé Rang St-Pierre, 5½ avec 2 salles de bains, patio, très moderne, libre mai ou juin, tél.:545-1626 ou 543-9641.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre immédiatement, $335.00, arrière Place Saguenay. Tél.:549-9791.

CHICOUTIMI-NORD: 1850 Boul. Tadoussac (St-Luc), deux 4½, rez-de-chaussée, tapis, remise intérieure, entrée laveuse sécheuse, stationnement, repeint à neuf. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI: Coin Champs-Elysées et Bégin, 3½, chauffé, meublé, prix spécial pour le mois d'avril, tél.:549-9733, 543-4706.

CHICOUTIMI: 288, du Carrousel, arrière Place-Saguenay, 5½, rez-de-chaussée, maison neuve, quartier résidentiel, libre immédiatement. Tél.:545-1113.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, service de conciergerie. Tél.:545-1883, le soir.

CHICOUTIMI: construction 1984, joli grand duplex 5½, non chauffé, non éclairé, $540.00, près Place Royaume. Aussi duplex 4½, 473 et 485 Marcel-Portal, $425.00. Tél.:543-1820, 547-5807.

CHICOUTIMI: 3½, MEUBLE, CHAUFFE, SITUE PRES CENTRES D'ACHATS ET UNIVERSITE, LIBRE 1ER AVRIL, TEL.:548-1265.

CHICOUTIMI: 3½, chauffés, meublés, éclairés, près cégep, université, libres 1er mai, 1er juin, 1er juillet, tél.:547-1357.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, 533, Racine est, app.8, tél.:549-7562.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4½, 5½, PLANCHERS BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGERIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE, TEL.:543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3½, 4½, 5½, PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTROLEE, CONCIERGERIE, TEL.:543-0222, 543-2983.

CHICOUTIMI: 4½, NEUFS, DISPONIBLES IMMEDIATEMENT, STYLE CONDO, BLOC DE 4 LOGEMENTS, ENTREE INDEPENDANTE, SUPER INSONORISATION, LOGEMENTS TRES VASTES, SUPER ISOLATION THERMIQUE, PERSONNE CHERCHANT TRANQUILLITE. SITUE ARRIERE PLACE DU ROYAUME, PRES SURETE DU QUEBEC, RUE ADELARD-PLOURDE. TEL.:547-2976, 696-1939.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:545-4020, 549-0691.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, près Place Royaume. Tél.:543-5330, 662-5340 (frais virés).

CHICOUTIMI-NORD: grands 3½, 4½, 5½, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.:543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:696-2994, 543-9147.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, meublés, semi-meublés, porte patio, balcon, laveuse, sécheuse, arrière polyclinique, rue Thérèse-Casgrain. Tél.:concierge, M.J.B. Duchesne, 549-6909, 543-2624, 696-4127.

CHICOUTIMI: 4½, MEUBLE, OU SEMI-MEUBLE, PREMIER ETAGE, STATIONNEMENT, 699, BOUL. ST-PAUL, $235.00, TEL.:549-8910, 549-4322, LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, confort maximum, luxueux, près des services. Tél.:545-0908, 549-9405.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, aussi: 3½, Rivière-du-Moulin, meublé, éclairé, chauffé, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286.

CHICOUTIMI: 5½, moderne, 210, Ste-Anne, libre immédiatement, $350.00; 2½, meublé, chauffé, éclairé, 168, Bossé, $260.00, libre immédiatement, tél.:543-8589.

CHICOUTIMI: grand 4½, chauffé, meublé ou non, tél.:543-2416.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3½, $300.00, non éclairé et chauffé, bail finissant août, planchers bois, tél.:545-7958.

CHICOUTIMI: 2½, rue Oblats, libre juillet, meublé, remise, stationnement, tél.:543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ et 5½ pièces, tél.:674-9142 ou 545-3533.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, endroit très tranquille, balcon, bain sauna, aspirateur dans mur, salle de lavage, $425.00 par mois. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3½, meublé, très propre, meubles neufs, vénitiennes, près centres d'achats, tél.:549-0597, 545-9243.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 15 avril, $260.00, tél.:549-3398.

CHICOUTIMI: 4½ avec foyer, non chauffé, non éclairé, non meublé, $390.00, tél.:696-1008.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, libre 1er mai, $295.00, tél.:545-1780.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, fini moderne, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, stationnement, Côte Réserve. Tél.:545-7663.

CHICOUTIMI: 3½, appartement 2, chauffé, éclairé, non meublé, libre 1er mai, $365.00. Tél.:549-0436.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, près du Parc de la Colline, 3 chambres, eau chaude fournie, propre, porte-patio, balcon, $440.00, libre 1er mai, tél.:543-7600.

CHICOUTIMI-NORD: garçonnière et 2½, meublé, eau chaude fournie, $205.00-$230.00. Tél.:696-0631.

CHICOUTIMI-NORD: 18, rue Elie, 3½ pièces, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, $250.00, libre immédiatement. Tél.:543-1616 heures d'affaires.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, tél.:696-2925.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai et 1er juin. Tél.:696-2193.

CHICOUTIMI: 4½, meublé ou non, libre 1er mai, 1er juin, 1er juillet, 720, rue Alma, 648, Sydenham et 658 Sydenham, tél.:543-8886.

CHICOUTIMI: 3½, 685, rue des Hospitalières, chauffé, éclairé, meublé, près université, $390.00 par mois. Tél.:549-1249.

CHICOUTIMI: 578, rue Morin, 4½, eau chaude fournie, tapis, libre 1er mai, $350.00. Tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: A SOUS-LOUER, 3½, CHAUFFE, ECLAIRE, MEUBLE, MAI-JUIN-JUILLET-AOÛT, PRÈS DES CENTRES-D'ACHATS ET L'UNIVERSITE, $350.00, TEL.:662-3745 OU 543-3043.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, $415.00, tél.:543-3922.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, propre, prix à discuter. Tél.:545-1296.

CHICOUTIMI: A sous-louer, 3½, meublé, près de l'université, $330.00, tél.:545-6866.

CHICOUTIMI: 931, rue Nio, 4½, avec terrasse, non chauffé, non éclairé, $330.00. Tél.:549-8311.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, $375.00, tél.:543-5487.

CHICOUTIMI: grand 6½, boul. Saguenay, chauffé, vue splendide, libre 1er mai, $425.00. Tél.:549-0533.

CHICOUTIMI: App. le Gite, 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à environ 1000 pieds en arrière de Place du Royaume, au 1306, rue des Roitelets, app. 24, tél.:549-3232-549-4803.

CHICOUTIMI: 4½, 516, Montaigne, quartier boul. Barrette, neuf, hors-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $400.00, tél.:543-0044, 549-5574 Carole.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, entrées laveuse sécheuse, grandes pièces, libre immédiatement. Tél.:549-5987.

CHICOUTIMI: Face à l'Université, quartier résidentiel, logements modernes très propre, 3½ meublé et 5½, tél.:543-7071.

CHICOUTIMI: 3½, non meublé, eau chaude fournie, libre 1er mai, tél.:545-6187, soir: 696-4205, 545-4004.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, libre 5 avril, tél.:543-8676.

CHICOUTIMI: 4½, meublé, chauffé, éclairé, premier plancher, libre immédiatement, $425.00; Aussi 4½, libre 1er juillet, non meublé, chauffé, éclairé, $375.00 Tél.:549-6594.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, 979-B, rue St-Paul, laveuse, sécheuse inclus, demi-sous-sol, $260.00. Tél.:549-6594.

CHICOUTIMI: grand 4½, demi-sous-sol, maison privée, près Place Saguenay, éclairé, chauffé, entrées laveuse, sécheuse, tapis, entrée indépendante, vaste terrain, libre immédiatement, $425.00 par mois. Tél.:545-8840.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, sous-sol, $375.00. Tél.:696-2941.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, balcon, porte-patio, 318 Malraux, tél.:545-9436, 678-9762, 549-9695.

CHICOUTIMI-NORD: 1½, meublé, chauffé, éclairé, aspirateur central, laveuse-sécheuse, libre immédiatement, tél.:543-2826.

CHICOUTIMI: 6½, non chauffé, non éclairé, près cégep, $500.00, libre 1er juin, tél.:549-5444.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, 1er étage, sortie laveuse-sécheuse, stationnement, $260.00, tél.549-3783 ou 549-3925.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ et 2½ pièces. Tél.:545-4819.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, $325.00, tél.:543-8557.

CHICOUTIMI (ouest): 3½, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:543-3141.

CHICOUTIMI: A sous-louer, 5½, non chauffé, non éclairé, $460.00, libre 30 juin, tél.:545-0338, après 17h00.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, arrière place Saguenay, $230.00. Tél.:696-3469.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $350.00, tél.:678-9891 ou 542-5506.

CHICOUTIMI: A la campagne, très grand terrain, jardin, 4104A, 4104B, Rg St-Pierre, 3½ et 4½, tapis, très propres, non chauffés, non éclairés, déblayés l'hiver, logements refaits à neuf, libre 1er mai et le 1er juillet, $425.00, tél.:543-8880.

CHICOUTIMI-NORD: 2282, Ste-Geneviève, 5½, chauffé, éclairé, $475.00; 4½, non chauffé, non éclairé, $300.00; 2½, meublé, chauffé, éclairé, $275.00, tél.:549-4246.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, câblé, stationnement, disponible immédiatement, tél.:545-9763.

CHICOUTIMI-NORD: 1788, Roussel, 4½, demi-sous-sol, meublé, laveuse-sécheuse, chauffé, non éclairé, libre 1er mai, $420.00, tél.:545-1355.

CHICOUTIMI: grand 4½, beaucoup de rangement, arrière de Place Saguenay, occupation à votre choix, tél.:545-1989.

CHICOUTIMI: Grand 3½, très luxueux, moderne, chauffé, éclairé, avec patio, situé à Notre-Dame-du-Saguenay, libre 1er juin, tél.:543-8046.

CHICOUTIMI: grand 4½, centre-ville, chauffé, stationnement, libre immédiatement. Tél.:545-6949 Roger.

CHICOUTIMI: beau 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, remise intérieure, plancher béton, conciergerie, tél.:696-3604.

CHICOUTIMI: grand 4½, chauffé, non éclairé, 198, Dubuc. Tél.:543-5724.

CHICOUTIMI: rue Massenet: 1½, rue Bégin: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libres immédiatement. Tél.:549-8697.

CHICOUTIMI: 6½, très propre, plancher de bouleau, centre-ville, $385.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:543-8076, 549-2696.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, libre 1er mai, entrée indépendante, tél.:543-0603.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI ET CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½ pièces, Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI: Luxueux 5½, insonorisé, près des services, $470.00, tél.:545-9765.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 490, des Crécerelles, app. 18, libre immédiatement, $335.00. Tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, situé 2034, Roussel, $275.00 par mois, libre 1er mai. Tél.:543-0677, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, situé 2719, Roussel, libre immédiatement, $325.00 par mois. Tél.:696-0967, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, situé 412, Lévis, près cégep, libre immédiatement. Tél.:696-3296.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, situés 706, Alma, 640, des Hospitalières, libres immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI: 1116, Notre-Dame du Saguenay, 1251, rue Bégin, 217, De Crespieul, 1336, Voltaire, 664, rue Balzac. CHICOUTIMI-NORD: 166, rue Auger, 169, St-Jérôme. PORTAGE NORD: 6107, Portage des Roches, inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Fiducie Prêt et Revenu, 543-1144.

CHICOUTIMI: grand 5½, neuf, hors-sol, arrière Place Royaume, $500.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:549-9577 ou 545-0923.

CHICOUTIMI: 1828, chemin de la Réserve, 4½ très propre, 1er étage, remise et grand stationnement, libre 1er mai, tél.:549-6663.

CHICOUTIMI: grands 3½, 4½, 5½, rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, arrêt d'autobus, libres immédiatement. Tél.:545-6998, 696-2200.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, meublé, éclairé, 297, Bégin, libre immédiatement, $240.00 par mois. Tél.:696-0757.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½ neuf, non chauffé, non éclairé, $375.00. Tél.:545-6938.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, chauffé, demi-sous-sol, $350.00, libre 1er mai, tél.:545-1464.

CHICOUTIMI-NORD: 88, Rhainds, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er mai, $315.00. Tél.:543-0673.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $365.00, libre 1er mai, tél.:545-7118.

CHICOUTIMI: 3½, près du parc Rosaire-Gauthier, haut de maison, $325.00, libre 1er mai, tél.:549-4813.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, rue Taché, $275.00 par mois. Tél.:678-9018, 549-7979.

CHICOUTIMI-NORD: près Parc de la Colline, 5½, porte-patio, chauffé, éclairé, très propre, stationnement arrière, déneigement l'hiver, $495.00 par mois. Tél.:549-9029.

CHICOUTIMI: 3½, entrées laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, $350.00, tél.:549-8676.

CHICOUTIMI: logements finis modernes, libres immédiatement, 4½ ($325.00), 5½ ($390.00), non chauffés, non éclairés, coin Taché et Fafard. Tél.:549-6648 jour ou 549-9039 soir.

CHICOUTIMI: 1½, chauffé, meublé, éclairé, premier étage, centre-ville. Tél.:547-4205.

CHICOUTIMI: 4½ et 5½, non chauffés, non éclairés, près centres d'achats, libres immédiatement, 1er juin, 1er juillet. Tél.:549-8477, 543-9950.

CHICOUTIMI: 715, rue Alma, 4½, chauffé, éclairé, balcon, rez-de-chaussée, 1er mai, tél.:545-0149.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, demi-sous-sol, chauffé, entrée indépendante, libre 1er mai, $350.00 par mois. Tél.:549-5958.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, 5 minutes des centres d'achats, endroit tranquille, 1er mai, tél.:548-1097.

CHICOUTIMI: 109, Dubé, 3½, chauffé, meublé ou non, près du Parc Rosaire Gauthier, proximité cégep et université, très propre, $370.00, tél.:678-9500.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, chauffé, eau chaude fournie, stationnement déneigé, libre 1er juillet, très propre. Tél.:543-1753.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, près centres d'achats, sous-sol, 4 fenêtres, eau chaude fournie, libre 1er mai. Tél.:543-2220.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4½, tapis mur à mur, porte-patio, remise intérieure, tél.:549-8771.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, peinturé à neuf, $325.00 non chauffé, non éclairé, tél.:549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, $385.00; 4½, non meublé, $350.00; 4½ non meublé, libre 1er juillet, $350.00. Tous non chauffés, non éclairés. Tél.:543-7044, 549-3446.

JONQUIERE: 4½, moderne, chauffé, eau chaude fournie, près cégep, idéal pour retraité, $450.00. Tél.:542-0087, 547-8164.

JONQUIERE: grand 3½, moderne, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, $395.00. Tél.:547-8750, 547-0920.

JONQUIERE: 4½, centre-ville, non chauffé, non éclairé, $275.00, libre immédiatement. Tél.:542-5664.

JONQUIERE: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-2903, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, libres immédiatement, isolation et réparation refait à neuf, allocation de déménagement. Tél.:548-3390, 548-2828, en tout temps ou 542-8127, entre 9h00 et 16h30.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité chauffé et éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-1136, 547-5286.

JONQUIERE: 5½, chauffé, eau chaude fournie, tapis, près cégep, $500.00, aussi: 4½, libre immédiatement, $445.00. Tél.:547-4373.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 4, demi-sous-sol, chauffé, paroisse St-Dominique, libre immédiatement, $350.00. Tél.:547-4976.

JONQUIERE: 4½ neuf, situé 3575, d'Ibertville, non chauffé, non éclairé, porte-patio, arrière de l'hôpital, tél.:542-3732.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, moderne, $400.00, libre immédiatement, tél.:547-5884 ou 542-9236.

JONQUIERE (St-Georges): 4½, moderne, entrée indépendante, disponible immédiatement, super-isolé, super-insonorisé, proximité du centre-ville, avons quelques unités libre immédiatement et d'autres seront prêts pour le 1er mai, 1er juillet, etc, possibilité de réserver, style condo. Visites de 8h00 à 17h00, lundi au vendredi, tél.:542-7434. Soir et fins de semaine, tél.: après 17h00 547-2976, 548-2048.

JONQUIERE: A sous-louer, 3½, près du Cégep, non meublé, non chauffé, non éclairé, tél.:547-2390.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, neuf, tapis, lampes, pole, service de conciergerie, libre immédiatement, $430.00, tél.:547-7363 jour, 544-5270 soir.

JONQUIERE: 5½, $350.00 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:542-5077.

JONQUIERE: 3½, neuf, non chauffé, non éclairé, près cegep, tél.:547-2880.

JONQUIERE: 4½, chauffé, rue St-Dominique, 2e étage, $325.00, libre immédiatement, tél.:547-3868.

JONQUIERE: à sous-louer, 4½, chauffé, eau chaude fournie, près cégep, porte-patio, libre immédiatement. Tél.:542-6526.

JONQUIERE: paroisse Ste-Marie, 3½ pièces, deuxième étage, très moderne, libre immédiatement, $260.00, non chauffé, non éclairé, non meublé. Tél.:547-1873.

JONQUIERE: 4½, neuf, près du cégep, non chauffé, non meublé, libre 1er mai, tél.: après 17h00 547-7663, 542-6223.

JONQUIERE: 3½, éclairé, chauffé, meublé, entrée indépendante, tél.:545-3033.

JONQUIERE: 3½, très moderne, pour 1 ou 2 personnes, libre le 30 mai, tél.:547-1661.

JONQUIERE: 3½, $265.00, eau chaude fournie, entrées laveuse sécheuse, moderne, très propre, bien situé, 2ième étage, 2211, Ste-Berthe. Tél.:542-6353, 542-0513.

JONQUIERE: 3½; 4½, chauffés, eau chaude fournie, libres juillet, tél.:548-9737, 548-7238.

JONQUIERE: 4½, neuf, lustres et vénitiennes compris, eau chaude fournie, liber 1er juin, $400.00, tél.:542-0083.

JONQUIERE: centre-ville, deux grands 3½, modernes, porte-patio, stationnement indépendant, libres immédiatement, tél.:542-7043, 542-3888.

JONQUIERE: 3½, très moderne, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, tél.:549-4791 ou 547-8808.

JONQUIERE: 4½, libre 1er juin, situé 3780, boul. du Royaume, $340.00, tél.:547-2976.

JONQUIERE: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, près du cégep, libre 15 mai. Tél.:547-2906.

JONQUIERE: maison jumelée 4½, non chauffé, non éclairé, fini moderne, terrain, remise, $410.00, libre 1er juillet, tél.:695-0282.

JONQUIERE: 2½, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, $260.00. Tél.:547-4205.

JONQUIERE: deux 3½ pièces, non meublés, non chauffés, non éclairés, près cégep, libres 1er mai, 1er juin. Tél.:547-0993.

JONQUIERE: Beau 1½, résidence privée, chauffé, éclairé, entrée privée, $60.00/semaine, tél.:547-4002.

JONQUIERE: grand 4½, premier étage, stationnement, remise, dépense, libre 19 avril, $395.00. Tél.:695-0036.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, non meublé, neuf, près du cégep, demi-sous-sol. Tél.: après 18h00 547-4541.

KENOGAMI: 4½, neuf, entrées laveuse sécheuse, tapis, entrée du lave-vaisselle, porte-patio ou non, qualité de logement exceptionnelle, $375.00 et $410.00 non chauffés, non éclairés, tél.:542-6463, 547-8170.

KENOGAMI: 4½, chauffé, eau chaude fournie, tél.:545-9342.

KENOGAMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $290.00, avril gratuit. Aussi 5½, non chauffé, non éclairé, 3586, Guy, $340.00, libre 1er juillet. Tél.:542-4067.

LA-BAIE: Grand 8½, chauffé, eau chaude fournie, $500.00, tél.:548-6757, le soir: 543-9619.

LA-BAIE: Logement neuf, 6½, 2 salles de bain insonorisation supérieure, grand stationnement, situé 1620, rue Alfred-Dubuc, près de la Polyvalente et Alcan, tél.:544-8327 et 549-7995.

LA BAIE: 3½ pièces, semi-meublé, 4½, 5½, situés près de la polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA-BAIE: 2908, St-Anicet, grand 4½, moderne, remise, stationnement, $310.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Inf.:545-7125.

LA-BAIE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé 205, Père-Honorat, près de l'hôpital, $325.00, libre immédiatement, tél.:548-3547.

LA-BAIE: 3½, meublé ou non, libre, chauffé, éclairé. Tél.:544-1074.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, eau chaude fournie, remise intérieure et extérieure, allocation de déménagement, tél.:544-5317, 542-8127 entre 9h00 et 15h30 (frais virés).

LA-BAIE: 4½, libre immédiatement, tél.:543-9670.

LA-BAIE: 4½, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, remise extérieur, libre 1er juillet, $310.00, tél.:544-1880.

LA-BAIE: 4½, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, $285.00, chemin St-Jean, tél.:544-4112.

LA-BAIE: 4½, repeint à neuf, couvre-plancher neuf, $280.00, tél.:544-4289.

LA-BAIE: 4½, vue sur la baie, près des services, tél.:544-1305.

LA-BAIE: 4½, 5½, 6½, chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement, secteur Base de Bagotville, tél.:677-2221.

LATERRIERE: deux 4½, non chauffé, non éclairé, $255.00. Tél.:678-2505.

LATERRIERE (village): 3½, moderne, deuxième étage, libre 1er mai, tél.:678-2298.

LOGEZ-VOUS dans un appartement 4½ neuf, spacieux, super-isolé et insonorisé, avec valeur de rachat, près du parc de la colline pour seulement $450.00 par mois, aussi grand 5½ à louer construction neuve même secteur, tél.:549-5271, heures d'affaires, 696-4732, fin de semaine et soir.

PLACE DU ROYAUME: Grand 5½, neuf, au rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, inf.:545-7125.

PORT-ALFRED: 3½, refait à neuf, non meublé, non chauffé, non éclairé, 1er rue, $250.00, tél.:544-4608.

PORT-ALFRED: 6½, avec sous-sol, rénové à neuf. Tél.:544-3878.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, eau chaude fournie, situé quartier Hamel, libre immédiatement. Tél.:545-0876.

RIVIERE-DU-MOULIN: Grand 3½, toutes commodités, tranquille, prix à discuter, libre immédiatement, tél.:548-9072.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½ et 5½, logements neufs et modernes, installation laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, stationnements, non chauffés, non éclairés, situés sur la rue Paul-Vézina, un grand 5½ $425.00 un 4½ à $395.00 et 4½ à $390.00, tél.:547-6307 ou 547-6425 ou 543-9337.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, 1405, BOUL. RENAUD, PREMIER ETAGE, STATIONNEMENT, BALCON, $245.00. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, demi-sous-sol, moderne, non chauffé, non éclairé, $400.00, libre 1er mai. Tél.:545-6696.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er mai, $260.00, tél.:696-0148.

RIVIERE-DU-MOULIN: boul. Saguenay, grands 3½, meublés, modernes, chauffés, éclairés, $355.00, libres immédiatement, tél.:549-4869.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, entrée laveuse-sécheuse, $350.00, non chauffé, non éclairé, tél.:549-6748 ou 543-3713.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, très spacieux, moderne, maison neuve, $375.00, tél.:696-1817.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, haut de maison, $375.00, eau chaude fournie, très propre, tél.:696-1817.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, stationnement, 1er étage, non chauffé, non éclairé, $210.00 libre immédiatement. Tél.:543-1060.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, très grand, luxueux, moderne, neuf, non chauffé, non éclairé, meublé avec laveuse, sécheuse, tél.:696-2975.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, $275.00. Tél.:549-1561.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, neuf, moderne, non chauffé, non éclairé, stationnement, entrée indépendante, $310.00, tél.:696-2073.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $305.00, tél.:543-8829.

RIVIERE-DU-MOULIN: BEAU, 3½, NEUF, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, accès contrôlé, patio, entrées laveuse, sécheuse, remise, libre 1er mai. Situé 375, Père-Fiset. Tél.:543-8068, jour, 545-9761, soir et fin de semaine.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ pièces, grand, résidence privée, laveuse, sécheuse, 1er juin, $315.00. Tél.:549-5391.

SHIPSHAW: 5657, Bouleaux, 4½, $315.00, libre 1er mai. Tél.:547-5520, 542-2152.

ST-FULGENCE: 4½, non chauffé, non éclairé, $250.00, libre immédiatement. Tél.:674-2552.

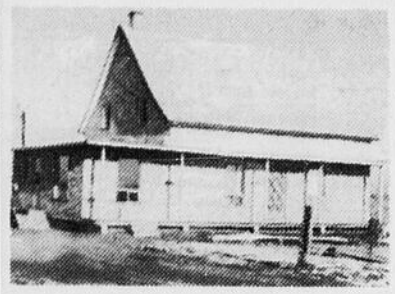
ST-HONORE: 5½, tapis mur à mur, service de conciergerie, libre immédiatement, tél.:673-3225 ou 672-2781.

LA-BAIE: 3½ meublés, près hôpital, libres 1er avril, $310.00, tél.:544-7152 ou 545-1515 G. Martel.

Maisons à vendre (17)

ARVIDA: directement du propriétaire, bungalow, quartier Mail 170, tél.:548-2886, apres 18h00.

ARVIDA: directement du propriétaire, maison unifamiliale 26x38, 3 chambres, entrée double asphaltée, terrain paysagé, située 2309 Dubose, tél.:548-1547, après 18h00, agents s'abstenir.



MAISON A VENDRE

LATERRIERE: 4904, rang St-Isidore, directement du propriétaire. Maison canadienne 29 x 30, 1½ étage construction 1913 rénovée 1978, bardeau de cèdre, entrée asphaltée, garage 2 automobiles, jardin potager, prix raisonnable, acheteur sérieux.

Tél.: 678-2818

ARVIDA: Grand 4½, planchers en bouleau, très propre, tél.:548-9204, après 17h00.

ARVIDA: 2567 Dandurand, bungalow 25x40, remise, piscine, informations, Gérard Vachon, 548-7418, Remax Saguenay Inc., courtier.

ARVIDA: 2586, Laure, près du mail 170, maison briques 27x43, sous-sol fini, chauffage électrique, abri d'auto, patio, terrain 67x100. Agents s'abstenir. Faites une offre. Tél.:548-5673.

ARVIDA: 3013, St-Etienne, hors-sol en brique, grand terrain, informations, Gérard Vachon, tél.:548-7418, Remax Saguenay Inc., courtier.

BUNGALOW 128, Jalbert, près parc des collines, plancher bouleau, 4 chambres, broyeur, remise 16x12, clôture, entrée double pavée, combustion lente, foyer briques, tél.:549-5987.

CHICOUTIMI: rue Jolliet, 25x42, brique, vue panoramique, près des écoles et centre d'achat, sous-sol semi-fini, tél.: Claudette Cantin, Le Permanent, 545-4303 ou 696-4888.

CHICOUTIMI-NORD: Bungalow, entrée asphaltée, garage, foyer extérieur et intérieur, piscine, plancher en chêne, directement du propriétaire, agents s'abstenir, tél.:543-4190.

CHICOUTIMI: rue du Stade, 2 logements. Tél.:549-6772.

CHICOUTIMI: 1630-1632, boul. Saguenay, 2 logements de 5½, entièrement rénovés — CHICOUTIMI-NORD: 272, Ste-Marie, 2 logements de 5½, 4 pieds hors-sol, très propre — ST-FULGENCE: 173, rang St-Joseph, bungalow 26x40, terrain 40,000 pi.car., prix réduit. INFORMATIONS: Robin Boudreault, 549-1249, 543-2111 Norbec Inc., courtier.

CHICOUTIMI-NORD: jumelée, 3 chambres, aucun voisin arrrière, hors-sol. Tél.:549-7814.

CHICOUTIMI: maison à revenus, très rentable, tél.:545-6588.

CHICOUTIMI: 4 logements, revenus: $1,740.00 par mois, près C.J.P.M. Agents s'abstenir. Tél.:549-7220.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 25'x38', 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, piscine hors-terre, remise, terrain 90'x110', prix: $59,500.00. Tél.:543-9662.

CHICOUTIMI-NORD: rue des Saules, maison 25x36, planchers bois franc, armoires mélamine, chauffage électrique, porte-patio, sous-sol semi-fini. Informations: Claudette T. Cantin, Le Permanent, 696-0659, 696-4888.

DIRECTEMENT du propriétaire, Jonquière, 2601, du Long Sault, construction 1978, toute en briques, possibilité revenus au sous-sol, grand garage isolé, libre immédiatement. Agents s'abstenir. Tél.:547-7824.

JONQUIERE: rue Pasteur, 25x46, bel intérieur, foyer, 2 salles de bains, armoires en mélamine, 5 chambres, sous-sol fini, garage 12x26, libre immédiatement, agents d'abstenir, tél.:542-3238.

JONQUIERE: 3737, Montauban, bungalow 26x40, construction 1984, informations, Gérard Vachon, 548-7418, Remax Saguenay Inc., courtier.

JONQUIERE: unifamiliale 24x40, terrain 70x100, gazonné, quartier neuf, près cégep, cause: transfert, $69,500.00. Agents s'abstenir. Tél.:542-1111.

KENOGAMI: grande maison, cuisine 24x18, salle à manger 18x18, salon double avec colonnes, garage, coin de rue, idéale pour personnes âgées, garderie ou commerce, directement du propriétaire. Agents s'abstenir. Tél.:548-9247.

LA-BAIE: logez-vous à peu de frais, très belle maison à revenus, bien située (205, Père-Honorat), près de l'hôpital. Maison Split-level, tout briquelée, terrain paysagé, comprenant 2 logement meublés au sous-sol rapportant $650.00 par mois, tél.:548-3547.

LATERRIERE: Bungalow 28'x34', avec garage, terrain 100'x175', située Portage sud, $35,000.00 négociable, tél.:678-9877 ou 672-6104.

POUR DEMENAGER: maison 28x38, $2,500.00. Tél.:549-7396.

RIVIERE-DU-MOULIN: hors-sol, 28x38, avec logement 4½, neuf, moderne, tél.:696-1817.

UN DOMAINE EN VILLE. Vue panoramique sur le Saguenay, résidence 9 pièces, grand solarium triple vert, terrain paysagé 27 pi.car., piscine 20x40, 2 entrées, conviendrait pour homme d'affaires ou professionnel, tél.:549-4543.

Maisons à louer (18)

CHICOUTIMI: maison neuve, située derrière Centre d'achat, $540.00 par mois, tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, situé rue Bégin, près des Polyvalentes, libre immédiatement, tél.:549-0424 ou 549-9260.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4½, avec sous-sol, très moderne, lave-vaisselle compris, non chauffé, non éclairé, belle vue sur tout Chicoutimi, libre 1er juin, $425.00, tél.:543-4856.

CHICOUTIMI: maison meublée (tout compris) ou non meublée, 606, Des Pluviers (quartier Des Oiseaux), libre 1er mai, $625.00 par mois, non chauffée, tél.:549-5149.

CHICOUTIMI: 50, St-Pierre, maison à louer. Tél.:549-7979.

CHICOUTIMI: arriere Place-du-Royaume, très grand, 2 étages, moderne, 2 salles de bains, libre 1er mai ou 1er juin. Tél.:543-6888, 549-9792.

Maisons mobiles à vendre (19)

A VENDRE OU A LOUER, situé à Laterrière, 1974, 14x60, chauffage à huile avec terrain 60x108, très propre, remise 16x24 isolée, entrée du 220, $21,000.00 prix réduit, tél.:678-9881.

LA-BAIE: 14x64, sans couloire, très propre, tél.:544-4119, après 17h00.

LAC KENOGAMI: très belle maison mobile 14x58, 4½ pièces, chauffage électrique, installée sur solage, terrain bien aménagé, vendue avec garage et possibilité d'utiliser un atelier de bricolage. Prix à discuter. Tél.:547-1909.

MAISON-MOBILE 12'x63', modèle 1967, bonne condition. Tél.:547-393?

Maisons mobiles à louer (20)

FT-LAUDERDALE: 2 chambres, libre 20 avril, tél.:543-1404.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, construction 3-4 logements, 7085, pi.car., servitudes incluses, tél.:549-5304, après 17h00.

CHICOUTIMI: rue des Perdrix, près centres d'achats. Tél.:678-9762.

Domaine du Roi, terrains 70x100, inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Fiducie Prêt et Revenu, 543-1144.

QUARTIER Dubose, prêt à construire, 62x90, tél.:548-6078.

ST-LEON: lot à bois, 118 acres. Tél.:481-2448.

Autos à vendre (30)

ACADIAN 1979, très propre, tél.:543-4719, 543-8633.

ACHAT ET VENTE: voitures usagés, transfert de particulier à particulier. 100 voitures en inventaire: Panel, camions, autos (4, 6 ou 8 cylindres), plusieurs 4X4. Nous récupérons les autos pour les pièces. GIRARD AUTO, 543-1718, 543-3083.

ACHETONS voitures usagées de 1978 à 1982, 4 ou 6 cylindres, payons comptant. Tél.:545-4048.

AMC Spirit, 1982, DL, 6 cylindres, automatique, prix à discuter, tél.:549-2945 ou 545-1570.

AMC Spirit DL 1980, 4 cylindres, manuel, prix à discuter, tél.:543-1664.

A VENDRE: Ford Thunderbird 1983, bonne condition, 37,000 kilomètres, $7,500.00, tél.:677-2826, après 17h00.

A VOIR: Omni 1983, parfaite condition, $3,900.00, tél.:543-2152.

BOBCAT 1980, 40,000 milles, excellente condition. Tél.:662-9717.

BUICK SKYLARK 1979, 71,000 kilomètres, en très bonne condition. Tél.:549-2951.

CADILLAC SEDAN de ville d'Elegance 1980, très propre, excellente condition. Prix à discuter. Tél.:543-8361.

CAMARO Berlimetta 1982, 6 cylindres, automatique, excellente condition, tél.:547-5863.

CAMARO 1980, 305, remisée trois hivers, peinture neuve, bon état, tél.:545-8243.

CAMARO 1983, Gris charcool, toit ouvrant, 36,000 kilomètres, $8,500.00 négociable, tél.:545-4818 ou 543-5602.

CHARGER 2.2 1984, 35,000 kilomètres seulement, Super Sport, style Shelby, comprenant: jupes latérales, vitres et lumières teintées, décalques spéciaux, système de son haute fidélité de 120 watts, console centrale, roues sports, vénitiennes etc... Mécanique impeccable, garantie de Chrysler incluse, valide jusqu'au 01/10/88 ou 80,000 kilomètres, faites vite! Tél.:696-4090, 549-1264, Claude Bédard, heures des repas.

CHEVELLE MALIBU 1980, familiale, en bonne condition, $2,200.00. Tél.:après 17h00 668-6755.

CHEVETTE 1983, 4 portes, automatique, de luxe. 43,000 kilomètres, comme neuve, $4,800.00 négociable. Tél.:545-0875.

CHEVETTE 1982, 72,000 kilomètres, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:après 17h00, 548-5471.

CHEVETTE 1984, 33,000 kilomètres, 2 portes, automatique, brun pale, parfait état. Tél.:696-0409, après 18h00 demander Monique.

CHEVROLET MALIBU 1974, mécanique A-1, 6 cylindres, automatique, très bonne condition, $425.00, tél.:674-2330.

CHEVROLET IMPALA 1976, bonne condition, $400.00. Tél.:543-3889 demandez Frédéric.

CHRYSLER E CLASS 1983, 4 cylindres, 2.6 litres, planor, $6,995.00, tél.:544-7025.

CHRYSLER Détona Turbo 1984, garantie prolongée, manuel, bon état, tél.:696-4147 entre 13h00 et 14h30 et 547-7788, après 19h00, demandez Johanne.

DATSUN Stenza 1982, 3 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, très propre, femme propriétaire, prix à discuter, tél.:548-4156 entre 16h00 et 19h00.

DODGE ARIES 1981, en bon état, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, $5,200.00. Tél.:543-9074 après 18h00.

DODGE Caravane «le» 1985, super de luxe, air climatisé, vitre électrique, toit sièges finis velours, équipement complet, 45,000 kilomètres, $15,500.00, tél.:543-8886.

DODGE Monaco, 1977, mécanique A-1, peinture neuve, excellente condition, prix à discuter, tél.:548-4942.

DODGE OMNI sport 1980, cotation $2,600.00, laissé: $1,950.00, condition A-1, cause: auto fournie. Tél.:545-1069.

FAMILIALE EAGLE 4x4, 1981, tél.:542-3035.

FIERO 1984, manuelle, 27,000 kilomètres, bien équipée, garantie transférable, prix à discuter, tél.:549-1681.

FORD ESCORT 1985, prix à discuter, 9,500 kilomètres, tél.:547-9215.

FORD ESCORT, 1982, 4 portes, manuelle, très bonne condition. Tél.:549-5091.

FORD ESCORT 1984 GL, 4 portes, excellente condition, 25,000 kilomètres, radio AM/FM Cassette, plus garantie, $5,600.00, tél.:547-0888.

FORD FAMILIALE LTD 1984, 6 CYLINDRES, 4 PORTES, TOUTE EQUIPEE, AIR CLIMATISE, 56,000 KILOMETRES, $6,975.00, CONSOLIDATED-BATHURST INC., 205, ROUTE 170, CHICOUTIMI, TEL.:545-0666 OU 549-6410.

FORD LTD 1984, familiale, 90,000 kilomètres, en très bonne condition, $6,000.00. Tél.:545-1945 heures de bureau.

FORD LTD 1985, Crown-Victoria, 12,000 kilomètres, automatique, overdrive, moteur 302, 8 cylindres, air climatisé, vitres teintées, entièrement électrique, cruise control, toit continental, tout équipé. Tél.:662-2173, 662-4213.

FORD 1984, FAMILIAL, 6 cylindres, équipé, 31,000 kilomètres seulement, comme neuve, tél.:275-4940 (Roberval).

HONDA ACCORD LX 1984, 5 vitesses, 20,800 kilomètres, garantie g.i. carecraft, tel.:543-7807.

ACADIAN 1983, HONDA Accord LX-1984, Prélude 1984, Lynx 1983, Celica GT-1981, Jeep Suzuki SJ4 1983, prix très raisonnables, échange accepté. Tél.:696-2211.

HONDA Civic, 1978, très bonne condition, $1,100.00, tél.:549-4660, demandez Rock.

HONDA Prélude, 1981, 5 vitesses, toit ouvrant, 50,000 kilomètres, $5,500.00, tél.:545-7475.

LYNX 1982, 85,000 kilomètres, manuel, tout équipé, $3,200.00 négociable, tél.:662-4082.

LYNX 1984, 50,000 kilomètres, 5 portes, très propre, garantie transférable, $4,900.00, tél.:544-4698.

MAZDA GLC 1982, 5 vitesses, 4 portes, excellente condition, tél.:543-9395.

MAZDA GLC Berline 1981, 4 portes, 5 vitesses, peinture neuve, état neuf. Tél.:543-1001, 543-9768.

MAZDA RX7 1980, personnalisé, vente rapide, toute offre raisonnable acceptée, tél.:543-7513, demandez Normand.

MAZDA 1984, LX, 2 portes, transmission automatique, équipement électrique complet, prix a discuter tél.:543-0234.

MAZDA 626-LX 1982, en très bon état, 104,000 kilomètres, tél.:696-0663.

MONTE CARLO 1980, 99,000 kilomètres, 267 po.cu., tél.:543-9761, jour, 544-8736, soir.

OLDSMOBILE 1975, V-8, 260 po.cu., 95,000 milles, bonne mécanique, $450.00. Tél.:545-6566.

PLYMOUTH Caravelle 1979, accidenté, qui roule, meilleur offre sera acceptée, tél.:549-8680 ou 544-5141.

PLYMOUTH Horizon TC3 1980, manuel, tél.:549-9635.

PLYMOUTH VALIANT 1974, automatique, 318 po.cu., servofreins, servodirection, chaussé radial, mécanique A-1, $500.00. Tél.:544-6109.

PONEY Hiunday GL, 1984, 5 vitesses, tél.:544-2659.

PONTIAC Acadian 1980, 2 portes, 4 cylindres, 4 vitesses, très propre; Pontiac Phoenix 1978, 2 portes, 8 cylindres, automatique, très propre; Renault Alliance 1983, 2 portes, 4 vitesses, 4 cylindres, bas millage, extrèmement propre; Mazda 626, 4 portes, 4 cylindres, automatique, 1981, très propre; Honda Civic 1981, 2 portes, 4 vitesses hatch-back, 4 cylindres, très propre, tél.:542-9080.

PONTIAC ACADIAN 1979, mécanique A-1, peinture neuve, $2,200.00. Tél.:696-1633, laissez message.

PONTIAC Firebird 1981, excécivement propre, bas millage, tél.:543-7833, Gilbert Auto Inc.

PONTIAC Leman 1978, 80,000 kilomètres, propre, prix discutable, tél.:549-0872.

PONTIAC PARISIENNE Brougham, 1978, très bon état, tout équipée, air climatisé, système stéréo-cassettes AM-FM, vitres électriques, verrouillage automatique, etc...Prix: $2,500.00. Tél.:549-8632.

PONTIAC Sunbird 1980, 71,000 kilomètres, V-6, automatique, toit ouvrant, bonne occasion, tél.:548-8618, après 17h00, demander Carmelle.

PONTIAC SUNBIRD 2000 1984, en très bon état, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, $8,550.00. Tél.:543-9074 après 18h00.

PONTIAC Trans-Am, 1979, 60,000 milles, T-Top, volant ajustable, vitres électriques, système de son Pioneer, 4 pneus neufs montés sur mags en aluminium, très belle voiture en excellente condition, entreposée aussi pour l'hiver, tél.:549-7700.

PONY HYUNDAI 1985, seulement 17,000 kilomètres, 5 vitesses, $6,000.00. Tél.:549-0498, 696-0123.

PULSAR NX 1985, toit ouvrant, volant ajustable, radio AM/FM cassettes, très propre, tél.:544-8476, après 17h00.

RENAULT 5 GTL 1983, bleu, 38,000 kilomètres, très propre, prix de cotation $4,500.00, voir au 4134, boul. Harvey., tél.:542-4311, demandez Johanne.

RENAULT 5 GTL 1982, 4 portes, 60,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, 4 pneus été Michelin, radio AM/FM cassettes, assurance GI transférable, repeint à neuf, prix: $3,200.00, tél.:547-0586.

RENAULT 5 GTL 1984, 59,000 kilomètres, incluant pneus d'hiver et d'été, système de son, système d'alarme, $4,500.00, tél.:549-3116, jour; 543-9073, soir.

RENAULT 5 GTL 1982, garantie 12 mois, kilométrage illimité, $3,500.00, tél.:543-8723, après 17h00.

RENAULT 5 1981, GTL, bon état, prix à discuter. Tél.:543-9565.

RENAULT 5-GTL, 1982, 51,000 kilomètres, très bon état. Tél.:549-2400.

THUNDERBIRD 1978, toute équipé, très propre intérieur extérieur, tél.:548-9741.

THUNDERBIRD 1979, moteur 351, très bonne condition, peinture initiale, tél.:549-8889.

TOPAZ 1984, manuel, 5 vitesses, bleu, 4 portes, 15,000 kilomètres, avec balance garantie, tél.:543-0990.

TOYOTA COROLLA 1200 1978, en bon état, $1,400.00. Tél.:542-0091, après 18h00.

TOYOTA COROLLA SR-5, 1982, excellente condition, très propre, bas millage, acheteur sérieux seulement. Tél.:544-1220.

TRIUMPH TR-7 1977, refaite à neuf, $3,200.00 tél.:549-0402.

VOLSK Panel campeur équipé, 1969, carrosserie remise à neuf, très propre, tél.:544-4735.

VOLVO GLT TURBO 1984, 34,000 kilomètres, toute équipée, $14,800.00, automatique. Tél.:544-3104.

2 FORD ZEPHYR station wagon, 1978, un avec petit 6, l'autre petit 8, au choix. Tél.:543-9083.

$3,000.00 négociable: DODGE OMNI 1981, 4 portes, 40 milles au gallon environ, 40,000 milles. Tél.:549-3565.

Avions à vendre (31)

UN BEAVER DHC-2, C-Foce TT 15000, smoh 500, radio VHF, HF, ADF, flottes Edo 4580, skis-roues, roues et pattes, en bonne condition. UN PIPER PA23-250C, 1964, C-FVPK Aztec, TT 3877, smoh 50/570, hélices 300/500, king radio, en bonne condition. Pour renseignements, communiquez au plus tard le 9 avril 1986, André Duhaime: 696-4509, après 18h00 696-1330.

Bateaux à vendre (32)

CANOT Cadorette 18 pieds, semi (freigther) très bonne condition, à vendre ou à échanger pour chaloupe aluminium de 14 pieds, tél.:548-5510.

CHALOUPE 14', Peterborough, très propre, avec équipement, moteur 40 forces Mercury, a servi une saison. Tél.:après 18h00, 549-1020.

DORAL 164 1984, entièrement équipée, hors-bord Evinrude 140 h.p. et remorque, environ 32 heures de marche. Tél.:542-6655, 547-7700.

HORS-BORD Mercury 1982-3, 6 c.u., 30 heures de marche, A-1, $350.00, tél.:343-3554.

MOTEUR Johnson, 15 hp, servi une saison, $1,000.00, tél.:548-4901.

UNE CHALOUPE aluminium, chaloupe et canot fibre de verre, très bas prix. Bouchard & Fils, demandez Pat, 705 A, Caron, Chicoutimi. Tél.:549-9494.

VOILIER Kelt 8.5 1984, quillard, super équipé, état neuf, prix très avantageux. Tél.:662-2774 après 16h00.

VOILIER O'DAY, 19.2', parfaite condition, comprenant: toilette fixe, tout l'équipement nécessaire pour voilier, 4 voiles, un CB, moteur hors-bord 1982 à 7.5 HP avec génératrice, remorque à 4 roues, tél.:544-3781, demande 7,000.

VOILIER 4.8, Bombardier, état neuf, avec remorque, $4,500.00. Tél.:542-3979.

Camions à vendre (33)

BRONCO II XLS, 1984, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:542-3671, après 17h00.

CHEVROLET 1979, automatique, 305 po.cu., économique, 48,000 milles, boite fibre de verre, peinture originale, très propre, mécanique A-1, $2,900.00, tél.:549-7807.

CHEVROLET 1981, Pick-up ½ tonne avec boite isolée, moteur 6 cylindres, transmission manuel, 47,000 kilomètres, comme neuf, $6,000.00, tél.:543-6990.

DATSUN Multi mini-van, neuve, seulement 2,000 kilomètres, bon prix, tél.:544-8712.

DODGE MAXI—VAN 3-4 de tonne, 1980, excellente condition, un an garantie. Tél.:544-4366, 549-2455.

DODGE VAN 1980, peinture et pneus neufs, bas millage, finition intérieure, prix à discuter, tél.:549-8041.

FORD F-150, 1980, King-Cag, boite en fibre de verre, excellente condition, $3,900.00, tél.:548-7790.

FORD F-150 1980, 48,000 kilomètres, boite en fibre de verre, pneus d'hiver et d'été, $5,500.00 négociable, tél.:544-8633.

FORD F-250 1979, bonne condition, tél.543-7480, 543-7447.

FORD RANGER 1984, moteur 2.3 litres, transmission manuelle 5 vitesses, parfaite condition, $6,500.00. Tél.:696-1981.

JEEP WILLIS (armée) complètement restauré, 9 pneus avec jantes, parfait état, $2,500.00. Tél.:après 18h00 543-7503.

JIMMY 1971, 4x4, 6 cylindres, mags, toit ouvrant. Tél.:549-6643.

NISSAN 4x4 ST 1986, 9,000 kilomètres. Tél.:544-4047.

PICK-UP COMMANCHE 4x4, 1986, noir, injection électronique, 5,000 kilomètres, 5 vitesses, ACHETEUR SERIEUX SEULEMENT. Accepterais échange. Tél.:545-1748.

PICK-UP DODGE CLUB CAB 4x4, 1978, 80,000 kilomètres, boite séville, $3,850.00, tél.:548-7089.

PICK-UP NISSAN 4x4, 1984, boite fivre de verre, 35,000 kilomètres, noir, très propre, $7,800.00. Tél.:547-6512, 542-6801.

PICK-UP COMMANCHE 4x4, 1986, noir, injection électronique, 5,000 kilomètres, 5 vitesses, ACHETEUR SERIEUX SEULEMENT. Accepterais échange. Tél.:545-1748.

PICK-UP DATSUN 1983, 4x4, très propre, 36,600 kilomètres, boîte fibre de verre, support à canot. Tél.:696-3597.

PICK-UP DODGE 1975, $300.00, tél.:672-4959.

PICK-UP Nissan 1985, King-Cab, 5 vitesses, radio AM/FM Stéréo cassette, boîte de fibre de verre, 17,000 kilomètres, balance de garantie 2 ans, $7,400.00, tél.:543-2349.

PICK-UP RANGER Diésel Turbo 1985, boîte fibre de verre, 4X4. Tél.:668-6332.

VAN CHEVROLET 1985, 1 tonne, V-8, 350, parfait ordre, radio AM-FM, chaufferette arrière, pare-chocs et miroirs chromés, différentiel ratchet, essuie-glaces intermittents, boule pour remorque, 4 pneus d'hiver et d'été avec jantes, 24,0000 milles. Tél.:662-2263.

VAN DODGE 1980, trois quarts de tonne, extra-longue, entièrement vitrée, 318 po.cu., économique, 56,000 milles, très propre, 4 pneus neufs, faut voir, $2,500.00, tél.:549-7807.

Machinerie (34)

LIFT-TRUCK 4000 International, élévation 14', mécanique A-1. Tél.:549-3065.

Motos à vendre (35)

AUBAINE: Yamaha 1984 Venture XVZ-1200cc, série spéciale, bleue, 5,000 kilomètres, bon prix. Tél.:545-9755.

BONNE AFFAIRE: Kawasaki 1300 1981, acheté 1982 neuve, tout équipé, $3,500.00 négociable aussi Honda CBX, 6 cylindres, 1000cc, 1980, très bonne condition, $2,500.00, tél.:668-2887 ou 349-3538.

CYCLOMOTEUR Peugeot 1982, état neuf, $600.00. Tél.:545-1183, 549-6628.

HARLEY DAVIDSON 1972, moteur, transmission, embrayage, freins, peinture, refaits à neuf, carburateur S.N.S., fourche F.L.H., chromée et autres accessoires, prix à discuter. Tél.:696-2544.

HONDA CB-550K, 1978, 28,000 kilomètres, excellente condition, $700.00, tél.:543-1446.

HONDA C.B.750, K bleue, 1982, achetée en 1983 33,000 kilomètre, quelques équipements, $1,700.00, tél.:547-0044.

HONDA CIVIC 1980, 83,000 kilomètres, automatique, très propre, $2,500.00. Tél.:696-0725.

HONDA CX-500, 1981, 9,600 kilomètres, $1,500.00. Tél.:549-5861, après 18h00, demandez Rock.

HONDA GOLDWING 1100cc 1983, 17,000 kilomètres, très propre, à voir. Tél.:heures des repas 258-3608.

HONDA MAGNA V-65 1983, avec équipement, excellente condition. Tél.:545-3949.

HONDA Magna V65, 1983, 7,000 kilomètres, tél.:547-5243.

HONDA Magna V45 1983, prix à discuter, tél.:543-6917 ou 543-3225.

HONDA NIGHTHAWK 750, 1982, achetée en 1983, 15,700 kilomètres, parfaite condition, faut voir, tél.:678-2757.

HONDA Shodaw 750, 1984, équipement au complet, acheteur sérieux, tél.:544-2287, Benoit Dallaire.

HONDA V45 750cc, 1984, 12,000 kilomètres, équipé, état neuf, prix à discuter, tél.:696-1211.

HONDA V-45, MAGNA 1983, 22,000 kilomètres, avec dossier, parfaite condition, $2,250.00, tél.:679-0542.

HONDA V-65 1984, très bonne condition. Tél.:543-7480, 543-7447.

HONDA XL-200-R, trail-route, 1984, 2,300 kilomètres, parfaite condition, $1,400.00. Tél.:677-2960.

HONDA XL-200-R, 1984, 3,200 kilomètres, état neuf, $1,250.00, tél.:542-8596.

HONDA 1000 1984 Interceptor, 12,000 kilomètres, équipement complet. NINJA 600 1985, 4,000 kilomètres, casque et habit de pluie, garantie jusqu'en fin juin. Tél.:543-7872.

HONDA 1981 GL-500 Silverwing de route, 20,000 kilomètres, toute équipée. Tél.:673-4869.

HONDA 450cc Nighthawk, 1982, état neuf, tél.:544-4119, après 17h00.

HONDA 900cc, F, 1982, 20,000 kilomètres, $2,200.00, tél.:542-1198.

KATANA SUZUKI 650 1983, 18,000 kilomètres, pneus neufs, parfaite condition, tél.:547-2671, 542-3891.

KAWASAKI GPZ1100, 1983, 15,000 kilomètres, $2,900.00, tél.:696-2000, demandez Sylvain, après 17h00.

KAWASAKI 440LTD, 1983, acheté 1984, 5,000 kilomètres, avec équipement, $1,600.00, tél.:543-7891.

KAWASAKI KL250 1984, acheté 1985, de route et de trail, 2,000 kilomètres, bon prix, pratiquement neuve, tél.:547-1390.

KAWASAKI LTD 440 1982, 18,000 kilomètres, pneus neufs, dossier, $1,200.00; vestes pour dame et homme, tél.:547-8126, demandez Pierre.

KAWASAKI KZ-750 1980, bonne condition, $800.00. Tél.:543-3889, demandez François.

MAGNA V45 1983, état neuf, tout équipé, 10,000 kilomètres, tél.:545-4587.

MOTOCROSS RM80, 1984, parfaite condition, $600.00, tél.:549-2593.

KAWASAKI KZ1000 1978, 21,000 kilomètres, très propre, prix à discuter, tél.:542-4311, demandez Michel.

SUZUKI GR650 1983 avec protège moteur et toile, état de neuf, tél.:548-7081.

SUZUKI GS-400-L 1981, 13,000 kilomètres, fearing, encore neuf, $700.00, tél.:543-3609.

2 YAMAHA VIRAGO: 1000 1985, 750 1984, équipement complet. Tél.:545-9718, 547-6515.

3 roues YAMAHA 200 1983, en parfaite condition, tél.:674-9342.

SUZUKI GS550, 1983, 4 cylindres, sport, 12,000 kilomètres, A-1, prix d'aubaine, Denis, jour tél.:543-4475, soir 696-1852.

SUZUKI GS-850, 1979, 3 valises, windjammer, driving-shaft, excellent état, $2,000.00. Tél.:674-2775.

SUZUKI GS-750 EFF, 1984, blanc et rouge, modèle sport, 1,000 kilomètres. Imperméable Rain-Rider, une pièce, modèle 1985, bleu, blanc, rouge, grandeur: moyen, $75.00. Tél.:549-6364.

SUZUKI 1150-EF, 1984, FULL FAIRING, 8,000 KILOMETRES, $3,000.00, TEL.:548-8821.

TRIAL Yamaha 250, 1984, peu d'heures d'utilisation, état neuf, tél.:276-2635.

TROIS roues Honda, 1984, puis un 4 roues Suzuki, 1984, bon état, tél.:549-9517.

TROIS roues Honda, 1984, puis un 4 roues Suzuki, 1984, bon état, tél.:549-9517.

TROIS roues Honda, 200S, 1984, état neuf, a été utilisée un été, $1,250.00, tél.:696-3516.

YAMAHA MAXIM 650, 1982, 17,000 kilomètres, état neuf, $1,950.00, tél.:544-1840.

YAMAHA Maxim 750, 5,500 kilomètres avec housse et casque full-face, $2,200.00, tél.:544-8792.

YAMAHA TT-500, 1978, très bonne condition, $500.00, tél.:549-5130.

YAMAHA VENTURE 1984, tout équipée, 13,500 kilomètres, état neuf, tél.:547-3711.

YAMAHA VIRAGO 750 1983, 11,000 kilomètres, très propre, $2,300.00 négociable. Tél.:696-3119.

YAMAHA VIRAGO 1000 1984, 3,500 kilomètres, $3,500.00 à discuter. Tél.:543-9304.

YAMAHA XT-200 1983, semi-route, semi-trail, en bon état, tél.:543-6575.

YAMAHA 175, 1975, très propre, $325.00, tél.:672-4996.

Motoneiges à vendre (36)

CITATION 1980, avec remorque double, $1,100.00. Tél.:548-1363.

Pièces et accessoires (37)

ACHETONS autos et camions pour pièces, en état de marche. Gilbert Autos Inc., tél.:543-8361.

AIR compresseur 2 forces, industriel; 2 transmissions automatiques Dodge, 6 cylindres et Pontiac 350, bonne condition, $65.00, tél.:274-2173.

ENSEMBLE moteur et transmission complets Ford 200, $300.00. Tél.:543-9083.

PIECES ET ACCESSOIRES d'autos usagées, pneus de toutes grandeurs, tél.:543-1718, 543-3083, Girard Autos.

PIONEER, lecteur cassettes KP707G, amplificateur GM4, valeur $475.00, laisserais pour $225.00, tél.:677-2236.

RAMPES mobiles pour véhicules divers (ex.:Tout-Terrain); plateforme de trailer, largeur 6'; enjoliveur de roues broché avec étoiles 14; 2 jantes pour pick-up Ford 15. Tél.:545-0723.

4 PNEUS d'été Dunlop 185-70R13, neufs, prix à discuter, tél.:544-8619.

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'aute WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-00000-48-2

Remorques (38)

TRAILER 6x10, doubles essieux de roulotte, frein électrique, capacité: 10,000 livres. Tél.:après 17h00 543-7695.

Roulottes à vendre (39)

ROULOTTE Holidaire 1983, 17', très propre, ultra-légère, spacieuse, 6 places, douche, four, radio, auvent, barbecue, équipée pour camping sauvage, $9,500.00. Tél.:677-2960.

ROULOTTE GITAN 1984, 16 pieds, tout équipée, prix à discuter. Tél.:548-5334.

ROULOTTE CENTURION 22', 1979, très propre, état neuf, à voir, tél.:548-5497.

Occasions d'affaires (51)

A QUI LA CHANCE? restaurant à vendre, $8,000.00, financement possible. Tél.:547-1485.

FRANCHISE pour kiosque de cosmétiques Face disponible. Tél.:545-9308.

INFORMATION d'Emploi Outre-Mer Inc., (service d'aide aux emplois outre-mer). 79, Nord, rue Wellington, suite 200, Sherbrooke, Québec, J1H-5A9, tél.:1-819-567-4802.

MANUFACTURIER: piscines, chalets, clôtures, patios — 40 ans garantie. Territoire disponible. Possibilité $100,000 et plus de profit par année. Donnons formation complète. Capital: $30,000.00 et plus. Tél.:(514)-689-6724.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de $340.00, $680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

ARTISAN-EBENISTE: sur demande, fabrication de meubles et d'armoires de cuisine. Prix très intéressant. Estimation gratuite. Tél.:674-2359.

A $14.95 DE L'APPEL (du call). Réparation d'appareils électroménagers et télévisions: G.E., Hotpoint, Moffat, Kenmore, Inglish, Westinghouse, McLorey, Brenwoods, Roy, Bélanger, Gibson, etc., tél.:696-1718 (répondeur rapide).

Bachelière en architecture, CONCEPTION ET PERSONNALISATION de plans de maison, construction neuve et rénovation. Tél.:543-5469, 542-0250.

CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

COMPTABILITE générale, impôts commercial et personnel, 30 années d'expérience. Tél.:542-8059.

CONSTRUCTION, Rénovation, spécialité fondation, charpente et couverture, tél.:543-3225 ou 543-6917.

CONSTRUCTION GENERALE, rénovation d'intérieur, finition de sous-sol, planchers bouleau, finition extérieure. Tél.:549-3559.

CONTRACTEUR peinture-bâtiment, intérieur et extérieur, estimation gratuite, tél.:Jonquière, 547-7455, chicoutimi, 545-1712.

Décape meubles antiques et modernes, tél.:543-1452.

DECAPE — REPARE — FABRIQUE — Tous genres de meubles, armoires, bibliothèques, estimation gratuite, tél.:696-4301.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.:543-1574.

FABRIQUONS ARMOIRES de cuisine et meubles spéciaux, taillage et planage de bois, prix compétitif, estimation gratuite, tél.:696-2162, 545-9218.

GRAND MENAGE, ménage sur base régulière, lavage de tapis, Maison-Nette Enr., tél.:549-7236, 545-1870.

HOMME très propre, diplomte, désire travailler dans maison privée, comme homme de ménage, à la journée ou demi-journée. Salaire à discuter. Tél.:696-3110 demandez Gilles.

IMPOT: Rapports de tous genres, bas prix, service rapide, tél.:542-2637.

IMPOTS: Revenus ordinaires, pour les deux déclarations: $15.00, supplément pour annexe. Robert Côté, 945, Sydenham, tél.:696-3648.

IMPOTS: rédige rapports d'impôts, avec expérience, prix avantageux. Tél.:549-6975.

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél.:547-3329.

J'OFFRE mes services pour grands ménages et travaux de peinture, pour estimation Martin, tél.:549-2153.

LES ARMOIRES G.L. ENR.: fabrication d'armoires en mélamine et bois, armoires en démonstration au 2499, Fréchette, Jonquière. Tél.:548-1231.

LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR. EMAILLAGE D'APPAREILS DE SALLE DE BAINS ET MENAGERS. ESTIMATION GRATUITE. TEL.:543-1697.

MENUISIER avec 22 ans d'expérience, offre ses services pour tous genres de travaux de menuiserie, tél.:542-9127.

MINI-GARDERIE pour enfants 0-5 ans, rue Olier, quartier St-Luc, Chicoutimi-Nord, tél.:696-0436, 545-8787.

PLANCHER DE BOIS: Posage, sablage, vernissage et rénovation de vieux planchers, bonne référence, estimation gratuite, tél.:549-4935 ou 549-3559.

POSE de tapis, prélart, tuile. Gilles Ménard, tél.:547-1343.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, à prix raisonnable, tél.:545-0199.

TRAITEMENT de textes à domicile. Curriculum vitae, rapports, documents, lettres personnalisées, 646, boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:549-9637.

Voiture ancienne décapotable pour mariage ou occasion spéciale, tél.:678-2686.

Personnel demandés (53)

BARMAN-BARMAIDE demandé, avec expérience. Tél.:545-1367, 543-1216.

COMPAGNIE en pleine expansion aurait besoin de personnel possédant auto et voulant acquérir de l'expérience auprès du public. Formation par des professionnels de la vente. Entrainement payé la première semaine. Possibilité entre $400.00 et $700.00 par semaine. Tél.:547-5727.

NOUS avons besoin de personnes pour travail à temps partiel, 10 à 12 heures par semaine, $100.00 à $150.00 par semaine, auto nécessaire, pour entrevue seulement, 543-0022.

Personne responsable, bonne éducation, non fumeuse, pour s'occuper de 2 enfants, 5 jours semaine, endroit: Chicoutimi-Nord, doit se voyager, tél.:543-5506.

Pour ceux qui cherchent de l'emploi, il nous reste quelques postes comme représentant dans le secteur de Chicoutimi et les environs, avoir une bonne personnalité, l'entraînement est fourni et payé, salaire établi selon le rendement. C'est peut-être l'emploi que vous cherchez. Pour entrevue, 549-6007.

RECHERCHE un ouvrier, pour faire des réparations dans une maison. Tél.:549-3569.

VALIN: urgent besoin d'un(e) aide-familiale à l'année, pour faire entretien ménager, garder deux enfants, 2 et 6 ans, devra se voyager matin et soir, salaire à discuter, fournir reçu pour l'impôt. Tél.:549-8268, C.Duval, 214, boulevard Tadoussac, Canton-Tremblay.

A donner (60)

IRAIS CHERCHER vos poussins de Pâques. Tél.:696-0552, 543-1016.

A vendre ou à échanger (61)

PONTIAC 1955, 2 portes, moteur 265 po.cu., refait à neuf, prix à discuter. Tél.:544-7461 Daniel.

Ameublement (62)

ACHETERAIS poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, bureaux, commodes. Tél.:542-3196.

ANTIQUITE: Ensemble boudoir: fauteuils droit, berçant et banc, excellente condition, tél.:549-5870.

ANTIQUITES: objets et meubles québécois, de plus de 100 ans. Aussi: deux lits en fer et cuivre, un 48, un 54. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:543-6346.

BUREAU avec miroir, table de chevet, 2 commodes, fauteuil pivotant. Tél.:547-7569.

CUISINIERE électrique McLary, couleur amande, four auto-nettoyant, 5 ans de service, lave-vaisselle Inglish, en bon état. Tél.:674-2583.

DEUX lits capitaine avec matelas, 3 tiroirs, prix à discuter, tél.:543-6960.

DIVAN, fauteuil et table, $300.00; 2 matelas 54, $100.00; 2 tables sans chaise, $20.00; 2 tabourets, $10.00; 2 bureaux enfant, $100.00; lit de bébé, $20.00, tél.:678-9881.

Donnez vos meubles usagés aux démunis de la St-Vincent-de-Paul, tél.:696-3648.

FABRICANT ayant plusieurs années d'expérience à mettre à votre service, offre à prix compétitifs, à fabriquer sur mesure: armoires de cuisine, meubles de tout genre. Soumission gratuite. Tél.:548-8607, 549-0560, Entreprise Gilles Truchon Enr.

LAVEUSE, sécheuse, réfrigérateur, poêle électrique, mobilier de cuisine. Articles de bébé. Articles de salon. Télévisions couleur 20 pouces et noir et blanc 20 pouces. Poêle propane. Articles divers. Tél.:672-2508.

LAVEUSE, sécheuse Inglis. Divan-lit 3 mois d'usure. Séchoir à cheveux G.E. (casque). Tél.:543-3129.

LAZY-BOY, noir, $75.00. Tél.:548-7987.

Ménage complet conviendrait pour chalet, tél.:674-2343.

MOBILIER salon moderne, armoires de cuisine, ilôt comptoir, hotte Nutone, pare-étincelles, le tout à prix modique. Tél.:545-9594.

MOBILIER de chambre incluant matelas 54, lampes, couvre-lit, $650.00 discutable. Tél.:545-6872.

Mobilier de salon très propre, grand fauteuil et 2 petits, tél.:549-5890, heures de repas.

MOBILIER de chambre 8 pièces, style moderne ainsi qu'un mobilier de cuisine avec bahut, état de neuf; congélateur amande, 14 pi.cu., état de neuf, $300.00, tél.:549-9237 ou 544-2744.

Mobilier cuisine 5 pièces, bois et arborite brun, chaise berçeuse, très propre, tél.:543-9534.

Poêle Inglis Royal 100, nettoyage continu, or moisson, $200.00; congélateur 23 pi.cu., prix d'aubaine: $150.00, tél.:545-2017.

SET de cuisine, tél.:549-5226.

TELEVISION portative couleurs, 14', prix à discuter, état neuf. Tél.:542-0965.

Animaux à vendre (63)

CHATONS Siamois et Hymalayen, tél.:678-2686.

CHIOTS Berger Allemand, pure race, 4 mois, vaccinés, parents maternels venant de l'Allemagne, acheteur sérieux. Tél.:547-1144.

RENARDS: Devenez éleveur: renards argentés enregistrés, pure race, $200.00; femelles déjà prouvées $250.00; autres couleurs. Livraison et assistance possible. Téléphoner ou écriver à Benoit Bissonnette, (1-506-372-5758), C.P. 21, site 8, R.R.2, Moncton, N.B. E1C 8J6.

SET de cuisine, $75.00; téléviseur couleurs 26 Sylvania avec meuble, $200.00, tél.:672-2069.

Bois de chauffage (64)

BOIS DE CHAUFFAGE, bouleau, merisier, tél.:549-6434.

BOIS de chauffage, bouleau, merisier, $28.00 rond, $32.00 fendu, spécial pour grosse commande; Tél.:549-1439, 543-6763.

BOULEAU, merisier mélangés, 16 pouces, 4 pieds, tél.:673-7562.

BOULEAU très sec et vert à vendre. Tél.:549-2296.

Bois de chauffage, bouleau, érable, merisier, tél.:542-4218.

MERISIER ET BOULEAU EN 16 POUCES, PREMIERE QUALITE, A VENDRE. TEL.:696-4412.

MERISIER ERABLE BOULEAU $33.00, bouleau $32.00, fendu, livré, Eric Gagnon, 549-1616.

SPECIAL seulement du merisier $33.00 fendu, $29.00 rond, livré, bois première qualité, tél.:549-1439 ou 543-6763.

Camping (65)

CAMPEUR CAMPWAGON GMC 1977, 51,000 milles, prix à discuter. Tél.:548-3877.

CAMPEUR Dodge Unik 1979 (Campeur salon), tout équipé, très propre, 25 pieds, tél.:542-9709.

CAMPEUR Motorisé Cruiser 1978, 32 pieds, tout équipé, 30,000 milles, parfaite condition, $28,500.00, tél.:549-7702, jour; 673-4346, soir.

CAMPEUR Motorisé 1969, 60,000 milles, 4 places, arrivant de Floride, $5,000.00, tél.:695-0060 ou 547-0802.

CAMPEUR motorisé GM 1979 Unik 23', excellente condition, Michelin, équipement complet, $21,000.00. Tél.:543-7905.

ROULOTTE Citationnel, 6 places, tout équipé, propane 110 et 12 volts, tél.:545-9331.

Coin du bébé (66)

LIT DE BEBE, excellent état, $75.00. Tél.:548-5187.

Demandés (67)

ACHETERAIS autos et camions usagés (rebuts), aussi: toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

Acheterais tondeuse à pelouse rotative, manuelle, usagée, tél.:673-4667.

Divers (68)

AGENCE DE RENCONTRE: NOUVELLE AMITIE, sérieux, services professionnels, personnalisés, discrétion assuré. Tél.:549-4892.

A VENDRE: Gravier — sable — concassé — terre jaune — terre noire. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, prix compétitif, estimation gratuite, tél.:543-9641.

AVONS UNE CENTAINE DE BARILS EN CHENE, POUR FAIRE VOTRE JUS DE PLANCHE. AVONS BESOIN DE LIQUIDER SANS FAUTE. $35.00 CHAQUE. ENTREPOT DU BARIL, TEL.:549-1400.

Banc de scie National en acier et fonte, bon état, moteur neuf, tél.:547-1661.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot, pour rendez-vous: 548-1018.

Casquette d'équitation (bombe), neuve, pour dame, couleur noire, (cause: décès), $30.00, tél.:696-0159, après 17h00.

CHAISE de denturologiste, feu de forge, bateau 16' fibre de verre avec moteur 50 forces Evinrude, hache-viande Hobart 1½ force. Tél.:545-1705, 543-2430.

CHICOUTIMI: (3 mois gratuit) 650 pi.car. centre-ville, chauffé, éclairé, Gigleurs, inf.: Château Champlain, 543-9003.

COURS D'ANGLAIS de l'Institut du bilinguisme de Montréal, 40 cassettes, neuf, prix à discuter. Tél.:544-7285.

Coffre d'outils complet pour mécanicien, tél.:545-7411, demandez Guy.

FIXTURES fluorescents, 4 pieds, 2 tubes, avec plastique, 120 volts, $20.00 chacun. Tél.:543-1616 heures d'affaires.

Génératrice marque Onan 35.5 KVA, moteur John Deere diesel, 6 cylindres, controle électronique, idéal pour pourvoirie, aussi: Pick-Up Ford 1979, Crow Cabs, F-250, prix à discuter, tél.:347-3474.

MACHINE à Slush de marque Wilch, très bon état, tél.:545-2409.

MATERIAUX ELECTRIQUES NEUFS AU PRIX COUTANT: Fils Loomex, boîtes d'entrées électriques, plaintes de chauffage électrique, tél.:548-7966.

MOBYLETTE 1983, en excellente condition. Chaise berçante. Système de son. Deux couvre-lits avec pôles et tentures. Tél.:547-1149.

POELE, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, General Electric et Kelvinator, tél.:549-3116, jour; 543-9073, soir.

RIDEAUX, 2 panneaux, pour vitrine standard, avec pôle en bois et anneaux; 3 vénitiennes en métal, motif veiné de bois; bicycle Ultracar BMX 20, deluxe. Tél.:544-2632.

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

FAIRE-PART POUR MARIAGE
Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

PLAQUES D'ALUMINIUM: 23 pouces x 36 pouces, épaisseur: 8 millièmes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à Le Progrès du Saguenay, Division du Groupe Unimédia Inc., 1051, boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-00000-48-2

TABLE de billard 4x8, ardoise 3/4, prix à discuter. Tél.:543-9273.

TOILETTE, lavabos, bain, porcelaine bleue, bonne condition; table avec bancs extérieur en cèdre; balançoire pour enfant, tél.:547-9715, après 17h00.

SCIE RADIALE 10 commerciale, Black & Decker, modèle 5800, un an d'usage, $1,000.00. Tél.:549-2933.

VENTE DE GARAGE
VARIETE
DE MARCHANDISES
NEUVES ET USAGEES
Jeudi — vendredi
17h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00
Dimanche 12h00 à 17h00
801, RUE ALMA,
ancien local de Regard 2000

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATIONS,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

Equipement commerces et rest. (70)

COMPRESSEUR Tecumseh 2 forces, refroidi à l'eau; caisse enregistreuse Tec Ma132; un inventaire complet pour accommodation, tél.:544-2673, Sylvain.

Friteuse NKE au gaz, 70,000 BTU, épluche use à patates, cafetière, plaque électrique, tél.:276-7167, 276-6641, demandez Nicole ou Guy.

LAVE-VAISSELLE commercial, réfrigérateur de marque Foster, table à salade, grilloir à viande (charcoal), trancheuse, table chaude, plaque à oeuf, vaisselle, tables et chaises, caisse enregistreuse Tec MA-132, état de neuf. Tél.:251-5156.

Musiques et accessoires (71)

AMPLIFICATEUR de guitare Traynor, 100 watts, tél.:549-5226.

AMPLIFICATEUR de guitare Traynor, 100 watts, tél.:549-5226.

AUBAINE: stéréo complet Pioneer, 60 watts r.m.s. par canal, avec colonnes de son Cerwin Vega. Tél.:545-9755.

ORGUE Hammond portatif, avec pédalier et Leslie, valeur: $6,000.00, laissé: $1,800.00. Tél.:549-2067.

Orgue HAMMOND électronique, 1979, avec botteur, $1,350.00, tél.:696-0159, après 17h00.

RADIO d'auto AM/FM cassettes de marque Alpine, 4 hauts-parleurs, amplificateur de son. Tél.:542-3057.

SYNTHETISEUR Roland Jupiter 4, $600.00; amplificateur Yamaha JX55, $250.00; guitare Tokai, Strato; 2 pick-up Vibrato, $300.00; amplificateur Traynor bloc 100GT, $300.00, tél.:275-2904, après 17h00.

SYSTEME D'AUTO Blaupunkt autoreverse, colonnes Pioneer 100 watts, $275.00. Tél.:542-5840 Richard.

SYSTEME de son complet pour discothèque mobile, prix à discuter, tél.:549-8296.

Ordinateurs et jeux (72)

CENTRE DE REPARATIONS d'ordinateurs IBM, APPLE, etc. Service autorisé COMMODORE; fabrication de câbles, disquettes. COMPATIBLE IBM, $1,895.00, 256K, 2 lecteurs de disques, cartes multi-fonctions, port-série, parallèle, horloges, power 150 watts, clavier. ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-Ouest, Chicoutimi, tél.:696-4280.

ORDINATEUR APPLE 128K, moniteur, 2 lecteurs de disques, imprimante avec logitiel de comptabilité et de jeux, prix à discuter, tél.:548-7738.

Photos et vidéo (74)

ATTENTION! Communication Projec de par sa vaste expérience dans le domaine du vidéo, entre chez vous et d'un coup d'oeil magique, vous aurez l'intérieur et l'extérieur de votre domicile. Promotion de 10% finissant le 31 mai 1986, service confidentiel. «Entre de bonnes mains on y voit bien», aussi mariage et tous les événements spéciaux, tél.:542-0064.

FAITES TRANSFERER vos films Super 8 sur vidéo Béta, V.H.S. Filmez votre mariage. Tél.:673-4064.

FAITES DE VOTRE SOIREE UNE REUSSITE «mariage, party, etc.» appeler la Discovidéo mobile unique, le no.1 au Saguenay-Lac-St-Jean avec plus de 10 ans d'expérience, tél.:542-0064 ou 542-4679.

350 FILMS vidéo, avec accessoires. Tél.:672-4776 heures d'affaires.

Pôeles à bois (75)

POELE à combustion lente à vendre, livré, $250.00, tél.:548-5865.

CHEMINEE pré-fabriquée longueur 21 pieds état de neuf, tél.:542-3057.

Sports, chasse et pêche (76)

DEUX 35 livres en fonte, 1 barre E-Z Curls; un exerciseur valeur $125.00, laisserais $50.00, tél.:677-2236.

VELO de montagne, Leader 18 vitesses, équipé, $375.00. Tél.:545-6602.

Vacances, voyages (77)

EXCURSIONS DE SUCRE à St-Grégoire d'Iberville, Montréal, 12-13 avril: $89.00. SALON DE LA FEMME à Montréal, 25-26-27 avril: $99.00. VOYAGE LISE DESBIENS, 542-5877.

FESTIVAL DES TULIPES à Ottawa, 23-24-25 mai: $119.00. VOYAGE LISE DESBIENS, 542-5877.

TOUR DU QUEBEC: 1-2-3-4-5-6 août, $349.00. NIAGARA-TORONTO 11-12-13-14-15-16 août, $489.00. VOYAGE LISE DESBIENS, 542-5877.

Vêtements (78)

ROBE DE MARIEE avec chapeau, édition 1985, grandeur: 5 ans. Tél.:544-6566 après 17h00.

VESTE et pantalon de cuir pour moto, grandeur 11 ans pour dame, tél.:544-4781.

VISON CHINOIS, teint noir, grandeur 22-24 ans, avec chapeau, excellente condition, (cause: décès) $700.00. Robes, jupes, hauts et pantalons de maternité, grandeur 7 à 9 ans, très propre. Tél.:entre 18h00 et 21h00 545-4493.

ASSISTANT(E) DENTAIRE DEMANDE(E)

Expérience requise

Pour plus d'information, contactez

Louise Rodrigue
avant le 9 avril au
542-9531.

CLINIQUE DENTAIRE
Basque Gagnon et Fecteau
2125, St-Hubert
Jonquière — G7X 5R1

LIBRE IMMEDIATEMENT



CHICOUTIMI: 427, boul. St-Sacrement, près de Price, 4 chambres, foyer, salle à dîner, garage.

Les Immeubles Yvan Lessard
COURTIER
TEL 545-9222
Le Maître-Vendeur

METRO

MISE AU POINT

Dans la circulaire Métro de la semaine du 7 au 12 avril 1986, à la page 9: Vous auriez dû lire, côte de boeuf, coupé, congélateur, préparé et emballé selon vos besoins, poids minimum de 25 lb, $1.98 lb $4.37 kg.

Nous nous excusons de ce contretemps

MISE AU POINT

Dans notre annonce «Jours Sears» parue dans Le Quotidien du 4 avril, veuillez noter que l'ensemble de concentré Simoniz et éponge pour la voiture n'est malheureusement pas disponible.

Nous nous excusons de cet inconvénient

Sears Canada Inc.

Le groupe des produits de pâtes et papiers Domtar est au premier plan de la production de papiers fins, de produits forestiers, de papier journal et de pâtes kraft. Nous sommes à la recherche, pour notre usine de papier journal à **Dolbeau**, au Lac St-Jean, d'un(e):

INGÉNIEUR DE PROCÉDÉS

Sous la supervision du surintendant des Services techniques, l'ingénieur de procédés aura la responsabilité de divers projets. Il développera de nouvelles techniques pour maximiser le rendement des divers départements de production.

Il assistera le groupe d'opération dans l'identification et la résolution de problèmes. Il devra déterminer et recommander des améliorations aux procédés et tenant compte des coûts tout en maintenant la qualité du produit.

Les candidat(e)s recherché(e)s auront un B.Sc. en génie chimique et devront posséder un minimum de deux (2) années d'expérience, préférablement dans l'industrie des pâtes et papiers. La personne retenue devra démontrer des aptitudes à la supervision.

Domtar offre un salaire initial concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 16 avril 1986**, en indiquant le numéro de référence **B86/01**, au:

Conseiller en recrutement
DOMTAR INC.
C.P. 7210
Montréal (Québec) H3C 3M1

DOMTAR ®

STATION DE SKI
LE VALINOUET

Le Valinouët COMITE DE LOTISSEMENT

AVIS DE CONVOCATION

Toutes les personnes de la phase II qui ont déjà rempli les conditions d'éligibilité sont priées de se présenter à l'Hôtel Le Montagnais,

le mardi, 8 avril 1986, à 19h30
pour l'attribution des terrains.

INFORMATIONS: 696-1962

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: 160-110000015-866
COUR SUPERIEURE (EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 029349-350

Dans l'affaire de la faillite de: - GOERGES-AIME FORTIN (320-208-522), débosseleur, ci-devant P.D.G. de «135793 CANADA INC.» «STUDIO PRO ENRG» et son épouse JOHANNE GAGNE-FORTIN (245-889-514), secrétaire, 632, rue Fortin, Delisle, Lac-St-Jean, G0W 1L0.

AVIS est par les présentes donné que GEORGES-AIME et JOHANNE FORTIN ont déposé une CESSION DE BIENS le 27 mars 1986, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 15 avril 1986, à 10h00, au bureau du syndic soussigné, au 1015, DuPont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 1er jour d'avril 1986.

YVON DELWAIDE, syndic,
110 est, rue Racine,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi.
G7H 5E8.

1015, DuPont Sud,
Alma,
Lac-St-Jean.
G8B 2V6.
Tél.: 662-3949.

A LOUER



LIBRE SERVICE IRVING
SITUE COIN BOULEVARD ST-PAUL ET ROUTE 170
COMPRENANT: RESTAURANT - COMPTOIR LUNCH - SALLE A MANGER - EQUIPEMENT INCLUS - CAPITAL REQUIS - EXPERIENCE EN RESTAURATION NECESSAIRE
FAIRE PARVENIR APPLICATION A:
RENE LEFEBVRE
LES PETROLES IRVING INC.
C.P. 726 - Chicoutimi - G7H 5E4

Les Consultants G.C.L. enr.

INGENIEUR EN INSTRUMENTATION DEMANDE

Les Consultants G.C.L. Enr. ou Gravel, Couture, Laperrière Inc., est une entreprise composée d'ingénieurs et de techniciens qui oeuvrent dans toutes les disciplines du génie, depuis la conception jusqu'à la réalisation de projets industriels et commerciaux.

Cette firme est à la recherche d'un (1) ingénieur en instrumentation.

QUALIFICATIONS:
— Posséder un minimum de 5 ans d'expérience pertinente.
— Etre membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec.
— Etre apte à faire du contrôle par boucle PID.
— Faire du contrôle analogique par automate programmable.
— Etre apte à modeliser un système.
— Avoir une bonne connaissance des équipements d'instrumentation.
— Etre apte à sélectionner les équipements optimum dans le contrôle de procédé.
— Posséder de l'expérience dans la mise en marche de procédé d'instrumentation.
— Des connaissances sur les systèmes dédiés seraient un atout.

CONDITIONS:
Salaire exceptionnel pour le candidat choisi.
Avantages sociaux.
Bonnes conditions de travail.

Faire parvenir votre curriculum vitae ou téléphoner à:

M. Denis Tremblay, ing.

LES CONSULTANTS G.C.L. ENR.
C.P. 1000
930, rue Jacques-Cartier est
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 5G4
(418) 549-6680

offre d'emploi

Gouvernement du Québec

Bureau du coroner en chef

AVIS DE SELECTION DES PERSONNES APTES A ETRE NOMMEES CORONERS A TEMPS PARTIEL L.R.Q., chap. R-0.2, arts 5, 6 et 163

OBJECTIF: Etablir une liste de personnes aptes à être nommées coroners à temps partiel pour toutes les régions du Québec.
No: CITP (1) 2e avis: Coroner investigateur médecin à temps partiel.
— Membre de la corporation professionnelle des médecins du Québec.
— Quatre (4) années d'expérience.
— ou spécialisation pertinente.
— au nord du 50e parallèle et aux Iles-de-la-Madeleine, expérience pertinente seulement.

MODALITES D'INSCRIPTION: Transmettre au coordonnateur un curriculum vitae contenant les informations prévues à l'article 8 du Règlement publié à la Gazette officielle du Québec, partie 2, le 16 octobre 1985, #46, page 6061 et ss:
Le coordonnateur/coroner
Direction des enregistrements officiels
Ministère de la Justice
1200, Route de l'Eglise
8e étage
Sainte-Foy, QC
G1V 4M1
Tél.: 418-643-8405

Les personnes qui ont déjà soumis leur candidature à la suite de l'avis publié le 26 octobre 1985, n'ont pas à communiquer de nouveau avec le coordonnateur. Ils seront convoqués d'ici peu en vue d'une rencontre avec le comité de sélection.
DATE LIMITE D'INSCRIPTION REPORTEE AU 28 AVRIL 1986
Ces canditatures et tous les documents y annexés seront considérés comme étant de nature strictement confidentielle.
Cet avis s'adresse également aux hommes et aux femmes.
Le Solliciteur général
Gérard Latulippe

Québec

AVIS
1ère publication

Prenez avis que Excavation G.V. Ltée, 5747, chemin St-André, Jonquière, (Chicoutimi), P.Q., G7X 7V4, titulaire du(des) permis de camionnage en vrac numéro(s) Q506120 002 pour la région 02 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir le transfert de son(ses) permis, en faveur de Jocelyn Villeneuve, 5658, chemin St-André, Jonquière, (Chicoutimi), P.Q., G7X 7V4.

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition ou intervention dans les cinq (5) jours qui suivent la deuxième publication dans ce journal à: Commission des Transports du Québec, 585, boul. Charest Est, Québec, G1K 7W5.

1ère publication,
le 05 avril 1986.

AVIS DE LA DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE

Avis est par les présentes donné que la compagnie, 2313-6641 Québec Inc., constituée en vertu de la Loi des compagnies de Québec et ayant son siège social dans la ville de Jonquière, demandera au Ministre des consommateurs, coopératives et institutions financières de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

DATE A ALMA, ce 24ième jour de février 1986.

PIERRE DEVOST,
Président.

OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER(ERE) EN FORMATION

NATURE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité de la directrice, la candidate ou le candidat devra élaborer puis administrer un programme de formation visant à faciliter l'intégration au marché du travail de groupes de femmes.

EXIGENCES:
— Bacc en psychologie ou sociologie ou sciences sociales ou disciplines connexes.
— Connaître la problématique de l'intégration des femmes sur le marché du travail.
— Connaissance du milieu et des structures d'intervention.
— Avoir des aptitudes à la planification, l'organisation et l'animation.
— Formation en orientation, ou expériences valables dans ces domaines.
— Capacité de communication.
— Sens des responsabilités.
— Esprit d'initiative.

EXPERIENCE:

Minimum de trois (3) ans d'expérience auprès de groupes.

Les personnes intéressées à poser leur candidature à ce poste, sont priées de le faire en faisant parvenir leur curriculum vitae avant le 12 avril 1986 au:

LE QUOTIDIEN
DEPARTEMENT 3389
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1.

FAITES CARRIÈRE EN VENTE, PARTEZ À VOTRE COMPTE DANS VOTRE RÉGION

NOTRE RESEAU COMPTE PLUS DE 50 000 CLIENTS AU CANADA
NOS VENTES ANNUELLES EN AMERIQUE DU NORD SE CHIFFRENT A 200 MILLIONS DE DOLLARS

ÊTES-VOUS...

- Energique, enthousiaste, discipliné, avec 2 années d'expérience de vente?
- Une personne financièrement stable qui voudrait se lancer en affaires?
- Une personne qui possède son automobile et qui travaillerait à son compte à plein temps?
- Intéressé à vendre les produits SAFEGUARD, chef de file reconnu mondialement dans les systèmes de comptabilité par décalque (one-write)?

NOUS OFFRONS

- Une occasion d'affaires
  Aucun investissement nécessaire
- Un taux de commission élevé
- La protection de votre clientèle
- Une stratégie de publicité et de mise en marché bien rodée
- Un stage de formation initial et suivi

NOS PRODUITS SONT DES SYSTEMES DE COMPTABILITÉ PAR DÉCALQUE (ONE-WRITE) VENDUS EXCLUSIVEMENT PAR NOS AGENTS INDÉPENDANTS A PLEIN TEMPS

VOUS ÊTES INVITÉ A FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE EN TOUTE CONFIANCE A

LES SYSTEMES COMPTABLES **Safeguard** LIMITEE

GILLES GUAY
Directeur de la mise en marche
9200 boul. l'Acadie
Bureau 206
Montréal (Québec) H4N 2T2
TÉLÉPHONE (514) 382-5260

MISE AU POINT SEARS

Veuillez noter que dans la circulaire «Jours Sears» inséré dans Le Quotidien du 1er avril, **à la page 11** les prix réguliers Sears et les prix de vente des poêles SilverStone®, 8 pouces et 12 pouces ont été inversés.

A la page 23 les illustrations des machines à coudre A et B ont été inversées.

Nous nous excusons de ce contretemps

Sears Canada Inc.

Distribution aux Consommateurs

AVIS DE CORRECTION

Nous nous excusons, mais il se peut que les articles suivants ne soient pas disponible à tous les magasins pendant la durée de notre dépliant «La forme, ça vous dit?» dû à des quantités limitées.

No. d'article	Désignation	Page
186-791	Chaise pivotante.	9
383-117	Plateau tournant en porcelaine et métal.	11
383-430	Chandelier en laiton.	11
474-197	Machine à écrire électronique Anglais.	9
819-011	Balancelle 3 places.	5
850-792	Table basse.	18
966-531	Classeur à 4 tiroirs.	8
995-100	Vélo 12 vitesses pour hommes.	3

LA SOCIETE DE CHASSE ET PECHE
ONATCHIWAY INC., C.P. 2006
JONQUIERE G7X 7X6
REQUIERT LES SERVICES D'UN

GARDIEN

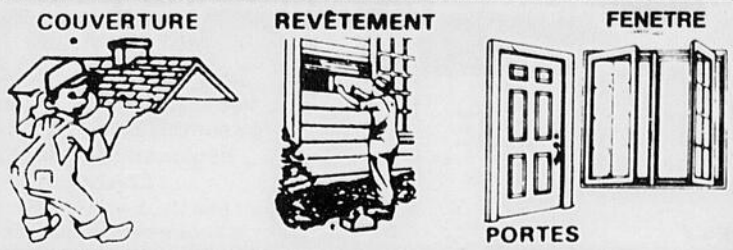
DE LA FIN DE MAI A LA MI-OCTOBRE '86

DEVRA:
Avoir expérience pertinente
Posséder un véhicule
Produire photo, curriculum vitae, no d'assurance maladie, références.

POUR LE OU AVANT LE 11 AVRIL 1986

PAUL-HENRI GILBERT,
SECRETAIRE

RENOVATION DE TOUT GENRE



Estimation gratuite

RÉNOVaction
RÉNOVATION GÉNÉRALE

176, avenue du Rond Point
Ville de La Baie
TEL.: 544-6824

Cuisinier(ère)

On demande un(e) cuisinier(ère) avec expérience et connaissant un peu le domaine de la pâtisserie.

Apportez votre curriculum vitae entre 13h30 et 17h00 au

Restaurant Le Deauville
Boul. Talbot, Chicoutimi

Décès...



GUAY (Sergent Gaston) — Est décédé accidentellement en Allemagne le 27 avril 1986 à l'âge de 36 ans, le sergent Gaston Guay époux de dame Hélène Chouinard, demeurant autrefois au 135, rue Père-Honorat, Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche à 13h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 219, de la Fabrique, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 7 avril 1986 à 14h00 en l'église St-Marc, Ville de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Alphonse de Ville de La Baie. Il était membre des Forces armées canadiennes stationnées en Allemagne. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles: Karine 9 ans, Isabelle 7 ans, sa mère: Mme Armand Guay née dame Aline Bouchard, ses soeurs: Hélène Guay (Albany Lessard), Claire Guay (Laurier Duchesne). Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.

Lors du décès d'un être cher faites un don à:

305, ave St-Vallier, Chicoutimi
(418) 549-2195
Poste 568

La Fondation de ma vie

AVIS
1ère publication

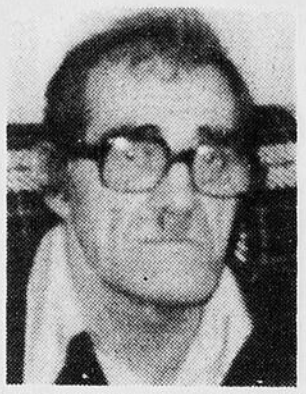
Prenez avis que Excavation G.V. Ltée, 5747, chemin St-André, Jonquière, (Chicoutimi), P.Q., G7X 7V4, titulaire du(des) permis de camionnage en vrac numéro(s) Q506120 001 pour la région 02 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir le transfert de son(ses) permis, en faveur de Robert Villeneuve, 5747, chemin St-André, Jonquière, (Chicoutimi), P.Q., G7X 7V4.

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition ou intervention dans les cinq (5) jours qui suivent la deuxième publication dans ce journal à: Commission des Transports du Québec, 585, boul. Charest Est, Québec, G1K 7W5.

1ère publication,
le 05 avril 1986.



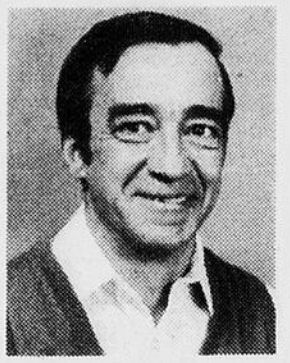
LACHANCE (M. Paul-André) — Les membres de la famille de M. Paul-André Lachance, soit son épouse dame France Audet, ses enfants: Isabelle, Christian, Dominique, ses parents, ses beaux-parents, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Paul-André Lachance, demeurant à Alma, soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



GAGNON (M. Adélard) — Est décédé à l'Anse-St-Jean le 3 avril 1986 à l'âge de 70 ans, M. Adélard Gagnon époux de feue dame Georgianna Gagné, demeurant au 4, rue du Couvent, Anse-St-Jean. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de l'Anse-St-Jean, Anse-St-Jean. Les funérailles auront lieu samedi 5 avril 1986 à 14h30 en l'église St-Jean-Baptiste, Anse-St-Jean et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne-Mance (Maurice Lavoie), Réjeanne (Réal Boudreault), Réjean (Normende Bouchard), Aline (feu Christian St-Hilaire), ses petits-enfants: Nathalie, Cathie, Martin, Annick, Frédéric, Kevin, Josihanne, Steeve, Jonathan et Audrey, ses frères et soeurs: feu Eddy Gagnon (Aldéa Lavoie), Philippe Gagnon (Pierrette), feu Eugène Gagnon (Colette Pelletier), Hypolite Gagnon (Solange Simard), feu Maximen Gagnon (Cécile Côté), feu Phidelem Gagnon, Germaine Gagnon (Adélard Lavoie), Béatrice Gagnon (feu Adolphe Lavoie), Marie-Rose Gagnon (Raymond Bergeron), Jeanne-d'Arc Gagnon (Michel Tremblay), Marie Gagnon (Gérard Martel), ses beaux-frères et belles-soeurs: Phidelem Gagné (Alpha Tremblay), Jean-Georges Gagné (Eusalie Houde), feu Alfred Gagné (Gertrude Gagné), feu François-Xavier Gagné (Eliette Houde), Gertrude Gagné (Joseph Gaudreault), Eliette Gagné (feu Jules Bouchard), Judith Gagné (Léopold Houde), Aline Gagné (Omer Bouchard), Jeanne-Ida Gagné (Paul-Emile Bélanger), ainsi que nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.



DUBE (M. Roméo) — Est décédé à l'Hôpital de La Baie le 3 avril 1986 à l'âge de 68 ans, M. Roméo Dubé époux de dame Lucille Godin, demeurant au Foyer St-Joseph, Ville de La Baie, autrefois de Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 5 avril 1986 à 14h00 en l'église Sacré-Coeur, Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur, Chicoutimi. Il fut à l'emploi de la ville de Chicoutimi pendant plus de 20 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: France (Alain Tremblay), Cpt. Jean-Pierre (Cary Jenkinson), Raynald (Lucie Resendez), Lyne (Jacques Duchesne), Dominique (Gilles Simard), Martine (Denis Simard), ses frères et soeurs: Irène Dubé (feu Georges Lefebvre), Georges Dubé (Louison Grenon), Omer Dubé, Léonard Dubé (Rita Bergeron), Vilba Dubé (Françoise Lapointe), ses beaux-frères et belles-soeurs: Albert Godin (Marianna L'Italien), Henri Godin (Gabrielle Duchesne), Imelda Godin (feu Henri Tremblay), feu Eugène Godin (Hélène Tremblay), Jean-d'Arc Godin (feu Léon-Maurice Gagnon), feu Gérard Godin (Thérèse Simard), Jean-Marie Godin (Thérèse Rosa), Armande Godin (Nazaire Gauthier), Rita Godin (Emile Leblanc). Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.



BLACKBURN (M. André) — Est décédé accidentellement à sa résidence, le 3 avril, à l'âge de 45 ans et 5 mois, M. André Blackburn, époux de dame Francine Simard, demeurant au 4340, rue des Cèdres, Shipshaw. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi, le 5 avril, à 11h00, en l'église St-Jean-Vianney. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Patrick, Yoan, sa mère: Mme Rose-Alice Blackburn, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Nault & Caron.



DUCHESNE (Mme Alma) — Est décédée le 2 avril 1986, à Chicoutimi, à l'âge de 88 ans 9 mois, Mme alma Duchesne, épouse de feu Louis Fillion, demeurant au 2436 Roussel, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2410 rue Roussel, Chicoutimi-Nord (Ste-Anne). Les funérailles auront lieu samedi le 5 avril 1986, à 14h00, en l'église Ste-Anne et l'inhumation aura lieu au cimetière Saguenay. Elle était la mère de : Jean-Louis (Yvette Tremblay), Yvette (feu Gustave Tremblay), Claude, Raymonde, Germain (Jacqueline Fillion), Guy (Eliette Côté), Adéodat, Michelle (Augustin Boutin), Marie-France (Higinio Garcia), Fernand (Jacqueline Dion). Elle laisse aussi 30 petits-enfants et 23 arrière petits-enfants. Direction funéraire: Emery Gravel Inc. Chicoutimi-Nord.

DUFOUR (M. Aimé) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 4 avril, à l'âge de 85 ans et 11 mois, M. Aimé Dufour, époux de feue dame Rachel Sénéchal, demeurant autrefois à St-Félicien. M. Dufour sera exposée ce midi, à compter de 12h30, à la résidence funéraire Gilles Arcand, 1044, boulevard Sacré-Coeur, St-Félicien. Les funérailles auront lieu aujourd'hui, à 14h30, en l'église de St-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Direction funéraire: Maison Gilles Arcand, St-Félicien.

IN MEMORIAM

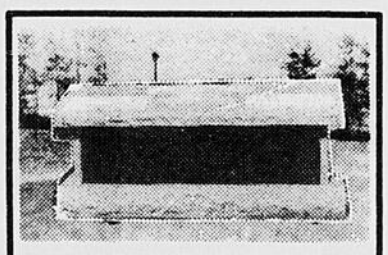


BELLEY (Mme Thérèse) — Est décédée le 4 avril 1986, à Chicoutimi, à l'âge de 49 ans et 10 mois, Mme Thérèse Belley, épouse de M. Roch Belley (dentiste à Chic.-Nord.), demeurant au 87 rue St-Nicholas, Chicoutimi-Nord.

La dépouille mortelle est exposée au Salon funéraire Emery Gravel, 345 rue St-Armand, Chicoutimi-Nord (Ste-Claire). Les funérailles auront lieu lundi le 7 avril 1986, à 10h00, en l'église St-Luc. Les 2 célébrants seront les abbés Simon et Ghislain Dufour, neveux de la défunte. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. Chic.-Nord et les cendres seront déposées au Columbarium de la rue St-Armand. Elle était la mère de Denis et Kathleen; la soeur de Angela (Philippe Thibeault), Roland (Cécile Thibeault), Jean-Rock (Paulette Chocolas), Sévère (Claire Boily), Léopold (Elsy Larouche), Richard (Ruth Bergeron), Antonello (Georgette Gagnon), révérend père Lauréat Belley (Missionnaire au Burrundi), feue Antoinette (Paul Dufour). Elle laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Les personnes désireuses d'offrir des dons pourront le faire au salon, en faveur de la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Emery Gravel Inc. Chicoutimi-Nord.



HOUDE (M. Hilaire) — Le service anniversaire de M. Hilaire Houde, époux de Dame Angéline Deschesne, demeurant au 54, boul. Dumas, Petit-Saguenay, sera chanté samedi, le 5 avril 1986 à 19h00 en l'église St-François d'Assise de Petit-Saguenay. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.

Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:

— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.
— D'éviter aux proches des décisions difficiles.
— De procurer une tranquillité d'esprit.
— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900

VOUS RECHERCHEZ DU RENDEMENT?

PROMOTION SPECIALE POUR NOUVEAUX DEPOTS

CERTIFICATS DE DEPOT A TERME

TAUX 10% DUREE 3 et 4 mois

- Aucun frais
- Conseillers à votre service à domicile
- Institution inscrite à la Régie de l'assurance dépôts

La Caisse d'Etablissement
ALMA 668-3327 ST-FELICIEN: 679-4375
CHICOUTIMI: 549-7501 1-800-463-9186

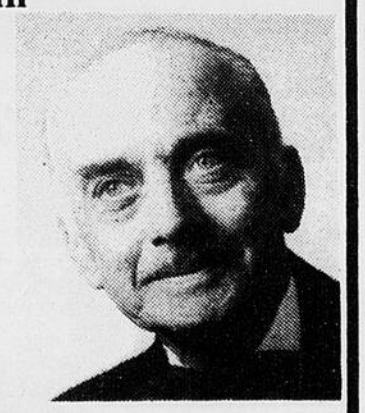
LORS DU DECES DE
Monsieur J.-Alex Morin
de Jonquière

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs

«LA FONDATION DE MA VIE»



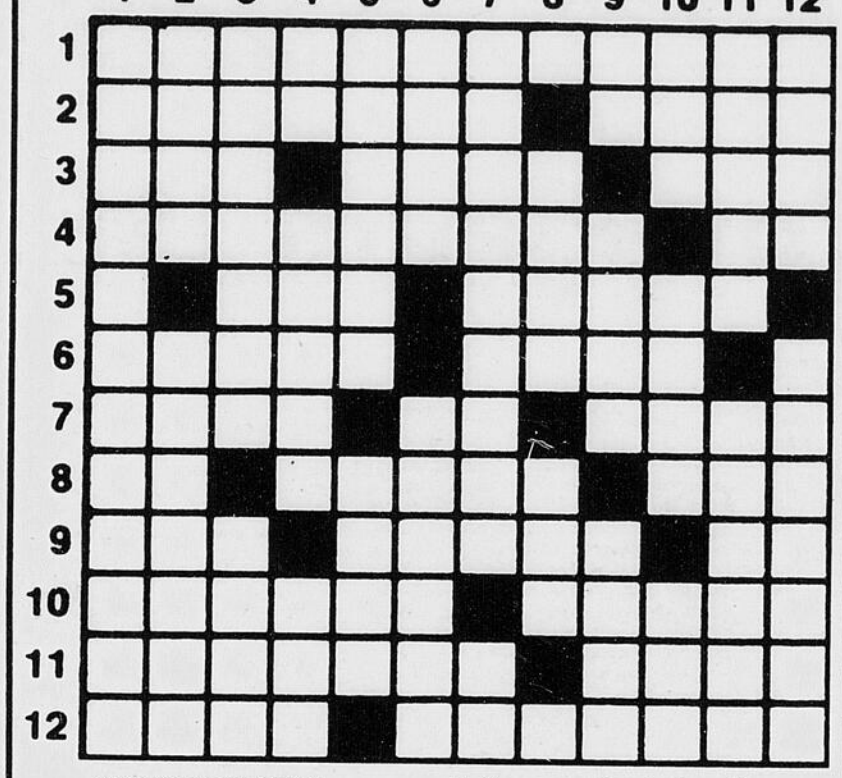
La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi
TEL.: (418) 549-2195, poste 22-568
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6

Avec un don de $25.00 et plus, vous recevrez gratuitement le livre du Dr Jean-Charles Claveau intitulé «Chicoutimi en ce temps-là».

Détente...

Mots croisés

NO E-39



HORIZONTALEMENT

1—Parties de l'équipement militaire en peau de buffle.
2—Dont on se sert ordinairement, fém. — Greffe.
3—Baie des côtes de Honshu. — Le premier-né. — Figure héraldique.
4—Peintre italien (1858-1899). — Pron. pers.
5—Déesse marine. — Déloyal.
6—Audacieuses. — Affl. de l'Oubangui.
7—Quatrième partie du jour. — Argent. — Exister.
8—Négation. — Roche siliceuse. — Planche de bois.
9—Syn. le MOI. — Détermines la dose. — Eu égard à.
10—Grandeurs prises comme termes de comparaison. — Comtesse française (1799-1874).
11—Plantes annuelles. — En montagne, terrasse étroite.
12—Epoques. — Genres de caryophyllacées.

VERTICALEMENT

1—Couverte de buissons.
2—Château dominant l'Indre. — Apporter du soin à qqch.
3—De la Terre de Feu. — Riv. du nord de la France.
4—Fer. — Charges d'un âne. — Accumulation d'objets.
5—Grande plaine herbeuse. — Le même.
6—Nomme par la voie des suffrages. — Poissons à chair estimée.
7—Se dit de médicaments qui provoquent la destruction des ténias. — Note de musique.
8—Prince troyen. — Chevrotains.
9—Grand dieu solaire des Egyptiens. — Petite riv. de Bretagne. — Liquide des végétaux.
10—Interne. — Montagne de Grèce. — Eau-de-vie.
11—Un des métaux usuels. — Action de river.
12—Isolé. — Repos ménagés dans un vers.

SOLUTION DU PROBLEME E-38

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	D	E	M	A	N	D	E	U	R	S
2	O	C	A	R	I	N	A	■	U	S	E	E
3	E	R	N	E	E	■	P	R	E	A	U	X
4	L	E	S	■	N	E	P	E	S	■	N	E
5	A	R	E	C	■	P	E	U	■	B	I	S
6	C	■	R	E	V	E	■	S	O	L	O	■
7	A	S	■	L	I	E	R	■	T	E	N	U
8	N	U	L	L	E	■	A	S	A	D	■	V
9	T	R	I	E	■	E	M	U	S	■	T	E
10	H	E	M	■	U	N	I	R	■	R	O	I
11	E	T	E	I	N	T	■	E	T	A	N	T
12	S	E	R	V	I	E	T	T	E	S	■	E

Bridge...

2161

LEW MATHE

La donne d'aujourd'hui a été jouée il y a plusieurs années avec l'expert américain Lew Mathe comme déclarant. Il sut faire le contrat. J'espère que vous en ferez autant.

Donneur: Sud

Nord
♠ R 10 8
♥ V 8 6 2
♦ 8
♣ A R V 5 4

Sud
♠ A
♥ R D 10 9 7
♦ A R D V 5
♣ 6 3

Enchères faites à la table

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♥	P	2-♣	P
3-♦	P	4-♣!	P
4-♦	P	6-♥	Fin

Entame: 8 de trèfle

Comment procédez-vous?

Il est tentant de gagner en Nord, puis de faire immédiatement atout. Après avoir fait l'as toutefois Ouest peut empêcher le contrat en retournant un trèfle, car les quatre jeux sont comme ci-dessous:

Nord
♠ R 10 8
♥ V 8 6 2
♦ 8
♣ A R V 5 4

Ouest
♠ V 7 6 5 2
♥ A
♦ 6 3
♣ D 10 9 8 2

Est
♠ D 9 4 3
♥ 5 4 3
♦ 10 9 7 4 2
♣ 7

Sud
♠ A
♥ R D 10 9 7
♦ A R D V 5
♣ 6 3

A la table, le déclarant s'imagina dès le départ le défaut de jouer immédiatement atout. Ouest en effet avait sans doute entameé à trèfle, soit pour couper plus tard, soit pour faire couper son partenaire.

Après avoir gagné le premier pli en Nord, il fit l'as de pique, encaissa l'as de carreau, puis coupa un petit carreau du 6 de coeur, avant de jeter son dernier trèfle sur le roi de pique.

Maintenant il était temps de jouer atout. Un retour à trèfle par Ouest ne pouvait plus nuire. Du grand Mathe.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère...

213

10 Lettres	Le mot clef — Papier

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Bois	Défet	Gris	Mèche	Plat	Rogne
Brun	Dessin		Ministre	Plié	Rond
Bulle	resser	Latte		Près	
		Liasse	Page		Soie
Chine	Emballage	Ligne	Papeterie pe	Quadrillé	Stencil
Ciré	Enduit	Luxe	Papyrus		
Côte			Parchemin	Rame	Tête
Couche	Feuille	Main	Pâte	Règle	
Coupe	Filigrane	Massicote	Pelure	Règlure	Vélin
Crèpe	Format	Mât			Verges
					Verso

Solution du problème précédent: Centesimos

E	G	A	L	L	A	B	M	E	N	I	S	S	E	D
P	E	I	L	P	T	I	G	C	M	G	U	O	N	R
A	Q	U	S	E	N	A	N	O	S	R	P	S	I	E
P	U	O	F	I	P	S	L	U	Y	I	A	E	L	S
E	A	E	S	O	I	E	M	P	R	S	P	G	E	S
T	D	T	E	R	E	R	A	E	B	B	E	R	V	E
I	R	T	L	P	E	P	S	E	U	R	T	E	E	R
E	I	A	T	R	E	V	S	N	L	I	E	V	N	U
R	L	L	I	L	P	R	I	I	L	L	R	L	G	L
T	L	C	U	P	A	R	C	H	E	M	I	N	I	G
A	E	R	D	X	T	N	O	C	S	A	E	U	L	E
M	E	A	N	N	E	P	T	N	S	I	T	C	E	R
R	T	M	E	T	T	I	E	S	D	N	O	A	H	F
O	O	E	S	E	E	L	E	N	G	O	R	B	M	E
F	C	O	U	C	H	E	N	A	R	G	I	L	I	F

Qui suis-je?

INDICE NO 5

Vient de recevoir un Oscar pour l'ensemble de son oeuvre.



Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

CENTRE 413
CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
RELAXATION
413 est, rue Racine
Chicoutimi,
696-2090

Pour susciter l'intérêt

Gala personnalité Voyageurs 1986

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - Les Voyageurs servent une sauce à l'ancienne assaisonnée à la moderne. Pour susciter l'intérêt, l'équipe de baseball de Jonquière relance un concours de personnalité réservé aux jeunes filles.

La direction se défend d'être sexiste et a vite fait cautionner son idée en désignant six personnes provenant de trois milieux sur le comité de sélection. Les domaines de l'information (deux journalistes), éducation (secteur enseignement) et artistique sont représentés sur ce comité.

Hier, au cours d'une conférence de presse, Georges Raymond, responsable du marketing pour le compte des Voyageurs a expliqué l'idée. «Le but premier, a-t-il dit, est d'amener une meilleure foule au stade en apportant du décorum avec ces jeunes filles qui agiront comme hôtesse et guide lors des présentations spéciales. Un beau costume apportera de la couleur et leur identification sera facile au milieu de la foule.»

Les candidates devront avoir le statut suivant: avoir entre 16 et 20 ans, être étudiante, aimer le public, être disponible de mai à septembre, avoir déjà reçu une formation d'hôtesse ou une expérience dans le domaine serait un avantage. Les hôtesses ne seront pas rénumérés, mais seront éligibles à des bourses.

Les intéressées doivent proposer leur candidature avant le 14 avril. Les 19 et 20 avril, le comité de sélection procèdera à la nomination des 15 candidates. Le 16 mai, à la salle François-Brassard, lors du «Gala personnalité Voyageurs 1986», la grande gagnante sera connue.

En bref

L'organisation du gala offrira un prix de présence très alléchant pour sa soirée du 16 mai. Une croisière aux Bahamas, merre-terre plus trois jours en Floride, sera attribuée par un tirage au sort.

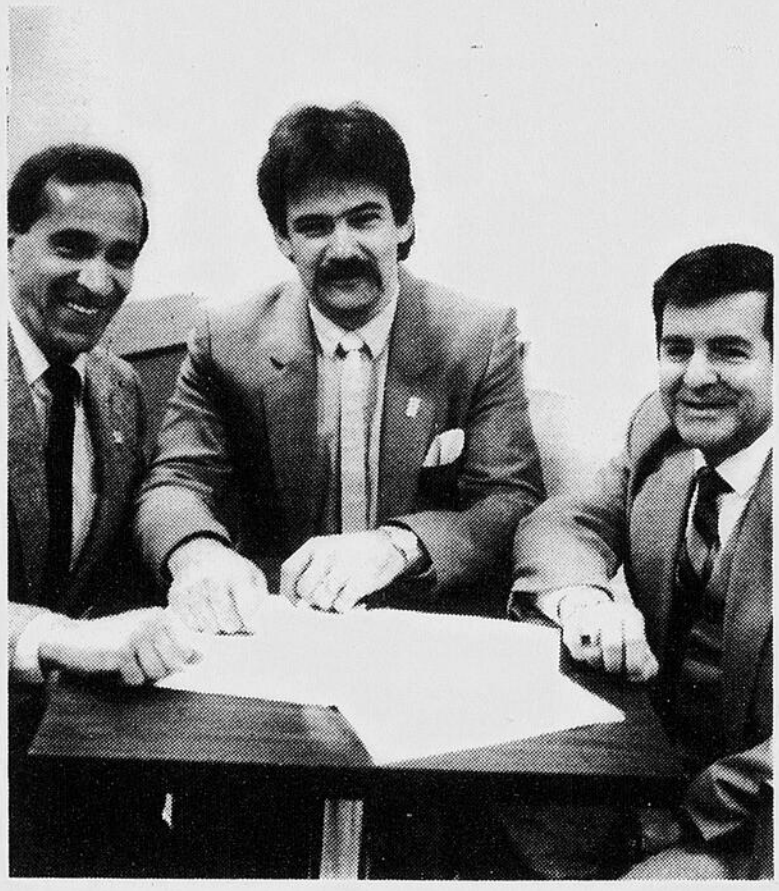
Le comité de sélection est composé de Jean-Paul Tremblay (CKRS-TV), Dominique Savard (CBJ et Le Réveil), Réginald Saint-Hilaire (Centre de placement étudiant du cégep de Jonquière), Réjeanne Fortin-Gauthier (professeur de français, à la polyvalente Kénogami), Claude Manégat (de l'agence Au Féminin) et Angémil Ouellet (artiste-peintre).

Choeur Prélude de Jonquière, un groupe de chanteurs et chanteuses, participera à certaines manifestations des Voyageurs.

A l'entraînement, l'entraîneur en chef, Guy Wauthier, a 28 hommes sous ses ordres. Il s'attend à en avoir une cinquantaine d'ici quelques semaines, le temps que la saison de hockey et le calendrier scolaire terminent.

Le président des Voyageurs, Alain Girard, sera à Drummondville dimanche pour asister à une réunion tripartite entre la Fédération québécoise de baseball, la Ligue Montréal Junior et la Ligue junior majeur du Québec. Au coeur des discussions se retrouvera la liste de réserve. Girard s'attend à recevoir quelques commentaires sur l'affiliation des Voyageurs avec la Brasserie O'Keefe.

La vente des billets de saison des Voyageurs débutera bientôt. L'objectif est de vendre 450 billets à $30 l'unité. Il s'agit du même prix que l'an dernier même si les matchs ont été allongés de deux manches. C'est monsieur René Hébert qui est en charge de la vente. Il sollicitera en premier lieu les commerçants du secteur Saguenay.



GALA PERSONNALITE — Trois ouvriers du Gala personnalité Voyageurs, Georges Raymond, Alain Girard et Gérald Blackburn.

(Photo: Réal Tremblay)

Golf

Lyle en tête

GREENSBORO, Caroline du Nord (AP) — Le champion de l'Omnium britannique, l'Ecossais Sandy Lyle, a joué 64, huit sous le par, et a pris une avance de cinq coups, hier, à l'issue de la deuxième ronde de l'Omnium de Greensboro, qui offre des bourses de $500,000.

"Ce n'est pas tous les jours que les choses se passent comme prévu sur un terrain de golf, a dit Lyle, un très long cogneur, qui a égalé le record du parcours Forest Oak. Aujourd'hui je l'ai fait."

Lyle n'a commis aucun bogey et se retrouve à 132.

Jim Simons, qui a joué un très respectable 69, se retrouve au deuxième rang à 137.

"Cinq coups, c'est beaucoup, a dit Simons. Mais avec deux rondes encore à jouer, tout peut se produire."

Cette avance de cinq coups de Lyle est la plus forte avance après 36 trous en plus d'un an sur le circuit de la PGA. Il faut remonter à l'Omnium de Phoenix de l'an dernier pour constater que Calvin Peete avait détenu une telle priorité.

"Bien sûr, s'il continue de jouer ainsi, personne ne pourra le rejoindre, a dit Simons. Mais Sandy n'a jamais tellement bien fait aux Etats-Unis et je serais très surpris de le voir jouer les 36 derniers trous en 132 coups."

Badminton à la FASCQ

18 raquettes de la région au championnat de Rimouski

CHICOUTIMI (DB) - Une délégation de 18 raquettes des cégeps du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord prennent part, en fin de semaine, au championnat de badminton de la Fédération des associations sportives collégiales du Québec (FASCQ), présenté à Rimouski.

Le cégep de Chicoutimi a placé six éléments sur l'équipe: trois hommes, deux en simple et un autre en double mixte et trois femmes, dont deux en simple et une autre en double mixte. Le Cégep de Jonquière a également six représentants sur l'équipe: des garçons en double et double mixte et des filles en double et double mixte. Baie-Comeau a quatre joueurs et Alma deux.

Richard Riverin, accompagnateur et entraîneur du cégep de Chicoutimi évalue l'équipe: «Nous ne comptons pas de surdoués, mais nous avons une équipe très homogène qui sera compétitive. Nous vendrons cher notre peau dans toutes les catégories», explique-t-il.

Quant au classement que pourrait se procurer la délégation, Riverin n'a pas d'idée. «Ca change beaucoup d'une saison à l'autre et les nouveaux arrivants sont de plus en plus puissants. En ce qui nous concerne, j'estime que nous avons peut-être deux chances de se rendre à l'or ou l'argent. Je pense ici à Annie Boudreault et Manon Villeneuve, qui concourt en simple», a-t-il précisé.

Selon Riverin, même si l'équipe régionale a un caractère homogène, elle ne recèle pas d'éléments comparables aux Linda Loignon, Gisèle Bouchard et Lucie Fortin, qui avaient fait les belles heures du badminton régional.

«Le développement est cyclique dans notre région. Pour le moment, je n'entrevois pas la venue de super joueurs ou joueuses. Nous serons quand même en mesure de procurer un bon matériel à l'UQAC», a débité Riverin.

Suivant les propos de ce dernier, les grands centres progressent plus rapidement que les régions éloignées. «C'est plus qu'une question de budget, avance-t-il. Les grands centres encadrent mieux leurs vedettes et elles sont vites récupérées par les équipes d'élites du Québec.»

«Ici, dit-il, nous sommes encore à se battre pour avoir des heures de gymnase pour s'exercer.»

A Rimouski, le Saguenay-Lac-Saint-Jean et la Côte-Nord compétitionnent seulement dans la classe individuelle. La région ne s'est pas qualifiée pour la coupe par équipe.

Information et sensibilisation égale conservation

L'ACPC redéfinit ses priorités

C'est sous le thème de la conservation que l'Association chasse et pêche de Chicoutimi orientera ses activités pour la prochaine année. «Informer les membres et les sensibiliser sur les différentes modifications des lois et règlements, sera notre ligne de conduite» de dire Daniel Boily, président de l'association.

«Si l'on veut que nos enfants profitent des mêmes loisirs que nous quand ils seront adultes, il est de notre rôle d'informer et de sensibiliser nos membres et la population en générale, afin de conserver notre patrimoine faunique», de continuer Boily.

Pour arriver à ce but, l'ACPC s'est doté d'outils de travail. Le premier consiste en un bulletin de liaison qui sera publié trimestriellement. Ce bulletin traitera des différentes activités de l'association et des décisions de son C.A. De plus, cet organisme traitera des différents aspects de la chasse et de la pêche.



PRESENCE FEMININE — Le président de l'Association chasse et pêche de Chicoutimi, Daniel Boily, explique la programmation 1986, en compagnie de la responsable du module éducation, Madame Rolande Bouchard. (Photo: Réal Tremblay)

L'ouananiche

Suivant la même ordre de pensée que différentes associations du Lac-Saint-Jean dans le dossier conservation, l'ACPC prendra tous les moyens disponibles pour sauvegarder l'ouananiche dans les eaux du lac Saint-Jean.

Pour se faire, l'association sensibilisera la population sur les dangers qui menacent celle-ci.

Dans cet ordre d'idées elle a exprimé son appui au comité pour l'adoption et la promotion de l'ouananiche comme emblème animalier régional. Une pétition en ce sens, sera soumise d'ailleurs aux participants du colloque sur l'ouananiche qui se tiendra le 12 avril à Desbiens et à Expo-Nature du 16 au 20 avril prochain.

L'on sait que le comité de l'emblème vise à mettre sur pied, pour donner de la continuité au dossier, un organisme voué à la protection de la ouananiche.

L'éducation-formation

L'un des comités des plus importants de l'ACPC, le comité d'éducation et de formation sera en pleine effervescence en 1986. Ayant comme but d'éduquer et de former ses membres en fonction du loisir qu'il pratique, la responsable, Rolande Bouchard, a dressé la liste des activités au programme: Semaine de la conservation du 6 au 12 avril; soirée d'information sur la pêche le 29 avril; du 1er août à l'ouverture de la chasse, l'ouverture du champ de tir pour permettre aux gens de faire ajuster leur carabine; le 2 septembre, soirée d'information sur la chasse; le 28 octobre soirée sur le trappage; le 2 décembre soirée sur la pêche blanche et enfin les différents cours de sécurité en maniement d'armes à feu, de cartographie et boussole, de conservation des viandes de gibiers et de poissons, de technique de tir, etc...



Pierre Fillion

«Outre nos soirées d'information, les principales activités sont les cours et le champ de tir qui nous permettent de rencontrer plus de 2,500 chasseurs et pêcheurs annuellement», de conclure Rolande Bouchard.

Activités sociales

Bien sûr, l'association redéfinit son rôle d'organisme de conservation, cependant, les activités sociales ne seront pas délaissées pour autant.

Présence à Expo-Nature du 16 au 20 avril, soirée de films de pêche Molson les 25 et 26 avril, soirée de films de chasse le 30 août, souper annuel le 22 novembre et enfin le 15 décembre, l'assemblée générale annuelle.

Ah! j'oubliais le 25 octobre, un super concours de chasse, axé sur la conservation. Ce concours pour les «non-tueurs» (la grosse majorité d'ailleurs), permettra aux participants de mériter de nombreux prix.

Comme on peut le constater, l'ACPC a du vent dans les voiles et je vous invite donc, chasseurs et pêcheurs a y adhérer. Une association trouve sa force de par son membership, ainsi en devenant membre vous supporterez les différentes campagnes de conservation tout en participant à de nombreuses activités, aussi intéressantes les unes des autres.

Pour informations, téléphonez à 543-2828. Voyez-y!

Du 6 au 12 avril

Semaine de la conservation

A compter d'aujourd'hui et jusqu'au 12 avril, se déroule la «semaine de la conservation de la faune», sous le thème, «l'Univers des mammifères», de la musaraigne à la baleine, l'événement vise la sensibilisation des jeunes de 8 à 18 ans envers la faune visée.

Le MLCP a prévu une foule d'activités: envoi de documents, de bandes dessinées, de différents concours, visite des écoles par des agents de conservation, etc... Dans notre région, le concours d'affiche pour les étudiants de secondaire 1 et 2 et de composition pour les secondaires III, IV, V sont de retour. Des magnifiques prix sont prévus: volumes, séjours à Duchesnay et à la base Plein Air St-Gédéon, etc...

L'initiative du MLCP de sensibiliser les jeunes à nos ressources fauniques est excellente. Avec tous les problèmes que supportent notre faune, l'idée véhiculée par les différentes associations, soit d'établir un programme régulier d'éducation pour les jeunes du Québec devrait être prise au sérieux par les autorités gouvernementales.

Revenant à la semaine comme tel et à ses activités, pour informations, communiquez avec M. Guy Langevin, agent d'informations du MLCP au 542-4781.

En bref...

Mardi, le 8 avril prochain, le service des loisirs de la ville de Jonquière présentera comme activité la pêche à la mouche, à la bibliothèque municipale, secteur Kénogami. L'activité débutera à 19h00 et elle sera sous la responsabilité de Marcel Larouche. L'entrée est libre.

Pour informations, communiquer avec Nicole V.-Ferland au 548-4619.

Les trappeurs ont jusqu'au 11 avril 1986 pour faire parvenir au MLCP leur demande d'inscription pour le tirage au sort des terrains et des unités de piégeage.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, il y a 6 terrains et 52 unités de piégeage disponibles en 1986. Ces terrains sont situés dans les ZECS et sur les terres domaniales désignées à cette fin; l'exploitation du terrain est règlementée par l'octroi de droits exclusifs de piégeage à long terme. Quant aux unités de piégeage, elles sont disponibles dans les ZECS; l'exploitation d'une unité étant règlementée par l'octroi des droits exclusifs de piégeage à une personne durant une année seulement.

Les personnes intéressées à participer au tirage, peuvent se procurer le formulaire d'inscription au bureau du ministère, 3950, boul. Harvey, Jonquière. Chaque personne gagnante d'une unité ou d'un terrain recevra une demande de permis lui indiquant l'endroit où elle peut pratiquer le piégeage de même que les autres modalités.

Le trappeur doit débourser $6.25 pour l'obtention du permis et il devra assumer les coûts de pratique du piégeage pour le territoire qui lui est désigné. A noter qu'une liste d'attente annuelle est constituée à partir des inscriptions non retenues. Pour informations, téléphonez à 542-4781.

Le Club Carcajou d'Alma tiendra, encore cette année, son salon de la conservation. Les détails nous seront communiqués au début de la semaine. Je vous en reparlerai.

N'oubliez pas que l'assemblée générale de la ZEC Onatchiway-Est se tiendra lundi, le 7 avril prochain à 19h30 à l'auditorium de la polyvalente de Jonquière.

Concernant le tirage au sort pour la chasse à l'orignal, notamment dans la réserve faunique des Laurentides, je suis le 8,206ème sur la liste d'attente. Croyez-vous que je devrais me trouver un autre site?

Sur ce, bonne semaine!

Les chiffres...

Hockey...

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles
Section Adams

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
y-Québec	79	43	31	5	328	287	91
x-Montréal	79	39	33	7	326	278	85
x-Boston	78	37	30	11	306	282	85
Hartford	78	38	36	4	321	298	80
Buffalo	79	37	36	6	294	287	80
Section Patrick							
x-Philadelphie	78	51	23	4	326	235	106
x-Washington	78	50	22	6	308	263	106
x-NY Islanders	78	38	28	12	313	274	88
NY Rangers	78	36	37	5	272	267	77
Pittsburgh	78	33	37	8	305	297	74
New Jersey	78	27	48	3	290	360	57
Conférence Clarence-Campbell							
Section Norris							
x-Chicago	78	38	32	8	343	342	84
x-Minnesota	79	37	33	9	322	302	83
x-St. Louis	78	36	33	9	294	283	81
x-Toronto	78	25	46	7	308	375	57
Detroit	78	16	56	6	259	408	38
Section Smythe							
y-Edmonton	79	55	17	7	420	302	126
x-Calgary	79	39	31	9	348	311	87
x-Winnipeg	79	26	46	7	291	366	59
x-Vancouver	78	22	43	13	275	327	57
Los Angeles	79	23	48	8	281	384	54

y-Champion de section
x-Assurés d'une participation aux éliminatoires

Vendredi
Buffalo 4 Montréal 2
Edmonton 3 Calgary 9

Samedi
Boston à Québec
Toronto à Hartford
Buffalo à Montréal
New Jersey à NY Islanders
NY Rangers à Washington
Philadelphie à Pittsburgh
Detroit au Minnesota
Chicago à St. Louis
Vancouver à Los Angeles

Dimanche
NY Islanders à New Jersey
St. Louis à Chicago
Calgary à Winnipeg
Hartford à Boston S
Pittsburgh à NY Rangers S
Washington à Philadelphie S
Toronto à Detroit S
Edmonton à Vancouver S

Fin de la saison régulière

Les marqueurs

	B.	P.	Pts.	Pén
Peter Stastny	41	81	122	60
Michel Goulet	53	50	103	60
Anton Stastny	30	42	72	19
Dale Hunter	28	43	71	263
Brent Ashton	26	31	57	64
Jean-François Sauvé	16	40	56	16
Paul Gillis	19	24	43	201
Robert Picard	9	32	41	53
Risto Siltanen	10	27	37	34
Alain Côté	13	20	33	29
Peter Andersson	7	24	31	40
David Shaw	7	19	26	78
Steve Patrick	8	16	24	54
Randy Moller	5	18	23	141
Mark Kumpel	10	12	22	17
Greg Malone	9	12	21	42
Mike Eagles	10	11	21	49
Gilbert Delorme	2	18	20	51
Pat Price	3	13	16	78
Normand Rochefort	5	4	9	30
Jeff Brown	3	2	5	6
Mario Gosselin	0	3	3	2
Jimmy Mann	0	3	3	148
Clint Malarchuk	0	2	2	21
Steinburg	1	0	1	0
Richard Sévigny	0	0	0	8

	B.	P.	Pts.	Pén
Mats Naslund	43	64	107	16
Bobby Smith	29	55	84	55
Larry Robinson	19	62	81	39
Kjell Dahlin	31	38	69	4
Guy Carbonneau	20	35	55	55
Ryan Walter	15	34	49	45
Bob Gainey	20	23	43	20
Mike McPhee	19	21	40	69
Mario Tremblay	19	20	39	55
Stéphane Richer	21	16	37	31
Chris Chelios	8	26	34	65
Chris Nilan	18	15	33	274
Lucien DeBlois	14	16	30	48
Tom Kurvers	7	23	30	36
Gaston Gingras	8	18	26	12
Brian Skrudland	9	13	22	53
Petr Svoboda	1	18	19	93
Sergio Momesso	8	7	15	46
Mike Lalor	3	5	8	56
Randy Bucyk	4	2	6	6
Craig Ludwig	2	4	6	63
Rick Green	3	2	5	20
Steve Rooney	2	3	5	109
Claude Lemieux	1	2	3	22
Patrick Roy	0	3	3	4
Doug Soetaert	0	0	0	6

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Gretzky, Edm	52	159	211
Coffey, Edm	47	90	137
Lemieux, Pgh	47	90	137
Kurri, Edm	65	62	127
P. Stastny, Qué	41	81	122
Bossy, NYI	60	61	121
Savard, Chi	46	67	113
Naslund, Mtl	42	64	106
Goulet, Qué	53	50	103
Hawerchuk, Wpg	45	58	103
Broten, Min	28	75	103
Anderson, Edm	54	48	102
Federko, StL	32	67	99
T. Murray, Chi	45	52	97
Nicholls, LA	36	58	94
Dionne, LA	35	58	93
Trottier, NYI	36	56	92
Propp, Phi	37	54	91
Ciccarelli, Min	44	44	88
Andreychuk, Buf	35	50	85

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
Edmonton	79	117
Philadelphie	78	106
Washington	78	106
Québec	**79**	**91**
NY Islanders	78	88
Calgary	79	87
Montréal	**79**	**85**
Boston	78	85
Chicago	78	84
Minnesota	79	83
St. Louis	78	81
Hartford	78	80
Buffalo	79	80
NY Rangers	78	77
Pittsburgh	78	74
Winnipeg	79	59
Toronto	78	57
Vancouver	78	57
New Jersey	78	57
Los Angeles	79	54
Detroit	78	38

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
x-Maine	78	40	29	9	271	275	89
x-Adirondack	78	40	30	8	326	290	88
Moncton	78	33	33	12	287	297	78
Fredericton	78	34	36	8	309	301	76
Sherbrooke	79	33	37	9	337	336	75
Nouvelle-Ecosse	78	28	42	8	304	343	64
Section Sud							
x-Hershey	79	47	29	3	339	288	97
x-Binghamton	78	39	34	5	305	283	83
St. Catharines	78	36	37	5	294	302	77
Springfield	78	35	38	5	291	302	75
New Haven	78	34	37	7	330	338	75
Rochester	78	34	37	7	314	328	75
Baltimore	78	28	42	8	265	290	64

x-Assurés d'une place dans les séries.

Vendredi
Baltimore 7 St. Catharines 0
Rochester 2 Adirondack 1
Moncton 5 Springfield 2

Samedi
Moncton à Adirondack
Springfield à Binghamton
Nouvelle-Ecosse à Fredericton
Baltimore à Hershey
New Haven au Maine
Rochester à St. Catharines

Dimanche
Springfield à Baltimore
Adirondack à Binghamton
Moncton au Maine
Fredericton en Nouvelle-Ecosse
St. Catharines à Rochester
New Haven à Sherbrooke

Fin de la saison

JUNIOR MAJEUR

Quarts-de-finale (5 de 9)

Série "A"
Hull vs Shawinigan
(Hull gagne la série 5-0)

Série "B"
Drummondville vs Chicoutimi
Vendredi 4 avril
Chicoutimi 5 Drummondville 4 (P)
(Chicoutimi mène 4-3)
Dimanche 6 avril
Drummondville à Chicoutimi (19h30)

(Si nécessaire)
Lundi 7 avril
Chicoutimi à Drummondville (19h30)

Série "C"
Verdun vs St-Jean
(St-Jean gagne la série 5-0)

Série "D"
Laval vs Trois-Rivières
(Laval gagne la série 5-0)

LES MARQUEURS

Damphousse, Lav	4	13	17
Fortier, Chi	2	11	13
Rouleau, Hull	6	6	12
Figliuzzi, StJ	5	7	12
Charbonneau, Dru	6	5	11
Beausoleil, Lav	5	6	11
Côté, Hull	3	8	11
Provencher, StJ	2	9	11
Robitaille, Hull	1	10	11
Bozon, StJ	7	3	10
Brisson, Hull	7	3	10
Hogue, StJ	6	4	10
Mongeau, Lav	5	5	10
Gagnon, TRs	3	7	10

JUNIOR REGIONAL

Série finale (4 de 7)

Jeudi, 3 avril
Métabetchouan 1 Dolbeau 13
(Métabetchouan mène 2-1

Vendredi, 4 avril
Dolbeau à Métabetchouan, 21h

Dimanche, 6 avril
Métabetchouan à Dolbeau, 19h30

Mardi, 8 avril
Dolbeau à Métabetchouan, 20h

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
E. Lamontagne (SS)	8	19	27
G. Oueliet (SS)	6	15	21
M. Boulianne (Dolbeau)	6	12	18
D. Plourde (SS)	5	13	18
P. Lavoie (SS)	5	13	18
Y. Nadeau (Dolbeau)	3	15	18

(): match d'hier non compris

COLLEGIALE "AAA"

Demi-finales 3 de 5
Série A
Lévis-Lauzon vs St-Laurent
Vendredi, 28 mars
Lévis-Lauzon 7 St-Laurent 6
(Lévis mène 1-0)
Dimanche, 30 mars
St-Laurent à Lévis-Lauzon
Vendredi, 4 avril
Lévis-Lauzon à St-Laurent
Dimanche, 6 avril
St-Laurent à Lévis-Lauzon (si nécessaire)
Vendredi, 11 avril
Lévis-Lauzon à St-Laurent (si nécessaire)

Série B
Thetford Mines vs Victoriaville
Vendredi, 28 mars
Thetford Mines 5 Victoriaville 4
(Thetford mène 1-0)
Dimanche, 30 mars
Victoriaville à Thetford Mines
Vendredi, 4 avril
Thetford Mines à Victoriaville
Dimanche, 6 avril
Victoriaville à Thetford Mines (si nécessaire)
Vendredi, 11 avril
Thetford Mines à Victoriaville (si nécessaire)

Sport-écran...

Samedi 5 avril

9h00
TVO — THE WORLD OUTDOORS Canoeing the North Country.

9h30
CBJET — BODY TALK

11h00
CFCF — CASTING OUT Tout sur la pêche.
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI MINI BASKET-BALL. — Polyvalente Mont-Bruno à St-Bruno.

11h30
CFCF — SPORTS HOT SEAT

12h00
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING
TVO — FISH ON! REPRISE.

14h00
CBJET — SPORTSWEEKEND D'Angleterre, les championnats mondiaux de boulingrin. — En direct de Toronto, les demi-finales du championnat mondial de curling (Silver Broom).

CJPM — PROFIL Le profil de Gianney Vignaduzzi. Sujet: cyclisme.

CBFT — UNIVERS DES SPORTS

14h30
WJBK — CBS SPORTS SPECIAL MASTER'S PREVIEW SHOW. — Un avant-goût du tournoi des maîtres qui se tiendra à Augusta.

15h00
CFCF — BLUE JAYS' SPRING '86

WJBK — MICHELOB AMERICAN HORSE JUMPING INVITATIONAL Du Tampa Stadium, en Floride, concours hippique.

WVNY — PROFESSIONAL BOWLERS' TOUR

15h30
WPTZ — NBC SPORTS SPECIAL THE PIZZA HUT ALL STARS SOFTBALL GAME. — De Longboat Key, Floride.

16h00
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS

WJBK — CBS SPORTS SATURDAY BOXING. — En direct du Coliseum Theatre de Latham, N.Y., combat de boxe, catégorie poids lourd, opposant Mike Weaver à James "Bonecrusher" Smith. JOHN MADDEN'S JOURNEY. — L'analyste John Madden nous parle de la Ligue nationale de football. WORLD FIGURE SKATING CHAMPIONSHIPS. — De Genève, en Suisse, les championnats mondiaux de patinage artistique.

16h30
WPTZ — NBC SPORTS — NABISCO DINAH SHORE OPEN GOLF En direct du Mission Hills Country Club de Rancho Mirage, Californie, la troisième ronde du Dinah Shore Open Golf Tournament.
WVNY — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS

17h00
WTVS — GERMAN PROFESSIONAL SOCCER

18h30
CFCF — HOCKEY MAGAZINE DERNIÈRE.

19h00
CFCF — CFCF SPECIAL: 1986 EXPOS TRAINING CAMP

20h00
CKRS - CBFT — LA SOIRÉE DU HOCKEY En direct du Forum de Montréal, les Sabres de Buffalo affrontent les Canadiens.

CBJET — HOCKEY NIGHT IN CANADA En direct du Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Sabres de Buffalo.

Dimanche 6 avril

9h30
TVFQ — GYM TONIC

11h00
CKRS - CFER — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

11h30
WPTZ — HANK PARKER OUTDOOR MAGAZINE

12h00
TVO — PÊCHE SPORTIVE LE SANCTUAIRE DE LA TRUITE.

12h30
WJBK — FITNESS MOTIVATION

13h00
WJBK — NBA BASKETBALL PROGRAMME DOUBLE. Boston rencontre Philadelphie OU Cleveland rencontre Washington ET: Los Angeles rencontre Houston.

14h00
CBJET — SPORTSWEEKEND En direct de Toronto, les finales du championnat mondial de curling (Silver Broom).

15h00
WPTZ — NBC SPORTS SPECIAL THE TREVINO CONNECTIOIN. — Le golf: ses traditions et coutumes.

15h30
WVNY — PROFESSIONAL BOXING

16h00
CFCF - WPTZ — NABISCO DINAH SHORE OPEN GOLF Du Mission Hills Country Club de Rancho Mirage, en Californie, la finale du tournoi Nabisco Shore. EN DIRECT.
CJPM - CFER — SPORT MAG

16h30
TVFQ — GYM TONIC
WVNY — ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS

23h00
WPTZ — CHAMPIONSHIP WRESTLING

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Juneau, LL	6	10	16
Pelletier Lév.-Lau.	6	9	15
Bisson, Thet.	5	10	15
Dupéré, Thet.	5	9	14
Rivard, LL	7	6	13
Richer, Vic.	10	2	12
Dessureault, Thet.	4	8	12
Lapointe, Vic.	3	8	11
Filion, St-Jér.	5	5	10
Paquet, Thet.	3	7	10

COLLEGIALE "AA"

Série finale (4 de 7)

Lundi, 31 mars
Alma 7 (14) Jonquière 5 (7)
(Alma gagne la série 4-3)

MIDGET "AAA"

Demi-finale 3 de 5
Dimanche, 23 mars
Richelieu à Ste-Foy
Lac St-Louis à Régents LLL
Finale 3 de 5
Vendredi
Ste-Foy 7, Régents LLL 4

MIDGET "AA"

Série finale (4 de 7)
Lundi, 31 mars
Chicoutimi 6 Jonquière 2
(Chicoutimi gagne la série 4-0)
Buts de Chicoutimi: Eric Gagné (2), Carl Bouchard, Pierre Martel, Jean-François Tremblay (99) et Frédéric Desbiens. Buts de Jonquière: Guy Leblanc et Alain Charest.

MIDGET "CC"

Série finale (4 de 7)

Jeudi, 3 avril
Flammes (Jonq.) 5 La Baie 3
(Flammes mènent 3-1)
Marqueurs, Flammes: Stéphane Blackburn, deux buts, Sylvain Dufour, Rémi Audet et Gilles Simard. **La Baie:** Serge Boudreault, Donald Truchon et Joel Gagné.

Samedi, 5 avril
La Baie vs Flammes, 15h, (à Kénogami)

BANTAM REGIONAL

Série finale (4 de 7)

Lundi, 31 mars
'74 (Jonq) 8 Marquis (Jonq) 3
(Le '74 mène la série 3-0)

Mercredi, 2 avril
Marquis (Jonq.) 3 '74 (Jonq.) 6
(Le '74 gagne la série 4-0)

PEE WEE REGIONAL

Série finale (3 de 5)

Jeudi, 3 avril
Orioles (Jonq) 4 Alma 3
(Orioles mènent 2-0)
Marqueurs, Orioles: Hugues Fortier, deux buts, Etienne Belzile et Jean Imbeau. **Alma:** Rodrigue Morel, Maxime Audet et Marc Depont.

Samedi, 5 avril
Alma vs Orioles, 15h

Basketball

Conférence de l'Est
Section de l'Atlantique

	G.	P.	Pour.	Diff
z-Boston	63	13	.829	—
x-Philadelphie	50	27	.649	13 1-2
x-New Jersey	37	41	.474	27
x-Washington	36	41	.468	27 1-2
New York	22	55	.286	41 1-2
Section Centrale				
x-Milwaukee	54	23	.701	—
x-Atlanta	47	30	.610	7
x-Detroit	43	34	558	11
Cleveland	28	48	.368	25 1-2
Chicago	27	50	.351	27
Indiana	25	52	.325	29
Conférence de l'Ouest				
Section Mid-Ouest				
x-Houston	48	29	.623	—
x-Denver	44	33	.571	4
x-Dallas	42	34	.553	5 1-2
x-Utah	39	39	.500	9 1-2
Sacramento	34	43	.441	14
San Antonio	33	46	.418	16
Section Pacifique				
z-LA Lakers	59	18	.769	—
x-Portland	38	39	.494	21
Phoenix	30	45	.400	28
LA Clippers	30	47	.390	29
Seattle	29	49	.372	30 1-2
Golden State	28	50	.359	31 1-2

x-Assurés d'une place dans les séries.
y-Champion de section.
z-Champion de conférence.

Jeudi
Chicago 109 Indiana 108
Washington 120 New Jersey 108
Houston 136 San Antonio 110
Milwaukee 114 Cleveland 93
Dallas 115 Denver 114
LA Lakers 135 Sacramento 105

Vendredi
Cleveland à Philadelphie
Atlanta à Washington
Milwaukee à Detroit
New York à Boston
Houston à Phoenix

Samedi
New York au New Jersey S
Detroit à Indiana S
Atlanta à Chicago S
Seattle à Dallas S
Portland à Utah S
Golden State à L.A. Clippers S
Phoenixat à Sacramento S

Qualifications juvéniles québécoises

Christian Gagnon ne craint pas le K.O.

JONQUIERE (DB) - L'atmosphère du gymnase excite Christian Gagnon. A l'écart de la première journée des qualifications québécoises juvéniles de boxe, tenues à Jonquière, Gagnon avait des papillons dans l'estomac, hier, en parcourant le centre Price.



Denis Bouchard

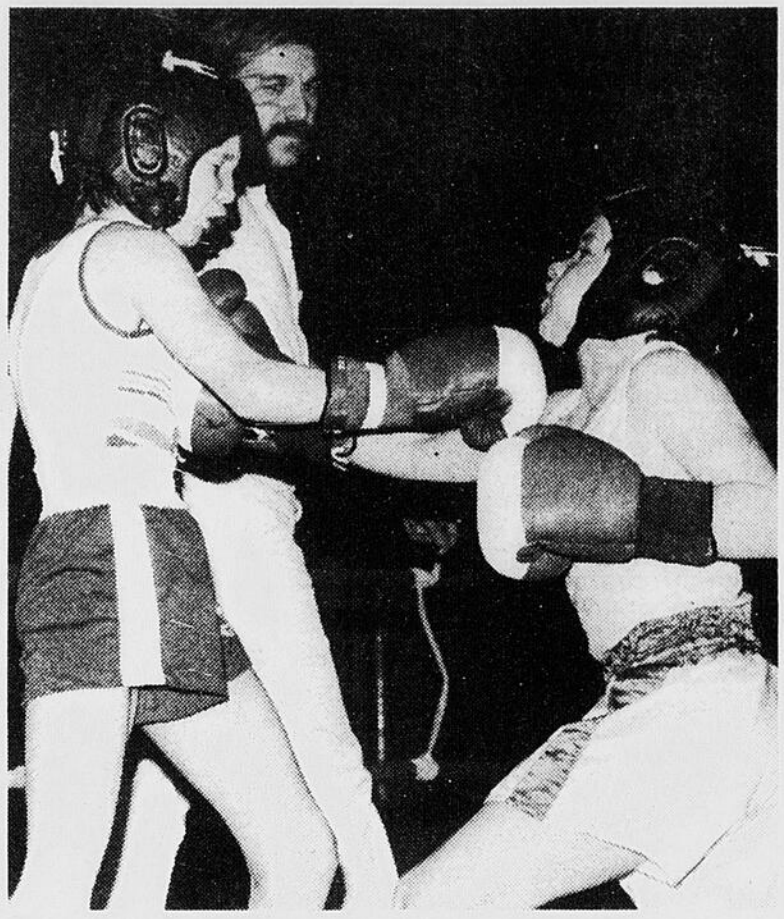
«Ce n'est pas mon combat qui est la cause de mon état. Les manifestations de boxe me donne toujours une sensation étrange. Ca me rend un peu nerveux», a dit Gagnon, hier, avant la levée de rideau.

Pourtant, le combat de Gagnon a matière à le mettre sur ses gardes. Celui qui célèbrera ses 14 ans demain se mesurera à un adversaire de huit ans son ainé. Jean Déry, de Québec, a par surcroît une réputation de dur.

Le Jonquiérois, champion québécois en titre des 139 livres, doit livrer un combat à Déry parce qu'il n'y a pas d'aspirants sérieux dans sa catégorie. Il est assuré d'une participation aux championnats canadiens, en mai, au Yukon.

«Je sais que mon combat ne sera pas facile, a dit Gagnon. Mais je suis tellement content de pouvoir boxer chez-nous. Il y a si longtemps que c'est arrivé.»

Jean Déry a déjà triomphé de Stéphane Larouche, l'entraîneur de Gagnon. «J'en ai entendu parler, mais je ne l'ai jamais vu.»



OUTCH! — Ca fait mal, semble dire Patrick Chesnier, de Hull (à gauche). Il encaisse une droite de Dave Michaud, de Jonquière. Chesnier a mérité la décision.

(Photo Réal Tremblay)

Le pugiliste a une chose à éviter pendant sa rencontre, le K.O. Ceci pourrait le priver d'une participation aux championnats canadiens en vertu d'un règlement de la fédération amateur du québec. «Je ne crains pas le K.O.», assure Gagnon.

Ce dernier est un peu malheureux de ne pouvoir faire face à de la véritable concurrence dans sa classe. «Honnêtement, avoue-t-il, la fierté est moins grande. Je m'interroge sur la valeur de mon titre. J'aimerais affronter de sérieux aspirants.»

Au cours des derniers mois, Gagnon a participé à des rencontres d'envergure nationale et internationale. Il a pris de l'expérience et il est confiant plus que jamais.

Bouchard et Larouche passent le premier test

JONQUIERE (DB) - Pierre Bouchard et Dany Larouche, de Jonquière, ont franchi la première étape des qualifications juvéniles de boxe, hier, au centre Price de Jonquière.

Bouchard, chez les 48kg, a défait Fabien Renaudet, de Montréal, sur une décision unanime des juges. Cette victoire le conduit à la finale, qui aura lieu demain, face à Eric Parizeau.

Quant à Larouche, chez les 51kg, a lui aussi mérité une décision unanime, devant Chritian Allard, de Drummondville. Demain, Larouche verra le champion québécois, James Forté, de Montréal.

Les deux Jonquiérois sont maintenant dans le même bâteau. Une victoire demain contre les champions ne signifierait pas un passeport pour les championnats canadiens. Pour concrétiser leur gain, ils devraient tous deux rebattre leur adversaire respectif, la semaine prochaine, à Drummondville.

Lors du préambule, 12 combats ont été présentés. Ces batailles se sont tenues en marge des qualifications juvéniles.

Patrick Moreau, de Jonquière, a enregistré la première surprise de la soirée. Agé de 12 ans, il a enlevé le championnat des novices de la classe ouverte en défaisant Sébastien Robert, de la Rive-Sud. Moreau a mérité une décision majoritaire, 4-1. Il s'est aussi qualifié pour les gants dorés cadet.

Chez les gants de bronze juvénile, quatre combats et moins, 15-16 ans, François Brassard, de Chicoutimi, a perdu par disqualification devant Martin Lachaine, du club Maumarc, de Hull. Brassard a reçu trois avertissements pour avoir gardé la tête trop basse.

A son premier combat, Dave Michaud, de Jonquière, a perdu une décision unanime, 5-0, face à Patrick Chesnier, de Hull. Frédéric Simard, de Chicoutimi, a aussi été disqualifié pour avoir péché à trois reprises (tête basse).

Jean-François Tremblay, de Chicoutimi, a baissé pavillon devant Serge Bédard, du club Distinction, de Montréal. Bédard a eu la faveur des cinq juges.

Ce soir, Emile Fortin fera les frais de la finale. Il affrontera Daniel Wilson, de Sorel. Fortin livrera son 61ième combat.

Parmi les autres batailles à surveiller, il y a celle de Christian Gagnon-Jean-Déry, Stéphane Ouellet-Michel Morin, Jean-Luc-Morin-Marc Blanchette et Carl Lévesque-Patrick Chesnier.

A la barrière...

PISTE PRE VERT

(Inscrits-dimanche)

COURSE NO 1 — $700

1 Bromest Ecru	Y. Bélanger
2 Declic Grade	G. Lambert
3 H F Countess	J. Duchesne
4 Dancing Astaire	J. Tremblay
5 Armbro Alan	Y. Boivin
6 Voie Rapide	J. Marchand
7 W B NS First	C. Tremblay

COURSE NO 2 — $550

1 Angelo	B. Bouchard
2 Wella Dum	J. Tremblay
3 Chaplin	R. Marquis
4 Hopper Dream	C. Tremblay
5 Feeling Gale	J. Brassard
6 Lucina Byrd	J. Rioux
7 Moreover	D. Girard
8 Sacha Direct	G. Lambert

COURSE NO 3 — $500

1 Tow Is Too Much	J. Potvin
2 Jamin Angus	G. Vezina
3 Mic Mac Legardeur	M. Martel
4 Baroness Bettsy	M. Bradett
5 Champiion George	G. Coupal
6 Armbro Ulster	R. Côté
7 Mathers Flame	R. Lapointe
8 Bromest Apollon	E. Bouchard
9 G B Carole	R. Juneau
AE1 Glencoe Jean	G. Corneau
AE2 Maraschino	G. Fortin

COURSE NO 4 — $550

1 Alee Song	Y. Bélanger
1A J F Pat	M. Bradett
2 Happy Re Mo	M. Côté
3 Lucie Deb	G. Lambert
4 General Ga Du	H. Jean
5 Bonne Foi	G. Corneau
6 Cresus Legardeur	E. Bouchard
7 Demi Tour	G. Bouchard

COURSE NO 5 — $500

1 Alerte Montcalm	M. Bradett
2 Celico R	B. Bouchard
3 Te Boucane	F. Larouche
4 Capitaine Bourg	D. Talbot
5 Abetter Card	P. Tremblay
6 Fluffy	R. Marquis
7 Shicco Frise	M. Côté
8 Baronne Ray	Y. Bélanger
9 Bromest Goya	J. Brassard

COURSE NO 6 — $525

1 Vaillant Bourg	J. Brassard
1A Josette Sorel	G. Lambert
2 Barbara S	M. Côté
3 Bob Panic	B. Bouchard
4 Lafleur Desbi	J. Potvin
5 Charnel Populaire	M. Tremblay
6 Estivale Grade	B. Tremblay
7 Benjamin Rush	M. Bradett

COURSE NO 7 — $700

1 Jovial Kert	G. Fortin
2 Ti Mousse Bern	J. Brassard
3 Fast Penny	D. Talbot
4 Harbour Light	J. Potvin
5 Nick Angus	Y. Bélanger

COURSE NO 8 — $600

1 Mountain Orient	D. Tremblay
2 Hosanna Grade	M. Tremblay
3 A B Mike	E. Bouchard
4 Image Grade	M. Côté
5 Entrechat Grade	B. Bouchard
6 Gem Caprice	Y. Bélanger
7 Classic Bunny	M. Martel
8 Mars Coco	Y. Boivin

COURSE NO 9 — $1000

1 Bold Samantha	G. Girard
2 Larcans Best	J. Marchand
3 Fairmeade pat	Y. Bélanger
4 Nite Lus	B. Bouchard
5 Hors Jeu Grade	E. Bouchard

COURSE NO 10 — $800

1 Princesse Kim	R. Dufour
2 Murray Dodger	J. Potvin
3 Mi Roi	J. Marchand
4 J J Legrand	J. Rioux
5 Fil aux Pattes	Y. Bélanger
6 Betsy Champ	M. Darveau
7 Sweet Phiro	G. Corneau

COURSE NO 11 — $600

1 Cady Lac	G. Fortin
2 M M Terragon	Y. Bélanger
3 Double Link	B. Bouchard
4 La Gigue	J. Girard
5 Bells Are Ringing	R. Marquis
6 Equus Heco	G. Corneau
7 Edition Maralec	R. Juneau
8 Cocktail Lus	G. Lambert
9 Saturne Legardeur	J. Potvin

Le choix du chef

COURSE NO 1

1- Bromest Ecru ..... Retour extraordinaire.
2- Declic Grade ..... A la veille d'éclater.
3- H F Countess ..... A faire attention.

COURSE NO 2

4- Hopper Dream ..... Son conducteur.
5- Feeling Gale ..... Régulier.
2- Wella Dum ..... Ne se rendra pas.

COURSE NO 3

3- Mic Mac Legardeur ..... Emboité à sa dernière.
1- Two I Too Much ..... Put tout prendre.
8- Bromest Apollon ..... Baisse de classe.
6- Armbro Ulster ..... A bien qualifier.

COURSE NO 4

Alee Song ..... A tous les avantages.
3- Lucie Deb ..... Vient de gagner.
5- Bonne Foi ..... Dangereux.

COURSE NO 5

7- Shicco Frise ..... Doit répéter.
5- Abetter Card ..... Surprenant.
3- Te Boucane ..... Plus facile ici.
1- Alerte Montcalm ..... Si elle ne casse pas.

COURSE NO 6

4- Lafleur Desbi ..... De fil en fil.
5- Charnel Populaire ..... Son compagnon.
1- A Josette Sorel ..... Bonne bête.

COURSE NO 7

4- Harbour Light ..... Imbattable.
5- Nick Angus ..... Perd des points.
1- Jovial Kert ..... Une aubaine.

COURSE NO 8

4- Image Grade ..... Elle promet.
6- Gem Caprice ..... Oubliez sa dernière.
7- Classic Bunny .....
2- Hosanna Grade ..... Aime les trifectas.

COURSE NO 9

3- Fairmeade Pat ..... Qui le vaincra.
2- Larcans Best ..... Lui peut-être.
4- Nite Lus ..... N'a pas de force.

COURSE NO 10

5- Fil aux pattes ..... Un engin.
2- Murray Dodger ..... Baisse de classe.
3- Mi Roi ..... A ralenti.

COURSE NO 11

9- Saturne Legardeur ..... Bonne équipe.
1- Cady Lac ..... Porte son nom.
8- Cocktail Luc ..... Reviendra.
3- Double Link ..... Irrégulier.

Meilleur choix du programme: Le numéro 7 «Shicco Frise» dans la cinquième course.

Rendement du dernier programme: 5 en 11.

Championnat de hockey collégial

Les Gaillards passent en finale

JONQUIERE -- Profitant largement de leur attaque à cinq, les Gaillards de Jonquière sont passés à la grande finale du championnat collégial en battant le Noir et Or de Valleyfield 7-4, hier soir au Palais des sports de Jonquière devant un peu plus de 500 spectateurs

C'est en effet grâce à leurs unités spéciales que les hommes de l'entraîneur Benoît Boulianne ont remporté ce match devant la meilleure équipe de la Ligue collégiale AA du Sud-Ouest. Quatre des sept buts des Gaillards ont été comptés alors que le Noire et Or jouait à cours d'un homme. Les Jonquiérois se sont même permis d'inscrire un but en désavantage numérique lorsque que Carl Ouellet a donné un coussin de deux buts à son club, au milieu du troisième engagement.

Ouellet et Pierre Petit ont marqué deux fois, Carl Brindle, Carl Thibeault et Marc Lepage inscrivant une réussite chacun. Chez le Noir et Or de Valleyfield, Denis Goderre, Denis Lavigne, Bruno Hotte et Pierre Vézina ont compté.

Le gardien des Gaillards, Mario Boily, a été solide ne permettant qu'un seul buts à Valleyfield de son entrée dans la partie, vers le début du deuxième engagement, à la fin. En première période, c'est le substitut Jacques Pothier qui a été envoyé



Benoît Munger

dans la mêlée. Boulianne a expliqué ce geste par le fait qu'à l'entraînement, Pothier semblait mieux disposé. Il s'est ravisé au début du deuxième vingt, après que le Noir et Or eut égalé le compte 3-3.

Nervosité

Après l'amère défaite en finale contre les Jeannois d'Alma, les Gaillards ont accueilli ce gain avec beaucoup de satisfaction, comme s'ils s'étaient prouvé quelque chose à eux-mêmes. Même s'ils ont compté le premier but, les Jonquiérois paraissaient toutefois quelque peu nerveux en première période avant qu'un but de Pierre Petit leur donne une avance de 3-2.

Benoît Boulianne admettait après la rencontre que les unités spéciales ont fait la différence. Il attribuait aussi le succès de son club au fait que les joueurs ont frappé leurs adversaires presque tout le match.

Jean-François Blanchard, le jeune entraîneur du Noir et Or (il n'a que 25 ans), n'était pas heureux du travail de l'arbitre, Phil Desgagné, attribuant la défaite des siens à de mauvaises décisions. Celà dit, il a admis que ses joueurs avaient manqué de discipline particulièrement en deuxième période: "Je n'ai certainement pas de fleurs à leur envoyer", a-t-il souligné.

Il faut souligner que Valleyfield est habitué au banc de punitions ayant une moyenne de 28 minutes par match. Hier, ils ont passé une trentaine de minutes au banc alors que Jonquière écopait d'environ 28 minutes.



ACCROCHAGE... — La rencontre entre les Gaillards de Jonquière et le Noir et Or de Valleyfield a donné lieu à quelques accrochages du genre. Sans gravité toutefois.

(Photo: Pierre Paradis)

Les Rebelles de Sorel-Tracy

Rien à perdre tout à gagner

JONQUIERE (BM) -- Plus jeune équipe du tournoi, les Rebelles de Sorel-Tracy s'amènent à Jonquière en jouant les négligés avec, en arrière pensée, l'idée de causer une surprise.

"On n'a rien à perdre et tout à gagner", affirme Yvan Marcotte, l'entraineur de l'équipe qui a gagné le championnat provincial, il y a deux ans. Mais cette année, précise le pilote de 27 ans, l'équipe est en phase de reconstruction. D'ailleurs, une douzaine de joueurs seront encore avec le club l'an prochain.

Après avoir obtenu la troisième meilleure fiche en saison régulière, les Sorelois se sont rendus jusqu'en finale où ils se sont inclinés devant le Noir de Valleyfield. Pour Marcotte, qui a été entraîneur d'une équipe française (Epinal) pendant trois ans, le fait que les Rebelles soient à Jonquière parmi les quatre meilleures formations du collégial AA est déjà remarquable.

Sorel-Tracy affronte, cet après-midi à 14h, les Jeannois d'Alma dans un match dont l'enjeu est une participation en grande finale. Si on en croit Marcotte, les deux équipes devraient se ressembler. Si tel est le cas, l'on peut s'attendre à du jeu rapide.

En bref...

JONQUIERE -- Champion de la ligue du Sud-Ouest depuis deux ans, le Noir et Or de Valleyfield est l'équipe la plus expérimentée des quatre qui participent au championnat provincial de Jonquière.

L'âge moyen des joueurs de Valleyfield dépasse en effet 20 ans; plusieurs défenseurs ont même 21 ans. Les Jonquiérois suivent avec une moyenne de 19.6 ans, soit à peu près l'âge moyen des Jeannois d'Alma. Les plus jeunes sont les Rebelles de Sorel-Tracy avec une moyenne de 18.5.

Huit joueurs de Sorel-Tracy et de Valleyfield ont dominé le classement des compteurs de la Ligue collégiale AA du Sud-Ouest. Luc Verville, joueur de centre sorelois (dossard 24), et Luc Ducharme (14), un défenseur du Noire et Or de Valleyfield, ont fini en tête ayant accumulé 75 points en 26 matchs. Mais le meilleur franc-tireur est un coéquipier de Ducharme, Pierre Vézina (7), un ailier gauche qui a marqué 33 buts en 25 matchs.

Dans la ligue collégiale AA du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord, Denis Gagnon, des Gaillards, a fini premier avec 81 points en 28 rencontres; Gagnon est aussi le meilleur farnc tireur avec 45 buts. Daniel Côté, d'Alma, suit avec 74 points.

Dans la ligue du Sud-Ouest compte dix équipes réparties également dans deux divisions. Valleyfield a dominé la première avec une fiche de 22 gains contre seulement trois défaite; Sorel-Tracy a fait de même dans l'autre division, gagnant 19 fois et s'inclinant à sept reprises. En finale, le Noir et or a disposé des Rebelles trois matchs à un.

Des quatre équipes participant au tournoi collégial, seuls les Rebelles de Sorel-Tracy ont déjà gagné le championnat, à une reprise il y a deux ans. Aucune des trois autres n'a même jamais été finaliste.

Foule décevante, hier soir au palais des sports où à peine quelques centaines de spectateurs ont assisté au premier match mettant aux prises Valleyfield et les Gaillards de Jonquière. On est loin des quelque 2,800 spectateurs de la septième rencontre de la finale...

Contacts en France

Gagnon attend des nouvelles de Tours

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Un débouché pour certains, une bouée pour les autres, l'Europe vient à la rescousse des hockeyeurs et entraineurs canadiens qui veulent amorcer, pousuivre ou terminer une carrière. De plus en plus d'intervenants de la région lorgne l'Europe.

Richard Gagnon vient de passer quelques semaines en France, en compagnie de Laval Ménard, afin d'étudier les avenues possibles. Gagnon y est allé pour se trouver un emploi d'entraineur.

«Nous avons fait un tour d'horizon, a expliqué Gagnon, au Quotidien. Nous nous sommes rendus à la fédération française afin d'obtenir la liste des équipes des ligues nationals A, B et C.»

Les premières démarches de Gagnon l'ont mené à Tours. L'équipe sera dans la division A, l'an prochain. L'entraîneur actuel est Richard Jameison qui a oeuvré dans la Ligue junior majeur du Québec avec Laval et Hull.

«J'ai eu une discussion encourageante avec Jameison, a relaté Gagnon. Il a été question d'un poste d'adjoint. En dépit de mes 23 ans, il semble être intéressé à mes services.»

Dans cette éventualité, Gagnon ne serait pas seulement entraîneur-adjoint. La région projette de mettre sur pied une école pour les jeunes hockeyeurs. Gagnon pourrait y être animateur.

«J'attends des nouvelles pour le moi de mai. Jameison doit finaliser certaines choses avant de me contacter. Je suis prêt à y aller, j'espère que ça fonctionnera», souhaite-t-il.

Le Chicoutimien est très attiré par le métier d'entraîneur. Depuis six ans, il a dirigé des clubs pee-wee, bantam et midget. Il possède son grade IV, de la Fédération québécoise de hockey sur glace.

«C'est dommage d'être obligé de s'expatrier. On est jamais prophète dans son pays», dit Gagnon.

Si Gagnon avait également voulu jouer et entraîner, il aurait été plus facile pour lui de se dénicher un emploi. Plusieurs nord-américains cumulent les deux fonctions au grand plaisir des propriétaires français.

Salade du chef

Championnat des conducteurs à Pré Vert

J.Marie Potvin prend les commandes

JONQUIERE.- La saison est encore toute jeune à la piste Pré Vert de Jonquière.

Il n'en demeure pas moins toutefois que pour l'instant, Jean-Marie Potvin s'impose de belle façon dans la lutte pour le championnat des conducteurs, alors qu'en 22 départs jusqu'ici, il domine avec une moyenne de .540, résultat de neuf premières, quatre deuxièmes et deux troisièmes. Il a totalisé des gains de $4,131.

Yvon Bélanger, champion conducteur en 1985, le suit au deuxième rang, avec une moyenne de .497. Il a récolté, depuis le début de la présente saison, 13 premières, sept deuxièmes et neuf troisièmes, pour des gains qui totalisent $6,664, en 40 départs.



Pierre Fellice

C'est lui d'ailleurs qui domine pour le plus grand nombre de départs en 1986.

Marc Côté et Gaby Corneau se livrent pour leur part une lutte intéressante pour la troisième et la quatrième position. Côté est présentement troisième avec une moyenne de .383 alors que le vétéran Corneau montre .355 au quatrième rang. Côté présente, en 31 départs, un dossier de sept premières, autant de deuxièmes et trois troisièmes, avec des gains de $3,050, alors que la fiche cumulative de Corneau indique quatre premières, deux deuxièmes et six troisièmes, en 20 départs, pour une moyenne de .355. Il totalise $1,988 en bourses.

Poussière de piste

Celico R, de l'entraîneur Benoît Bouchard, a fait ses débuts à Pré Vert dimanche dernier. L'an passé, ce poulain de trois ans courait à Blue Bonnets, mais le jour n'est pas loin où il pourra être tout à fait à l'aise sur le tracé jonquiérois...

Claude Hardy était un gars heureux, dimanche dernier, suite à la victoire pratiquement inattendue de son protégé, Bromest Ecru. Ce dernier a gagné en 2:08,2 à son premier départ cette saison. Il était conduit par Yvon Bélanger...

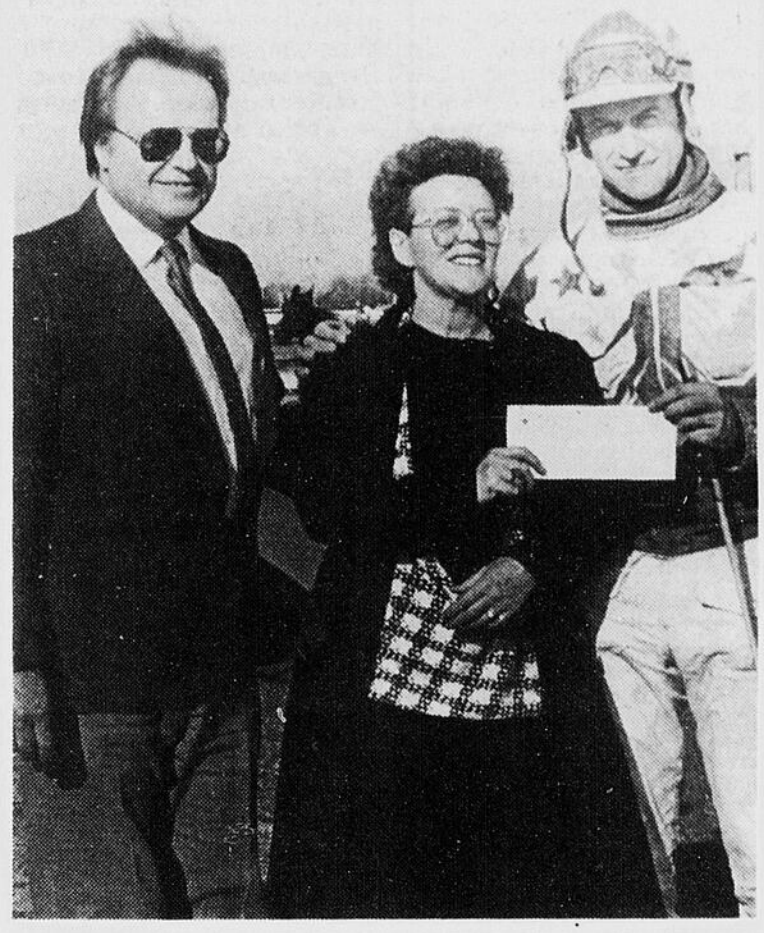
Aux poulains de trois ans dont nous parlions la semaine dernière, il faudrait ajouter le nom de Bromest Goya, des propriétaires Carol Vadnais, de Montréal, ainsi que Maurice Dufour et Réal Maltais, de Jonquière. Entraîné par André Saucier, il semble bien que le fils de Lion of Senora a des aptitudes pour ambler le mille en moins de 2:05 en 1986. Nous verrons bien...

Au cours du programme de demain, à compter de 13h.30, il faudre inévitablement surveiller la sensation de l'heure dans les courses à réclamer à $2,500, Harbour Light. Il montre à son actif quatre premières en neuf départs et il a accumulé $1,900 en bourses jusqu'ici cette saison. Il a réalisé son meilleur temps (2:08), dimanche dernier, alors que dirigé par Jean-Marie Potvin. Il est la propriété de Jacques Gagnon et Joseph-Henri Lavoie, de Chicoutimi. Il partira de la quatrième position dans la septième course...

Bold Samantha, des propriétaires Francine Gagnon et Gilles Girard, fera un retour à la compétition, demain, et complètera la classe "invitation". Cette jument de cinq ans a un record à vie de 2:03,1 et a récolté $16,408 depuis ses débuts. Elle sera conduite par Guy Girard...

Le programme de demain comprendra onze épreuves dont quatre trifectas, avec des bourses totales de $7,025.

Notons que la trifecta 2-5-9 de dimanche dernier, et ce dans la onzième épreuve, a rapporté $3,658 à un parieur chanceux. Quant au mille le plus rapide, il a été l'oeuvre de Fairmeade Pat, dans la 10e course, un chrono de 2:05,2. Il s'agit là du record de piste jusqu'ici cette saison...



TRUCS DU CHAPEAU — Yvon Bélanger a réalisé deux «trucs du chapeau», les 9 et 23 mars, à Pré Vert. Suite à cette performance, il s'est vu remettre une bourse de $100 des mains de madame Henriette Bouchard, de l'Invitation de Jonquière. Gérard Dorval secrétaire et directeur général de Pré Vert assiste également à la scène.

(Photo André Tremblay)

Une expérience inoubliable

CHICOUTIMI.- Je me souviens, l'an dernier, avoir participé aux Jeux mondiaux des journalistes à Québec, et ce dans la discipline du curling. En compagnie notamment de Michel Saint-Onge, de la fédération québécoise, notre formation s'était inclinée en quart-de-finale.

Des jeux mondiaux, certes, pour l'ensemble des disciplines, sauf qu'en curling et en hockey toutefois, des défections de dernière minute de certaines équipes européennes, ont enlevé un peu du cachet international à cette rencontre amicale des médias du monde entier.

Ce qui n'enlève rien toutefois aux succès remportés par nos différents participants et participantes du Québec, à cette occasion.

Tout ça pour en arriver à vous dire que cette expérience de l'an dernier n'est nullement comparable à celle que mes collègues et moi, du Quotidien et du Progrès-Dimanche, avons vécue la semaine dernière, dans le cadre de Coupe Québec internationale de curling.

Pour l'occasion, compte tenu que le championnat mondial de curling masculin avait lieu cette année en Amérique du Nord, plus précisément à Toronto, quatre équipes européennes (La Suède, l'Allemagne de l'ouest, l'Italie et la France) avait délégué leurs forces une semaine plus tôt, question de parfaire leur entraînement tout en participant à la Coupe Québec.

C'est la France que nous avons affrontée pour l'occasion, au club Jacques-Cartier de Québec, et le tout s'est soldé à la toute dernière pierre, par la victoire de nos cousins français. La France qui montre cette année une équipe beaucoup plus jeune et surtout plus agressive, que celle qui antérieurement, j'avais vu faire figure de simple touriste au championnat mondial.

Si j'ai choisi de vous parler de notre expérience seulement aujourd'hui, c'est que je voulais vous permettre de prendre conscience de la représentation française au présent championnat du monde de Toronto. Bien sûr, les Français n'étaient pas en lice pour le titre ultime. Sauf qu'avec un dossier de trois victoires et après avoir "chauffé les fesses" de l'équipe canadienne dirigée par Ed Lukowich (ce dernier a eu besoin de sa toute dernière pierre pour gagner 5-4), la jeune équipe française s'est bien tirée d'affaires dans les circonstances.

C'est dire que nous avions affaire à une équipe nationale déterminée. Chapeau donc à mes collègues, Gilles Lalancette, skip (aussi froid que Al Hackner au moment de lancer une pierre importante), Jean McLean, troisième et Jean Béland, deuxième. Une expérience que chacun n'est pas prêt d'oublier...

Hockey

Equipe Canada

TORONTO (PC) — L'entraîneur-chef des Kings de Los Angeles Pat Quinn occupera les mêmes fonctions avec l'équipe canadienne au championnat du monde de hockey, à Moscou, à la fin du mois.

La nomination a été annoncée par le président de Hockey-Canada, Alan Eagleson.

Trois joueurs des Kings, le gardien de but Roland Melanson ainsi que les attaquants Marcel Dionne et Dave Taylor ont été sélectionnés sur l'équipe.

Le joueur de centre des Devils du New Jersey Kirk Muller complète la première série de choix faite au sein des équipes déjà éliminées des séries de fin de saison dans la Ligue nationale.

ZEC ONATCHIWAY

AVIS DE CONVOCATION

L'assemblée générale annuelle de l'Association sportive ONATCHIWAY - EST INC.; mandataire de la Zec Onatchiway aura lieu le lundi, 7 avril 1986, à 19h30, à l'Auditorium de la polyvalente de Jonquière.

ORDRE DU JOUR:
1- Bienvenue
2- Lecture et acceptation du procès-verbal 1985
3- Rapport du président
4- Acceptation des états financiers 1985
5- Tarification 1986
6- Varia
7- Elections

N.B.: Prière de présenter sa carte de membre à l'entrée. Seuls les membres de la Zec Onatchiway ont droit de parole et de vote et sont éligibles à un poste au conseil d'administration lors des élections.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Sommaires

Ligue junior majeur

Chicoutimi 5
Drummondville 4

Première période

1. Drummondville, M. De Benedictis (Tremblay, Charland) 9:29
2. Chicoutimi, J.-M. Richard (Maurice, Jobin) 10:35

Pénalités — Bock Chi 7:58, Demers Dle 11:10, Pépin Dle 13:51, Vincelette Dle 19:52, Gasseau Dle, Fortier Chi 20:00

Deuxième période

3. Chicoutimi, J.-M. Richard (Jobin, Duval) 0:43
4. Chicoutimi, E. Pinard (Choules, Millier) 4:56
5. Drummondville, M. De Benedictis (Charland, Gasseau) 5:23
6. Drummondville, J. Charbonneau (Vincelette, Pépin) 15:31

Pénalités — Doyon Dle double min., Gosselin Dle, Millier Chi, Tremblay Chi 1:18, pénalité d'équipe Dle 3:02, Massie Dle, Millier Chi, Maurice Chi 12:06, Charbonneau Dle 12:34, Latour Chi 14:43, Charbonneau Dle, Choules Chi 18:30

Troisième période

7. Drummondville, M. De Benedictis (Charland, Vincelette) 13:31
8. Chicoutimi, S. Latour (Richard, Fortier) 14:52

Pénalités — Fecteau Dle 2:47, Pépin Dle 10:26, Vincelette Dle (5) 13:55, Charbonneau Dle, Jobin Chi, Instructeur Dle extrême inconduite 16:13

Prolongation

9. Chicoutimi, S. Latour 10:24

Pénalités — Aucune.

Tirs au but

Chicoutimi	8	10	8	—26
Drummondville	11	12	9	—32

Gardiens — Chicoutimi: D. Berthiaume; Drummondville: Vincent Riendeau

Ligue nationale

Canadien 2
Sabres 4

Première période

1. Buffalo, Smith 18 (Perreault, Cloutier) 8:49 (an)
2. Buffalo, Andreychuk 36 (Tucker) 9:47

Pénalités — Richter Mtl 6:58, Nilan Mtl 14:17, Robinson Mtl 15:37, Ramsey Buf 16:48, Skrudland Mtl double min. 16:48, Foligno Buf double min. 16:58.

Deuxième période

3. Buffalo, Foligno 41 (Perreault) 10:07
4. Buffalo, Tucker 31 (Andreychuk, Virta) 15:31

Pénalités — Hajt Buf 2:16, Nilan Mtl 4:41, Orlando Buf 12:34, Skrudland Mtl 12:34.

Troisième période

5. Montréal, Naslund 43 (Skrudland) 8:22
6. Montréal, Chelios 8 (Nilan, Robinson) 18:53

Pénalités — Virta Buf 11:12, Hajt Buf maj. 15:14, Lemieux Mtl 15:14, Orlando Buf 1:09, Seiling Buf 19:42, Smith Mtl 19:42, Nilan Mtl 19:42.

Tirs au but

Montréal	7	9	8	—24
Buffalo	13	4	7	—24

Gardiens — Montréal: Soetaert et Roy (11:27 deuxième période); Buffalo: Cloutier.

Une voiture et $6,500 en bourses

La Francophonie généreuse

CHICOUTIMI (DB) - Les dirigeants du Marathon de la Francophonie de Chicoutimi allonge une botte de carottes aux lapins marathoniens. En effet, à l'instar des autres organisations, ils ont gonflé leurs bourses et prix à $15,000. Ils garantissent même une voiture au crack qui abaissera le record de l'épreuve (2h17m12s), établi en 1983, par le Djiboutien Robleh Djama Robleh.

C'est la nouvelle qu'ont conjointement annoncé, hier, les dirigeants de l'épreuve et le commanditaire Perron Auto Ford de Chicoutimi. Ils ont également apporté des précisions sur la répartition des bourses sur le marathon et 10km.

La voiture d'une valeur de $8,500 est une Ford Escort 1986. En plus de l'automobile, le recordman recevra la bourse de $1,000 remis au vainqueur. Le deuxième homme méritera $750 et le troisième empochera $500. Chez les dames, les trois meilleures recevront respectivement $500, $300 et $200.

Toujours pour les participants à l'épreuve du marathon, un voyage Montréal-Paris, aller-retour, hébergement compris, sera attribué au hasard à l'un des participants.

Sur la distance du 10km, les bourses remises aux trois premiers hommes seront de $300, $200 et $100. Les femmes auront $200, $125 et $75. Les concurrents du 10km seront éligibles à un tirage dont le prix est deux billets aller-retour sur tout service de Québécair.

Ces mesures ont été prises afin de séduire l'élite et la masse québécoises. Comme par les années passées, les dirigeants s'attendent d'accueillir plusieurs coureurs européens et africains capables d'atteindre la marque de 2h20m.

En bref...

Echec des Français

L'équipe pee-wee de Poitiers a goûté à la dure réalité du hockey canadien, hier soir, à Chicoutimi. Les Saguenéens ont blanchi les visiteurs, par la marque de 10-0. Les cousins constituent un point de mire en matière de fabrication de fromage et de vin, mais accusent encore un recul en hockey. A leur défense, on peut évoquer le long voyage qu'ils ont dû effectuer pour se rendre au Saguenay. Ils poursuivront leur tournée, ce matin, demain et lundi.

Réouverture du Mont-Lac-Vert

Le centre plein air du Mont-Lac-Vert remet sa station de ski alpin en opération, aujourd'hui et demain avant de la fermer définitivement cette saison. Fermées depuis mardi, les pentes ont été travaillées et trois d'entre elles seront accessibles. Il s'agit de la 6, 8 et 9. Les skieurs sont invités à se rendre directement au télésiège. Selon le gérant du centre, Alain Girard, les trois pentes ouvertes sont en bonne condition pour cette dernière fin de semaine de ski de printemps. A noter que les services de garderie et de location seront fermés. Pour information, composez 344-1870.

Gain de l'UQAC

L'UQAC a entamé du bon pied la finale régionale de basketball sénior en défaisant le cégep de Chicoutimi, au compte de 72-60. L'UQAC prend les devant 1-0, dans la série finale deux de trois. La prochaine rencontre aura lieu demain, à 15h, au gymnase du cégep de Chicoutimi. Hier, le meilleur de l'UQAC a été Martin Vachon avec 19 points. Jean-Nicolas Dallaire a été le meilleur du cégep avec 18 points.

MERCI

A ceux et celles qui ont participé à la campagne «Carême de partage».

Une **solidarité** véritable, entre les peuples du Tiers Monde et nous, permet d'améliorer la **qualité de la vie.**

Envoyez vos dons à:

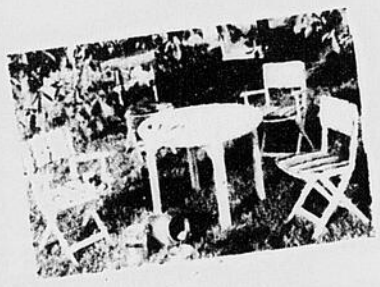
Développement et paix

602, rue Racine Est
Chicoutimi (QC)
G7H 6J6
tél.: (418) 543-0783, ext. 15

VISITEZ EXPO-NATURE DU 16 AU 20 AVRIL 1986 ET GAGNEZ UN DES PRIX DU GROS LOT DE

$5,670.00

4 ensembles de patio

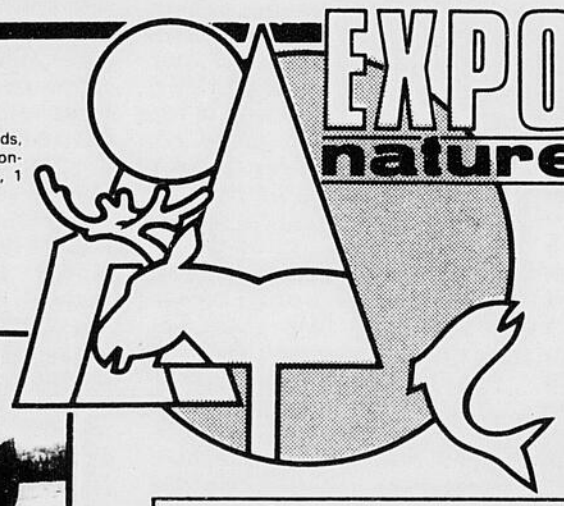


Valeur de: **$1,050.00** chaque

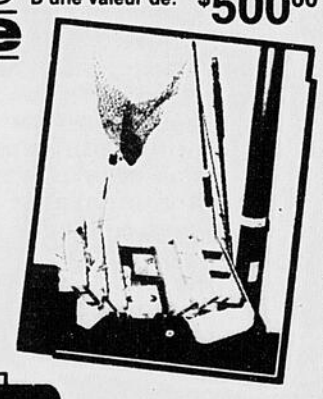
Gracieuseté de
PISCINES SOLEIL INC.
1333, BOUL. ST-PAUL
CHICOUTIMI, QC G7J 3Y2
545-3501

EXPO nature

CANOT
MODELE HURON, 16 pieds, 36" de large, 14" de profondeur, poids 65 livres, 1 quille.
Valeur de:
$550.00



COFFRE A PECHE
D'une valeur de: **$500.00**





GRACIEUSETE DE
SAGUENAY Marine
1957, STE-FAMILLE, JONQUIERE
547-2022

1 moteur
1.2
Valeur:
$419.95



Tanaka

GRACIEUSETE DE:
MINI MECANIQUE SAGUENAY ENR.

GRACIEUSETE DE
CKRS RADIO 59

COUPONS

NOM: .....
ADRESSE: .....
VILLE: .....
TEL.: .....

REGLEMENTS DISPONIBLES AU JOURNAL LE QUOTIDIEN

Frappeur gaucher de puissance

Les Expos obtiennent Jason Thompson

VANCOUVER (PC) - Les Expos ont mis la main hier sur un frappeur gaucher de puissance en faisant l'acquisition du vétéran Jason Thompson, des Pirates de Pittsburgh.

Thompson, 31 ans, rejoindra l'équipe à Atlanta dans la soirée de dimanche. En retour, les Expos ont cédé deux joueurs des ligues mineures dont l'identité sera dévoilée plus tard mais il est entendu que la direction devra honorer les deux dernières années du contrat de Thompson, qui se termine à la fin de la saison 1987. Le salaire de Thompson est évalué à près de $1 million par saison.

"Nous ne sommes pas en reconstruction. Nous voulons gagner et c'est la raison pour laquelle nous avons obtenu Thompson. Il totalise plus de 200 circuits et il sait comment produire des points", a révélé Murray Cook en annonçant la nouvelle dans sa chambre d'hôtel, hier matin.

Thompson a subi une opération arthroscopique au genou droit (le 26 septembre) après avoir connu une saison très ordinaire, en 1985. Il a frappé pour .241, réussi 12 circuits et produit 61 points. Le joueur de premier but a cependant connu un bon printemps à Bradenton, le site d'entraînement des Pirates, frappant pour .349. Il a également réussi un circuit et produit sept points.

Thompson affiche une moyenne de .262 depuis le début de sa carrière. Il a claqué 208 circuits et produit 778 points au cours des 10 dernières saisons.

"Nous savions qu'il était disponible et j'ai discuté avec Syd Thrift (le directeur général) il y a quelques semaines. Tout a débloqué il y a trois ou quatre jours lorsqu'ils ont choisi d'entreprendre la saison avec Sid Bream", a indiqué le directeur général des Expos.

Cook a souligné que la présence de Thompson protégera les droitiers (Dawson, Brooks, Wallach) qui frappent au coeur du rôle des frappeurs des Expos. Il a également indiqué que son acquisition devrait permettre à Andres Galarraga de respirer plus librement en 1986.

A l'entraînement, Galarraga a obtenu huit coups sûrs seulement en 55 présences (.140) et il n'a frappé aucun coup de plus d'un but alors qu'on s'attendait à ce qu'il réussisse quelques circuits dans la Ligue des pamplemousses.

"Nous avons une haute opinion de Galarraga mais la plupart des recrues ont besoin d'aide", a-t-il reconnu avant de préciser que Galarraga ne perd pas son poste pour autant.

Les Expos utiliseront un système d'alternance au cours des premières semaines de la saison, ce qui signifie que Thompson affrontera les lanceurs droitiers et Galarraga, les gauchers.

Les Expos tiennent à Andres Galarraga

VANCOUVER (PC) - Les Expos tiennent à Andres Galarraga et ils n'ont pas lancé la serviette même s'ils ont obtenu Jason Thompson, des Pirates de Pittsburgh, hier.

C'est la précision qu'a apportée Buck Rodgers en commentant l'acquisition de Thompson. Celui-ci partagera la tâche de premier but avec Galarraga au cours de la saison 1986.

"Nous sommes toujours convaincus que Galarraga a le potentiel requis pour briller dans les ligues majeures. Nous lui avons peut-être demandé beaucoup trop, trop rapidement, et nous ne voulons surtout pas le perdre", a-t-il dit.

"A mesure que l'entrainement progressait, il devenait évident qu'il était nécessaire de lui donner congé contre les lanceurs droitiers", a-t-il ajouté.

Galarraga a frappé pour .140 et il n'a réussi aucun coup sûr de plus d'un but alors que le poste de premier but appartient généralement à un frappeur de puissance. Or Thompson totalise 208 circuits et il a déjà connu deux saisons de 31 circuits à Detroit (1977) et Pittsburgh (1982) depuis le début de sa carrière.

"Il fallait agir. L'offensive n'a pas produit beaucoup pendant le camp d'entrainement et je crois que Thompson nous donnera la puissance qui nous manque du côté gauche. Il ne frappera pas 40 circuits mais je suis convaincu qu'il réussira des coups importants", a poursuivi Rodgers.

"Nous avions obtenu Dan Driessen pour les mêmes raisons... mais ça n'a pas porté fruit. Cette fois-ci, j'espère que nous aurons la main plus heureuse", a-t-il révélé.

Rodgers estime que Thompson a perdu de la rapidité et à ses yeux, il est également devenu un joueur très moyen en défensive. Il demeure néanmoins un frappeur redoutable et le gérant des Expos entend l'utiliser au cinquième rang du rôle, après Andre Dawson (troisième) et Hubie Brooks (quatrième).

"Hubie (Brooks) a connu une excellente saison comme quatrième frappeur et je ne vois pas pourquoi je lui enleverais sa place. Et au cinquième rang, la présence de Thompson -- un frappeur gaucher --devraient permettre à Dawson et Brooks d'obtenir de meilleures tirs à frapper", a-t-il précisé.

Thompson et Galarraga alterneront au premier but lors des premiers matchs de la saison.



Votre agent pour toutes transactions touchant le domaine: résidentiel, commercial et agricole.

UN CONSEILLER SPECIALISE

696-4888 - 549-9332

Gérard Bergeron

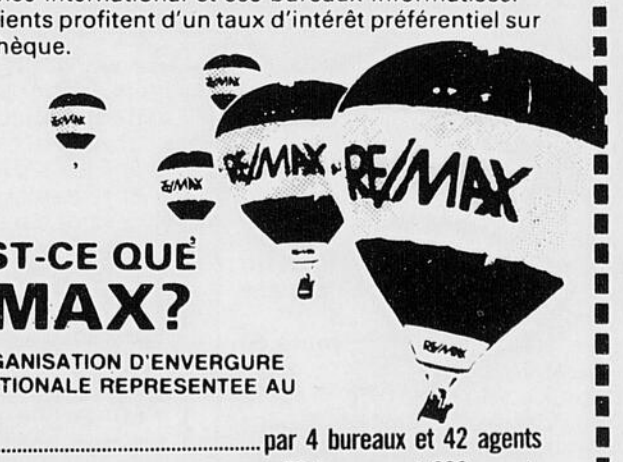
Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

RE/MAX® Les professionnels associés de l'immobilier

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIETE?

POURQUOI CHOISIR RE/MAX?

1- Vous avez une formule qui regroupe l'élite de l'immobilier.
2- Vous transigez avec des agents dont la compétence est assurée.
3- Vous choisissez une équipe de professionnels qui vous donnera un REsultat MAXimum avec son système de référence international et ses bureaux informatisés.
4- Nos clients profitent d'un taux d'intérêt préférentiel sur hypothèque.



QU'EST-CE QUE RE/MAX?

UNE ORGANISATION D'ENVERGURE INTERNATIONALE REPRESENTEE AU NIVEAU:

REGIONAL.....par 4 bureaux et 42 agents
PROVINCIAL.....par 59 bureaux et 900 agents
NATIONAL.....par 230 bureaux et 4,000 agents
INTERNATIONAL.....par 1,000 bureaux et 10,000 agents

RENCONTREZ UN AGENT RE/MAX, VOUS VERREZ TOUTE LA DIFFERENCE!

RE/MAX CHICOUTIMI: 545-1515
JONQUIERE: 548-9191
LA BAIE: 544-3373

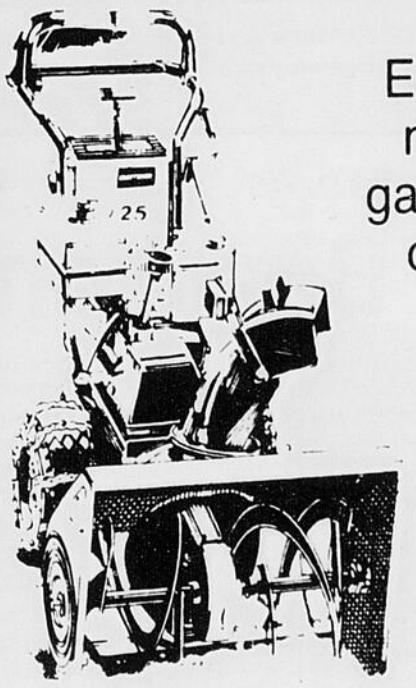
SEARS



Au centre de service Sears

- Techniciens experts!
- Outillage ultra-moderne

Procédés approuvés par le manufacturier!



Entreposage et mise au point garantie de votre chasse-neige

49.95

Pièces en sus,
Livraison: $10 en sus

Si vous êtes détenteur d'un contrat de service Sears
$39.95
Livraison $10 en sus

Service spécial en 7 points:

1. Changement de la bougie.
2. Calibrage de l'écartement des pointes et du synchronisateur.
3. Nettoyage du filtre à air.
4. Nettoyage du carburateur.
5. Changement d'huile et lubrification
6. Vérification et ajustage de commande d'embrayage.
7. Ajustement du mécanisme d'embrayage.

Pour tous renseignements, composez:

CHICOUTIMI: 549-8240, poste 285.

Un contrat d'entretien Sears vous libère de tous soucis!

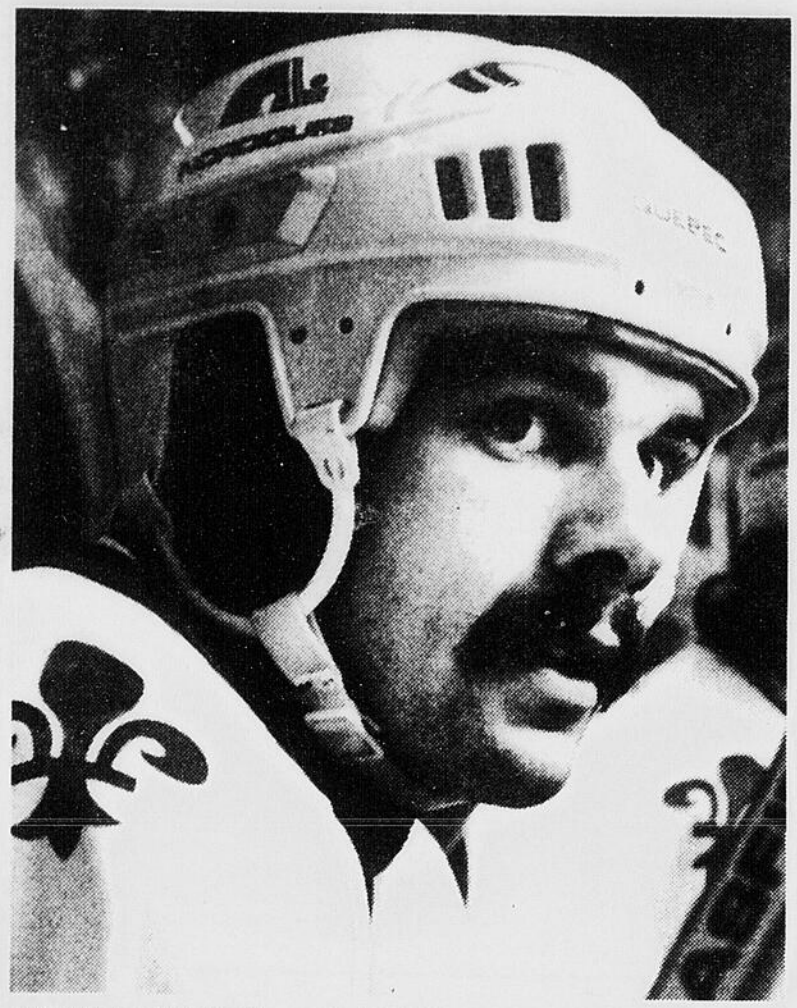
Goûtez enfin le repos d'esprit grâce à la garantie Sears qui vous épargne les frais de pièces et de main-d'oeuvre! En outre, un spécialiste guette les moindres défaillances des appareils protégés par notre contrat d'entretien. La responsabilité qui nous incombe pour vous satisfaire vaut bien quelques sous par jour?

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Michel Goulet le joueur du mois des Nordiques

Le talent fait finalement surface



MICHEL GOULET... a récolté 13 buts et sept mentions d'assistance, en plus d'atteindre le plateau des 50 buts en mars.
(Photo: Le Quotidien)

QUEBEC (PC) - Michel Goulet a connu une campagne turbulente par moments à cause notamment de sa grève du début de saison et d'une longue période léthargique mais le talent a fini par avoir le dessus.

Le meilleur ailier gauche du circuit Ziegler a bouclé le dernier mois avec une récolte de 13 buts (et sept mentions d'assistance) et atteint le plateau des 50 buts pour une quatrième année de suite.

Sa tenue le mois dernier lui a valu le titre de joueur par excellence des Nordiques en mars.

Plusieurs coéquipiers se sont joints aux quelques centaines de partisans hier midi au restaurant Trois Etoiles du Colisée pour souligner l'événement.

Goulet a obtenu 14 votes de première place parmi 17 journalistes appelés à se prononcer, devançant par 11 points le capitaine Peter Stastny.

Ce dernier avec trois votes de premier choix, 13 de second et un de troisième a totalisé 36 points.

Peter a marqué sept buts et amassé 14 aides en mars.

Dale Hunter (8 points), Brent Ashton (6) et Clint Malarchuk (5) ont aussi retenu l'attention de la presse.

C'était la première fois que Goulet, le grand gagnant de la coupe O'Keefe l'an dernier, méritait un tel honneur cette saison.

"Avant le milieu de décembre, ça allait plus ou moins bien; je n'avais que 18 buts le 12 décembre.

"J'ai ensuite connu une léthargie en février avec seulement cinq buts mais je finirai la saison avec plus de 50 buts encore, a confié l'attaquant.

"Tout ce que je retiens c'est que je suis un gars capable de produire et de faire gagner le club.

"L'important c'est d'avoir confiance en mes moyens".

Les séries

Après avoir décroché leur premier championnat de section, les Nordiques partent favoris au début des séries éliminatoires.

Un surplus de pression attend donc l'équipe.

"Je ne pense pas que nous ayons à nous en faire avec cela, a expliqué l'ailier gauche.

"Il faut aborder les séries avec un esprit positif; nous possédons une très bonne équipe et nous savons que nous sommes capables d'aller loin.

"Il ne s'agit pas de mésestimer les autres clubs mais nous avons gagné le championnat en produisant au maximum.

"Les gars n'ont qu'à continuer de la sorte".

Goulet est optimiste de voir les Nordiques se rendre jusqu'à la finale de la coupe Stanley.

Il explique que les Fleurdelisés ont de bons gardiens, une brigade défensive fiable et de bons marqueurs.

Heureux à Québec

Le patineur du Lac Saint-Jean est passé à travers plusieurs embûches cette saison et les critiques ne l'ont pas épargné.

Son nom a été mentionné à quelques reprises dans des rumeurs d'échange ou parmi les commentaires de partisans frustrés.

"A la fin, je pense avoir livré la marchandise. Je m'étais fixé un minimum de 50 buts et 100 points.

"Je ne crois pas que les partisans soient déçus de ma performance.

"Je ne crois pas que ce soit une saison à oublier en dépit des difficultés de parcours, a-t-il ajouté en réponse à une question.

"J'ai toujours dit que je me plais beaucoup à Québec; je préfère de beaucoup évoluer ici même si la pression est plus forte.

"J'aime mieux subir la pression au sein d'une équipe qui gagne régulièrement que d'aller ailleurs dans un club perdant. C'est toujours plaisant de remporter des matches", a conclu Michel Goulet.

Déboires des Sabres

Scotty Bowman analyse

BUFFALO (PC) - La blessure à Lindy Ruff et l'impuissance de son équipe à vaincre les Whalers de Hartford sont les raisons pour lesquelles les Sabres de Buffalo seront fort probablement exclus des prochaines séries éliminatoires, selon leur instructeur et directeur général Scotty Bowman.

"Nous avons perdu un gros joueur en Lindy Ruff (fractures de la clavicule et de l'omoplate gauches, le 5 mars). Nous avons une fiche de 5-9 depuis sa blessure. C'est un joueur agressif non seulement contre ses adversaires, mais aussi à l'endroit de ses coéquipiers. Je pense qu'il sera notre prochain capitaine.

"Un des problèmes des Sabres est que nous ne comptons pas suffisamment de plombiers, des joueurs du même type que Ruff. A Montréal, Mario Tremblay et Doug Risebrough nous avaient fait gagner beaucoup de matches parce qu'ils travaillaient fort et qu'ils avaient beaucoup d'enthousiasme. Ces joueurs sont nécessaires au sein d'une équipe parce que leur attitude déteint sur les autres", a souligné l'ex-pilote du Canadien.

Ruff avait marqué 20 buts en 54 matches, avant d'être blessé.

2-6 contre les Whalers

Bowman a également admis qu'il aurait fallu que les Sabres battent les Whalers, qui les devancent par deux points au classement, pour avoir de meilleures chances d'accéder aux séries.

Les Sabres ont subi cette saison six défaites en huit matches contre les Whalers.

"Chaque fois, ce fut un duel entre Barrasso et Liut et Liut l'a emporté. Les Whalers n'ont jamais marqué moins de cinq buts lors de leurs victoires contre nous. Mais Hartford a aussi disputé d'autres bons matches récemment. Nous n'aurions jamais cru que le Canadien perdrait deux fois contre eux (5-2 à Montréal et 3-0 à Hartford)", a dit Bowman.

"Lors de la défaite de 5-2, je n'avais pas vu le Canadien jouer un aussi mauvais match depuis longtemps. A sa dernière rencontre à Hartford, le Canadien était privé de Larry Robinson. Boston les a affrontés sans Randy Burridge, Raymond Bourque et Barry Pederson. Et ils ont enlevé cette semaine un point sur quatre aux Capitals de Washington, privés de Bengt Gustafsson et Mike Gartner, deux candidats au titre de joueur par excellence de la ligue, à mon avis", a analysé le pilote.

"Ce qui est frustrant est que seulement quatre des 16 équipes qui ont les meilleures chances de prendre part aux séries ont des fiches gagnantes contre nous cette saison, a-t-il ajouté. Nous avons notamment battu Edmonton et Philadelphie deux fois sur trois et nous montrons des fiches de 1-1-1 et 4-4 contre Washington et Québec. Par contre, nous avons laissé échapper cinq points sur six contre Pittsburgh, quatre sur six contre Toronto et Los Angeles, ainsi que trois sur six contre Détroit."

Une autre des explications soulevées par Bowman pour justifier la performance des Sabres est la surutilisation du jeune gardien Tom Barrasso.

Par ricochet, Bowman a aussi laissé entendre que c'est la raison pour laquelle Jim Schoenfeld avait été congédié.

"Barrasso aura disputé 60 matches cette saison et je pense que c'est trop. C'est le meilleur gardien de 21 ans de la ligue. Il est déjà bon et je suis persuadé qu'il va s'améliorer. Mais il faut l'utiliser prudemment. Darren Puppa a blanchi les Oilers d'Edmonton 2-0 en début de saison, mais il n'a gardé les buts qu'une fois, dans le mois qui a suivi cette victoire."

En s'étendant sur le sujet des gardiens de but, Bowman a indiqué que les Nordiques de Québec avaient un avantage à ce niveau sur leurs rivaux de la section Adams.

Au filet...

QUEBEC (PC) - Le capitaine Peter Stastny est entré d'urgence à l'hôpital hier matin souffrant d'une amygdalite aigue.

Ce n'est pas la première fois que le Slovaque est aux prises avec ce problème mais hier il a pris des proportions plus sérieuses.

En après-midi, il n'était pas du tout assuré que Stastny endosse l'uniforme ce soir lors du dernier match de la saison régulière au Colisée contre les Bruins.

Peter n'a pas accompagné les Nordiques mercredi au New Jersey parce que l'entraineur Michel Bergeron a voulu lui accorder un repos avant les séries.

Si le capitaine est rétabli, il devrait participer à la rencontre de ce soir comme prévu préalablement.

La partie de ce soir ne changera rien en ce qui regarde les Fleurdelisés si ce n'est qu'elle pourrait s'avérer une bonne préparation physique et mentale pour les séries. Il n'en va pas de même pour les Bruins qui tiennent à tout prix à terminer au second rang et bénéficier de l'avantage de la patinoire en première ronde des séries. Le club de Butch Goring pensera aux séries après son 80e match qu'il disputera dimanche aux Whalers.

L'ailier gauche David Latta, premier choix des Nordiques en juin dernier, a pris le chemin de Fredericton jeudi, au retour du New Jersey. Le jeune a marqué un premier but à sa première partie jeudi soir chez les professionnels.

Greg Malone montre un oeil droit assez amoché, résultat d'un coup dans le match contre les Devils... "C'est comme s'il avait joué le rôle de Rocky", a blagué son coéquipier Mario Gosselin.

Les joueurs des Nordiques ont tenu un bon exercice hier matin, axé sur le patinage; plusieurs ont sué à grosses gouttes après avoir fait plusieurs tours de la patinoire.

La banderolle accrochée à un mur du restaurant Trois Etoiles lors du dîner en l'honneur du joueur du mois hier au Colisée souhaitait la bienvenue en cinq langues: français, anglais, slovaque, suédois et finlandais. Le hic c'est que ni le Finlandais (Risto Siltanen), le Suédois (Peter Andersson) et les deux Slovaques (Stastny) n'étaient sur place

Normand Rochefort a bien hâte de jouer. Il devrait chausser les patins pour la première fois depuis le 8 février dès demain.

Ayez le privilège d'être parmi les figurants de la plus importante série télévisée à être tournée au Québec

«LANCE ET COMPTE»



LE DIMANCHE 13 AVRIL

Au Centre-Georges Vézina

à compter de midi

Pour savoir comment se procurer les laissez-passer Ecoutez CKRS Radio 59

Sport O'keefe

Chicoutimi La ville en tête

vous invitent au tournage de la série

"Lance et compte"

le dimanche 13 avril 1986

AU CENTRE GEORGES-VÉZINA, CHICOUTIMI

LA COMPAGNIE BOMBARDIER

Tours Chicoutimi

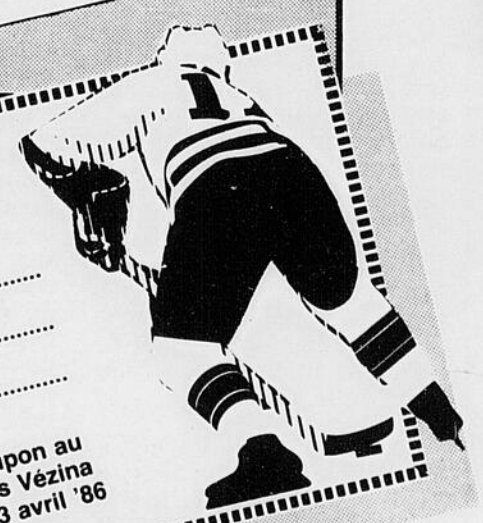
Admission à compter de midi

·Nombreux prix de présence

CKRS RADIO 59

AUX DETENTEURS DE LAISSEZ-PASSER

Dans le cadre de cette promotion, courez la chance de mériter de magnifiques prix de présence dont une motoneige Bombardier '86.



LANCE ET COMPTE

NOM: .....

ADRESSE: .....

TEL.: .....

Déposer ce coupon au Centre-Georges Vézina le dimanche 13 avril '86

COMMENT PARTICIPER

REMPLIR LE COUPON DE PARTICIPATION PARAISSANT DANS LE QUOTIDIEN ET LE DEPOSER DANS LE BARIL IDENTIFIE A CET EFFET AU CENTRE GEORGES-VEZINA LE DIMANCHE 13 AVRIL.

- Seuls les détenteurs de laissez-passer présents sont éligibles aux tirages des prix de présence.
- Seuls les coupons originaux paraissant dans Le Quotidien sont acceptés.
- Vous pouvez participer autant de fois que vous le désirez.
- Une personne ne peut se mériter plus d'un prix.
- Les prix gagnés doivent être acceptés tels quels et ne sont pas échangeables, monayables ni transférables.

CKRS RADIO 59

UNE PROMOTION DE

le QUOTIDIEN

AGENT O'KEEFE

En collaboration avec:

Bombardier

Tours Chicoutimi

AIR CANADA

Gain de 4-2 aux dépens du Canadien

Les Sabres font durer le suspense

BUFFALO (PC) - Les Sabres de Scotty Bowman ont évité l'élimination, hier soir à l'Auditorium de Buffalo, en disposant du Canadien de Montréal 4-2.

Les Sabres ont ainsi rejoint les Whalers de Hartford au quatrième rang de la section Adams, avec 80 points.

Il ne leur reste cependant qu'un match à jouer cette saison et une défaite contre le Canadien, au Forum ce soir, ou une victoire des Whalers contre Toronto, aujourd'hui, ou Boston, demain, signifiera pour les Sabres l'exclusion des séries, une première en 12 ans.

Quant au Canadien, il a joué de façon médiocre pour une équipe qui lutte pour la deuxième place de sa section.

Le Canadien a le même nombre de points (85) que les Bruins de Boston mais a maintenant disputé 79 matches, un de plus que ses rivaux.

Les Bruins affronteront aujourd'hui les Nordiques - probablement privés de Peter Stastny - au Colisée de Québec et recevront les Whalers demain.

Si les Bruins s'assuraient du deuxième rang de la section, la série Boston-Montréal commencerait mercredi prochain à Boston.

De la façon dont le Canadien a joué hier à l'étranger, ce serait de mauvaise augure s'il devait entreprendre la série au Boston Garden.

Soetaert blessé

Des buts de Doug Smith (18e), Dave Andreychuk (36e), Mike Foligno (41e) et John Tucker (31e) ont donné un sursis aux Sabres et à Bowman.

Mats Naslund, en marquant son 43e but, à 8:22 de la troisième période, et Chris Chelios, avec 1:07 à faire au match, ont répliqué pour le Canadien.

Naslund a ainsi amélioré sa marque personnelle. Il avait réussi 42 buts la saison dernière.

Les Sabres ont brisé les reins du Canadien en marquant deux buts à l'aide de seulement quatre tirs, au deuxième engagement, pour porter le pointage à 4-0.

Foligno a fait 3-0 à l'aide d'un tir frappé d'une trentaine de pieds, à 10:07 de la deuxième période. La rondelle est passée entre les jambes du gardien du Canadien, Doug Soetaert.

Gilbert Perreault avait précédemment tiré la rondelle sur la rampe, pour amorcer le jeu. Il s'agissait de sa deuxième passe du match.

Les Sabres ont ainsi marqué à leur premier tir de la deuxième période. Ceux-ci n'en ont d'ailleurs totalisé que quatre, de la 20e à la 40e minute, mais ont tout de même marqué deux fois.

Le deuxième tir des Sabres dans cette période a blessé Soetaert à la clavicule gauche.

Un tir de Gilles Hamel a en effet forcé Soetaert à quitter le match, à 11:27.

On a diagnostiqué une contusion à la clavicule de Soetaert, sans apporter plus de précisions.

Les Sabres ont donc réussi leur quatrième but de la rencontre aux dépens de Patrick Roy.

Le tir de Hannu Virta a été dévié deux fois, d'abord par Dave Andreychuk puis par John Tucker, qui inscrivait son 31e but.

Et les Sabres auraient pu mener 5-0 si Gates Orlando n'avait pas raté un filet désert en début de période.

Deux buts en 58 secondes

Dominé 13-7 au chapitre des tirs au but, le Canadien tirait de l'arrière 2-0 après 20 minutes.

Les joueurs montréalais avaient pourtant amorcé le match de façon agressive, avec de bonnes mises en échec.

Il faut dire que les Sabres ont frappé vite, marquant leurs deux premiers buts dans un intervalle de 58 secondes, d'abord en profitant d'un avantage numérique, puis lorsque Soetaert a accordé un mauvais filet.

Il restait neuf secondes à faire à la pénalité de Stéphane Richer lorsque Doug Smith a ouvert le pointage, à 8:49.

Perreault a été l'artisan de ce 18e but de Smith. Après avoir accepté une passe du gardien Jacques Cloutier, il s'est amené en zone du Canadien, a contourné Craig Ludwig et attiré vers lui Chris Chelios, libérant ainsi son coéquipier devant le filet.

Un peu avant ce but, pendant l'avantage numérique des Sabres, Guy Carbonneau s'était échappé vers Cloutier, qui a effectué un brillant arrêt.

Cinquante-huit secondes après le but de Smith, Andreychuk captait une passe de Tucker derrière Petr Svoboda, en zone du Canadien, et décochait un tir du revers qu'il a raté.

Mais Soetaert s'était déjà jeté sur la glace et il n'a pu arrêter le faible tir.

Plus tard, le Canadien a dû jouer à cinq contre trois pendant 40 secondes et s'est bien défendu.



PATATE CHAUDE — Comme une patate chaude, cette rondelle ne semble plaire à personne autour du filet de Jacques Cloutier. Ce dernier devait finalement s'en saisir.

(Laserphoto PC)

Jean Perron n'a pas aimé

BUFFALO (PC) — Jean Perron, entraineur du Canadien, n'a pas goûté du tout la piètre performance de son équipe contre les Sabres de Buffalo. Il sait fort bien que ce n'est pas en jouant de cette façon que le Tricolore ira très loin dans les séries éliminatoires.

"A cinq jours du début des séries, c'est inquiétant, a dit Perron en commentant la tenue de son club. Il va falloir que les gars s'impliquent et s'affirment davantage. Il pourrait y avoir des changements pour le dernier match. Je veux avoir sur la glace une formation qui pourrait bien jouer en séries."

Si le Canadien veut terminer au deuxième rang de la section Adams, il devra vaincre les Sabres ce soir et espérer une défaite des Bruins de Boston.

"Nous avons maintenant besoin de l'aide des autres équipes, a poursuivi Perron. C'est décevant de voir ce qui s'est passé en deuxième période. L'effort n'était pas là.

"Après le troisième but des Sabres, les gars ont lâché. Une chance que le trio de Carbo a bien fait et que Claude Lemieux a frappé un peu..."

Par ailleurs, le gardien Doug Soetaert est revenu à Montréal avec l'équipe. C'est à la gorge qu'il a été atteint par un tir de Gilles Hamel en deuxième. Par mesure de précaution, les dirigeants du Canadien ont voulu qu'il passe la nuit à l'hôpital. Il devrait être en uniforme pour le match de ce soir, même si c'est Patrick Roy qui sera le gardien partant.

Gretzky brise son record

CALGARY (PC) — Wayne Gretzky a brisé son propre record pour le nombre de points en saison régulière, hier soir, contre les Flames de Calgary, quand il a récolté sa deuxième passe du match et sa 161e de la saison, à 7:19 de la deuxième période.

Gretzky a préparé le deuxième but du match de Jari Kurri, sur un jeu identique à celui du premier vingt, qui lui avait permis d'égaler son record de 212 points en saison régulière, à 17:44 du premier vingt.

Gretzky est sorti du coin de la patinoire avec la rondelle et a dirigé une passe à Kurri, placé à l'embouchure du filet, pour inscrire son 213e point de la saison.

Le gardien Mike Vernon a été victime des deux buts de Kurri, ses 66e et 67e de la saison. Gretzky a ainsi rempli son voeu d'obtenir une moyenne de deux passes par rencontre — 160 et plus en 80 rencontres. Avec ses 213 points, le 99 des Oilers a maintenant franchi le cap des 200 points à cinq reprises. Gretzky aurait remporté le championnat des compteurs de la Nationale, même s'il n'avait pas trouvé le fond du filet.

Le joueur natif de Brantford et âgé de 25 ans détient 39 records du circuit. Il n'a pas obtenu de point au cours de trois matchs seulement cette saison.

Au filet...

Il est fort possible que Gilbert Perreault dispute, ce soir au Forum, son dernier match dans la LNH.

Perreault a toutefois écarté la possibilité d'annoncer la nouvelle immédiatement après le match.

"Je veux m'asseoir pour en discuter avec mon épouse avant même d'en parler aux dirigeants de l'équipe. Il y a beaucoup de choses à analyser. J'adore le hockey. C'est ma vie. Je patine depuis l'âge de trois ans. A ma retraite je continuerai à jouer juste pour l'amour du hockey", a dit Perreault, en laissant entendre qu'il pourrait annoncer sa décision au mois d'août.

Et pourquoi l'athlète de 35 ans, qui termine sa 16e saison dans la LNH, songe-t-il à la retraite?

"Je pense à toutes les bonnes choses qui me sont arrivées, au plaisir que j'ai eu à jouer au hockey et je ne veux pas m'en départir. Mais, d'autre part, j'aurai 36 ans à la fin de l'année et je ne suis plus aussi rapide. Je ne suis plus le joueur que j'étais", soutient-il.

Perreault, qui totalise cette saison 20 buts et 56 points, écoule la dernière année de son contrat.

Le gardien Tom Barrasso ne croit pas que le but qu'il a accordé à Stewart Gavin dans la défaite de 5-3 des Sabres contre les Whalers de Hartford, mardi, ait coûté la victoire aux siens.

Ce but créait une égalité de 3-3 et Scotty Bowman a déclaré que ce jeu avait probablement coûté la victoire aux Sabres.

"J'admets que ce fut un mauvais but, a répliqué Barrasso, mais je ne crois pas qu'il a causé notre défaite.

J'accepte le blâme pour ce but, mais pas pour la défaite. Le hockey est un sport d'équipe et si nous gagnons en équipe, nous pouvons aussi perdre en équipe."

Comme prévu, Doug Soetaert a commencé le match d'hier devant le but du Canadien.

Il s'agissait seulement de son troisième match depuis le 17 février, soit dans les 20 dernières rencontres de l'équipe.

En avance 4-3 en série quart-de-finale

Les Sags gagnent un match débile

DRUMMONDVILLE (SE) - Les Saguenéens ont gagné un match débile, hier soir, à Drummondville. Un but de Stephen Latour, après dix minutes de surtemps, leur a procuré un gain de 5-4 sur les Voltigeurs.

Ils mènent maintenant 4-3 dans cette série quart-de-finale qui se poursuivra dimanche.

La marmite des Voltigeurs



Serge Emond

de Drummondville a bouilli pendant près de trois périodes, hier soir. Quand elle a sauté, ce fut affreux.

Agacés par les décisions de l'officiel Mario Barabé pendant le septième match de leur série quart-de-finale contre les Saguenéens, hier, les Voltigeurs ont complètement perdu les pédales.

Avec un compte égal à 4-4 et un peu moins de quatre minutes à jouer, Michel Parizeau et ses joueurs en ont eu assez. Lorsque Barabé a puni Jose Charbonneau, tout a sauté.

Parizeau est parti à la belle course vers Barabé. Il a été suivi rapidement par ses joueurs.

Barabé s'est réfugié près du banc des Saguenéens et a malgré tout essuyé une pluie de coups de bâton et de coups de poing des Voltigeurs. Sans les joueurs chicoutimiens, il y restait.

Barabé a finalement été tiré vers une chambre voisine de celle des Saguenéens. Là, pendant de très longues minutes, il a conversé avec Gilles Courteau, président de la Ligue junior majeur du Québec.

Au bout d'une longue pause, le match a repris...Difficile à croire, seul Parizeau a été expulsé. Après une première période assez bien partagée, le spectacle s'est sérieusement gâté au deuxième engagement en raison du piètre travail de l'officiel.

Comme prévu, les Voltigeurs ont amorcé le match sur les dents. Au cours des premiers instants ils ont dominé le jeu. Les Saguenéens ont cependant repris leurs esprits rapidement et ils ont quitté la glace avec une égalité de 1-1. Jean-Marc Richard a compensé pour le but de Mario DeBenedictis.

En deuxième, ça s'est assombri... L'officiel Barabé s'est attiré les foudres des amateurs par ses décisions des premières minutes. Un "spécial" s'est amusé à lancer des oeufs. Grâce à la passivité complice des placiers du centre Marcel-Dionne, il s'est promené à son goût, visant tantôt Barabé et tantôt Pierre Sévigny.

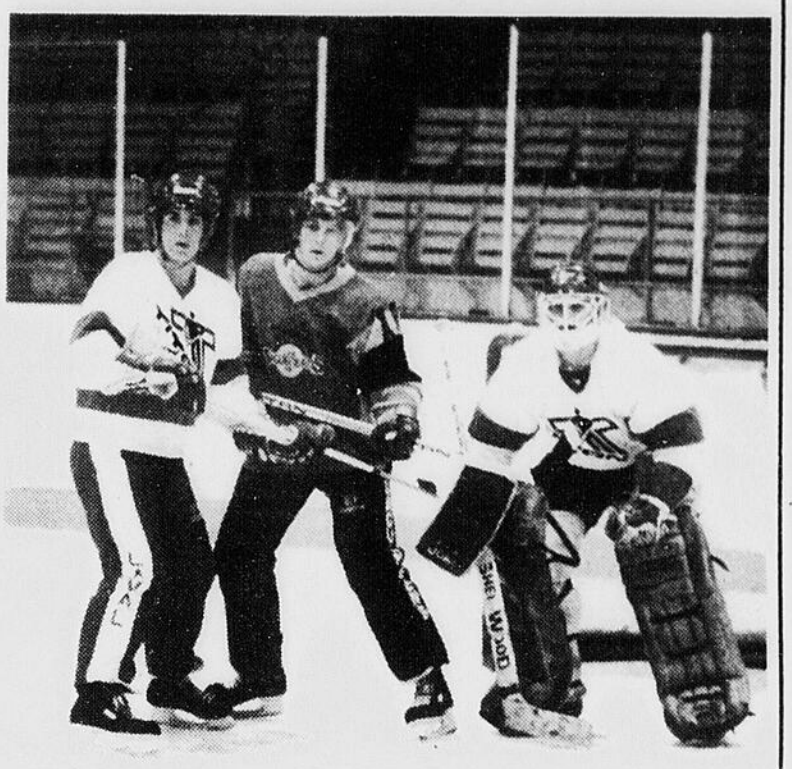
Cette pluie d'oeufs, en plus d'être bonne pour la chevelure de Sévigny, a joué en faveur des Voltigeurs. Visiblement secoué et intimidé, Barabé s'est montré par la suite plus clément pour les joueurs de Michel Parizeau. Ces derniers ont pu en mettre un peu plus que nécessaire sans avoir à s'inquiéter.

Une avance de 3-1 des Saguenéens, bâtie en début de période sur des filets en avantage numérique de Richard et Eric Pinard, est disparue en fin d'engagement. DeBenedictis et Jose Charbonneau ont battu Daniel Berthiaume. Le but de Charbonneau a notamment fait suite à une mineure douteuse collée à Stephen Latour.

Barabé était sans doute soulagé de regagner son vestiaire après 40 minutes.

Le début de la troisième n'a rien arrangé. Les spectateurs ont continué leur petit truc. Le match a été arrêté souvent, question de nettoyer la glace des taches d'oeufs et de boisson gazeuse.

Les Voltigeurs ont pris les devants 4-3 grâce à DeBenedictis. Cependant, pendant une majeure à Daniel Vincelette, Stephen Latour a égalisé. Ensuite, vous le savez...



STEPHEN LATOUR... a procuré hier aux Saguenéens une quatrième victoire dans cette série quart-de-finale.

(Photo Le Quotidien)

En bref...

DRUMMONDVILLE (SE) - Les choses se corsent et Pierre Sévigny utilise tous les petits trucs qu'il connaît.

Il en a sorti un nouveau, hier soir, pour le septième match entre les Saguenéens et les Voltigeurs. Sévigny a fait croire à ses rivaux que le défenseur Jean-Marc Richard n'était pas en mesure de participer à la rencontre.

Pendant la période de réchauffement, Richard était introuvable sur la patinoire. Son nom ne figurait même pas sur la formation des Saguenéens.

Finalement, tout juste avant le début du match, Sévigny a ajouté Richard à son alignement. Ce dernier a rejoint ses coéquipiers uniquement après la première mise en jeu...

Sévigny a ainsi cherché à installer un climat de confiance chez les Voltigeurs. En saison régulière, il avait fait la même chose avec Patrick Emond, à Shawinigan. Les Saguenéens avaient battu les Cataractes...

Peter Kasper doit finalement quitter l'hopital de Chicoutimi aujourd'hui. Il a subi l'ablation de l'appendice, mardi passé. On raconte qu'il est très nerveux depuis qu'il ne peut plus jouer...

Les dossiers de l'Association canadienne de hockey amateur ne semblent pas très à jour. Faudrait peut-être leur dire que Michel Parizeau ne travaille plus à Chicoutimi. Pour souligner la participation de Parizeau au dernier championnat mondial junior, l'ACHA lui a fait parvenir une belle plaque-souvenir. Elle a été adressée à "Michel Parizeau, Saguenéens de Chicoutimi..." A l'ACHA, les nouvelles vont vite...

Encore une fois, à Trois-Rivières, des rumeurs circulent autour de l'avenir des Draveurs. Selon un membre du club, il est question que les Draveurs ne soient pas de retour, l'an prochain. Une vieille histoire... Elle revient pratiquement après chaque saison...

Daniel Bock célébrait son anniversaire de naissance, hier. Je crois qu'il a eu 18 ans...

Cette saison, Jacques Gravel a sous doute été le plus fidèle partisan des Saguenéens. Il a assisté à plusieurs matches à l'extérieur de Chicoutimi au cours de l'hiver et il était de nouveau présent

Soirée éprouvante et très haute en couleurs

DRUMMONDVILLE (SE) - Les joueurs des Saguenéens de Chicoutimi n'ont pas été capables de trouver les mots pour décrire ce qu'ils ont réalisé, hier soir, à Drummondville.

Le but de Stephen Latour, au milieu de la période de surtemps, a conclu une soirée aussi éprouvante que haute en couleurs.

"Après le "call" dérisoire et de touriste rendu par la Ligue, revenir comme l'ont fait les gars et gagner en supplémentaire, c'est incroyable', a lancé un Pierre Sévigny vidé.

Le "call" dont parle Sévigny, c'est celui qui a suivi la chasse à l'arbitre menée par Michel Parizeau et ses joueurs, en troisième période.

Les Voltigeurs s'en sont bien sortis, c'est pas croyable. Seul Parizeau a été puni. Il a été expulsé et son cas sera étudié par le comité de discipline. Il va y goûter. Il a peut-être joué sa carrière...

Jose Charbonneau et Daniel Vincellette, qui ont quitté le banc des punitions pour participer à la pagaille, s'en sont sortis indemnes. Même chose pour Steve Pépin, Jean Fortin et Simon Massie, qui ont frappé joyeusement.

La LHJMQ s'est encore mêlée. Pourtant, le président Courteau était présent. Pas rait qu'il n'a rien vu...

"C'était le fun, a pour sa part indiqué l'auteur du but gagnant. J'ai aidé le club à gagner et c'est l'important. Pierre nous a demandé de ne pas lâcher après les incidents de la troisième période".

Michel Parizeau a blâmé l'officiel et dit: "Je me c... de ce qui va m'arriver. La Ligue est derrière les arbitres. On a jamais le meilleur contre ces gars."

Un mot sur Daniel Berthiaume. Il a été merveilleux durant tout le match et surtout en surtemps.

"Les gars méritent d'avoir une foule de 4,000 personnes", ont conclu Berthiaume et Sévigny.

Index Sport...

- Gain des Gaillards — Page 56
- Goulet joueur du mois — Page 60
- Gala personnalité — Page 52

200 ans. Faut fêter ça!

Une commandite de vos amis Jean-Hugues et Laval Tremblay

MOLSON 1786·1986 200 ans d'excellence

SOUPER MODE BOUTIQUE CAZZA
Restaurant Le Bonzaï
Mardi 8 avril — 19h30

CHAMPIONNAT PROVINCIAL
Hockey collégial
4-5-6 avril
Palais des Sports Jonquière

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

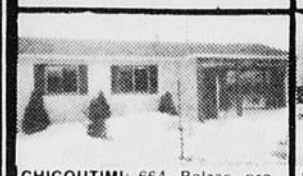
NOUVEAUX MANDATS



JONQUIERE: bungalow 1½ étage, 3 chambres à coucher, très grand terrain. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



Bungalow, façade brique, sous-sol fini, grand terrain clôturé. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



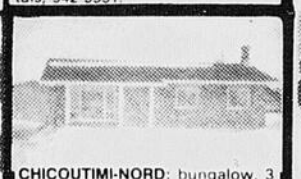
CHICOUTIMI: 664, Balzac, propriété 3 chambres, terrain clôturé, piscine. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



SHIPSHAW: 4510, de la Fabrique, bungalow impeccable, plancher de bois franc. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



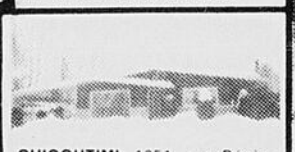
JONQUIERE: 4510, Vanier, 2 logements, tout brique. A voir. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



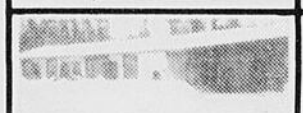
CHICOUTIMI-NORD: bungalow, 3 chambres à coucher, avec grand garage, à prix intéressant. A voir. Inf.: Annie Robert, 545-3888.



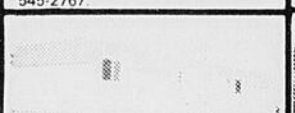
CHICOUTIMI: maison à 3 logements, intérieur superbe, décoration supérieure. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.



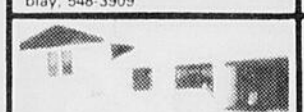
CHICOUTIMI: 1251, rue Bégin, près des centres d'achat, propriété très propre. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



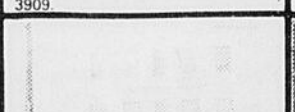
CHICOUTIMI: Près des centres d'achat, très belle propriété avec un terrain de 226'x460', pas de voisin à l'arrière. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.



ST-HONORE: 330, 2ième Avenue, maison mobile impeccable, très propre, 14'x56', prix très intéressant. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.



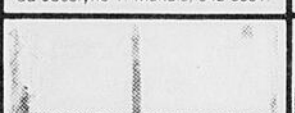
CHICOUTIMI: 384, J.B. Théberge, split level avec 1 logement, superbe, impeccable. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.



CHICOUTIMI: maison à 3 revenus, située au 1012, boul. Saguenay. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181 ou Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



CHICOUTIMI: 285, rue Letondal, arrière de Place du Saguenay, piscine creusée. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.



LATERRIERE: 6107, Portage-des-Roches nord, style canadien, 1½ étage en pierre, terrain de 21,500 pi. car. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



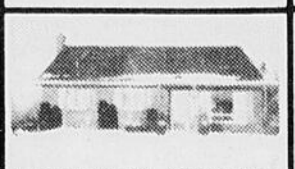
CHICOUTIMI-NORD: 123, Daudet, jumelé 24x36, sous-sol fini, pour moins cher qu'un logement. Pour vente rapide. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.



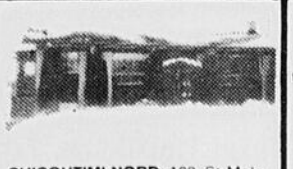
LATERRIERE: maison mobile, 14'x64', terrain de 100'x100'. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.



Très belle maison pièce sur pièce à proximité du lac Joly. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517, Jocelyne Tremblay, 548-3909.



CHICOUTIMI: 1336, Voltaire, style canadien, pas de voisin à l'arrière. Secteur tranquille. Libre immédiatement. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



CHICOUTIMI-NORD: 109, St-Malo. Maison, 4' hors-sol, possibilité de faire un logement. Inf.: Marjolaine Tremblay, 549-3517.



LATERRIERE: au bord de l'eau, maison avec vue superbe. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.

Maison ouverte dimanche, 6 avril, de14h00 à 16h00. JONQUIERE:



CHICOUTIMI: bungalow, style canadien, situé au 1609, rue Bégin. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181 ou Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



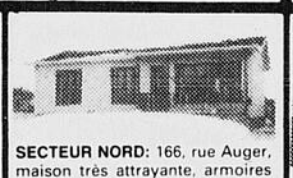
1908, Pellan. Construction 1985, trois paliers, salle de bains très moderne, armoires en chêne. A voir. Inf.: Denise Bernier, 542-3614. Bienvenue à tous.



JONQUIERE: 4073, rue Morin, belle propriété, grand terrain boisé, 65'x260'. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181, Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



Chalet situé au lac Jérôme, très beau site, à quelques minutes de Jonquière. Inf.: Denise Gagnon, 548-8590.



SECTEUR NORD: 166, rue Auger, maison très attrayante, armoires mélamine, salle de bains moderne. Très propre. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Lina Viel, 543-2150.



CHICOUTIMI: 1116, rue Notre-Dame, vue sur le Saguenay, très belle propriété de 5 chambres à coucher, foyer, sous-sol fini. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



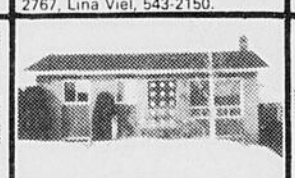
CHICOUTIMI: 217, rue Crespieuls, bungalow 1½ étage, très bien décoré, 3 chambres à coucher, 2 salons, possibilité de 4 chambres. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



CHICOUTIMI-NORD: 169, St-Jérôme, propriété avec revenu, très bon état, terrain de 35,659 pi. car. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Lina Viel, 543-2150.



PORTAGE-DES-ROCHES SUD: 61, rue Côté, bungalow, situé sur le bord de la rivière. Terrain superbe. Très beau site. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



CHICOUTIMI-NORD: 178, Flamand, bungalow 4 chambres, terrain paysagé, garage. A voir. Inf.: Michel Bouchard, 545-0571.



JONQUIERE: 3854, rue Rembrandt, superbe bungalow luxueux avec verrière. A voir. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



LATERRIERE: 7640, Portage-des-Roches, magnifique chalet, grand terrain 65'x250', accès à la rivière. Pour profiter d'un printemps radieux. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.



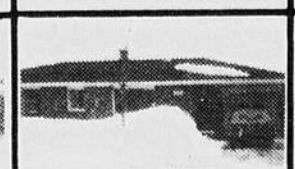
JONQUIERE: 4022, rue de la Loire, maison luxueuse, 4 chambres à coucher, bain tourbillon, terrain 30,000 pi. car. Plancher de bois franc, 4 paliers. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



ARVIDA: 2445, Whitaker, 4 paliers, impeccable, terrain paysagé, en bas de $60,000. Inf.: Georgette Nadeau, 542-1200.



JONQUIERE: 4168, rue Courbet, bungalow, style moderne. A voir. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



3028, Rang St-Pierre, belle propriété en brique, avec garage, grand terrain, piscine. Inf.: Georgette Nadeau, 542-1200.



JONQUIERE: 2958, St-Jean-Baptiste. Très belle propriété avec garage, planchers en bois, poêle à combustion lente, 3 chambres à coucher. A voir. Inf.: Denise Bernier, 542-3614.



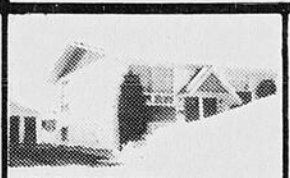
JONQUIERE: 3909, rue Rembrandt, très belle propriété, plancher de bois franc, armoires en mélamine. Sous-sol fini, 4 chambres à coucher, intérieur très agréable. Inf.: Noella Morissette, 547-1181 ou Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



CHICOUTIMI-NORD: 130, Lorraine, joli bungalow en stucco, différente, accueillante et à bon prix. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.



Maison ouverte dimanche, de 14h00 à 16h00. JONQUIERE: 4017, des Outardes. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 3903, rue des Poitiers, bungalow avec garage, possibilité de revenus. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

TERRAINS: Rivière-à-Mars, rang St-Pierre, rue du Poitou, rue Piché.

COMMERCE: visonnière, rendement intéressant, pour vente rapide. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: 4 logements, bonne rentabilité. Inf.: Lina Riel, 543-2150.

ARVIDA: 2130, boul. Saguenay, joli bungalow, très propre, grandes pièces, éloigné du boulevard, pour beaucoup moins de $40,000. A voir. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.



JONQUIERE: 5474, chemin St-André, bungalow brique, avec grand terrain en bas de $55,000. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

Beau terrain avec maison mobile, situé banc des sables, Lac-St-Jean. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181 ou Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



ST-HONORE: 3770, boul. Martel, grande résidence familiale, 5 chambres à coucher. Cachet particulier. Bon prix. Inf.: Lina Riel, 543-2150.

CHICOUTIMI: 3 logements, près des centres d'achat.

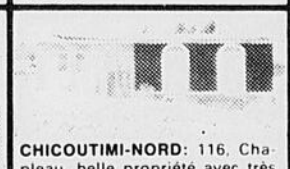
CHICOUTIMI-NORD: 3 logements, rue Roussel. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



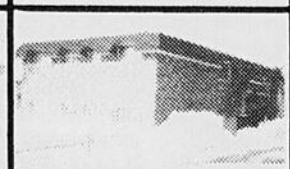
JONQUIERE: 3909, de Poitiers, 2 logements, très propre, près du CEGEP. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



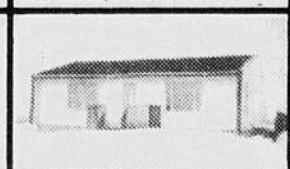
ST-LEONARD: chalet de 22'x32', 2 chambres à coucher, habitable à l'année, accès à la plage, beau site. Inf.: Suzie Laflamme, 548-3853.



CHICOUTIMI-NORD: 116, Chapleau, belle propriété avec très grand terrain de 27,097 pi. car. Entrée split, sous-sol fini, garage. Inf.: Lina Riel, 543-2150, Nicole Desmeules, 549-5706.



Bloc de 6 logements, de 3½ pièces, très bonne rentabilité. Situé près des centres et des écoles. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706.



CHICOUTIMI: 4153, St-Joseph, propriété 1984, style très moderne, terrain de 16,800 pi. car. Inf.: Lina Riel, 543-2150, Nicole Desmeules, 549-5706.



Bungalow hors-sol, possibilité de faire un logement au sous-sol. Beau terrain boisé, 21,961 pi. car. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181 ou Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



FALARDEAU: bungalow tout brique, 220, rue Perron, avec logement de 3½ pièces au sous-sol. Inf.: Normand Briand, 673-7956.



CHICOUTIMI: 1368, rue Molière, arrière du poste CJPM, beau terrain paysagé, maison avec entrée split, devant brique, 4 chambres à coucher, impeccable, intérieur spécial. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706.



FALARDEAU: garage avec station de service. Inf.: Normand Briand, 673-7956.



CHICOUTIMI-NORD: 722, Delisle, bel intérieur, porte-patio au salon, plancher érable dans cuisine. Grand garage. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



CHICOUTIMI-NORD: 349, Mésy, maison 2 étages, plusieurs possibilités, secteur Ste-Claire. Inf.: Michel Bouchard, 545-0571, Christine Cossette, 549-1738.



2272, Roberval, grand cottage, 1½ étage, rénové à 60%, près des écoles et du parc St-Jacques, à très bas prix. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.



ARVIDA: 2319, rue Gilbert, maison en rangée, impeccable. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

JONQUIERE: commerce très rentable. Chalet, 128, du Parc, Lac Kénogami. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

LAROUCHE: chalet, possibilité d'habiter à l'année, en bas de l'évaluation. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



CHICOUTIMI-NORD: 4 plex de brique avec foyer et garage. Inf.: G. Fortin, 549-5391.